

**STABILISERINGS- OCH ASSOCIERINGSAVTAL**

**mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och republiken Kroatien,  
å andra sidan**

KONUNGARIKET BELGIEN,

KONUNGARIKET DANMARK,

FÖRBUNDSREPUBLICEN TYSKLAND,

REPUBLIKEN GREKLAND,

KONUNGARIKET SPANIEN,

REPUBLIKEN FRANKRIKE,

IRLAND,

REPUBLIKEN ITALIEN,

STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,

KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,

REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,

REPUBLIKEN PORTUGAL,

REPUBLIKEN FINLAND,

KONUNGARIKET SVERIGE,

FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRITANNIEN OCH NORDIRLAND,

fördragsslutande parter i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen,

nedan kallade "medlemsstaterna", och

EUROPEISKA GEMENSKAPEN, EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPEN OCH EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN,

nedan kallade "gemenskapen",

å ena sidan, och

REPUBLIKEN KROATIEN, nedan kallad "Kroatien",

å andra sidan,

SOM BEAKTAR de starka banden och värdegemenskapen mellan parterna och deras önskan att stärka dessa band och upprätta nära och bestående förbindelser grundade på ömsesidighet och gemensamma intressen, vilket bör göra det möjligt för Kroatien att ytterligare stärka och utvidga förbindelserna med gemenskapen,

SOM BEAKTAR betydelsen av detta avtal, inom ramen för stabiliserings- och associeringsprocessen med länderna i sydöstra Europa, för att upprätta och befästa en stabil europeisk ordning grundad på samarbete och med Europeiska unionen som stöttepelare, samt inom ramen för stabilitetspakten,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att med alla medel bidra till den politiska, ekonomiska och institutionella stabiliseringen i Kroatien och i regionen genom utveckling av det civila samhället och demokratisering, institutionell uppbyggnad och reformering av den offentliga förvaltningen, ökat handels- och ekonomisamarbete, omfattande samarbete även i rättsliga och inrikes frågor samt stärkt nationell och regional säkerhet,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att utvidga de politiska och ekonomiska friheter som ligger till grund för detta avtal samt deras åtagande att respektera de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprinciperna, inbegripet rättigheter för dem som tillhör nationella minoriteter, samt de demokratiska principerna genom fria och rättvisa val i ett flerpartisystem,

SOM BEAKTAR att Kroatien bekräftar sitt åtagande att respektera alla flyktingars och fördrivna personers rätt att återvända och att tillvarata deras rättigheter i detta sammanhang,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att till fullo tillämpa alla principer och bestämmelser i FN-stadgan och för OSSE, särskilt de i Helsingforsavtalets slutakt, i slutdokumenten från Madrid och Wien, i Parisstadgan för ett nytt Europa samt i stabilitetspakten för sydöstra Europa, och att uppfylla kraven i Dayton/Parisavtalen och Erdutavtalet, i syfte att bidra till regional stabilitet och samarbete mellan länderna i regionen,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att iaktta principerna för en fri marknadsekonomi och gemenskapens beredvillighet att bidra till de ekonomiska reformerna i Kroatien,

SOM BEAKTAR parternas åtagande när det gäller frihandel, i enlighet med de rättigheter och skyldigheter som följer av WTO-avtalen,

SOM ÖNSKAR upprätta en regelbunden politisk dialog om bilaterala och internationella frågor av gemensamt intresse, inbegripet regionala aspekter, med beaktande av Europeiska unionens gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik,

SOM ÄR ÖVERTYGDADE OM att stabiliserings- och associeringsavtalet kommer att skapa ett nytt klimat för de ekonomiska förbindelserna dem emellan, framför allt för utvecklingen av handel och investeringar, vilka båda är avgörande faktorer för ekonomisk omstrukturering och modernisering,

SOM BEAKTAR Kroatiens åtagande att på relevanta områden närma sin lagstiftning till gemenskapens lagstiftning,

SOM BEAKTAR gemenskapens villighet att ge avgörande stöd till genomförandet av reformer och återuppbyggnad och att i detta syfte utnyttja alla tillgängliga instrument för samarbete samt tekniskt, finansiellt och ekonomiskt bistånd på en omfattande vägledande flerårig basis,

SOM BEKRÄFTAR att Förenade kungariket och Irland är bundna av de bestämmelser i detta avtal som omfattas av avdelning IV i tredje delen av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen som separata avtalslutande parter och inte som en del av Europeiska gemenskapen, till dess att Förenade kungariket eller Irland (alltefter omständigheterna) meddelar Kroatien att det har blivit bundet av bestämmelserna som en del av Europeiska gemenskapen i enlighet med protokollet om Förenade kungarikets och Irlands ställning, som fogats till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. Samma sak gäller för Danmark i enlighet med protokollet om Danmarks ställning, som fogats till dessa fördrag,

SOM ERINRAR OM toppmötet i Zagreb, där ett ytterligare bekräftande av förbindelserna mellan de länder som ingår i stabiliserings- och associeringsprocessen och Europeiska unionen samt ett utökat regionalt samarbete efterlystes,

SOM ERINRAR OM Europeiska unionens beredvillighet att i så hög grad som möjligt integrera Kroatien i den politiska och ekonomiska huvudfåran i Europa och om landets ställning som potentiell kandidat för EU-medlemskap på grundval av Fördraget om Europeiska unionen och uppfyllandet av de kriterier som definierats av Europeiska rådet i juni 1993, under förutsättning att detta avtal genomförs framgångsrikt, särskilt när det gäller regionalt samarbete,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### AVDELNING I

#### ALLMÄNNA PRINCIPER

1. Härmed upprättas en associering mellan gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan.

#### Artikel 2

2. Målen för denna associering är att

- skapa en lämplig ram för politisk dialog för att göra det möjligt att utveckla nära politiska förbindelser mellan parterna,
- stödja Kroatiens ansträngningar att utveckla sitt ekonomiska och internationella samarbete, även genom tillnärmning av landets lagstiftning till gemenskapens lagstiftning,

— stödja Kroatiens ansträngningar att fullfölja övergången till marknadsekonomi, främja harmoniska ekonomiska förbindelser och gradvis upprätta ett frihandelsområde mellan gemenskapen och Kroatien,

— främja regionalt samarbete inom alla områden som omfattas av detta avtal.

Respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter såsom dessa tillkännages i allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna och definieras i Helsingforsavtalets slutakt och i Parisstadgan för ett nytt Europa, respekten för principerna inom folkrätten och rättsstatsprinciperna samt respekten för de marknadsekonomiska principer som avspeglas i dokumentet från ESK-konferensen i Bonn om ekonomiskt samarbete skall ligga till grund för parternas inrikes- och utrikespolitik och utgöra väsentliga beståndsdelar av detta avtal.

#### Artikel 3

Internationell och regional fred och stabilitet samt upprättandet av goda grannförbindelser är centrala för den stabiliserings- och associeringsprocess som avses i slutsatserna av Europeiska unionens råd av den 21 juni 1999. Ingåendet och tillämpningen av detta avtal bygger på slutsatserna av Europeiska unionens råd av den 29 april 1997 och baseras på en individuell bedömning av Kroatien.

*Artikel 4*

Kroatien är berett att fortsätta och främja samarbetet och de goda grannförbindelserna med övriga länder i regionen, däribland att i lämplig omfattning införa ömsesidiga medgivanden som gäller rörlighet för personer, varor, kapital och tjänster och utvecklande av projekt av gemensamt intresse, särskilt i fråga om flyktingars återvändande och bekämpning av organiserad brottslighet, korruption, penningtvätt, olaglig invandring och olaglig handel. Detta åtagande utgör en nyckelfaktor för utvecklingen av förbindelserna och samarbetet mellan parterna och bidrar sålunda till regional stabilitet.

*Artikel 5*

1. Associeringen skall genomföras stegvis och skall ha genomförts fullständigt senast sex år efter detta avtals ikraftträdande.

2. Det enligt artikel 110 inrättade stabiliserings- och associeringsrådet skall mot bakgrund av ingressen och på grundval av de allmänna principer som uppställs i detta avtal regelbundet se över tillämpningen av detta avtal och hur Kroatien genomför de rättsliga, administrativa, institutionella och ekonomiska reformerna.

*Artikel 6*

Avtalet skall vara helt förenligt med de relevanta WTO-bestämmelserna, särskilt artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet från 1994 (GATT) och artikel V i Allmänna tjänstehandelsavtalet (GATS).

## AVDELNING II

**POLITISK DIALOG***Artikel 7*

Politisk dialog mellan parterna skall upprättas inom ramen för detta avtal. Den skall åtfölja och befästa tillnärningen mellan Europeiska unionen och Kroatien samt bidra till att nära solidaritet och nya samarbetsformer upprättas mellan parterna.

Den politiska dialogen syftar till att särskilt främja

- Kroatiens fullständiga integrering i gemenskapen av demokratiska nationer och dess gradvisa närmande till Europeiska unionen,
- ökad samstämmighet i parternas ståndpunkter i internationella frågor, även genom lämpligt informationsutbyte, och då särskilt de frågor som kan få betydande följder för parterna,
- regionalt samarbete och utvecklingen av goda grannförbindelser,
- gemensamma åsikter om säkerheten och stabiliteten i Europa, även samarbete inom områden som omfattas av Europeiska unionens gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik.

*Artikel 8*

1. Den politiska dialogen skall föras inom stabiliserings- och associeringsrådet, som skall ha det allmänna ansvaret för de frågor som parterna eventuellt vill att rådet skall ta upp.

2. På parternas begäran kan även följande förfaranden för politisk dialog införas:

- Möten, om så behövs, mellan högre tjänstemän som företräder Kroatien, å ena sidan, och ordförandeskapet i Europeiska unionens råd och kommissionen, å andra sidan.
- Sådana förfaranden som i full utsträckning utnyttjar alla diplomatiska kanaler mellan parterna, däribland lämpliga kontakter i tredje land och inom Förenta nationerna, OSSE, Europarådet och andra internationella forum.
- Varje annan åtgärd som kan utgöra ett viktigt bidrag för att befästa, utveckla och intensifiera denna dialog.

*Artikel 9*

På parlamentarisk nivå skall den politiska dialogen föras inom ramen för den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommitté som inrättas genom artikel 116.

*Artikel 10*

Den politiska dialogen kan föras inom multilaterala ramar och som en regional dialog som inkluderar andra länder i regionen.

## AVDELNING III

**REGIONALT SAMARBETE***Artikel 11*

I linje med sitt åtagande om fred och stabilitet samt om utveckling av goda grannförbindelser kommer Kroatien att aktivt främja regionalt samarbete. Gemenskapen kommer genom sina program för tekniskt bistånd dessutom att stödja projekt med en regional eller gränsöverskridande dimension.

Närhelst Kroatien planerar att förstärka sitt samarbete med något av de länder som nämns i artiklarna 12-14 nedan skall det informera och samråda med gemenskapen och dess medlemsstater enligt avdelning X.

*Artikel 12***Samarbete med andra länder som undertecknat ett stabiliserings- och associeringsavtal**

Efter undertecknandet av detta avtal skall Kroatien inleda förhandlingar med det land eller de länder som redan har undertecknat ett stabiliserings- och associeringsavtal, i syfte att ingå bilaterala konventioner om regionalt samarbete vars syfte skall vara att öka räckvidden för samarbetet mellan de berörda länderna.

Dessa konventioner skall inbegripa följande huvudbeståndsdelar:

- Politisk dialog.
- Upprättandet av ett frihandelsområde mellan parterna vilket är förenligt med de relevanta WTO-bestämmelserna.
- Ömsesidiga medgivanden som gäller rörlighet för arbetstare, etablering, tillhandahållande av tjänster, löpande betalningar och kapitalrörelser samt annan politik i anslutning till personers rörlighet på en nivå som motsvarar nivån i detta avtal.
- Bestämmelser om samarbete på andra områden, vare sig de omfattas av detta avtal eller inte, särskilt på området för rättsliga och inrikes frågor.

Dessa konventioner skall vid behov innehålla bestämmelser om inrättandet av nödvändiga institutionella mekanismer.

Dessa konventioner skall ingås inom två år efter detta avtals ikraftträdande. Kroatens beredvillighet att ingå sådana konventioner kommer att vara ett villkor för vidareutveckling av förbindelserna mellan Kroatien och Europeiska unionen.

#### Artikel 13

### Samarbete med övriga länder som berörs av stabiliserings- och associeringsprocessen

Kroatien skall bedriva regionalt samarbete med de övriga länder som berörs av stabiliserings- och associeringsprocessen på något eller samtliga av de samarbetsområden som omfattas av detta avtal, särskilt områden av gemensamt intresse. Detta samarbete bör vara förenligt med principerna och målen i detta avtal.

#### Artikel 14

### Samarbete med kandidatländer för EU-anslutning

Kroatien får utveckla sitt samarbete och ingå en konvention om regionalt samarbete med vilket som helst av kandidatländerna för EU-anslutning på alla samarbetsområden som omfattas av detta avtal. En sådan konvention bör syfta till att gradvis anpassa de bilaterala förbindelserna mellan Kroatien och det landet till den berörda delen i förbindelserna mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och det landet.

#### AVDELNING IV

### FRI RÖRLIGHET FÖR VAROR

#### Artikel 15

1. Inom en period på högst sex år räknat från detta avtals ikraftträdande skall gemenskapen och Kroatien gradvis upprätta

ett frihandelsområde i enlighet med bestämmelserna i det här avtalet och i överensstämmelse med bestämmelserna i GATT 1994 och WTO. De skall då ta hänsyn till de särskilda villkor som fastställs nedan.

2. Kombinerade nomenklaturen skall tillämpas på klassificeringen av varor vid handel mellan de två parterna.

3. Den bastullsats på vilken de gradvisa sänkningarna enligt detta avtal skall göras skall för varje produkt vara den tullsats som faktiskt tillämpades generellt dagen före den dag då detta avtal undertecknades eller den bundna tullsatsen inom ramen för WTO för år 2002, beroende på vilken som är lägst.

4. Om det efter detta avtals undertecknande sker en generell sänkning av en tullsats, särskilt en sänkning som följer av tullförhandlingarna inom WTO, skall den nedsatta tullsatsen ersätta den bastullsats som avses i punkt 3 från och med den dag då sänkningen tillämpas.

5. Gemenskapen och Kroatien skall underrätta varandra om sina respektive bastullsatser.

#### KAPITEL I

### INDUSTRIPRODUKTER

#### Artikel 16

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på de produkter med ursprung i gemenskapen eller i Kroatien som förtecknas i kapitlen 25–97 i Kombinerade nomenklaturen, med undantag av de produkter som förtecknas i punkt 1 ii i bilaga 1 till avtalet om jordbruk (GATT 1994).

2. Bestämmelserna i artiklarna 17 och 18 skall inte tillämpas på vare sig textilprodukter eller de stålprodukter som avses i kapitel 72 i Kombinerade nomenklaturen, enligt vad som närmare anges i artiklarna 22 och 23.

3. Handel mellan parterna med produkter som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen skall bedrivas i överensstämmelse med bestämmelserna i det fördraget.

#### Artikel 17

1. Tullar på import till gemenskapen av produkter med ursprung i Kroatien skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft.

2. Kvantitativa restriktioner på import till gemenskapen och åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft när det gäller produkter med ursprung i Kroatien.



*Artikel 18*

1. Tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft, med undantag av de varor som förtecknas i bilagorna I och II.

2. Tullar på import till Kroatien av de varor med ursprung i gemenskapen som förtecknas i bilaga I skall gradvis sänkas i enlighet med följande tidtabell:

— Den dag då detta avtal träder i kraft skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2004 skall resterande tullar avskaffas.

3. Tullar på import till Kroatien av de varor med ursprung i gemenskapen som förtecknas i bilaga II skall gradvis sänkas och avskaffas i enlighet med följande tidtabell:

— Den dag då detta avtal träder i kraft skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 40 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 15 % av bastullsatsen.

— Den 1 januari 2007 skall resterande tullar avskaffas.

4. Kvantitativa restriktioner på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen och åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft.

*Artikel 19*

När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien i handeln dem emellan avskaffa alla avgifter med en verkan som motsvarar importtullar.

*Artikel 20*

1. När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien avskaffa alla exporttullar och avgifter med motsvarande verkan.

2. När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien avskaffa alla inbördes kvantitativa exportrestriktioner och åtgärder med motsvarande verkan.

*Artikel 21*

Kroatien förklarar sig berett att sänka sina tullar i handeln med gemenskapen i snabbare takt än vad som anges i artikel 18 om landets allmänna ekonomiska situation och situationen inom den berörda ekonomiska sektorn så tillåter.

Stabiliserings- och associeringsrådet skall utfärda rekommendationer i detta hänseende.

*Artikel 22*

I protokoll 1 fastställs den ordning som skall tillämpas på de textilprodukter som avses i det protokollet.

*Artikel 23*

I protokoll 2 fastställs den ordning som skall tillämpas på de stålprodukter enligt kapitel 72 i Kombinerade nomenklaturen som avses i det protokollet.

## KAPITEL II

**JORDBRUK OCH FISKE***Artikel 24***Definition**

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på handel med jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen eller i Kroatien.

2. Med "jordbruks- och fiskeriprodukter" avses de produkter som förtecknas i kapitlen 1–24 i Kombinerade nomenklaturen och de produkter som förtecknas i punkt 1 ii i bilaga 1 till avtalet om jordbruk (GATT 1994).

3. Denna definition inbegriper fisk och fiskeriprodukter som omfattas av kapitel 3, KN-nummer 1604 och 1605 samt undernummer 0511 91, 2301 20 och ex 1902 20 ("Fyllda pastaprodukter innehållande mer än 20 viktprocent fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur").

*Artikel 25*

I protokoll 3 fastställs den handelsordning som skall tillämpas på de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i det protokollet.

*Artikel 26*

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen avskaffa alla kvantitativa restriktioner och åtgärder med motsvarande verkan som rör import av jordbruks- och fiskeri-produkter med ursprung i Kroatien.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien avskaffa alla kvantitativa restriktioner och åtgärder med motsvarande verkan som rör import av jordbruks- och fiskeri-produkter med ursprung i gemenskapen.

*Artikel 27***Jordbruksprodukter**

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen avskaffa de tullar och avgifter med motsvarande verkan som rör import av jordbruksprodukter med ursprung i Kroatien, med undantag av de produkter som omfattas av nummer 0102, 0201, 0202 och 2204 i Kombinerade nomenklaturen.

För de produkter som omfattas av kapitlen 7 och 8 i Kombinerade nomenklaturen, för vilka Gemensamma tulltaxan föreskriver värdetullar och en mängdtull, gäller avskaffandet endast värdetullen.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen fastställa tullarna för import till gemenskapen av "baby-beef"-produkter enligt definitionen i bilaga III och med ursprung i Kroatien till 20 % av den värdetull och 20 % av den mängdtull som anges i Europeiska gemenskapernas gemensamma tulltaxa, inom ramen för en årlig tullkvot på 9 400 ton uttryckt i slaktvikt.

3. a) Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV a,

ii) avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV b, inom gränserna för de tullkvoter som anges för var och en av produkterna i den bilagan. Tullkvoterna skall årligen höjas med den

kvantitet som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

b) Från och med det första året efter den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) gradvis avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV c, inom gränserna för tullkvoterna och i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

c) Från och med den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) gradvis avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV d, inom gränserna för tullkvoterna och i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan,

ii) gradvis till 50 % av MGN-tullsatsen sänka de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV e, i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan,

iii) gradvis till 50 % av MGN-tullsatsen sänka de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV f, inom gränserna för tullkvoterna i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

4. Den handelsordning som skall tillämpas på vin- och spritprodukter kommer att definieras i ett tilläggsprotokoll om vin och sprit.

*Artikel 28***Fiskeriprodukter**

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen fullständigt avskaffa tullarna på fisk och fiskeriprodukter med ursprung i Kroatien, med undantag av de produkter som förtecknas i bilaga V a. De produkter som förtecknas i bilaga V a skall omfattas av bestämmelserna i den bilagan.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien avskaffa alla avgifter med en verkan som motsvarar tullar och fullständigt avskaffa tullarna på fisk och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen, med undantag av de produkter som förtecknas i bilaga V b. De produkter som förtecknas i bilaga V b skall omfattas av bestämmelserna i den bilagan.

*Artikel 29*

Med hänsyn till omfattningen av handeln med jordbruks- och fiskeriprodukter mellan parterna, till dessa produkters särskilda känslighet, till reglerna för gemenskapens gemensamma jordbruks- och fiskepolitik och för Kroatens jordbruks- och fiskepolitik, till jordbrukets och fiskets betydelse för Kroatiens ekonomi och till följderna av de multilaterala handelsförhandlingarna inom ramen för WTO skall gemenskapen och Kroatien senast den 1 juli 2006 i stabiliserings- och associeringsrådet produkt för produkt och på en ordnad och lämplig ömsesidig grundval undersöka möjligheterna att lämna varandra ytterligare medgivanden i syfte att genomföra en större liberalisering av handeln med jordbruks- och fiskeriprodukter.

*Artikel 30*

Bestämmelserna i detta kapitel skall inte på något sätt hindra endera parten från att på ensidig grundval tillämpa mer gynnsamma åtgärder.

*Artikel 31*

Med hänsyn till jordbruks- och fiskemarknadernas särskilda känslighet skall båda parter, utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, särskilt Artikel 38, omedelbart inleda samråd för att finna en lämplig lösning, om import av de produkter med ursprung i någon av de två parterna som omfattas av medgivanden enligt artiklarna 25, 27 och 28 allvarligt stör den andra partens marknader eller inhemska regleringsmekanismer. I avvaktan på en sådan lösning får den berörda parten vidta lämpliga åtgärder som den anser nödvändiga.

## KAPITEL III

**GEMENSAMMA BESTÄMMELSER***Artikel 32*

Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på handel med alla produkter mellan parterna, om inte annat föreskrivs i detta kapitel eller i protokollen 1–3.

*Artikel 33***Stilleståndsklausul**

1. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft får det i handeln mellan gemenskapen och Kroatien inte införas några nya import- eller exporttullar eller avgifter med motsvarande verkan, och de tullar och avgifter som redan tillämpas får inte höjas.

2. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft får det i handeln mellan gemenskapen och Kroatien inte införas några nya kvantitativa import- eller exportrestriktioner eller åtgärder med motsvarande verkan, och de restriktioner och åtgärder som redan finns får inte göras mer restriktiva.

3. Utan att det påverkar de medgivanden som lämnats enligt artikel 26 skall bestämmelserna i punkterna 1 och 2 i den här artikeln inte på något sätt utgöra ett hinder för bedrivandet av Kroatiens och gemenskapens respektive jordbrukspolitik eller för de åtgärder som vidtas inom ramen för denna politik, förutsatt att importordningen enligt bilagorna III, IV a–IV f, V a och V b inte påverkas.

*Artikel 34***Förbud mot skattemässig diskriminering**

1. Parterna skall avstå från att anta åtgärder eller förfaranden av internt skattemässig karaktär, samt avskaffa de som redan existerar, om de antingen direkt eller indirekt innebär diskriminering av den ena partens produkter i förhållande till liknande produkter med ursprung i den andra partens territorium.

2. Återbetalningen av interna indirekta skatter för produkter som exporteras till den ena partens territorium får inte överstiga beloppet av den indirekta skatt som lagts på dessa produkter.

*Artikel 35*

Bestämmelserna om avskaffandet av importtullar skall även gälla för tullar av skattemässig karaktär.

*Artikel 36***Tullunioner, frihandelsområden och ordningar för gränshandel**

1. Detta avtal skall inte hindra upprätthållandet eller upprättandet av tullunioner, frihandelsområden eller ordningar för gränshandel, såvida dessa inte ändrar de handelsordningar som fastställs i detta avtal.

2. Under de övergångsperioder som anges i artikel 18 skall detta avtal inte påverka genomförandet av de särskilda förmånsordningar som reglerar rörligheten för varor och som antingen fastställs i gränsavtal som tidigare ingåtts mellan en eller flera medlemsstater och Socialistiska federala republiken Jugoslavien och som övertagits av Kroatien eller följer av de bilaterala avtal som anges i avdelning III och som ingåtts av Kroatien i syfte att främja regional handel.

3. Parterna skall i stabiliserings- och associeringsrådet samråda om sådana avtal som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och, på begäran, om andra viktiga frågor som rör deras respektive handelspolitik med tredje land. I synnerhet om ett tredje land ansluter sig till gemenskapen skall sådant samråd äga rum för att säkerställa att hänsyn kan tas till gemenskapens och Kroatiens gemensamma intressen enligt detta avtal.

#### Artikel 37

### Dumpning

1. Om en av parterna finner att dumpning äger rum i handeln med den andra parten i enlighet med artikel VI i GATT 1994, får den vidta lämpliga åtgärder mot detta förfarande i enlighet med överenskommelsen om tillämpningen av artikel VI i GATT 1994 och därtill anknuten nationell lagstiftning.

2. I fråga om punkt 1 i denna artikel skall stabiliserings- och associeringsrådet underrättas om dumpningen så snart som den importerande partens myndigheter har inlett en undersökning. Om inte dumpningen enligt artikel VI i GATT upphör eller om inte någon annan tillfredsställande lösning nås inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder.

#### Artikel 38

### Allmän skyddsklausul

1. Om importen av en produkt från den ena parten till den andra partens territorium ökar så pass mycket och sker under sådana förhållanden att det förorsakar eller hotar att förorsaka

— allvarlig skada för den inhemska industrin för liknande eller direkt konkurrerande produkter på den importerande partens territorium, eller

— allvarliga störningar inom en ekonomisk sektor eller svårigheter som kan leda till att den ekonomiska situationen i en region i den importerande parten allvarligt försämras,

får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder i enlighet med villkoren och förfarandena i denna artikel.

2. Gemenskapen och Kroatien skall tillämpa skyddsåtgärder mot varandra endast i enlighet med detta avtal. Dessa åtgärder skall inte gå utöver vad som krävs för att avhjälpa de svårigheter som har uppstått och skall normalt bestå av att en ytterligare sänkning av tullsatsen för den berörda produkten enligt detta avtal skjuts upp eller av att tullsatsen för den produkten

höjs. Åtgärderna skall klart utformas så att de gradvis avvecklas senast vid utgången av den fastställda tiden. Åtgärder skall tillämpas i högst ett år. I särskilda undantagsfall får åtgärder tillämpas i sammanlagt högst tre år. Om en produkt tidigare varit föremål för en skyddsåtgärd får en ny skyddsåtgärd inte tillämpas på importen av denna produkt under en period av minst tre år från det att den första åtgärden upphört att gälla.

3. I de fall som anges i denna artikel skall gemenskapen eller Kroatien, innan de vidtar åtgärder enligt denna artikel eller snarast möjligt i de fall som omfattas av punkt 4 b, förse stabiliserings- och associeringskommittén med alla relevanta upplysningar i syfte att nå en för båda parter godtagbar lösning.

4. För genomförandet av punkterna ovan gäller följande bestämmelser:

a) De svårigheter som uppstår genom den situation som avses i denna artikel skall hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet för undersökning, och detta kan fatta nödvändiga beslut för att undanröja dessa svårigheter.

Om stabiliserings- och associeringsrådet eller den exporterande parten inte har fattat något beslut som undanröjer svårigheterna eller om ingen annan tillfredsställande lösning har nåtts inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet, får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder för att avhjälpa problemet i enlighet med denna artikel. Vid val av skyddsåtgärder skall de som minst stör detta avtals funktion prioriteras.

b) När särskilda och kritiska omständigheter som kräver ett omedelbart ingripande medför att underrättelse eller undersökning i förväg är omöjlig får den berörda parten i de situationer som anges i denna artikel genast tillämpa försiktighetsåtgärder som är nödvändiga för att hantera situationen, och den skall då omedelbart underrätta den andra parten om detta.

5. Skyddsåtgärderna skall omedelbart anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall vara föremål för regelbundna samråd inom det organet, särskilt i syfte att fastställa en tidtabell för avskaffande av åtgärderna så snart som omständigheterna tillåter det.

6. Om gemenskapen eller Kroatien gör import av produkter som kan ge upphov till sådana svårigheter som avses i denna artikel till föremål för ett administrativt förfarande som syftar till att snabbt skaffa fram upplysningar om utvecklingen av handelsflödena skall den underrätta den andra parten om detta.

## Artikel 39

**Bristklausul**

1. Om iakttagandet av bestämmelserna i denna avdelning leder till

- a) allvarlig brist eller risk för brist på livsmedel eller andra produkter som är väsentliga för den exporterande parten, eller
- b) återexport till ett tredje land av en produkt gentemot vilken den exporterande parten upprätthåller kvantitativa exportrestriktioner, exporttullar eller åtgärder eller avgifter med motsvarande verkan, och om de situationer som avses ovan medför eller sannolikt kommer att medföra allvarliga svårigheter för den exporterande parten,

får den parten vidta lämpliga åtgärder på de villkor och i enlighet med de förfaranden som anges i denna artikel.

2. Vid val av åtgärder skall de prioriteras som minst stör avtalets funktion. Åtgärderna skall inte tillämpas på ett sätt som under samma omständigheter skulle utgöra ett medel för godtycklig eller omotiverad diskriminering eller som skulle utgöra en förtäckt begränsning av handeln, och de skall avskaffas när omständigheterna inte längre motiverar att de upprätthålls.

3. Gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, skall innan de vidtar de åtgärder som avses i punkt 1 i denna artikel, eller så snart som möjligt i de fall som omfattas av punkt 4 i denna artikel, förse stabiliserings- och associeringsrådet med alla relevanta upplysningar i syfte att nå en för båda parter godtagbar lösning. Parterna i stabiliserings- och associeringsrådet får enas om de metoder som är nödvändiga för att undanröja svårigheterna. Om ingen överenskommelse nås inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet får den exporterande parten vidta åtgärder enligt denna artikel beträffande exporten av produkten i fråga.

4. När särskilda eller kritiska omständigheter som kräver ett omedelbart ingripande medför att underrättelse eller undersökning i förväg är omöjlig får gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, genast tillämpa försiktighetsåtgärder som är nödvändiga för att hantera situationen, och den berörda parten skall omedelbart underrätta den andra parten om detta.

5. Varje åtgärd som vidtas enligt denna artikel skall genast anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall vara föremål för regelbundna samråd inom det organet, särskilt i syfte att fastställa en tidtabell för avskaffande av åtgärderna så snart som omständigheterna tillåter det.

## Artikel 40

**Statliga monopol**

Kroatien skall gradvis anpassa eventuella statliga handelsmonopol för att se till att det vid utgången av det fjärde året efter den dag då detta avtal träder i kraft inte förekommer någon diskriminering mellan medborgare i medlemsstaterna och i Kroatien i fråga om villkoren för anskaffning och saluföring av varor. Stabiliserings- och associeringsrådet skall informeras om de åtgärder som vidtas för att uppnå detta mål.

## Artikel 41

I protokoll 4 anges ursprungsreglerna för tillämpningen av de tullförmåner som fastställs i detta avtal.

## Artikel 42

**Tillåtna restriktioner**

Detta avtal skall inte hindra sådana förbud mot eller restriktioner för import, export eller transitering av varor som grundas på hänsyn till allmän moral, allmän ordning eller allmän säkerhet, eller intresset att skydda människors och djurs hälsa och liv, att bevara växter, att skydda nationella skatter av konstnärligt, historiskt eller arkeologiskt värde eller att skydda immateriella, industriella och kommersiella rättigheter eller bestämmelser som rör guld och silver. Sådana förbud eller restriktioner får dock inte utgöra ett medel för godtycklig diskriminering eller innefatta en förtäckt begränsning av handeln mellan parterna.

## Artikel 43

Båda parterna är överens om att samarbeta för att minska risken för bedrägeri vid tillämpningen av handelsbestämmelserna i detta avtal.

Utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, särskilt artiklarna 31, 38 och 89 samt protokoll 4, gäller att om en part finner att det föreligger tillräckliga bevis för bedrägeri — t.ex. en så pass märkbar ökning av handeln med produkter från den ena parten till den andra att den överskrider den nivå som återspeglar sådana ekonomiska förhållanden som t.ex. normala produktions- och exportkapaciteter, eller en underlåtenhet att tillhandahålla det administrativa samarbete som är nödvändigt för att den andra parten skall kunna kontrollera ursprungsbevisen — skall parterna omedelbart inleda samråd för att finna en lämplig lösning. I avvaktan på en sådan lösning får den berörda parten vidta lämpliga åtgärder som den anser nödvändiga. Vid val av åtgärder skall de som minst stör avtalets funktion prioriteras.



## Artikel 44

Tillämpningen av detta avtal skall inte påverka tillämpningen av bestämmelserna i gemenskapsrätten på Kanarieöarna.

## AVDELNING V

**ARBETSTAGARES RÖRLIGHET, ETABLERING, TILLHANDAHÅLLANDE AV TJÄNSTER, KAPITAL**

## KAPITEL I

**ARBETSTAGARES RÖRLIGHET**

## Artikel 45

1. Om inte annat följer av de villkor och förfaringssätt som gäller i var och en av medlemsstaterna skall

- den behandling som ges arbetstagare som är medborgare i Kroatien och som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium vara fri från all diskriminering baserad på medborgarskap i jämförelse med medlemsstatens egna medborgare när det gäller arbetsvillkor, lön och avskedande,
- lagligen bosatta makar och barn till arbetstagare som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium, med undantag av säsongarbetare och arbetstagare som omfattas av bilaterala avtal enligt artikel 46, om inte något annat anges i dessa avtal, ha tillträde till den medlemsstatens arbetsmarknad under den tid arbetstagaren har arbetstillstånd.

2. Om inte annat följer av de villkor och förfaringssätt som är tillämpliga i Kroatien skall landet ge den behandling som anges i punkt 1 till arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat och lagligen anställda på landets territorium, samt deras makar och barn som är lagligen bosatta i landet.

## Artikel 46

1. Med hänsyn till arbetsmarknadssituationen i medlemsstaterna och om inte annat följer av deras lagstiftning och gällande regler på området för arbetstagares rörlighet

- bör de möjligheter till anställning för kroatiska arbetstagare som medlemsstaterna erbjuder enligt bilaterala avtal bevaras och om möjligt förbättras,
- skall de andra medlemsstaterna undersöka möjligheten att ingå liknande avtal.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall undersöka möjligheter till andra förbättringar, inbegripet tillgång till yrkesutbildning, i enlighet med gällande regler och förfaranden i medlemsstaterna och med hänsyn till arbetsmarknadssituationen i medlemsstaterna och i gemenskapen.

## Artikel 47

1. Regler skall fastställas i syfte att samordna de sociala trygghetssystemen för arbetstagare som är medborgare i Kroatien och som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium och för deras familjemedlemmar som är lagligen bosatta där. Genom ett beslut av stabiliserings- och associeringsrådet, som inte skall påverka eventuella rättigheter eller förpliktelser enligt sådana bilaterala avtal som föreskriver en mer gynnsam behandling, skall därför följande bestämmelser fastställas:

- Alla perioder under vilka sådana arbetstagare har varit försäkrade, anställda eller bosatta i de olika medlemsstaterna skall läggas samman med avseende på pensioner och livräntor som utbetalas på grund av ålderdom, invaliditet och dödsfall samt med avseende på sjukvård för sådana arbetstagare och familjemedlemmar.
- Alla pensioner och livräntor som utbetalas på grund av ålderdom, dödsfall, arbetsolycka och yrkessjukdom eller invaliditet till följd av dessa, med undantag av icke avgiftsfinansierade förmåner, skall kunna överföras fritt enligt den ersättningsnivå som tillämpas enligt lagstiftningen i gäldenärsmedlemsstaten eller gäldenärsmedlemsstaterna.
- De berörda arbetstagarna skall få familjebidrag för sina familjemedlemmar enligt definitionen ovan.

2. Kroatien skall ge arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat och lagligen anställda på dess territorium samt deras familjemedlemmar som är lagligen bosatta där samma behandling som den som anges i första stycket andra och tredje strecksatserna.

## KAPITEL II

**ETABLERING**

## Artikel 48

Vid tillämpningen av detta avtal skall följande gälla:

- a) Med ett *gemenskapsbolag* respektive ett *kroatiskt bolag* avses ett bolag som har bildats i överensstämmelse med en medlemsstats respektive Kroatiens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet inom gemenskapens respektive Kroatiens territorium.

Om emellertid ett bolag som har bildats i överensstämmelse med en medlemsstats respektive Kroatiens lagstiftning endast har sitt säte på gemenskapens respektive Kroatiens territorium, skall bolaget anses vara ett gemenskapsbolag respektive ett kroatiskt bolag om dess verksamhet har faktisk och fortlöpande förbindelse med ekonomin i någon av medlemsstaterna respektive Kroatien.

b) Med ett bolags *dotterbolag* avses ett bolag som faktiskt kontrolleras av det andra bolaget.

c) Med en *filial* till ett bolag avses ett lokalkontor som inte är en juridisk person och som ger intryck av att vara permanent, t.ex. ett moderbolags utvidgning av verksamheten, som har en administration och är utrustat så att det kan föra affärsförhandlingar med tredje part så att den senare trots att den vet att det vid behov kommer att finnas ett rättsligt band med moderbolaget, vars huvudkontor ligger utomlands, inte behöver ha direkta kontakter med ett sådant moderbolag, utan kan göra affärer med det lokalkontor som utgör en utvidgning av verksamheten.

d) Med *etablering* avses följande:

i) För medborgare, rätten att påbörja och utöva förvärvsverksamhet som egenföretagare och att etablera och leda företag, särskilt bolag, som de faktiskt kontrollerar. Medborgare får inte i sin egen förvärvs- eller affärsverksamhet söka eller ta anställning på arbetsmarknaden och inte heller få tillgång till en annan parts arbetsmarknad. Bestämmelserna i detta kapitel gäller inte dem som inte uteslutande är egenföretagare.

ii) För gemenskapsbolag och kroatiska bolag, rätten att påbörja och utöva förvärvsverksamhet genom att etablera och leda dotterbolag och filialer i Kroatien respektive gemenskapen.

e) Med *verksamhet* avses utövandet av förvärvsverksamhet.

f) Med *förvärvsverksamhet* avses framför allt verksamhet inom industri, handel och hantverk och verksamhet inom något av de fria yrkena.

g) Med *medborgare i gemenskapen* respektive *medborgare i Kroatien* avses en fysisk person som är medborgare i en av medlemsstaterna respektive i Kroatien.

h) När det gäller internationella sjötransporter, inklusive kombinerad transport som inbegriper en sjöetapp, skall bestämmelserna i detta kapitel och i kapitel III också tillämpas på de medborgare i medlemsstaterna eller i Kroatien som är etablerade utanför gemenskapen respektive Kroatien samt på de rederier som är etablerade utanför gemenskapen eller Kroatien men som kontrolleras av medborgare i en

medlemsstat respektive i Kroatien, om deras fartyg är registrerade i den medlemsstaten respektive i Kroatien i överensstämmelse med respektive stats lagstiftning.

i) Med *finansiella tjänster* avses sådan verksamhet som beskrivs i bilaga VI. Stabiliserings- och associeringsrådet får utvidga och ändra räckvidden för den bilagan.

#### Artikel 49

1. Kroatien skall på sitt territorium underlätta inledandet av verksamhet som utförs av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen. I detta syfte skall landet från och med detta avtals ikraftträdande

i) när det gäller etablering av gemenskapsbolag, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som landet ger sina egna bolag eller bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam, och

ii) när det gäller drivandet av dotterbolag och filialer till gemenskapsbolag etablerade i Kroatien, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som landet ger sina egna bolag och filialer eller dotterbolag och filialer till bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam.

2. Parterna skall inte anta några nya regler eller besluta om några nya åtgärder som medför att gemenskapsbolag respektive kroatiska bolag diskrimineras i förhållande till respektive parts egna bolag med avseende på etablering på dess territorium och verksamhet när de väl är etablerade.

3. Gemenskapen och dess medlemsstater skall från och med detta avtals ikraftträdande

i) när det gäller etablering av kroatiska bolag, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som medlemsstaterna ger sina egna bolag eller bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam,

ii) när det gäller drivandet av dotterbolag och filialer till kroatiska bolag som är etablerade på deras territorium, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som medlemsstaterna ger sina egna bolag och filialer eller dotterbolag och filialer till bolag från tredje land som är etablerade på deras territorium, beroende på vilken som är mest gynnsam.

4. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringsätt för att utvidga giltigheten av bestämmelserna ovan så att de även gäller för medborgare från båda avtalslutande parterna när de påbörjar och utövar förvärvsverksamhet som egenföretagare.

5. Trots bestämmelserna i denna artikel skall

Artikel 52

- a) dotterbolag och filialer till gemenskapsbolag från och med detta avtals ikraftträdande ha rätt att bruka och hyra fast egendom i Kroatien,
- b) dotterbolag till gemenskapsbolag även ha samma rätt att förvärva och samma möjlighet att utnyttja äganderätt till fast egendom som kroatiska bolag och, i fråga om kollektiva nyttigheter/nyttigheter av gemensamt intresse, ha samma rättigheter som kroatiska bolag, om dessa rättigheter är nödvändiga för att bedriva den förvärvsverksamhet för vilka de har etablerats, dock med undantag av naturtillgångar, jordbruksmark, skog och skogsbruksmark. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringsätt för att utvidga rättigheterna enligt denna punkt så att de även omfattar de uteslutna sektorerna.
- c) Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka möjligheterna att utvidga rättigheterna enligt b ovan, inbegripet rättigheter inom de uteslutna sektorerna, så att de även omfattar filialer till gemenskapsbolag.

Artikel 50

1. Om inte annat följer av artikel 49 och med undantag av de finansiella tjänster som beskrivs i bilaga VI, får var och en av parterna reglera etableringen och verksamheten för bolag och medborgare på sitt territorium i den mån som denna reglering inte medför diskriminering av den andra partens bolag och medborgare i förhållande till partens egna bolag och medborgare.
2. När det gäller finansiella tjänster skall — oaktat andra bestämmelser i detta avtal — ingenting hindra en part från att vidta åtgärder av försiktighetsskäl, däribland åtgärder för att skydda investerare, insättare, försäkringstagare eller personer vilkas egendom förvaltas av en leverantör av finansiella tjänster, eller för att säkra det finansiella systemets integritet och stabilitet. Dessa åtgärder får inte användas som ett sätt att undvika partens förpliktelser enligt detta avtal.
3. Ingenting i detta avtal skall tolkas som en skyldighet för en part att lämna ut information om enskilda kunders affärer och konton eller sådan förtrolig information eller information rörande egendomsförhållanden som innehas av offentliga organ.

Artikel 51

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall inte tillämpas på lufttransporttjänster, transporttjänster på inre vattenvägar och sjötransporttjänster genom cabotage.
2. Stabiliserings- och associeringsrådet får lämna rekommendationer för förbättring av möjligheterna till etablering och verksamhet på de områden som avses i punkt 1.

1. Bestämmelserna i artiklarna 49 och 50 utesluter inte att en part tillämpar särskilda regler för etableringen och verksamheten på sitt territorium för filialer till sådana bolag från en annan part som inte finns på den första partens territorium, om dessa regler är berättigade med hänsyn till rättsliga eller tekniska skillnader mellan sådana filialer och filialer till bolag som finns på dess territorium eller, när det gäller finansiella tjänster, av försiktighetsskäl.

2. Behandlingen får inte skilja sig mer än vad som är absolut nödvändigt till följd av sådana rättsliga eller tekniska skillnader eller, när det gäller finansiella tjänster, av försiktighetsskäl.

Artikel 53

För att underlätta för medborgare i gemenskapen och i Kroatien att påbörja och utöva reglerad yrkesverksamhet i Kroatien respektive gemenskapen skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka vilka åtgärder som är nödvändiga för att möjliggöra ett ömsesidigt erkännande av behörighet. Detta råd får vidta alla nödvändiga åtgärder i detta syfte.

Artikel 54

1. Ett gemenskapsbolag eller ett kroatiskt bolag som är etablerat på Kroatiens respektive gemenskapens territorium skall ha rätt att — i enlighet med gällande lag i etableringslandet och på Kroatiens respektive gemenskapens territorium — anställa eller i ett av sina dotterbolag eller filialer låta anställa arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien, under förutsättning att dessa arbetstagare är anställda i nyckelställning enligt punkt 2 i denna artikel och att de uteslutande anställs av bolag, dotterbolag eller filialer. Dessa arbetstagares uppehålls- och arbetstillstånd får endast omfatta tiden för en sådan anställning.

2. Som anställda i nyckelställning hos ovan avsedda bolag, nedan kallade "organisationer", betraktas anställda som förflyttas internt enligt definitionen i c nedan för följande kategorier, under förutsättning att organisationen är en juridisk person och att de berörda personerna har varit anställda av organisationen eller delägare i organisationen (andra än majoritetsaktieägare) i minst ett år omedelbart innan de förflyttades:

a) Personer i ledande ställning i en organisation, vilka företrädesvis leder etableringens administration och vilka huvudsakligen står under allmänt överinseende av och får instruktioner från styrelsen eller företagets aktieägare eller motsvarande samt vilka huvudsakligen

— leder etableringen eller en avdelning eller underavdelning av den,

— övervakar och kontrollerar det arbete som utförs av annan tillsyns- eller ledningspersonal eller personal med särskilda fackkunskaper,

- har behörighet att personligen anställa och avskeda eller tillstyrka anställning, avskedande och andra personalåtgärder.
- b) Personer som är anställda i en organisation och som har ovanliga kunskaper som är väsentliga för etableringens funktion, forskningsutrustning, metoder eller administration. Utvärderingen av sådana kunskaper får, bortsett från kunskaper som är specifika för etableringen, återspegla en hög kvalifikationsnivå för en typ av arbete eller bransch som kräver särskilt tekniskt kunnande, inbegripet en officiellt godkänd yrkestillhörighet.
- c) Med *anställda som förflyttas internt* avses fysiska personer som arbetar i en organisation på en parts territorium och som tillfälligt förflyttas inom ramen för förvärvsverksamhet på den andra partens territorium. Den berörda organisationen skall ha sin huvudsakliga verksamhet på en parts territorium och förflyttningen skall ske till en etablering (filial, dotterbolag) som omfattas av den organisationen och som aktivt bedriver liknande förvärvsverksamhet på den andra partens territorium.

3. Medborgare i Kroatien respektive gemenskapen skall tillåtas att resa in i och tillfälligt uppehålla sig på gemenskapens respektive Kroatiens territorium när dessa bolagsföreträdare är personer i överordnad ställning enligt punkt 2 a ovan i ett bolag och ansvarar för att etablera och leda ett gemenskapsdotterbolag eller en gemenskapsfilial till ett kroatiskt bolag eller ett kroatiskt dotterbolag eller en kroatisk filial till ett gemenskapsbolag i en av medlemsstaterna respektive Kroatien och när

- dessa företrädare inte arbetar med direktförsäljning eller tillhandahållande av tjänster, och
- bolaget har sin huvudsakliga verksamhetsort utanför gemenskapen respektive Kroatien och inte har några andra företrädare, kontor, filialer eller dotterbolag i den medlemsstaten respektive i Kroatien.

#### Artikel 55

Under de första tre åren efter den dag då detta avtal träder i kraft får Kroatien införa övergångsåtgärder som avviker från bestämmelserna i detta kapitel i fråga om etableringen av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen inom vissa industrigrenar som

- genomgår omstrukturering eller står inför allvarliga svårigheter, särskilt då dessa medför allvarliga sociala problem i Kroatien, eller
- står inför en eliminering eller en drastisk minskning av den totala marknadsandel som kroatiska bolag eller medborgare har inom en viss sektor eller industri i Kroatien, eller
- är industrier som håller på att växa fram i Kroatien.

Dessa åtgärder skall

- i) upphöra att gälla senast fem år räknat från detta avtals ikraftträdande,
- ii) vara rimliga och nödvändiga för att förbättra situationen, och
- iii) inte i förhållande till kroatiska bolag och medborgare i Kroatien medföra någon diskriminering av verksamheten för de gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen som redan är etablerade i Kroatien när en viss åtgärd vidtas.

När Kroatien utformar och tillämpar dessa åtgärder skall landet när så är möjligt bevilja gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen förmånsbehandling, och under inga omständigheter en behandling som är mindre gynnsam än den som beviljas bolag eller medborgare från tredje land. Innan Kroatien antar dessa åtgärder skall landet samråda med stabiliserings- och associeringsrådet och inte sätta dem i kraft förrän tidigast en månad efter det att de konkreta åtgärder som landet tänker införa har anmälts till stabiliserings- och associeringsrådet, utom i de fall då risken för irreparabel skada kräver snabba insatser, i vilket fall Kroatien skall samråda med stabiliserings- och associeringsrådet omedelbart efter det att åtgärderna antagits.

Efter utgången av det tredje året efter det att detta avtal trätt i kraft får Kroatien införa eller bibehålla sådana åtgärder endast med stabiliserings- och associeringsrådets tillåtelse och på de villkor som fastställs av detta.

#### KAPITEL III

#### TILLHANDAHÅLLANDE AV TJÄNSTER

#### Artikel 56

1. I enlighet med följande bestämmelser åtar sig parterna att vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis möjliggöra tillhandahållande av tjänster som utförs av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen samt kroatiska bolag och medborgare i Kroatien som är etablerade hos en annan part än den där den person för vilken tjänsterna är avsedda är etablerad.

2. I takt med den liberaliseringsprocess som avses i punkt 1 skall parterna tillåta tillfällig rörlighet för de fysiska personer som tillhandahåller tjänsten eller som är anställda av tjänsteproducenten som anställda i nyckelställning i enlighet med definitionen i artikel 54, inbegripet de fysiska personer som är representanter för gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen eller ett kroatiskt bolag eller en medborgare i Kroatien och som ansöker om tillfälligt inresetillstånd för att förhandla om försäljning av tjänster eller för att ingå avtal om försäljning av tjänster för tjänsteproducentens räkning, om dessa representanter inte kommer att arbeta med direktförsäljning till allmänheten eller med att tillhandahålla tjänsterna själva.



3. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis genomföra bestämmelserna i punkt 1. Hänsyn skall tas till de framsteg som parterna gjort i tillnärmningen av sin lagstiftning.

#### Artikel 57

1. Parterna skall inte vidta några åtgärder som betydligt begränsar villkoren för tillhandahållandet av tjänster för gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen samt kroatiska bolag eller medborgare i Kroatien som är etablerade hos en annan part än den där den person för vilken tjänsterna är avsedda är etablerad, i jämförelse med den situation som rådde dagen före den dag då avtalet trädde i kraft.

2. Om en av parterna anser att åtgärder som införts av den andra parten sedan avtalets ikraftträdande leder till en situation som betydligt begränsar tillhandahållandet av tjänster i jämförelse med den situation som rådde den dag då avtalet trädde i kraft, får den första parten begära samråd med den andra parten.

#### Artikel 58

Beträffande tillhandahållandet av transporttjänster mellan gemenskapen och Kroatien skall följande bestämmelser tillämpas:

1. När det gäller landtransporter regleras förhållandet mellan parterna av bestämmelserna i protokoll 6, vars syfte är att säkerställa i synnerhet en oinskränkt transittrafik på väg genom Kroatien och gemenskapen som helhet, en effektiv tillämpning av principen om icke-diskriminering och en gradvis harmonisering av Kroatiens transportlagstiftning med gemenskapens.

2. När det gäller internationell sjötransport åtar sig parterna att effektivt tillämpa principen om obegränsad tillgång till marknaden och trafiken på affärsmässiga grunder.

a) Denna bestämmelse skall inte påverka rättigheterna och skyldigheterna enligt Förenta nationernas uppförandekod för linjekonferenser såsom denna tillämpas av någon av parterna i detta avtal. Det står icke-konferensanslutna linjerederier fritt att bedriva verksamhet i konkurrens med en konferens så länge de iakttar principen om sund konkurrens på affärsmässiga grunder.

b) Parterna bekräftar sitt åtagande att verka för att fri konkurrens skall utgöra en väsentlig egenskap hos tank- och torrlastsjöfarten.

3. Vid tillämpningen av principerna i punkt 2 skall parterna

a) inte införa lastfördelningsbestämmelser i framtida bilaterala avtal med tredje land, utom i de undantagsfall då linjerederier från någon av parterna i detta avtal annars inte skulle ha någon faktisk möjlighet att bedriva transportverksamhet till och från det berörda tredje landet,

b) förbjuda lastfördelningsbestämmelser i framtida bilaterala avtal om tank- och torrlastsjöfart,

c) vid detta avtals ikraftträdande avskaffa alla ensidiga åtgärder och administrativa, tekniska och andra hinder som skulle kunna få en restriktiv eller diskriminerande verkan på det fria tillhandahållandet av tjänster inom internationell sjötransport, och

d) bland annat när det gäller tillträde till hamnar som är öppna för internationell handel, utnyttjande av infrastruktur och andra sjöfartstjänster i hamnarna och därtill knutna avgifter samt i fråga om tullfaciliteter och tilldelning av hamnplatser och faciliteter för lastning och lossning inte behandla fartyg som drivs av medborgare eller bolag hos den andra parten mindre gynnsamt än sina egna fartyg.

4. I syfte att säkerställa en samordnad utveckling och en gradvis liberalisering av transporter mellan parterna, anpassad till deras ömsesidiga handelsbehov, skall parterna reglera villkoren för ömsesidigt tillträde till marknaderna för lufttransport i ett särskilt avtal som skall förhandlas fram mellan parterna efter detta avtals ikraftträdande.

5. Innan det avtal som avses i punkt 4 ingås får parterna inte vidta några åtgärder som är mer restriktiva eller diskriminerande än de som gäller innan detta avtal träder i kraft.

6. Kroatien skall anpassa sin lagstiftning, inklusive administrativa, tekniska och andra regler, till den vid varje tidpunkt gällande gemenskapslagstiftningen för luft- och landtransport, om detta gagnar liberaliseringen och det ömsesidiga tillträdet till parternas marknader samt underlättar passagerar- och godstrafiken.

7. I takt med de gemensamma framstegen när det gäller att uppnå målen i detta kapitel skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka vilka möjligheter som finns för att skapa de nödvändiga förutsättningarna för ökad frihet att tillhandahålla luft- och landtransporttjänster.



## KAPITEL IV

## LÖPANDE BETALNINGAR OCH KAPITALRÖRELSE

## Artikel 59

Parterna åtar sig att i enlighet med bestämmelserna i artikel VIII i stadgan för Internationella valutafonden tillåta alla betalningar och överföringar på betalningsbalansens avräkningskonto i fritt konvertibel valuta mellan gemenskapen och Kroatien.

## Artikel 60

1. När det gäller transaktioner på betalningsbalansens kapitalräkning och konto för finansiella transaktioner skall parterna, från och med detta avtals ikraftträdande, garantera fri rörlighet för kapital i samband med direkta investeringar i bolag som bildats i överensstämmelse med värdlandets lagstiftning och investeringar som görs i överensstämmelse med bestämmelserna i kapitel II i avdelning V samt omvandling till likvida medel eller repatriering av dessa investeringar och eventuell vinst därav.

2. Beträffande transaktioner på betalningsbalansens kapitalräkning och konto för finansiella transaktioner skall parterna, från och med detta avtals ikraftträdande, garantera fri rörlighet för kapital i samband med krediter vid affärstransaktioner eller tillhandahållande av tjänster där någon som är bosatt på en parts territorium deltar och i samband med finansiella lån och krediter med en löptid på över ett år.

Från och med detta avtals ikraftträdande skall Kroatien genom en fullständig och ändamålsenlig tillämpning av sina gällande förfaranden tillåta medborgare i Europeiska unionens medlemsstater att förvärva fast egendom i Kroatien, med undantag av de områden och föremål som anges i bilaga VII. Under de fyra år som följer på detta avtals ikraftträdande skall Kroatien gradvis anpassa sin lagstiftning rörande rätten för medborgare i Europeiska unionens medlemsstater att förvärva fast egendom i Kroatien i syfte att säkerställa att de beviljas samma behandling som medborgare i Kroatien. Vid utgången av det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka olika förfaringsätt för att utvidga dessa rättigheter så att de även omfattar de områden och föremål som anges i bilaga VII.

Från och med det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall parterna dessutom säkerställa fri rörlighet för kapital i samband med portföljinvesteringar och finansiella lån och krediter med en löptid på mindre än ett år.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 skall parterna inte införa några nya restriktioner för kapitalrörelser och löpande betalningar mellan personer som är bosatta i gemenskapen och i Kroatien, och de skall inte göra de gällande bestämmelserna mer restriktiva.

4. Utan att det påverkar bestämmelserna i artikel 59 och den här artikeln får gemenskapen respektive Kroatien — om kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien under särskilda omständigheter orsakar eller riskerar att orsaka allvarliga svårigheter vid hanteringen av valuta- eller penningpolitiken i gemenskapen eller Kroatien — vidta säkerhetsåtgärder med avseende på kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien under en period på högst sex månader, förutsatt att sådana åtgärder är absolut nödvändiga.

5. Bestämmelserna ovan skall inte på något sätt hindra parternas ekonomiska aktörer från att åtnjuta en mer gynnsam behandling än vad som eventuellt föreskrivs i gällande bilaterala eller multilaterala avtal som inbegriper parterna i det här avtalet.

6. I syfte att främja målen i detta avtal skall parterna samråda för att underlätta kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien.

## Artikel 61

1. Under de fyra år som följer på detta avtals ikraftträdande skall parterna vidta åtgärder för att skapa de nödvändiga förutsättningarna för en gradvis ökande tillämpning av gemenskapens regler om fri rörlighet för kapital.

2. Vid utgången av det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringsätten för en fullständig tillämpning av gemenskapens regler om fri rörlighet för kapital.

## KAPITEL V

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

## Artikel 62

1. Bestämmelserna i denna avdelning skall tillämpas om inte annat följer av begränsningar som är motiverade med hänsyn till allmän ordning, allmän säkerhet eller folkhälsa.

2. De skall inte tillämpas på verksamhet som, även om det endast är tillfälligt, är förenade med myndighetsutövning på någondera partens territorium.

## Artikel 63

När det gäller denna avdelning får ingenting i detta avtal hindra parterna från att tillämpa sina egna lagar och förordningar på fysiska personers inresa och vistelse, anställning, arbetsvillkor och etablering samt tillhandahållandet av tjänster, under förutsättning att de inte tillämpar dem på ett sätt som innebär att fördelarna för någon av parterna enligt villkoren i en särskild bestämmelse i detta avtal upphävs eller begränsas. Denna bestämmelse skall inte påverka tillämpningen av artikel 62.

## Artikel 64

Bolag som kontrolleras och uteslutande ägs gemensamt av kroatiska bolag eller medborgare i Kroatien och gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen skall också omfattas av bestämmelserna i denna avdelning.

## Artikel 65

1. Den behandling som mest gynnad nation som ges enligt bestämmelserna i denna avdelning skall inte gälla för de skatteförmåner som parterna beviljar eller kommer att bevilja i framtiden på grundval av avtal för att undvika dubbelbeskattning eller för andra skattearrangemang.

2. Ingen bestämmelse i denna avdelning skall tolkas så att det hindrar parterna från att anta eller genomföra en åtgärd som syftar till att förhindra skattesmitning eller skattefusk enligt skattebestämmelserna i avtal för att undvika dubbelbeskattning och andra skattearrangemang eller nationell skattelagstiftning.

3. Ingen bestämmelse i denna avdelning skall tolkas så att det hindrar medlemsstaterna eller Kroatien att vid tillämpning av relevanta bestämmelser i sin skattelagstiftning skilja mellan skattebetalare som inte befinner sig i identiska situationer, särskilt i fråga om bostadsort.

## Artikel 66

1. Parterna skall där så är möjligt sträva efter att undvika att införa restriktiva åtgärder, inbegripet åtgärder som rör import, för betalningsbalanssyften. En part som inför sådana åtgärder skall snarast möjligt förelägga den andra parten en tidsplan för deras upphävande.

2. Om en eller flera medlemsstater eller Kroatien har allvarliga svårigheter med betalningsbalansen eller står inför ett överhängande hot om detta, får gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, i överensstämmelse med de villkor som fastställts inom ramen för WTO-avtalet vidta restriktiva åtgärder, inbegripet åtgärder som rör import, vilka skall vara tidsbegränsade och inte får gå utöver vad som är absolut nödvändigt för att avhjälpa problemet med betalningsbalansen. Gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, skall genast underrätta den andra parten om detta.

3. Eventuella restriktiva åtgärder skall inte tillämpas på överföringar i samband med investeringar, särskilt inte på repatrieringen av belopp som investerats eller återinvesterats eller någon form av avkastning av detta.

## Artikel 67

Bestämmelserna i denna avdelning skall anpassas gradvis särskilt med hänsyn till de förpliktelser som uppkommer till följd av artikel V i Allmänna tjänstehandelsavtalet (GATS).

## Artikel 68

Bestämmelserna i detta avtal skall inte hindra någon av parterna från att vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra kringgående av dess åtgärder när det gäller tredje lands tillträde till dess marknad i kraft av bestämmelserna i detta avtal.

## AVDELNING VI

**TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNINGEN, KONTROLL AV DESS EFTERLEVNING SAMT KONKURRENSBESTÄMMELSER**

## Artikel 69

1. Parterna erkänner betydelsen av en tillnärmning av Kroatiens gällande lagstiftning till gemenskapens. Kroatien skall sträva efter att se till att dess gällande och framtida lagstiftning gradvis bringas i överensstämmelse med gemenskapens regelverk.

2. Denna tillnärmning skall inledas den dag då detta avtal undertecknas och den skall gradvis utvidgas, fram till utgången av den period som anges i artikel 5 i detta avtal, till att omfatta alla de delar av gemenskapens regelverk som avses i detta avtal. I inledningsskedet skall den i synnerhet inriktas på grundläggande delar av regelverket för den inre marknaden samt andra handelsrelaterade områden, i enlighet med ett program som skall överenskommas mellan Europeiska gemenskapernas kommission och Kroatien. Kroatien kommer också att i samförstånd med Europeiska gemenskapernas kommission bestämma förfaringsätten för att övervaka genomförandet av tillnärmningen och de åtgärder för kontroll av lagstiftningens efterlevnad som skall vidtas.

## Artikel 70

**Konkurrensbestämmelser och andra ekonomiska bestämmelser**

1. Följande är oförenligt med avtalets rätta tillämpning, i den utsträckning det kan påverka handeln mellan gemenskapen och Kroatien:

i) Alla avtal mellan företag, beslut av företagssammanslutningar och samordnade förfaranden mellan företag som har till syfte eller resultat att hindra, begränsa eller snedvrider konkurrensen.

ii) Ett eller flera företags missbruk av en dominerande ställning på gemenskapens eller Kroatiens territorium som helhet eller inom en väsentlig del av detta.

iii) Allt statligt stöd som snedvrider eller hotar att snedvrider konkurrensen genom att gynna vissa företag eller vissa produkter.

2. Alla förfaranden som strider mot denna artikel skall utvärderas på grundval av de kriterier som följer av tillämpningen av gemenskapens gällande konkurrensbestämmelser, i synnerhet artiklarna 81, 82, 86 och 87 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och de rättsakter för tolkning av dessa bestämmelser som antagits av gemenskapsinstitutionerna.

3. Parterna skall säkerställa att ett offentligt organ som till sin funktion är oberoende ges behörighet att till fullo tillämpa punkt 1 i och 1 ii i denna artikel när det gäller privata och offentliga företag och företag som beviljats särskilda rättigheter.

4. Kroatien skall inrätta en myndighet som till sin funktion är oberoende och som är behörig att till fullo tillämpa punkt 1 iii i denna artikel inom ett år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft. Denna myndighet skall bland annat ha befogenhet att tillåta statliga stödssystem och enskilda fall av stöd i överensstämmelse med punkt 2 i denna artikel och att beordra återkallande av statligt stöd som beviljats olagligen.

5. Vardera parten skall sörja för öppenhet inom området för statligt stöd, bland annat genom att årligen lämna den andra parten en rapport eller motsvarande som följer metoden och upplägget i gemenskapens översikt avseende statligt stöd. På begäran av den ena parten skall den andra parten lämna upplysningar om enskilda fall av offentligt stöd.

6. Kroatien skall upprätta en heltäckande förteckning över stödordningar som införts före inrättandet av den myndighet som avses i punkt 4 och skall anpassa sådana stödordningar till de kriterier som avses i punkt 2 inom en period på högst fyra år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft.

7. a) Med tanke på tillämpningen av punkt 1 iii medger parterna att under de första fyra åren efter den dag då detta avtal träder i kraft skall allt offentligt stöd som beviljas av Kroatien utvärderas med hänsyn till att Kroatien skall anses vara ett område som är jämförbart med de områden i gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

b) Inom tre år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien till Europeiska gemenskapernas kommission lämna uppgifter som harmoniserats på NUTS II-nivå om sin BNP per capita. Den myndighet som avses i punkt 4 i denna artikel och Europeiska gemenskapernas kommission skall därefter tillsammans utvärdera om regionerna i Kroatien är stödberättigade

och den maximala stödnivån för dem, i syfte att upprätta en regionalstödslista på grundval av gemenskapens relevanta riktlinjer.

8. Med avseende på de produkter som avses i kapitel II i avdelning IV

— gäller inte bestämmelsen i punkt 1 iii,

— skall alla förfaranden som strider mot punkt 1 i utvärderas enligt de kriterier som gemenskapen fastställer på grundval av artiklarna 36 och 37 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och särskilda gemenskapsrättsakter som antagits på grundval av dessa artiklar.

9. Om en av parterna finner att ett särskilt förfarande är oförenligt med villkoren i punkt 1 i denna artikel, får den parten vidta lämpliga åtgärder efter samråd inom stabiliserings- och associeringsrådet eller efter 30 arbetsdagar räknat från det att frågan hänskjutits för sådant samråd.

Denna artikel skall inte på något sätt förhindra eller påverka någondera partens vidtagande av antidumpnings- eller utjämningsåtgärder enligt relevanta artiklar i GATT 1994 eller i WTO-avtalet om subventioner och utjämningsåtgärder eller därtill anknuten intern lagstiftning.

#### Artikel 71

### Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter

1. I enlighet med denna artikel och bilaga VIII bekräftar parterna den vikt de fäster vid att säkerställa ett lämpligt och effektivt skydd och upprätthållande av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.

2. Kroatien skall vidta nödvändiga åtgärder för att senast tre år efter den dag då detta avtal träder i kraft garantera en skyddsnivå för immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som motsvarar den som finns i gemenskapen, inklusive effektiva medel för att upprätthålla dessa rättigheter.

3. Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta att ålägga Kroatien att ansluta sig till särskilda multilaterala konventioner på detta område.

4. Om det inom området för immateriella, industriella och kommersiella rättigheter skulle uppstå problem som påverkar handelsvillkoren skall dessa, på begäran av någon av parterna, skyndsamt hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet i syfte att nå en för båda parter tillfredsställande lösning.

## Artikel 72

**Offentliga upphandlingskontrakt**

1. Parterna anser det vara önskvärt att tilldelningen av offentliga upphandlingskontrakt på en icke-diskriminerande och ömsesidig grundval, särskilt inom ramen för WTO, påbörjas.

2. Kroatiska bolag skall, oavsett om de är etablerade i gemenskapen eller inte, från och med detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden inom gemenskapen enligt gemenskapens upphandlingsregler på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för gemenskapsbolag.

Ovan nämnda bestämmelser skall också gälla för kontrakt inom sektorn för allmännyttiga tjänster så snart Kroatians regering har antagit lagstiftning som inför gemenskapsreglerna på detta område. Gemenskapen skall regelbundet undersöka om Kroatien faktiskt har infört sådan lagstiftning.

Gemenskapsbolag som inte är etablerade i Kroatien skall senast tre år efter detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden i Kroatien i enlighet med lagen om offentlig upphandling på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för kroatiska bolag. Gemenskapsbolag som är etablerade i Kroatien enligt bestämmelserna i avdelning V kapitel II skall från och med detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för kroatiska bolag.

Stabiliserings- och associeringsrådet skall med jämna mellanrum undersöka möjligheten för Kroatien att ge alla gemenskapsbolag tillträde till upphandlingsförfaranden i Kroatien.

3. Bestämmelserna i artiklarna 45 — 68 är tillämpliga på etablering, verksamhet och tillhandahållande av tjänster mellan gemenskapen och Kroatien samt på anställning av och rörlighet för arbetskraft i samband med fullgörande av offentliga upphandlingskontrakt.

## Artikel 73

**Standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse**

1. Kroatien skall vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis uppnå överensstämmelse med de tekniska föreskrifterna i gemenskapen och med europeiska förfaranden för standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse.

2. I detta syfte skall parterna redan i ett tidigt skede sträva efter att

- främja användningen av gemenskapens tekniska föreskrifter och europeiska standarder, test och förfaranden för bedömning av överensstämmelse,
- vid behov ingå europeiska protokoll om bedömning av överensstämmelse,
- främja utvecklingen av infrastruktur av hög kvalitet för standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse,
- främja Kroatiens deltagande i europeiska specialorgan, i synnerhet CEN, Cenelec, ETSI, EA, Welmech och Euromet.

## Artikel 74

**Konsumentskydd**

Parterna skall samarbeta för att anpassa nivån på konsumentskyddet i Kroatien till nivån i gemenskapen. Ett effektivt konsumentskydd är nödvändigt för att säkerställa en välfungerande marknadsekonomi och kommer att vara beroende av utvecklingen av administrativa strukturer för att säkerställa marknadsövervakning och övervakning av att lagstiftningen efterlevs på detta område.

För detta ändamål och med hänsyn till deras gemensamma intressen kommer parterna att främja och sörja för

- en harmonisering av lagstiftningen och en anpassning av konsumentskyddet i Kroatien till gällande konsumentskydd i gemenskapen,
- ett aktivt konsumentskydd, inbegripet mer information och en utveckling av oberoende organisationer,
- ett effektivt rättsskydd för konsumenterna för att förbättra kvaliteten på konsumtionsvarorna och upprätthålla godtagbara säkerhetsnormer.

## AVDELNING VII

**RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR**

## INLEDNING

## Artikel 75

**Förstärkning av institutioner och rättsstaten**

Parterna skall i sitt samarbete i rättsliga och inrikes frågor fästa särskild vikt vid att befästa rättsstatsprincipen och förstärka institutioner på alla nivåer inom förvaltningen i allmänhet och brottsbekämpningen och domstolsväsendet i synnerhet.

Det rättsliga samarbetet skall särskilt inriktas på ett oberoende domstolsväsende, en förbättring av dess effektivitet och utbildning av jurister.

**SAMARBETE BETRÄFFANDE FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER***Artikel 76***Visering, gränskontroll, asyl och invandring**

1. Parterna skall samarbeta på områdena för visering, gränskontroll, asyl och invandring och kommer inom dessa områden att upprätta samarbetsramar, även på regional nivå.

2. Samarbetet i de frågor som avses i punkt 1 skall grundas på samråd och nära samordning mellan parterna och bör inbegripa tekniskt och administrativt bistånd för

- utbyte av information om lagstiftning och praxis,
- utarbetande av lagstiftning,
- förbättring av institutionernas effektivitet,
- personalutbildning,
- tillförlitliga resehandlingar och upptäckt av falska handlingar.

3. Samarbetet skall särskilt inriktas på följande:

- På asylområdet: på utveckling och tillämpning av nationell lagstiftning så att den uppfyller standarderna i 1951 års Genèvekonvention och 1967 års New York-protokoll för att på så sätt se till att principen om "non-refoulement" iakttas.
- På området för laglig invandring: på regler för inresa samt rättigheterna och den rättsliga ställningen för dem som tillåts resa in i landet. När det gäller invandring samtycker parterna till en rättvis behandling av de medborgare från andra länder som är lagligen bosatta på deras territorier och till att främja en integrationspolitik som syftar till att bevilja dem rättigheter och skyldigheter som är jämförbara med de rättigheter och skyldigheter som de egna medborgarna har.

Stabiliserings- och associeringsrådet får rekommendera ytterligare samarbetsområden inom ramen för denna artikel.

*Artikel 77***Förebyggande och kontroll av olaglig invandring; återtagande**

1. Parterna enas om att samarbeta för att förebygga och kontrollera olaglig invandring. I detta syfte

- samtycker Kroatien till att återta de av sina medborgare som olagligen befinner sig på en medlemsstats territorium, på begäran av den senare och utan ytterligare formaliteter, och
- samtycker varje medlemsstat i Europeiska unionen till att återta de av sina medborgare som olagligen befinner sig på Kroatiens territorium, på begäran av den senare och utan ytterligare formaliteter,

Europeiska unionen och Kroatien skall förse sina medborgare med lämpliga identitetshandlingar och kommer att erbjuda dem de administrativa resurser som är nödvändiga för detta.

2. Parterna enas om att på begäran ingå ett avtal mellan Kroatien och Europeiska gemenskapen som reglerar de särskilda skyldigheter som Kroatien och Europeiska unionens medlemsstater har i fråga om återtagande, inbegripet en skyldighet att återta andra länders medborgare samt statslösa personer.

3. I avvaktan på att det avtal med gemenskapen som avses i punkt 2 ingås samtycker Kroatien till att på begäran av en medlemsstat ingå sådana bilaterala avtal med enskilda medlemsstater i Europeiska unionen som reglerar särskilda skyldigheter i fråga om återtagande mellan Kroatien och den berörda medlemsstaten, inbegripet en skyldighet att återta andra länders medborgare samt statslösa personer.

4. Stabiliserings- och associeringsrådet skall undersöka vilka andra gemensamma insatser som kan göras för att förhindra och kontrollera olaglig invandring, inbegripet människohandel.

**SAMARBETE BETRÄFFANDE PENNINGTVÄTT OCH OLAGLIG NARKOTIKA***Artikel 78***Penningtvätt**

1. Parterna enas om nödvändigheten att göra ansträngningar och att samarbeta i syfte att hindra att deras finansiella system används för att tvätta intäkter från brottslig verksamhet i allmänhet och från narkotikabrott i synnerhet.

2. Samarbetet på detta område får omfatta administrativt och tekniskt bistånd i syfte att införa föreskrifter och lämpliga, välfungerande normer och metoder för att bekämpa penningtvätt, vilka är likvärdiga med dem som antagits av gemenskapen och andra internationella forum på detta område.

*Artikel 79***Samarbete beträffande olaglig narkotika**

1. Parterna skall, inom ramen för sina respektive befogenheter och sin respektive behörighet, samarbeta för att säkerställa en balanserad och integrerad strategi i fråga om narkotikabekämpning. Politiken för narkotikabekämpning och de åtgärder som vidtas inom ramen för denna skall syfta till att minska tillgången till, handeln med och efterfrågan på olaglig narkotika samt till en mer effektiv kontroll av prekursorer.

2. Parterna skall komma överens om de samarbetsmetoder som är nödvändiga för att uppnå dessa mål. Åtgärderna skall grundas på allmänt överenskomna principer i enlighet med EUs strategi för narkotikabekämpning.



Samarbetet mellan parterna skall inbegripa tekniskt och administrativt bistånd, särskilt inom följande områden:

- Utarbetande av nationell lagstiftning och nationella program.
- Inrättande av institutioner och informationscentrum.
- Utbildning av personal.
- Narkotikarelaterad forskning.
- Hindrande av avledning av prekursorer som används för olaglig framställning av narkotika.

Parterna får enas om att inbegripa andra områden.

### SAMARBETE I STRAFFRÄTTSLIGA FRÅGOR

#### Artikel 80

#### Förebyggande och bekämpning av brottslighet och annan olaglig verksamhet

1. Parterna är eniga om att samarbeta för att förebygga och bekämpa brottslighet och annan olaglig verksamhet, organiserad eller annan, t.ex.

- människohandel,
- olaglig ekonomisk verksamhet, särskilt korrupktion, valutaförfalskning, olaglig handel med produkter som industriavfall, radioaktivt material och olagliga eller förfälskade produkter,
- olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen,
- smuggling,
- olaglig handel med vapen,
- terrorism.

Samarbetet i dessa frågor skall vara föremål för samråd och nära samordning mellan parterna.

2. Det tekniska och administrativa biståndet på detta område får inbegripa

- utarbetande av nationell lagstiftning på straffrättsens område,
- förbättring av effektiviteten hos de institutioner som skall bekämpa och förebygga brottslighet,
- personalutbildning och utveckling av undersökningskapacitet,
- utarbetande av åtgärder för att förebygga brottslighet.

#### AVDELNING VIII

### SAMARBETE PÅ OLIKA OMRÅDEN

#### Artikel 81

1. Gemenskapen och Kroatien skall etablera ett nära samarbete med sikte på att bidra till Kroatien utvecklings- och tillväxtpotentialer. Detta samarbete skall stärka de befintliga

ekonomiska förbindelserna på bredast möjliga grund till nytta för båda parter.

2. Politiska handlingsprogram och andra åtgärder skall syfta till att få till stånd ekonomisk och social utveckling i Kroatien. Dessa program bör säkerställa att miljöhänsyn införlivas fullständigt redan från början och att de är knutna till kraven på harmonisk social utveckling.

3. Samarbetet skall integreras i en regional ram för samarbete. Särskild uppmärksamhet skall ägnas åtgärder som kan främja samarbete mellan Kroatien och dess grannländer, inklusive medlemsstaterna, för att på så sätt bidra till regional stabilitet. Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta om prioriteringar mellan och inom de samarbetsområden som beskrivs nedan.

#### Artikel 82

#### Ekonomisk politik

1. Gemenskapen och Kroatien skall underlätta den ekonomiska reformprocessen genom att samarbeta för att förbättra förståelsen för grunddragen i deras respektive ekonomier och för hur den ekonomiska politiken bedrivs i marknadsekonomier.

2. I detta syfte skall gemenskapen och Kroatien samarbeta för att

- utbyta information om makroekonomiska resultat och prognoser samt om utvecklingsstrategier,
- tillsammans analysera ekonomiska frågor av gemensamt intresse, inbegripet utformningen av en ekonomisk politik och medlen för att genomföra denna.
- främja ett bredare samarbete i syfte att påskynda överföringen av kunskaper och tillgången till ny teknik.

3. På begäran av myndigheterna i Kroatien kan gemenskapen tillhandahålla bistånd som är utformat för att stödja Kroatiens ansträngningar att gradvis närma sin politik till den som förs inom ramen för ekonomiska och monetära unionen. Samarbetet på detta område skall inbegripa ett informellt informationsutbyte om ekonomiska och monetära unionen och Europeiska centralbankssystemets principer och funktion.

#### Artikel 83

#### Statistiskt samarbete

1. Samarbetet på statistikområdet skall inriktas på att utveckla ett effektivt och hållbart statistiksystem som i rätt tid kan tillhandahålla den pålitliga, objektiva och korrekta information som krävs för planering och övervakning av reform- och övergångsprocessen i Kroatien. Samarbetet skall göra det möjligt för Kroatiens centrala statistikbyrå att bättre tillgodose sina kunders behov, både den offentliga förvaltningens och det privata näringslivets. Statistiksystemet skall respektera de grundläggande statistikprinciperna som utfärdats av Förenta nationerna och bestämmelserna i den europeiska statistiklagstiftningen samt utvecklas i linje med gemenskapens regelverk.

2. I detta syfte skall parterna särskilt samarbeta för att
- främja utvecklingen av en effektiv statistikmyndighet i Kroatien, grundad på lämpliga institutionella strukturer,
  - sträva efter harmonisering med internationella och europeiska normer och klassificeringssystem i syfte att göra det möjligt för det nationella statistiksystemet att anta gemenskapens regelverk på statistikområdet,
  - ge ekonomiska aktörer inom den privata och den offentliga sektorn samt forskarkåren tillämplig socioekonomisk statistik,
  - tillhandahålla de uppgifter som behövs för att upprätthålla och övervaka de ekonomiska reformerna,
  - säkra en konfidentiell behandling av enskilda uppgifter, och
  - gradvis öka insamlingen och överföringen av uppgifter till det europeiska statistiksystemet.
3. Samarbetet på detta område skall i synnerhet inbegripa utbyte av information om metoder, överföring av kunskaper samt utbildning.

#### Artikel 84

### Bank- och försäkringstjänster och andra finansiella tjänster

1. Parterna skall samarbeta i syfte att upprätta och utveckla ett lämpligt ramverk för att understödja sektorerna för bank- och försäkringstjänster och andra finansiella tjänster i Kroatien.

Samarbetet skall inriktas på följande:

- Införandet av ett gemensamt redovisningssystem som är förenligt med europeiska normer.
- Förstärkning och omstrukturering av bank- och försäkringssektorerna samt andra finansiella sektorer.
- Förbättrad övervakning och reglering av banktjänster och andra finansiella tjänster.
- Informationsutbyte, särskilt beträffande föreslagen lagstiftning.
- Förberedande av översättning och termförteckningar.

2. Parterna skall samarbeta i syfte att utveckla effektiva revisionsystem i Kroatien, baserade på harmoniserade gemenskapsmetoder och gemenskapsförfaranden.

Samarbetet skall inriktas på

- tekniskt bistånd till statens revisionsverk i Kroatien,
- inrättande av interna revisionsenheter vid offentliga myndigheter,
- utbyte av information om revisionsystem,
- standardisering av redovisningshandlingar,
- utbildning och rådgivning.

#### Artikel 85

### Främjande och skydd av investeringar

1. Samarbetet mellan parterna skall syfta till att etablera ett gynnsamt klimat för såväl inhemska som utländska privata investeringar.
2. Målen för samarbetet skall särskilt vara att
- Kroatien förbättrar regelverket så att investeringar främjas och skyddas,
  - vid behov ingå bilaterala avtal med medlemsstaterna för att främja och skydda investeringar,
  - förbättra investeringsskyddet.

#### Artikel 86

### Industriellt samarbete

1. Samarbetet skall syfta till att främja moderniseringen och omstruktureringen av industrin och enskilda sektorer i Kroatien samt till industriellt samarbete mellan ekonomiska aktörer på båda sidor, särskilt med sikte på att stärka den privata sektorn på villkor som garanterar att miljön skyddas.

2. Initiativ till industriellt samarbete skall återspegla båda parterns prioriteringar. De skall beakta regionala aspekter på industriell utveckling och vid behov främja transnationella partnerskap. Initiativen bör i synnerhet vara inriktade på att upprätta lämpliga strukturer för företag, förbättra kunskaperna om företagsledning samt stödja marknader och främja större öppenhet på marknader och ett bättre företagsklimat. Särskild uppmärksamhet skall ägnas utformandet av effektiva åtgärder för exportfrämjande i Kroatien.

#### Artikel 87

### Små och medelstora företag

Parterna skall samarbeta i syfte att utveckla och stärka små och medelstora företag inom den privata sektorn, upprättandet av nya företag på områden som erbjuder möjlighet till tillväxt och samarbetet mellan små och medelstora företag i gemenskapen och Kroatien.

#### Artikel 88

### Turism

1. Samarbetet mellan parterna på området för turism skall inriktas på att underlätta turistnäringens verksamhet och uppmuntra till turism genom överföring av kunskaper, genom att Kroatien deltar i viktiga europeiska turistorganisationer och genom att möjligheterna till gemensam verksamhet undersöks.

2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:
- Informationsutbyte i viktiga frågor av ömsesidigt intresse som påverkar turistsektorn samt kunskapsöverföring.
  - Uppmuntrande av utvecklingen av en infrastruktur som bidrar till investeringar inom turistsektorn.
  - Undersökning av regionala turistprojekt.

#### Artikel 89

##### Tull

1. Parterna skall samarbeta för att säkerställa överensstämmelse med alla de bestämmelser som enligt planerna skall antas på handelsområdet och för att få till stånd en tillnärmning av Kroatians tullsystem till gemenskapens system och på så sätt bidra till att bana väg för de liberaliseringsåtgärder som planeras enligt detta avtal.
2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:
- Möjlighet att sammankoppla gemenskapens och Kroatiens transiteringssystem samt att införa det administrativa enhetsdokumentet.
  - Förbättring och förenkling av inspektioner och formaliteter i samband med godstransport.
  - Utveckling av gränsöverskridande infrastruktur mellan parterna.
  - Utveckling av tullsamarbete till stöd för införandet av moderna tullinformationssystem.
  - Utbyte av information, inbegripet information om undersökningsmetoder.
  - Kroatiens antagande av Kombinerad nomenklaturen.
  - Utbildning av tulltjänstemän.
3. Utan att det påverkar det utökade samarbetet enligt detta avtal, särskilt artiklarna 77, 78 och 80, skall det ömsesidiga biståndet mellan parternas administrativa myndigheter i tullfrågor äga rum enligt bestämmelserna i protokoll 5.

#### Artikel 90

##### Beskattning

Parterna kommer att upprätta samarbete på skatteområdet, inbegripet åtgärder som syftar till en ytterligare reformering av skattesystemet och omstrukturering av skatteförvaltningen i syfte att säkerställa en effektiv skatteuppbörd samt bekämpning av skattebedrägerier.

#### Artikel 91

##### Samarbete på det sociala området

1. På sysselsättningsområdet skall samarbetet mellan parterna särskilt inriktas på att modernisera arbetsförmedlingen

och yrkesrådgivningen, införa stödåtgärder och främja lokal utveckling för att stödja en omstrukturering av industrin och arbetsmarknaden. Samarbetet skall också omfatta studier samt tillhandahållande av experthjälp, information och utbildning.

2. När det gäller social trygghet skall samarbetet mellan parterna syfta till att anpassa Kroatiens sociala trygghetssystem till de nya ekonomiska och sociala kraven, särskilt genom att tillhandahålla experthjälp, information och utbildning

3. Samarbetet mellan parterna kommer att innefatta en anpassning av den kroatiska lagstiftningen om arbetsvillkor och lika möjligheter för kvinnor och män.

4. Parterna skall utveckla sitt samarbete för att förbättra skyddsnivån för arbetstagarnas hälsa och säkerhet, med utgångspunkt i den skyddsnivå som finns inom gemenskapen.

#### Artikel 92

##### Jordbruk och jordbrukets förädlingsindustri

Samarbetet på detta område skall inriktas på modernisering och omstrukturering av jordbruket och jordbrukets förädlingsindustri i överensstämmelse med gemenskapsbestämmelserna och gemenskapsstandarderna, vattenförvaltning, landsbygdsutveckling, en gradvis harmonisering av den veterinära och fytosanitära lagstiftningen med gemenskapsstandarder och utveckling av skogsnäringen i Kroatien.

#### Artikel 93

##### Fiske

Gemenskapen och Kroatien skall undersöka möjligheterna att fastställa områden av gemensamt intresse inom fiskesektorn, vilka måste vara av en sådan art att de gagnar båda parter.

#### Artikel 94

##### Utbildning

1. Parterna skall samarbeta i syfte att höja den allmänna utbildningsnivån och nivån på yrkeskvalifikationerna i Kroatien.

2. Tempus-programmet kommer att bidra till att stärka samarbetet mellan parterna i fråga om utbildning, vilket främjar demokratin, rättsstaten och ekonomiska reformer.

3. Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen kommer också att bidra till förbättringen av utbildningsstrukturer och utbildningsverksamhet i Kroatien.

## Artikel 95

**Kulturellt samarbete**

Parterna förbinder sig att främja det kulturella samarbetet. Syftet med detta samarbete är bland annat att förbättra den ömsesidiga förståelsen och respekten mellan individer, samhällen och nationer.

## Artikel 96

**Information och kommunikation**

Gemenskapen och Kroatien kommer att vidta nödvändiga åtgärder för att stimulera det ömsesidiga informationsutbytet. Företräde kommer att ges till program som syftar till att ge allmänheten grundläggande information om gemenskapen och till att förse yrkesgrupper i Kroatien med mer specialiserad information.

## Artikel 97

**Samarbete på det audiovisuella området**

1. Parterna skall samarbeta för att främja den audiovisuella industrin i Europa och uppmuntra till samproduktion på film- och televisionsområdet.
2. Kroatien kommer att anpassa sin politik för reglering av innehållet i gränsöverskridande sändningar till gemenskapens politik, med särskild hänsyn till frågor som rör förvärv av immateriella rättigheter till program och sändningar via satellit eller kabel, och att harmonisera sin lagstiftning med gemenskapens regelverk.

## Artikel 98

**Infrastruktur för elektronisk kommunikation och tillhörande tjänster**

1. Parterna kommer att stärka samarbetet på området för infrastruktur för elektronisk kommunikation, inbegripet traditionella telenät och relevanta elektroniska audiovisuella transportnät och tillhörande tjänster, för att Kroatien slutligt skall kunna anpassa sig till gemenskapens regelverk från och med avtalets ikraftträdande.
2. Ovan nämnda samarbete kommer att inriktas på följande prioriterade områden:
  - Utveckling av politiska handlingsprogram.
  - Rättsliga aspekter och regleringsaspekter.
  - Den institutionella uppbyggnad som krävs för en liberaliserad miljö.

- Modernisering av Kroatiens elektroniska infrastruktur och integrering av denna i europeiska och globala nät, med tyngdpunkt på förbättringar på regional nivå.
- Internationellt samarbete.
- Samarbete inom europeiska strukturer, särskilt de som är verksamma på standardiseringsområdet.
- Samordning av ståndpunkter i internationella organisationer och forum.

## Artikel 99

**Informationssamhället**

Parterna kommer att stärka samarbetet i syfte att vidareutveckla informationssamhället i Kroatien. De övergripande målen kommer att vara att förbereda samhället som helhet på den digitala tidsåldern, att dra till sig investeringar och att skapa driftskompatibilitet mellan nät och tjänster.

Myndigheterna i Kroatien kommer med gemenskapens hjälp att noggrant granska varje politiskt åtagande som görs i Europeiska unionen, i syfte att anpassa sin egen politik till unionens.

Myndigheterna i Kroatien kommer att upprätta en plan för att anta gemenskapens lagstiftning rörande informationssamhället.

## Artikel 100

**Transport**

1. Utöver bestämmelserna i artikel 58 och i protokoll 6 till detta avtal skall parterna utveckla och öka samarbetet på transportområdet i syfte att göra det möjligt för Kroatien att
  - omstrukturera och modernisera transportinfrastrukturen och därtill hörande infrastruktur,
  - förbättra passagerar- och godstransporterna samt tillträdet till transportmarknaden genom att undanröja administrativa, tekniska och andra hinder,
  - uppnå driftstandarder jämförbara med standarderna i gemenskapen,
  - utveckla ett transportsystem som är förenligt med och anpassat till gemenskapssystemet, och
  - förbättra miljöskyddet på transportområdet och minska skadliga effekter och föroreningar.
2. Följande samarbetsområden skall prioriteras:
  - Utveckling av väg-, järnvägs-, flygplats-, inre vattenvägs- och hamninfrastrukturen samt andra stora trafikleder av gemensamt intresse samt transeuropeiska och alleuropeiska förbindelser.
  - Förvaltning av järnvägar och flygplatser, inbegripet lämpligt samarbete mellan relevanta nationella myndigheter.

- Vägtransport, inbegripet vägskatter och vägavgifter samt sociala och miljömässiga aspekter.
- Kombinerade järnvägs- och vägtransporter.
- Harmonisering av internationell transportstatistik.
- Modernisering av teknisk transportutrustning i enlighet med gemenskapsnormerna och hjälp att erhålla finansiering för detta, särskilt i fråga om kombinerad väg-järnvägstransport, multimodala transporter och omlastning.
- Främjande av gemensamma forsknings- och teknikprogram.
- Antagande av samordnade transportstrategier som är förenliga med dem som tillämpas i gemenskapen.
- Skydd mot radioaktiv strålning, inbegripet övervakning av strålning från radioaktiva ämnen i miljön.
- Hantering av radioaktivt avfall och vid behov avveckling av kärnkraftsanläggningar.
- Främjande av avtal mellan EU:s medlemsstater eller Euratom och Kroatien om snabb underrättelse och snabbt informationsutbyte i händelse av kärnenergiolyckor och om katastrofberedskap, gränsöverskridande seismisk forskning och kärnsäkerhetsfrågor i allmänhet, vid behov.
- Problem i samband med bränslecykler.
- Säkerhetskontroll av kärnmaterial.
- Bättre övervakning och kontroll av transporter av material som är känsliga för radioaktiv förorening.
- Ansvar gentemot tredje man på kärnenergiområdet.

#### Artikel 101

#### Energi

1. Samarbetet kommer att utgå från marknadsekonomiska principer och Europeiska energistadgefördraget och utvecklas i syfte att uppnå en gradvis integrering av Europas energimarknader.
2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:
  - Utformning och planering av energipolitiken, inbegripet modernisering av infrastrukturen, förbättring och diversifiering av energiförsörjningen och förbättring av tillträdet till energimarknaden, inklusive förenklad transitering, överföring och distribution samt uppbyggnad av regionalt betydelsefulla sammankopplingar med grannländers elnät.
  - Ledarskap och utbildning för energisektorn och överföring av teknik och kunskaper. Främjande av energibesparingar, energieffektivitet, förnybar energi och studier om energiproduktionens och energiförbrukningens miljökonsekvenser.
  - Utformning av ramvillkor för omstrukturering av energibolag och samarbete mellan företag inom denna sektor.
  - Utveckling av ramlagstiftning på energiområdet i överensstämmelse med gemenskapens regelverk.

#### Artikel 102

#### Kärnsäkerhet

1. Parterna kommer att samarbeta på området för kärnsäkerhet och säkerhetskontroll. Samarbetet kan omfatta följande områden:
  - Förbättring av Kroatians lagar och andra författningar om kärnsäkerhet och förstärkning av tillsynsmyndigheter och deras resurser.

#### Artikel 103

#### Miljö

1. Parterna skall utveckla och stärka sitt samarbete i den viktiga uppgiften att bekämpa försämringen av miljön, i syfte att främja en miljömässigt hållbar utveckling.
2. Samarbetet kan inriktas på följande prioriterade områden:
  - Vattenkvalitet, inklusive hantering av avloppsvatten, särskilt i fråga om gränsöverskridande vattentillgångar.
  - Bekämpning av lokala, regionala och gränsöverskridande luft- och vattenföroreningar (inbegripet dricksvatten).
  - Effektiv övervakning av föroreningsnivåer och utsläpp.
  - Utveckling av strategier för globala frågor och klimatfrågor.
  - Effektiv, hållbar och ren energiproduktion och energikonsumtion.
  - Klassificering och säker hantering av kemikalier.
  - Säkerheten vid industrianläggningar.
  - Minskning, återvinning och säkert bortskaffande av avfall samt genomförande av Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och slutligt omhändertagande av farligt avfall (Basel 1989).
  - Jordbrukets miljökonsekvenser, jorderosion och förorening orsakad av jordbrukskemikalier.



- Skydd av flora och fauna, inklusive skogar, och bevarande av biologisk mångfald.
- Fysisk planering, inbegripet byggnads- och stadsplanering.
- Användning av ekonomiska och fiskala instrument för att förbättra miljön.
- Utförande av miljökonsekvensbeskrivningar och strategiska miljöbedömningar.
- Oavbruten tillnärmning av lagar och förordningar till gemenskapens normer.
- Internationella konventioner på miljöområdet i vilka gemenskapen deltar.
- Samarbete på regional och internationell nivå.
- Utbildning och information om miljöfrågor och hållbar utveckling.

3. På området för skydd mot naturkatastrofer kommer parterna att samarbeta för att skydda människor, djur, egendom och miljön mot katastrofer orsakade av människor. I detta syfte kan samarbetet omfatta följande områden:

- Utbyte av resultat från utvecklingsprojekt inom vetenskap och forskning.
- System för ömsesidig och snabb underrättelse och varning om risker och katastrofer samt följderna av dessa.
- Räddnings- och hjälpsatser samt biståndssystem vid katastrofer.
- Utbyte av erfarenheter av rehabilitering och återuppbyggnad efter en katastrof.

#### Artikel 104

### Samarbete i fråga om forskning och teknisk utveckling

1. Parterna skall främja bilateralt samarbete inom civil vetenskaplig forskning och teknisk utveckling (FoTU) på grundval av principen om ömsesidig nytta och, med hänsyn till tillgängliga resurser, lämplig tillgång till sina respektive program, med beaktande av lämpliga nivåer för ett effektivt skydd av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.
2. Detta samarbete skall omfatta
  - utbyte av vetenskaplig och teknisk information och organisering av gemensamma vetenskapliga möten,
  - gemensamma FoTU-verksamheter, och
  - utbildning och program för rörlighet för vetenskapsmän, forskare och tekniska experter inom FoTU på båda sidor.
3. Detta samarbete skall genomföras enligt särskilda arrangemang, som skall förhandlas och beslutas i enlighet med sådana

förfaranden som vardera parten antar och som bland annat skall fastställa lämpliga bestämmelser om immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.

#### Artikel 105

### Regional och lokal utveckling

Parterna skall stärka sitt regionala utvecklingssamarbete i syfte att bidra till ekonomisk utveckling och minska regionala obalanser.

Särskild uppmärksamhet skall riktas mot gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete. För detta ändamål kan ett utbyte av information och experter genomföras.

#### AVDELNING IX

### EKONOMISKT SAMARBETE

#### Artikel 106

För att uppnå målen i detta avtal och i enlighet med artiklarna 3, 107 och 109 kan Kroatien erhålla ekonomiskt bistånd från gemenskapen i form av gåvobistånd och lån, inbegripet lån från Europeiska investeringsbanken.

#### Artikel 107

Ekonomiskt bistånd i form av gåvobistånd skall ges inom ramen för verksamhetsåtgärder som fastställs i den relevanta rådsförordningen inom ramen för ett vägledande flerårigt program som gemenskapen upprättar efter samråd med Kroatien.

De övergripande målen för biståndet, i form av institutionell uppbyggnad och investeringar, är att bidra till de demokratiska, ekonomiska och institutionella reformerna i Kroatien, i enlighet med stabiliserings- och associeringsprocessen. Det ekonomiska biståndet kan omfatta alla områden för harmonisering av lagstiftning och alla samarbetsområden i enlighet med detta avtal, inbegripet rättsliga och inrikes frågor. Hänsyn bör tas till huruvida de infrastrukturprojekt av gemensamt intresse som fastställs i protokoll 6 har genomförts till fullo.

#### Artikel 108

På begäran av Kroatien och om särskilda behov föreligger kan gemenskapen i samordning med internationella finansiella institut undersöka möjligheten att på vissa villkor i undantagsfall bevilja landet makroekonomiskt stöd, med beaktande av alla tillgängliga ekonomiska resurser.

*Artikel 109*

För att på ett optimalt sätt kunna utnyttja alla tillgängliga resurser skall parterna se till att gemenskapens bidrag ges i nära samordning med bidrag från andra källor, till exempel medlemsstaterna, andra länder och internationella finansiella institut.

I detta syfte skall parterna regelbundet utbyta information om alla biståndskällor.

## AVDELNING X

**INSTITUTIONELLA OCH ALLMÄNNA BESTÄMMELSER  
SAMT SLUTBESTÄMMELSER***Artikel 110*

Härmed inrättas ett stabiliserings- och associeringsråd som skall övervaka tillämpningen och genomförandet av detta avtal. Det skall regelbundet och när omständigheterna så kräver sammanträda på lämplig nivå. Det skall undersöka alla frågor av betydelse som uppkommer inom ramen för detta avtal och alla andra bilaterala eller internationella frågor av gemensamt intresse.

*Artikel 111*

1. Stabiliserings- och associeringsrådet skall bestå av medlemmarna av Europeiska unionens råd och ledamöter av Europeiska gemenskapernas kommission, å ena sidan, och medlemmar av den kroatiska regeringen, å andra sidan.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall anta sin egen arbetsordning.

3. Medlemmarna i stabiliserings- och associeringsrådet får låta sig representeras i enlighet med de villkor som skall fastställas i dess arbetsordning.

4. Ordförandeskapet i stabiliserings- och associeringsrådet skall växelvis innehas av en företrädare för Europeiska gemenskapen och en företrädare för Kroatien, i enlighet med de bestämmelser som skall fastställas i dess arbetsordning.

5. I ärenden som rör Europeiska investeringsbanken skall banken delta i stabiliserings- och associeringsrådets arbete som observatör.

*Artikel 112*

Stabiliserings- och associeringsrådet skall, i syfte att uppnå målen i detta avtal, ha befogenhet att fatta beslut inom ramen för avtalet i de fall som föreskrivs i detta. De beslut som fattas skall vara bindande för parterna, som skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra dem. Stabiliserings- och

associeringsrådet får även vid behov utfärda rekommendationer. Det skall utarbeta sina beslut och rekommendationer i samförstånd mellan parterna.

*Artikel 113*

Var och en av parterna skall till stabiliserings- och associeringsrådet hänskjuta alla tvister avseende tillämpningen eller tolkningen av detta avtal. Stabiliserings- och associeringsrådet får bilägga tvisten genom ett bindande beslut.

*Artikel 114*

1. Stabiliserings- och associeringsrådet skall vid utförandet av sina uppgifter biträdas av en stabiliserings- och associeringskommitté som skall bestå av företrädare för Europeiska unionens råd och företrädare för Europeiska gemenskapernas kommissionen, å ena sidan, och av företrädare för Kroatien, å andra sidan.

2. I sin arbetsordning skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa stabiliserings- och associeringskommitténs uppgifter, i vilka skall ingå förberedelse av stabiliserings- och associeringsrådets sammanträden, och besluta om kommitténs arbete.

3. Stabiliserings- och associeringsrådet får delegera vilken som helst av sina befogenheter till stabiliserings- och associeringskommittén. I sådana fall skall kommittén fatta beslut i enlighet med villkoren i artikel 112.

*Artikel 115*

Stabiliserings- och associeringskommittén får inrätta underkommittéer.

*Artikel 116*

Härmed inrättas en parlamentarisk stabiliserings- och associeringskommitté. Den skall vara ett forum för ledamöterna av det kroatiska parlamentet och Europaparlamentet där de kan sammanträda och utbyta åsikter. Kommittén skall själv fastställa hur ofta den skall sammanträda.

Den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall bestå av ledamöter av Europaparlamentet, å ena sidan, och ledamöter av det kroatiska parlamentet, å andra sidan.

Den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall anta sin egen arbetsordning.

Ordförandeskapet i den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall växelvis innehas av Europaparlamentet och det kroatiska parlamentet, i enlighet med de bestämmelser som skall fastställas i dess arbetsordning.

*Artikel 117*

Inom ramen för detta avtal åtar sig vardera parten att säkerställa att fysiska och juridiska personer från den andra parten, utan diskriminering i förhållande till de egna medborgarna, har tillgång till parternas behöriga domstolar och administrativa organ för att kunna försvara sina personliga rättigheter och sin äganderätt.

*Artikel 118*

Ingenting i detta avtal skall hindra en part från att vidta åtgärder som

- a) den anser nödvändiga för att förhindra utlämnandet av upplysningar som kan skada dess väsentliga säkerhetsintressen,
- b) rör produktionen av eller handeln med vapen, ammunition eller krigsmateriel eller som rör forskning, utveckling eller produktion som är oumbärlig för försvarsändamål, under förutsättning att sådana åtgärder inte försämrar konkurrensvillkoren för de produkter som inte är avsedda för särskilda militära ändamål,
- c) den anser väsentliga för sin egen säkerhet i händelse av allvarliga inre störningar som påverkar upprätthållandet av lag och ordning, under krig eller allvarlig internationell spänning som utgör ett krigshot, eller för att uppfylla förpliktelser som den har godtagit i syfte att upprätthålla fred och internationell säkerhet.

*Artikel 119*

1. Inom de områden som omfattas av detta avtal och utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i detta skall de ordningar som

- Kroatien tillämpar med avseende på gemenskapen inte ge upphov till någon diskriminering mellan medlemsstaterna, deras medborgare eller deras bolag eller andra företag,
- gemenskapen tillämpar med avseende på Kroatien inte ge upphov till någon diskriminering mellan medborgare i Kroatien eller kroatiska bolag eller andra företag.

2. Bestämmelserna i punkt 1 skall inte påverka parternas rätt att tillämpa sådana bestämmelser i sin skattelagstiftning som skiljer mellan skattebetalare som har olika bostadsort.

*Artikel 120*

1. Parterna skall vidta alla allmänna eller särskilda åtgärder som krävs för fullgörandet av deras skyldigheter enligt detta avtal. De skall se till att de mål som uppställs i detta avtal uppnås.

2. Om endera parten anser att den andra parten har underlåtit att fullgöra en skyldighet enligt detta avtal får den vidta lämpliga åtgärder. Innan den gör detta skall den, förutom i särskilt brådskande fall, förse stabiliserings- och associeringsrådet med alla relevanta upplysningar som erfordras för en grundlig undersökning av situationen i syfte att finna en för båda parter godtagbar lösning.

3. Vid valet av åtgärder skall de som minst stör avtalets funktion prioriteras. Dessa åtgärder skall omedelbart anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall på begäran av den andra parten bli föremål för samråd inom stabiliserings- och associeringsrådet.

*Artikel 121*

Parterna är överens om att på begäran av endera parten snarast via lämpliga kanaler samråda om alla frågor som rör tolkningen eller tillämpningen av detta avtal och andra relevanta aspekter av förbindelserna mellan parterna.

Bestämmelserna i denna artikel skall inte på något sätt påverka tillämpningen av artiklarna 31, 38, 39 och 43.

*Artikel 122*

Detta avtal skall inte beröra de rättigheter som garanteras enskilda personer och marknadsaktörer genom befintliga avtal som är bindande för en eller flera medlemsstater, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan, förrän motsvarande rättigheter för dessa har uppnåtts enligt detta avtal.

*Artikel 123*

Protokollen 1, 2, 3, 4, 5 och 6 samt bilagorna I — VIII skall utgöra en integrerad del av detta avtal.

*Artikel 124*

Detta avtal ingås på obestämd tid.

Endera parten får säga upp detta avtal genom att underrätta den andra parten om sin avsikt. Detta avtal skall upphöra att gälla sex månader efter dagen för en sådan underrättelse.

*Artikel 125*

I detta avtal avses med "parter" gemenskapen, dess medlemsstater eller gemenskapen och dess medlemsstater, i enlighet med deras respektive befogenheter, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan.

*Artikel 126*

Detta avtal är tillämpligt på de territorier i vilka fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stål gemenskapen tillämpas och på de villkor som fastställs i dessa fördrag, å ena sidan, och på Kroatens territorium, å andra sidan.

*Artikel 127*

Generalsekreteraren för Europeiska unionens råd skall vara depositarie för detta avtal.

*Artikel 128*

Detta avtal är upprättat i två exemplar på respektive parts samtliga officiella språk, vilka samtliga texter är lika giltiga.

*Artikel 129*

Parterna skall godkänna detta avtal i enlighet med sina egna förfaranden.

Detta avtal träder i kraft den första dagen i den andra månaden efter den dag då parterna till varandra anmäler att de förfaranden som avses i första stycket är avslutade.

*Artikel 130***Interimsavtal**

Om, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för detta avtals ikraftträdande avslutas, bestämmelserna i vissa delar av detta avtal, särskilt bestämmelserna om fri rörlighet för varor och de relevanta transportbestämmelserna, sätts i kraft genom ett interimsavtal mellan gemenskapen och Kroatien, är parterna överens om att uttrycket "den dag då detta avtal träder i kraft" under sådana omständigheter och såvitt avser avdelning IV och artiklarna 70 och 71 i detta avtal samt protokollen 1–5 och relevanta bestämmelser i protokoll 6 till detta avtal skall avse den dag då det relevanta interimsavtalet träder i kraft med avseende på förpliktelserna enligt nämnda bestämmelser.

**FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR**

- Bilaga I: Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.2)
- Bilaga II: Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.3)
- Bilaga III: Definition av de "Baby beef"-produkter som avses i artikel 27.2
- Bilaga IV a: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a i)
- Bilaga IV b: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom ramen för tullkvoter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a ii)
- Bilaga IV c: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter ett år efter avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 b i)
- Bilaga IV d: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis avskaffande av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c i)
- Bilaga IV e: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, för obegränsade kvantiteter) (enligt artikel 27.3 c ii)
- Bilaga IV f: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c iii)
- Bilaga V a: Produkter som avses i artikel 28.1
- Bilaga V b: Produkter som avses i artikel 28.2
- Bilaga VI: Etablering: Finansiella tjänster som avses i artikel 50
- Bilaga VII: EU-medborgares förvärv av fast egendom — Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2
- Bilaga VIII: Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som avses i artikel 71



## BILAGA I

## KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR INDUSTRIPRODUKTER FRÅN GEMENSKAPEN

(enligt artikel 18.2)

Tullsatserna skall sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 25.01     | Salt (inbegripet bordsalt och denaturerat salt) och ren natriumklorid, även i vattenlösning och även med tillsats av klumpförebyggande medel eller flytmedel; havsvatten  |
| 2501.001  | -- Bordsalt och salt för livsmedelsindustrin  |
| 2501.002  | -- Salt för andra industrier  |
| 2501.009  | -- Annat  |
| 25.15     | Marmor, travertin, s.k. belgisk granit och annan monument- eller byggnadskalksten med en skrymdensitet av minst 2,5 samt alabaster, även grovhuggna eller enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form |
| 2515.1    | Marmor och travertin  |
| 2515.11   | – Obearbetade eller grovhuggna  |
| 2515.12   | – Enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form   |
| 2515.20   | – S.k. belgisk granit och annan monument- eller byggnadskalksten; alabaster   |
| 27.10     | Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral                  |
| 2710.001  | -- Motorbensin och andra lättoljor  |
| 2710.0014 | -- Speciella typer av petroleum (utvinningsbara och andra)  |
| 2710.0015 | -- Petroleumnafta   |
| 2710.0017 | -- Jetbensin  |
| 2710.002  | -- Fotogen och andra mellanoljor  |
| 2710.0021 | ---- Fotogen  |
| 2710.0022 | -- Flygfotogen  |
| 2710.0023 | ---- Alfaolefiner och normala olefiner (blandningar), normala medicinska vita oljor (C10 - C13)   |
| 2710.003  | -- Tungoljor med undantag av avfall, avsedda för vidare tillverkning  |
| 2710.0033 | -- Eldningsoljor med lågt svavelinnehåll: lätta, medium, tunga och extra tunga  |
| 2710.0034 | ---- Andra eldningsoljor: lätta, medium, tunga och extra tunga  |
| 2710.0035 | ---- Basoljor   |
| 2710.0039 | -- Andra tungoljor och produkter baserade på tungoljor  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 27.11    | Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten  |
| 2711.1   | Förtätade till vätska   |
| 2711.12  | – Propan  |
| 2711.13  | – Butan   |
| 2711.19  | – – Andra   |
| 2711.191 | – Blandningar av propan och butan   |
| 2711.199 | – – Andra   |
| 2711.29  | – Andra   |
| 27.12    | Vaselin; paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade |
| 2712.10  | – Vaselin   |
| 2712.20  | – Paraffin, innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja  |
| 27.13    | Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral  |
| 2713.20  | – Petroleumbitumen (asfalt)   |
| 27.15    | Bituminösa blandningar baserade på naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck (t.ex. asfaltmastix, "cut-backs")                                      |
| 2715.009 | – – Andra   |
| 2803.00  | Kol (kimrök och andra former av kol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans)   |
| 2803.001 | – – Kimrök  |
| 28.06    | Väteklorid (klorväte) och saltsyra (klorvätesyra); klorosvavelsyra  |
| 2806.10  | Väteklorid (klorväte) och saltsyra (klorvätesyra)   |
| 2806.101 | – – För analyser  |
| 2808.00  | Salpetersyra; blandningar av svavelsyra och salpetersyra  |
| 2808.002 | – – Annan salpetersyra  |
| 28.14    | Ammoniak, vattenfri eller i vattenlösning   |
| 2814.20  | – Ammoniak i vattenlösning  |
| 2814.201 | – – För analyser  |
| 28.15    | Natriumhydroxid (kaustik soda); kaliumhydroxid (kaustikt kali); natriumperoxid och kaliumperoxid  |
| 2815.11  | – I fast form   |
| 2815.111 | – – Granulerad, för analyser  |
| 2815.20  | – Kaliumhydroxid (kaustikt kali)  |
| 2815.201 | – – Granulerad, för analyser  |
| 29.02    | Cykliska kolväten   |
| 2902.4   | – Xylener (xyloler)   |
| 2902.41  | – o-Xylen   |
| 2902.411 | – – För analyser  |
| 2902.42  | – m-Xylen   |
| 2902.421 | – – För analyser  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 2902.43  | – p-Xylen   |
| 2902.431 | – – För analyser  |
| 2902.44  | – Blandade xylenisomerer  |
| 2902.441 | – – För analyser  |
| 29.05    | Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer  |
| 2905.1   | – Mättade monoalkoholer   |
| 2905.11  | – Metanol (metylalkohol)  |
| 2905.111 | – – För analyser  |
| 2905.12  | Propanol-(1) (propylalkohol) och propanol-(2) (isopropylalkohol)  |
| 2905.121 | – – För analyser  |
| 29.14    | Ketoner och kinoner, även med annan syrefunktion, samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar   |
| 2914.1   | – Acykliska ketoner utan annan syrefunktion   |
| 2914.11  | – Aceton  |
| 2914.111 | – – För analyser  |
| 29.15    | Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar   |
| 2915.3   | – Estrar av ättiksyra   |
| 2915.311 | – – För analyser  |
| 29.33    | Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er)   |
| 2933.6   | – Föreningar med en icke kondenserad triazinring (även hydrogenerad) i sin struktur   |
| 2933.691 | – – – Atrazin   |
| 30.02    | Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod samt modifierade immunologiska produkter, även erhållna genom biotekniska processer; vacciner, toxiner, kulturer av mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter |
| 3002.30  | – Vacciner för djur   |
| 30.03    | Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 30.02, 30.05 eller 30.06) bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk men som inte föreligger i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln          |
| 3003.90  | – Andra slag  |
| 3003.909 | – – Andra   |
| 30.04    | Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 30.02, 30.05 eller 30.06) bestående av blandade eller oblandade produkter för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk, föreliggande i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln   |
| 3004.10  | – Innehållande penicilliner, penicillinderivat med penicillinsyrastruktur, streptomyciner eller streptomycinderivat   |
| 3004.101 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln  |
| 3004.20  | – – Innehållande andra antibiotika  |
| 3004.201 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln  |
| 3004.3   | – – Innehållande hormoner eller andra produkter enligt nr 29.37 men inte innehållande antibiotika   |
| 3004.31  | – Innehållande insulin  |
| 3004.311 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln  |
| 3004.32  | – Innehållande binjurebarkhormoner  |
| 3004.321 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 3004.39  | – Andra  |
| 3004.391 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln   |
| 3004.40  | – – Innehållande alkaloider eller alkaloidderivat men inte innehållande hormoner eller andra produkter enligt nr 29.37 eller antibiotika   |
| 3004.401 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln   |
| 3004.50  | – – Andra medikamenter innehållande vitaminer eller andra produkter enligt nr 29.36  |
| 3004.501 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln   |
| 3004.90  | – Andra slag   |
| 3004.902 | – – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln   |
| 3004.909 | – – Andra  |
| 30.06    | Farmaceutiska produkter enligt anm. 4 till detta kapitel   |
| 3006.50  | – Lådor, askar, etuier o.d. med utrustning för första förband  |
| 32.07    | Beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger, icke frittad emalj- och glasyrmasa, engober, flytande lysterfärger och liknande preparat av sådana slag som används inom keramik-, emaljerings- eller glasindustrin; frita och annat glas i form av pulver, korn eller flingor |
| 3207.10  | – Beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger och liknande preparat   |
| 3207.20  | – Icke frittad emalj- och glasyrmasa, engober och liknande preparat  |
| 3207.30  | – Flytande lysterfärger och liknande preparat  |
| 3207.40  | – Frita och annat glas i form av pulver, korn eller flingor  |
| 32.08    | Målningsfärger och lacker, även opigmenterade, på basis av syntetiska polymerer eller kemiskt modifierade naturliga polymerer, dispergerade eller lösta i icke vattenhaltigt medium; lösningar enligt anm. 4 till detta kapitel  |
| 3208.10  | – På basis av polyestrar   |
| 3208.20  | – På basis av akryl- eller vinylpolymerer  |
| 32.09    | Målningsfärger och lacker, även opigmenterade, på basis av syntetiska polymerer eller kemiskt modifierade naturliga polymerer, dispergerade eller lösta i vattenhaltigt medium   |
| 3209.10  | – På basis av akryl- eller vinylpolymerer  |
| 3209.90  | – Andra slag   |
| 32.14    | Fönsterkitt, ympvax, harts cement och andra tätnings- och utfyllningsmedel; spackelfärger; icke eldfasta preparat för ytbeläggning av fasader, innerväggar, golv, innertak o.d.  |
| 3214.10  | – Fönsterkitt, ympvax, harts cement och andra tätnings- och utfyllningsmedel; spackelfärger  |
| 3214.90  | – Andra slag   |
| 32.15    | Tryckfärger, bläck, tusch och liknande färger, även koncentrerade eller i fast form  |
| 3215.1   | – – Tryckfärger  |
| 3215.11  | – – Svarta   |
| 3215.19  | – Andra  |
| 33.04    | Preparat för skönhetsvård, kosmetika eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet solskyddsmedel; preparat för manikyr eller pedikyr  |
| 3304.99  | – Andra  |
| 3304.999 | – – För försäljning i detaljhandeln  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 33.07    | Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning, deodoranter för personligt bruk, badpreparat, hårborttagningsmedel samt andra parfymnings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymrade och även med desinficerande egenskaper |
| 3307.90  | – Andra slag  |
| 3307.909 | – – För försäljning i detaljhandeln   |
| 34.05    | Puts- och polermedel för skodon, möbler, golv, karosserier, glas eller metall, skurpasta, skurpulver och liknande preparat (även i form av papper, vadd, filt, bondad duk, porös plast eller poröst gummi som impregnerats, överdragits eller belagts med sådana preparat), med undantag av vaxer enligt nr 34.04                 |
| 3405.10  | – Puts- och polermedel och liknande preparat för skodon eller läder   |
| 3405.20  | – Puts- och polermedel och liknande preparat för trägolv, trämöbler eller andra trävaror  |
| 3405.30  | – Polermedel och liknande preparat för karosserier, andra än metallpolermedel   |
| 3405.40  | – Skurpasta, skurpulver och andra skurmedel   |
| 3405.90  | – Andra slag  |
| 3406.00  | Stearinljus, paraffinljus, vaxljus o.d.   |
| 3605.00  | Tändstickor, andra än pyrotekniska artiklar enligt nr 36.04   |
| 37.01    | Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket  |
| 3701.10  | – Röntgenplåtar och röntgenfilm   |
| 3814.00  | Sammansatta organiska lösnings- och spädningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda färg- eller lackborttagningsmedel  |
| 3820.00  | Frysskyddsmedel och beredda flytande avsningsmedel  |
| 39.05    | Polymerer av vinylacetat eller av andra vinylestrar, i obearbetad form; andra vinylpolymerer i obearbetad form  |
| 3905.1   | – Polyvinylacetat   |
| 3905.12  | – I vattendispersion  |
| 3905.19  | – Andra   |
| 39.19    | Plattor, duk, film, folier, tejp, remsor och andra platta produkter av plast, självhäftande, även i rullar  |
| 3919.90  | – Andra slag  |
| 39.20    | Andra slag av plattor, duk, film, folier och remsor, av plast, inte porösa och inte förstärkta, laminerade eller på liknande sätt kombinerade med annat material  |
| 3920.10  | – – Av polymerer av eten  |
| 3920.101 | – – Folier med en tjocklek av 12 mikrometer, i rullar med en bredd av 50-90 mm  |
| 39.23    | Artiklar för transport eller förpackning av varor, av plast; proppar, lock, kapsyler och andra förslutningsartiklar av plast  |
| 3923.2   | – Säckar, bärkassar och påsar (inbegripet strutar)  |
| 3923.21  | – – Av polymerer av eten  |
| 3923.29  | – – Av annan plast  |
| 3923.40  | – Spolar, cops, bobiner o.d.  |
| 3923.90  | – Andra slag  |
| 3923.901 | – – Fat och tankar  |
| 3923.909 | – – Andra slag  |



| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 39.24    | Bords- och köksartiklar, andra hushållsartiklar samt toalettartiklar, av plast  |
| 3924.10  | – Bords- och köksartiklar   |
| 3924.90  | – Andra slag  |
| 39.25    | Byggvaror av plast, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans   |
| 3925.10  | – Cisterner, tankar, kar och liknande behållare med en rymd av mer än 300 l   |
| 3925.20  | – Dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar samt dörrtrösklar  |
| 3925.30  | – Fönsterluckor, markiser, persienner, spjäljalusier, rullgardiner och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar  |
| 3925.90  | – Andra slag  |
| 40.09    | Rör och slangar av mjukgummi, även försedda med kopplingsanordningar e.d. (t.ex. skarvrör, knärör och flänsar)  |
| 4009.10  | – Inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.   |
| 4009.20  | – Förstärkta eller på annat sätt kombinerade med enbart metall, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.   |
| 4009.40  | – Förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.  |
| 4009.50  | – Försedda med kopplingsanordningar e.d.  |
| 4009.509 | – – Andra   |
| 42.02    | Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor, fodral, etuier och väskor för glasögon, kikare, kameror, musikinstrument eller vapen samt liknande artiklar; ressäckar, necessärer, ryggsäckar, handväskor, shoppingväskor, plånböcker, portmonnäer, kartfodral, cigarettetuier, tobakspungar, verktygsväskor, sportväskor, flaskfodral, smyckeskrin, puderdosor, matsilveretuier och liknande artiklar, av läder, konstläder, plast (i form av plattor, duk eller folier), textilvara, vulkanfiber eller papp eller helt eller till största delen belagda med sådant material eller med papper |
| 4202.1   | Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor och liknande artiklar  |
| 4202.11  | – Med utsida av läder, konstläder eller lackläder   |
| 4202.12  | – Med utsida av plast eller textilvara  |
| 4202.19  | – Andra   |
| 4202.2   | Handväskor, även med axelrem, inbegripet handväskor utan handtag  |
| 4202.21  | – – Med utsida av läder, konstläder eller lackläder   |
| 4202.22  | – Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara  |
| 4202.29  | – Andra   |
| 4202.3   | – Artiklar av sådana slag som normalt bärs i fickan eller handväskan  |
| 4202.31  | – Med utsida av läder, konstläder eller lackläder   |
| 4202.32  | – Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara:   |
| 4202.39  | – Andra   |
| 4202.9   | – Andra slag  |
| 4202.91  | – Med utsida av läder, konstläder eller lackläder   |
| 4202.92  | – Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara  |
| 4202.99  | – Andra   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 43.02    | Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn (inbegripet huvuden, svansar, tassar och andra delar eller avklipp), lösa eller hopfogade (dock inte med andra material), med undantag av varor enligt nr 43; 03            |
| 4302.1   | – Hela skinn, med eller utan huvud, svans eller tassar, lösa  |
| 4302.11  | – Av mink   |
| 4302.12  | – Av kanin eller hare   |
| 4302.13  | – Hela skinn av följande lamm: astrakan, breitschwanz, karakul, persian och liknande lamm, indiskt, kinesiskt och mongoliskt lamm samt tibetlamm  |
| 4302.19  | – Andra   |
| 4302.20  | – Huvuden, svansar, tassar och andra delar eller avklipp, icke hopfogade  |
| 4302.30  | – Hela skinn och delar eller avklipp av skinn, hopfogade  |
| 4304.00  | Konstgjord päls och varor av konstgjord päls  |
| 4304.009 | – – Varor av konstgjord päls  |
| 44.06    | Järnvägs- och spårvägssliprar av trä  |
| 4406.10  | – Oimpregnerade   |
| 4406.101 | – – Av ek   |
| 4406.102 | – – Av bok  |
| 4406.109 | – – Andra   |
| 4406.90  | – Andra slag  |
| 4406.901 | – – Av ek   |
| 4406.902 | – – Av bok  |
| 4406.909 | – – Andra   |
| 44.18    | Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä, inbegripet cellplattor, sammansatt parkettstav samt vissa takspån ("shingles" och "shakes")   |
| 4418.10  | – Fönster (även franska) och fönsterkarmar  |
| 4418.20  | – Dörrar, dörrkarmar och dörrtrösklar   |
| 4418.30  | – Sammansatt parkettstav  |
| 48.05    | Annat papper eller papp, obelagda och obestrukna, i rullar eller ark, inte vidare bearbetade eller behandlade än vad som anges i anm. 2 till detta kapitel  |
| 4805.10  | – Halvkemiskt vågningspapper  |
| 48.11    | Papper, papp, cellulosaavadd och duk av cellulosa-fibrer, belagda, bestrukna, impregnerade, överdragna, ytfärgade, ytdekorerade eller tryckta, i rullar eller ark, med undantag av varor enligt nr 48.03, 48.09 och 48.10 |
| 4811.2   | – Papper och papp, gummerade eller försedda med annan klistrande beläggning   |
| 4811.29  | – – Andra   |
| 4811.299 | – – Andra   |
| 4814     | Papperstapeter och liknande väggbeklädnad; s.k. fönsterpapper   |
| 4814.10  | – Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av ingrainspapper   |
| 4814.20  | – Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av papper som på utsidan är överdraget eller belagt med ett kornat, präglat, färgat, mönstertryckt eller på annat sätt dekorerat plastskikt                                   |
| 4814.30  | – Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av papper som på utsidan är belagt med flättningsmaterial, även hopbundet till parallella parter eller vävt   |
| 4814.90  | – Andra slag  |
| 4817.10  | – Kuvert  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 4817.20  | – Kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort   |
| 4817.30  | – Askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpapper, papperskuvert e.d.  |
| 48.19    | Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer; kortregisterlådor, brevkorgar och liknande artiklar av sådana slag som används på kontor, i butiker e.d., av papper eller papp   |
| 4819.10  | – Kartonger, askar och lådor av wellpapp   |
| 4819.20  | – Vikbara kartonger, askar och lådor av annat papper eller annan papp än wellpapp  |
| 4819.209 | – – Andra  |
| 4819.30  | – Säckar, bärkassar och påsar, med en bredd vid botten av minst 40 cm  |
| 4819.40  | – Andra säckar, bärkassar och påsar samt strutar   |
| 4819.50  | – Andra förpackningar, inbegripet fodral till grammofonskivor  |
| 4819.501 | – – Cylindriska askar av två eller flera material  |
| 4819.60  | – Kortregisterlådor, brevkorgar, förvaringsaskar och liknande artiklar av sådana slag som används på kontor, i butiker e.d.  |
| 48.20    | Kontorsböcker, räkenskapsböcker, anteckningsböcker, orderböcker, kvittensböcker, brevpapper i block, anteckningsblock, dagböcker och liknande artiklar, ävensom skrivböcker, skrivunderlägg, samlingspärmor (för lösblad eller andra), mappar, blankettsatser, även interfolierade med karbonpapper, samt liknande artiklar, av papper eller papp; album för prover eller samlingar samt bokpärmor och bokomslag, av papper eller papp |
| 4820.10  | – Kontorsböcker, räkenskapsböcker, anteckningsböcker, orderböcker, kvittensböcker, brevpapper i block, anteckningsblock, dagböcker och liknande artiklar   |
| 4820.20  | – Skrivböcker  |
| 4820.30  | – Samlingspärmor (andra än bokomslag) och mappar   |
| 4820.40  | – Blankettsatser, även interfolierade med karbonpapper   |
| 4820.50  | – Album för prover eller samlingar   |
| 4820.90  | Andra slag   |
| 4820.901 | – – Blanketter   |
| 4820.909 | – – Andra  |
| 48.21    | Etiketter av alla slag, av papper eller papp, även tryckta   |
| 4821.10  | – Tryckta  |
| 4821.90  | – Andra slag   |
| 48.23    | Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer, tillskurna till bestämd storlek eller form; andra varor av pappersmassa, papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer  |
| 4823.1   | Papper, gummerat eller försett med annan klistrande beläggning, i remsor eller rullar  |
| 4823.11  | – Självhäftande  |
| 4823.19  | – Annat  |
| 4823.40  | – Tryckt papper i rullar, ark eller rondeller, avsett för registrerande apparater  |
| 4823.5   | Annat papper och annan papp av sådana slag som används för skrivning, tryckning eller annat grafiskt ändamål   |
| 4823.51  | – Tryckta, präglade eller perforerade  |
| 4823.59  | – Andra  |
| 4823.60  | – Brickor, fat, tallrikar, bågare o.d., av papper eller papp   |
| 4823.70  | – Formpressade artiklar av pappersmassa  |
| 4823.90  | – Andra slag   |
| 4823.909 | – – Andra  |

| HS 6+   | Varuslag  |
|---------|---|
| 64.02   | Andra skodon med yttersulor och överdelar av gummi eller plast  |
| 6402.1  | – Skodon för sport eller idrott   |
| 6402.19 | – Andra slag  |
| 6402.20 | – Skodon med överdel av remmar, fästade vid sulan genom pluggning   |
| 6402.30 | – Andra skodon, med tåhättestärkning av metall  |
| 6402.9  | – Andra skodon  |
| 6402.91 | – Med skaft som täcker ankeln   |
| 6402.99 | – Andra   |
| 64.03   | Skodon med yttersulor av gummi, plast, läder eller konstläder och med överdelar av läder  |
| 6403.1  | Skodon för sport eller idrott   |
| 6403.19 | – Andra slag  |
| 6403.20 | – Skodon med yttersulor av läder och överdelar bestående av läderband runt vristen och stortån  |
| 6403.30 | – Skodon med botten av trä, utan innersula och utan tåhättestärkning av metall  |
| 6403.40 | – Andra skodon, med tåhättestärkning av metall  |
| 6403.5  | – Andra skodon, med yttersulor av läder   |
| 6403.51 | – Med skaft som täcker ankeln   |
| 6403.59 | – Andra   |
| 6403.9  | – Andra skodon:   |
| 6403.91 | – Med skaft som täcker ankeln   |
| 6403.99 | – Andra   |
| 64.05   | Andra skodon  |
| 6405.10 | – Med överdelar av läder eller konstläder   |
| 6405.20 | – Med överdelar av textilmaterial   |
| 6504.00 | Hattar och andra huvudbonader, flätade eller hopfogade av band eller remsor av alla slags material, även ofodrade och ogarnerade  |
| 65.05   | Hattar och andra huvudbonader, av trikå eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och ogarnerade; hårnät av alla slags material, även fodrade och garnerade |
| 6505.10 | – Hårnät  |
| 6505.90 | – Andra slag  |
| 65.06   | Andra huvudbonader, även ofodrade och ogarnerade  |
| 6506.10 | – Skyddshjälm   |
| 6506.9  | – Andra slag  |
| 6506.91 | – Av gummi eller plast  |
| 6506.92 | – Av pälskinn   |
| 6506.99 | – Av annat material   |
| 6507.00 | Svettremmar, foder, skyddsöverdrag, hattstommar, hattställningar, mösskärmar och hakremmar för huvudbonader   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 66.01    | Paraplyer och parasoller (inbegripet käppparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)   |
| 6601.10  | – Trädgårdsparasoller och liknande parasoller  |
| 6601.9   | – Andra slag   |
| 6601.91  | – Med hopskjutbart skaft   |
| 6601.99  | – Andra  |
| 6602.00  | Promenadkäppar, sittkäppar, piskor, ridspön o.d.   |
| 66.03    | Delar, beslag och tillbehör till artiklar enligt nr 66.01 och 66.02  |
| 6603.10  | – Handtag och knoppar  |
| 6603.20  | – Paraplyställningar, även monterade på skaft eller käppar   |
| 6603.90  | – Andra  |
| 68.02    | Bearbetad monument- eller byggnadssten (utom skiffer) samt varor av sådan sten, andra än varor enligt nr 68.01; mosaikbitar o.d. av naturlig sten (inbegripet skiffer), även på underlag; konstfärgade korn, skärvor och pulver av naturlig sten (inbegripet skiffer)  |
| 6802.2   | – Annan monument- eller byggnadssten samt varor av sådan sten, enkelt huggna eller sågade, med plan eller jämn yta   |
| 6802.21  | – Marmor, travertin och alabaster  |
| 6802.22  | – Annan kalksten   |
| 6802.29  | – Annan sten   |
| 6802.9   | – Andra slag   |
| 6802.91  | – Marmor, travertin och alabaster  |
| 6802.92  | – Annan kalksten   |
| 6802.99  | – Annan sten   |
| 68.04    | Kvarnstenar, slipstenar, slipskivor o.d., utan ställning, för malning, slipning, skärpning, polering, riktning eller skärning, handverktyg för skärpning eller polering samt delar till sådana varor, av naturlig sten, av agglomererade naturliga eller konstgjorda slipmedel eller av keramiskt material, även med delar av andra material |
| 6804.2   | Andra artiklar, utom handverktyg   |
| 6804.22  | – Av andra agglomererade slipmedel eller av keramiskt material   |
| 6804.30  | – Handverktyg för skärpning eller polering   |
| 6804.309 | – – – Av konstgjorda material  |
| 68.05    | Naturliga eller konstgjorda slipmedel i form av pulver eller korn, på underlag av textilmaterial, papper, papp eller annat material, även tillskuret, sytt eller på annat sätt utformat  |
| 6805.10  | – På underlag av enbart textilvävnad   |
| 6805.20  | – På underlag av enbart papper eller papp  |
| 6805.30  | – På underlag av annat material  |
| 68.06    | Slaggull, stenull och liknande mineralull; expanderad vermikulit, expanderade leror, skumslag och liknande expanderade mineraliska material; blandningar och varor av värmeisolerande, ljudisolerande eller ljudabsorberande mineraliska material, andra än sådana som omfattas av nr 68.11 eller 68.12 eller kap. 69                        |
| 6806.10  | – Slaggull, stenull och liknande mineralull (även blandade med varandra) i lös form eller i form av skivor eller rullar  |



| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 68.07    | Varor av asfalt eller liknande material (t.ex. petroleumbitumen eller stenkolstjärbeck)  |
| 6807.10  | – I rullar   |
| 6807.90  | – Andra slag   |
| 6807.909 | – Andra  |
| 6808.00  | Plattor, skivor, block och liknande varor av vegetabiliska fibrer, av halm eller av spån, flis eller annat avfall av trä, agglomererade med cement, gips eller annat mineraliskt bindemedel  |
| 68.09    | Varor av gips eller av blandningar på basis av gips  |
| 6809.1   | – Skivor, plattor och liknande varor, odekorerade  |
| 6809.11  | – Överdragna eller förstärkta med enbart papper eller papp   |
| 6809.19  | – Andra  |
| 6809.90  | – Andra slag   |
| 68.12    | Bearbetade asbestfibrer; blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat; varor av sådana blandningar eller av asbest (t.ex. tråd, vävnader, kläder, huvudbonader, skodon och packningar), även med förstärkning, andra än varor enligt nr 68.11 och 68.13 |
| 6812.10  | – Bearbetade asbestfibrer; blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat   |
| 6812.20  | – Garn och tråd  |
| 6812.30  | – Snören och strängar, även flätade  |
| 6812.40  | – Vävnader samt dukvaror av trikå  |
| 6812.50  | – Kläder och tillbehör till kläder samt skodon och huvudbonader  |
| 6812.60  | – Papper, papp och filt  |
| 6812.70  | – Tätningar av hoppresade asbestfibrer, i ark eller rullar   |
| 6812.90  | – Andra slag   |
| 6812.909 | – – Andra  |
| 68.13    | Friktionsmaterial och varor av sådant material (t.ex. skivor, rullar, remsor, segment, rondeller, brickor och klossar), omonterade, för bromsar, kopplingar e.d., på basis av asbest, andra mineraliska ämnen eller cellulosa, även i förening med textilmaterial eller annat material   |
| 6813.10  | – Bromsbelägg och bromsklossar   |
| 6813.109 | – – Andra  |
| 6813.90  | – Andra slag   |
| 6813.909 | – – Andra  |
| 69.04    | Murtegel, bjälklagstegel, håltegel o.d., av keramiskt material   |
| 6904.10  | – Murtegel   |
| 6904.101 | – – Solitt, med dimensionerna 250 x 120 x 65   |
| 6904.102 | – – Spistegel, med dimensionerna 250 x 120 x 65  |
| 6904.103 | – – Block, med dimensionerna 290 x 190 x 190   |
| 6904.104 | – – Block, med dimensionerna 250 x 190 x 190   |
| 6904.105 | – – Block, med dimensionerna 250 x 250 x 140   |
| 6904.109 | – – Annat  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 6904.90  | – Andra slag   |
| 6904.901 | – – Tegel för innertak, med dimensionerna 250 x 380 x 140  |
| 6904.902 | – – Tegel för innertak, med dimensionerna 390 x 100 x 160  |
| 6904.903 | – – Tegel, med dimensionerna 250 x 120 x 40  |
| 6904.909 | – – Annat  |
| 69.05    | Takpannor, skorstenspipor, rökhuvar, skorstensfoder, byggnadsornament och andra byggvaror, av keramiskt material   |
| 6905.10  | – Takpannor  |
| 6905.101 | – – Pressade pannor, med dimensionerna 350 x 200   |
| 6905.102 | – – Pressade pannor som griper in i varandra, med dimensionerna 340 x 200  |
| 6905.103 | – – Enkla pannor, med dimensionerna 380 x 180  |
| 6905.104 | – – Pannor av Medelhavstyp, med dimensionerna 375 x 200  |
| 6905.109 | – – Andra  |
| 6905.90  | – Andra slag   |
| 69.10    | Diskhoar, tvättställ, pelare till tvättställ, badkar, bidéer, WC-stolar, spolcisterner, urinaler och liknande sanitetsartiklar för installation, av keramiskt material |
| 6910.10  | – Av porslin   |
| 6910.90  | – Andra slag   |
| 70.05    | Flytglas och ytslipat eller ytpolerat planglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt      |
| 7005.30  | – Glas med trådinlägg (trådglass)  |
| 70.17    | Laboratorieartiklar samt hygieniska och farmaceutiska artiklar av glas, även graderade eller kalibrerade   |
| 7017.10  | – Av smält kvarts eller annan smält kiseldioxid  |
| 7017.109 | – Andra slag   |
| 7017.20  | – Av annat glas med en linjär utvidgningskoefficient av högst $5 \times 10^{-6}$ per grad Kelvin inom temperaturområdet 0 °C-300 °C                                    |
| 7017.90  | – Andra slag   |
| 73.06    | Andra rör och andra ihåliga profiler, av järn eller stål (t.ex. hopböjda utan fogning, svetsade eller nitade)  |
| 7306.20  | – Rör (andra än borrhör) av sådana slag som används vid bormning efter olja eller gas  |
| 7306.202 | – – Rör med en ytterdiameter av mindre än 3,5 tum  |
| 7306.209 | – – Andra  |
| 7306.50  | – Andra slag, svetsade, med runt tvärsnitt, av annat legerat stål  |
| 7306.509 | – Andra  |
| 7306.90  | – Andra slag   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 73.08     | Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner |
| 7308.10   | – Broar och brosektioner  |
| 7308.20   | – Torn och fackverksmaster  |
| 7308.40   | – Material till byggnadsställningar och liknande utrustning för användning vid byggnadsarbeten, i gruvor e.d.   |
| 7308.409  | – – Annan   |
| 7309.00   | Cisterner, tankar, kar och liknande behållare av järn eller stål, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av mer än 300, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkyllning  |
| 7309.001  | – – Cisterner för transport av varor  |
| 7309.009  | – – Andra   |
| 7311.00   | Behållare av järn eller stål för komprimerad eller till vätska förtätad gas   |
| 7311.009  | – – Andra   |
| 73.12     | Tvinnad tråd, linor, kablar, flätade band, sling o.d., av järn eller stål, utan elektrisk isolering   |
| 7312.10   | – Tvinnad tråd, linor och kablar  |
| 7312.109  | – – Andra   |
| 7312.1099 | – – Andra   |
| 7312.90   | – Andra slag  |
| 7312.909  | – – Andra slag  |
| 7313.00   | Taggtråd av järn eller stål; vridet band eller vriden enkel flat tråd, med eller utan taggar, samt löst tvinnad dubbel tråd, av sådana slag som används till stängsel, av järn eller stål   |
| 73.14     | Duk (även ändlösa band), galler och nät (inbegripet stängselnät), av järn- eller ståltråd; klippnät av järn eller stål  |
| 7314.4    | – Annan duk, galler och nät (inbegripet stängselnät)  |
| 7314.41   | – Överdragna med zink   |
| 7314.42   | – Överdragna med plast  |
| 7314.49   | – – Andra   |
| 73.15     | Kättingar och kedjor samt delar till dessa varor, av järn eller stål  |
| 7315.1    | – Ledbultkedjor och delar till sådana kedjor  |
| 7315.11   | – Rullkedjor  |
| 7315.12   | – Andra kedjor  |
| 7315.19   | – Delar   |
| 7315.20   | – Snökedjor o.d.  |
| 7315.8    | – Andra kedjor samt kättingar   |
| 7315.81   | – Stolpkätting  |
| 7315.82   | – Andra, med svetsade länkar  |
| 7315.89   | – Andra   |
| 7315.90   | – Andra delar   |
| 7316.00   | Ankaren och draggar samt delar till dessa varor, av järn eller stål   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 73.17    | Spik, stift (inbegripet häftstift), spikbleck, märlor och liknande artiklar, av järn eller stål, även med huvud av annat material, dock inte sådana med huvud av koppar                                   |
| 7317.001 | -- För skenor   |
| 7317.002 | -- För betong   |
| 73.18    | Skrubar, bultar, muttrar, skruvkrokar, nitar, kilar, sprintar, saxsprintar, underläggsbrickor (inbegripet fjäderbrickor) och liknande artiklar, av järn eller stål  |
| 7318.1   | - Gängade artiklar  |
| 7318.11  | - Franska träskruvar  |
| 7318.12  | - Andra träskruvar  |
| 7318.13  | - Skruvkrokar och skruvöglor  |
| 7318.14  | - Självgängande skruvar   |
| 7318.19  | - Andra   |
| 7318.2   | - Ogängade artiklar   |
| 7318.21  | - Fjäderbrickor och andra låsbrickor  |
| 7318.23  | - Nitar   |
| 7318.24  | - Kilar, sprintar och saxsprintar   |
| 7318.29  | - Andra slag  |
| 73.21    | Kaminer, spisar (inbegripet värmeledningsspisar), grillar, glödpannor, gaskök, tallriksvärmare och liknande icke elektriska artiklar för hushållsbruk samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål |
| 7321.11  | - För gas eller för både gas och annat bränsle  |
| 7321.13  | - För fast bränsle  |
| 73.23    | Bords-, köks- och andra hushållsartiklar samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål; stålull; diskbollar, putsvantar o.d., av järn eller stål  |
| 7323.10  | - Stålull; diskbollar, putsvantar o.d.  |
| 7323.9   | - Andra slag  |
| 7323.93  | - Av rostfritt stål   |
| 7323.931 | --- Kärn  |
| 7323.939 | -- Andra  |
| 73.26    | Andra varor av järn eller stål  |
| 7326.1   | - Smidda varor, inte vidare bearbetade  |
| 7326.19  | - Andra   |
| 7326.20  | - Varor av järn- eller ståltråd   |
| 7326.209 | -- Andra  |
| 7326.90  | - Andra slag  |
| 7326.909 | -- Andra  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 76.10    | Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 94.06) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, räcken och pelare), av aluminium; plåt, stång, profiler, rör o.d. av aluminium, bearbetade för användning i konstruktioner |
| 7610.10  | – Dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar samt dörrtrösklar   |
| 7610.109 | – Andra  |
| 7610.90  | – Andra slag   |
| 7610.901 | – – Element, bearbetade för användning i konstruktioner  |
| 7610.909 | – – Andra  |
| 7611.00  | Cisterner, tankar, kar och liknande behållare av aluminium, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av mer än 300 l, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkyllning   |
| 7611.001 | – – – Med inre beklädnad eller värmeisolerade  |
| 7611.009 | – – Andra  |
| 76.14    | Tvinnad tråd, linor, flätade band o.d., av aluminium, utan elektrisk isolering   |
| 7614.10  | – Med kärna av stål  |
| 7614.90  | – Andra slag   |
| 8304.00  | Dokumentskåp, kortregisterskåp, brevkorgar, manuskripthållare, pennfat, stämpelställ och liknande kontors- och skrivbordsartiklar, av oädel metall, andra än kontorsmöbler enligt nr 94.03   |
| 83.09    | Proppar, kapsyler och lock (inbegripet kronkorkar, skruvkapsyler och proppar med pip), sprundtappar med gängning, sprundplåtar, plomber och andra tillbehör till förpackningar, av oädel metall  |
| 8309.90  | – Andra slag   |
| 8309.902 | – – – Plomber, inte vidare bearbetade  |
| 8309.903 | – – – Plomber, bearbetade  |
| 8309.909 | – – Andra  |
| 84.02    | Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor  |
| 8402.1   | – Ångpannor och andra ånggeneratorer   |
| 8402.11  | – Vattenrörspannor med en ångproduktion av mer än 45 ton per timme   |
| 8402.111 | – – Huvudångpannor för fartyg  |
| 8402.112 | – – – Andra, med en ångproduktion av högst 300 ton per timme   |
| 8402.119 | – – – Andra, med en ångproduktion av mer än 300 ton per timme  |
| 8402.12  | – Vattenrörspannor med en ångproduktion av högst 45 ton per timme  |
| 8402.121 | – – Huvudångpannor för fartyg  |
| 8402.129 | – – Andra  |
| 8402.19  | – Andra ångpannor och ånggeneratorer, inbegripet hybridpannor  |
| 8402.191 | – – Huvudångpannor för fartyg  |
| 8402.192 | – – Tubpannor  |
| 8402.193 | – – Hetoljepannor  |
| 8402.199 | – – Andra  |



| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 8402.20   | – Hetvattenpannor   |
| 8402.201  | – – Vedeldade   |
| 84.03     | Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 84.02   |
| 8403.90   | – Delar   |
| 84.04     | Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03 (t.ex. economisers, överhettare, sotningsapparater och anordningar för stoftåterföring); kondensorer för ångmaskiner   |
| 8404.90   | – Delar   |
| 84.06     | Ångturbiner   |
| 8406.90   | – Delar   |
| 84.16     | Brännare för flytande bränsle, pulverisat fast bränsle eller gas, till eldstäder; mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater  |
| 8416.20   | – Andra brännare, inbegripet kombinationsbrännare   |
| 8416.209  | – – Andra   |
| 84.18     | Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditioneringsapparater enligt nr 84.15   |
| 8418.2    | – Kylskåp av hushållstyp  |
| 8418.21   | – Kompressionskylskåp   |
| 8418.22   | – Absorptionskylskåp, elektriska  |
| 8418.29   | – Andra   |
| 8418.50   | – Andra kylskåp, frysboxar eller frysskåp samt diskar, skyltskåp, montrar o.d. med kyl- eller frysaggregat  |
| 84.19     | Maskiner och apparater, även med elektrisk uppvärmning, för behandling av material genom förfaranden som inbegriper temperaturändring, såsom uppvärmning, kokning, rostning, destillering, rektifiering, sterilisering, pastörisering, ångbehandling, torkning, indunstning, förångning, kondensering eller avkyllning, dock inte maskiner och apparater av sådana slag som används för hushållsbruk; genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare, icke elektriska |
| 8419.1    | Genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare, icke elektriska   |
| 8419.111  | – – För hushållsbruk  |
| 8419.119  | – – Andra   |
| 8419.191  | – – För hushållsbruk  |
| 8419.199  | – – Andra   |
| 8419.40   | – Maskiner och apparater för destillering eller rektifiering  |
| 8419.401  | – – Fraktioneringskolonner för syreproduktion   |
| 8419.409  | – – Andra   |
| 8419.8    | – Andra maskiner och apparater  |
| 8419.81   | – För beredning av varma drycker, för matlagning eller för uppvärmning av mat   |
| 8419.819  | – – Andra slag  |
| 8419.89   | – Andra   |
| 8419.899  | – – Andra   |
| 8419.8999 | – Andra   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 84.20     | Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner  |
| 8420.10   | – Kalandrar och andra valsmaskiner  |
| 8420.101  | – – Strykmaskiner   |
| 8420.1011 | – – – För hushållsbruk  |
| 84.21     | Centrifuger, inbegripet torkcentrifuger; maskiner och apparater för filtrering eller rening av vätskor eller gaser  |
| 8421.1    | – Centrifuger, inbegripet torkcentrifuger   |
| 8421.121  | – – För hushållsbruk  |
| 8421.2    | – Maskiner och apparater för filtrering eller rening av vätskor   |
| 8421.29   | – Andra   |
| 8421.299  | – – Andra   |
| 8421.3    | – Maskiner och apparater för filtrering eller rening av gaser   |
| 8421.31   | – Luftrenare till förbränningsmotorer   |
| 8421.319  | – – Andra   |
| 8421.39   | – Andra   |
| 8421.399  | – – Andra   |
| 8421.9    | – Delar   |
| 8421.91   | – Till centrifuger, inbegripet delar till torkcentrifuger   |
| 8421.919  | – Till centrifuger, inbegripet delar till torkcentrifuger   |
| 84.23     | Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar  |
| 8423.30   | – Toleransvågar, vågar för utvägning i säckar samt andra doseringsvågar, inbegripet vågar med behållare   |
| 8423.8    | – Andra vågar   |
| 8423.81   | – Med en kapacitet av högst 30 kg   |
| 8423.82   | – Med en kapacitet av mer än 30 kg men högst 5 000 kg   |
| 8423.829  | – – Andra   |
| 8423.89   | – Andra   |
| 8423.891  | – – Bryggvågar (järnvåg eller för lastbilar)  |
| 8423.899  | – – Andra   |
| 84.24     | Mekaniska apparater (även för handkraft) för utsprutning, spridning eller finfördelning av vätskor eller pulver; brandsläckningsapparater, även laddade; sprutpistoler och liknande apparater; ångblåster- och sandblåsterapparater samt liknande apparater |
| 8424.10   | – Brandsläckningsapparater, även laddade  |
| 8424.109  | – – Andra   |
| 8424.8    | – Andra apparater   |
| 8424.81   | – För jordbruk eller trädgårdsskötsel   |
| 8424.819  | – – Andra   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 84.27    | Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning  |
| 8427.20  | – Andra självgående truckar  |
| 8427.209 | – – Andra  |
| 8427.90  | – Icke självgående truckar och vagnar  |
| 84.28    | Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor)  |
| 8428.20  | – Pneumatiska elevatorer och transportörer   |
| 8428.209 | – – Andra  |
| 8428.3   | – Andra kontinuerligt arbetande godselevatorer och godstransportörer   |
| 8428.39  | – Andra  |
| 8428.399 | – – Andra  |
| 84.32    | Maskiner och redskap för lantbruk, trädgårdsskötsel eller skogsbruk, avsedda för jordens beredning eller odling; vältar för gräsmattor eller idrottsplatser  |
| 8432.10  | – Plogar   |
| 8432.2   | – Harvar, kultivatorer, ogrärensare och hackor   |
| 8432.21  | – Tallriksharvar   |
| 8432.29  | – Andra  |
| 8432.30  | – Såmaskiner, planteringsmaskiner och omplanteringsmaskiner  |
| 8432.301 | – – Planteringsmaskiner för skogsplantor   |
| 8432.309 | – – Andra  |
| 8432.40  | – Gödselspridare   |
| 8432.80  | – Andra maskiner och redskap   |
| 84.33    | Maskiner och redskap för skörd eller tröskning, inbegripet halm- eller foderpressar; gräsklippningsmaskiner och slåttermaskiner; maskiner för rengöring eller sortering av ägg, frukt eller andra jordbruksprodukter, andra än maskiner enligt nr 84.37  |
| 8433.1   | – Gräsklippningsmaskiner   |
| 8433.11  | – Motordrivna rotorgräsklippare  |
| 8433.19  | – Andra  |
| 8433.20  | – Slåttermaskiner, inbegripet knivbalkar avsedda att monteras på traktorer   |
| 84.38    | Maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel, för industriell beredning eller tillverkning av matvaror eller drycker, andra än maskiner och apparater som används för utvinning eller beredning av animaliska eller vegetabiliska fetter och feta oljor |
| 8438.50  | – Maskiner och apparater för beredning av kött eller fjäderfä  |
| 8438.60  | – Maskiner och apparater för beredning av frukt, bär, nötter eller köksväxter  |
| 84.52    | Symaskiner, andra än trådhaftmaskiner enligt nr 84.40; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar  |
| 8452.10  | – Symaskiner för hemsömnad   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 84.57    | Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning   |
| 8457.20  | – Enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet  |
| 8457.30  | – Transfermaskiner  |
| 84.58    | Svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) för avlägsnande av metall  |
| 8458.1   | – Horisontella svarvar  |
| 8458.19  | – Andra   |
| 84.59    | Verktygsmaskiner (inbegripet borrar-, fräs- och gängenheter) för borring, arborning, fräsning eller gängskärning i metall, andra än svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) enligt nr 84.58  |
| 8459.2   | – Andra bormaskiner   |
| 8459.29  | – Andra   |
| 8459.299 | – – Andra   |
| 8459.6   | – Andra fräsmaskiner  |
| 8459.61  | – Numeriskt styrda  |
| 8459.619 | – – Andra   |
| 8459.69  | – Andra   |
| 8459.699 | – – Andra   |
| 84.60    | Verktygsmaskiner för gradning, skärning, slipning, hening, läppning, polering eller annan ytbehandling av metall eller kermet med hjälp av slipstenar, slipmedel eller polerdon, andra än kuggskärnings- och kuggslipmaskiner enligt nr 84.61 |
| 8460.2   | Andra slipmaskiner, i vilka varje axels läge kan ställas in med en noggrannhet av 0,01 mm   |
| 8460.29  | – Andra   |
| 8460.292 | – – För vevaxlar  |
| 8460.3   | – Skärpningsmaskiner (verktygsslipmaskiner)   |
| 8460.39  | – Andra   |
| 84.61    | Verktygsmaskiner för hyvling, stickning, driftning, kuggskärning, kuggslipning, sågning eller kapning samt andra verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av metall eller annan kermet, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans      |
| 8461.50  | – Sågmaskiner och kapmaskiner   |
| 84.81    | Kranar, ventiler och liknande anordningar för rörledningar, ångpannor, tankar, kar e.d., inbegripet reducerventiler och termostatreglerade  |
| 8481.10  | Reducerventiler   |
| 8481.109 | – – Andra   |
| 8481.30  | – Backventiler  |
| 8481.309 | – – Andra   |
| 8481.40  | – Säkerhetsventiler och avlastningsventiler   |
| 8481.409 | – – Andra   |
| 8481.80  | – Andra anordningar   |
| 8481.801 | – – Elektromekaniskt eller pneumatiskt drivna regleringsventiler  |
| 8481.806 | – – Fasta tillbehör till enkel- och dubbelrörcentralvärmesystem, med en nominell storlek av minst 3/8 tum men högst 3/4 tum   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 85.01     | Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)  |
| 8501.3    | – Andra likströmsmotorer; likströmgeneratorer   |
| 8501.31   | – Med en uteffekt av högst 750 W  |
| 8501.319  | – – Andra   |
| 8501.33   | – Med en uteffekt av mer än 75 kW men högst 375 kW  |
| 8501.339  | – – Andra   |
| 8501.40   | – Andra växelströmsmotorer, 1-fas   |
| 8501.409  | – Andra   |
| 8501.4099 | – – Andra   |
| 8501.5    | – Andra växelströmsmotorer, flerfas   |
| 8501.51   | – Med en uteffekt av högst 750 W  |
| 8501.519  | – – Andra   |
| 8501.5199 | – – Andra   |
| 8501.52   | – Med en uteffekt av mer än 750 W men högst 75 kW   |
| 8501.529  | – – Andra   |
| 8501.5299 | – – Andra   |
| 85.02     | Elektriska generatoraggregat och roterande omformare  |
| 8502.1    | – Generatoraggregat med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor) och med en uteffekt av |
| 8502.11   | – – Högst 75 kVA  |
| 8502.119  | – – Andra   |
| 8502.12   | – – Mer än 75 kVA men högst 375 kVA   |
| 8502.129  | – – Andra   |
| 8502.13   | – Mer än 375 kVA  |
| 8502.139  | – – Andra   |
| 8502.20   | – Generatoraggregat med förbränningskolvmotor med gnistständning  |
| 8502.209  | – – Andra   |
| 8502.3    | – Andra generatoraggregat   |
| 8502.39   | – Andra   |
| 8502.391  | – – Likström  |
| 8502.3919 | – – Andra   |
| 8502.399  | – – Växelström  |
| 8502.3999 | – – Andra   |
| 8502.40   | – Roterande omformare   |
| 8502.409  | – – Andra   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 85.04    | Elektriska transformatorer, statiska omformare (t.ex. likriktare) och induktansspolar   |
| 8504.10  | – Förkopplingsdon för gasurladdningslampor  |
| 8504.109 | – – Andra   |
| 8504.3   | – Andra transformatorer   |
| 8504.34  | – Med en normaleffekt av mer än 500 kVA   |
| 8504.349 | – – Andra   |
| 8504.40  | – Statiska omformare  |
| 8504.409 | – – Andra   |
| 85.05    | Elektromagneter; permanentmagneter samt varor avsedda att tjänstgöra som permanentmagneter efter magnetisering; magnetchuckar och andra elektromagnetiska eller permanentmagnetiska uppspänningsanordningar; elektromagnetiska kopplingar och bromsar; elektromagnetiska lyftdon  |
| 8505.20  | – Elektromagnetiska kopplingar och bromsar  |
| 85.30    | Elektrisk signalerings-, säkerhets- eller trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, floder, kanaler, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält (andra än sådana enligt nr 86.08)   |
| 8530.10  | – Utrustning för järnvägar eller spårvägar  |
| 8530.80  | – Annan utrustning  |
| 85.39    | Elektriska glödlampor och gasurladdningslampor, inbegripet s.k. sealed beam lamp units, samt lampor för ultraviolett eller infrarött ljus; båg lampor   |
| 8539.2   | – Andra glödlampor, med undantag av lampor för ultraviolett eller infrarött ljus  |
| 8539.29  | – Andra   |
| 85.44    | Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar |
| 8544.1   | – Tråd för lindning av spolar   |
| 8544.111 | – – – Med en diameter av högst 2,50 mm  |
| 8544.20  | – Koaxialkabel och andra elektriska koaxialledare   |
| 86.01    | Lok drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla eller från elektriska ackumulatorer   |
| 8601.10  | – Drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla   |
| 8601.102 | – – För spår med normal spårvidd  |
| 8601.109 | – – Andra   |
| 86.02    | Andra lok; tenderar   |
| 8602.10  | – Dieselelektriska lok  |
| 8602.90  | – Andra slag  |
| 8602.901 | – – Dieselmekaniska   |
| 8602.902 | – – Dieselhydrauliska   |
| 8602.909 | – – Andra   |



| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 86.03    | Självgående vagnar för järnvägar eller spårvägar, andra än sådana som omfattas av nr 86.04  |
| 8603.10  | – Drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla   |
| 8603.101 | – – Spårvägsvagnar för passagerare  |
| 8603.102 | – – Motorenheter för passagerare  |
| 8603.103 | – – Motorvagnar för passagerare   |
| 8603.109 | – – Andra   |
| 8603.90  | – Andra slag  |
| 8603.901 | – – Motorenheter för passagerare  |
| 8603.902 | – – Motorvagnar för passagerare   |
| 8603.909 | – – Andra   |
| 8605.00  | Personvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående; resgodsvagnar, postvagnar och andra specialvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående (med undantag av sådana som omfattas av nr 86.04) |
| 8605.001 | – – – Ambulanser  |
| 8605.002 | – – Personvagnar, postvagnar, resgodsvagnar och officiella vagnar för järnvägar   |
| 8605.009 | – – Andra   |
| 86.06    | Godsvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående  |
| 8606.10  | – Tankvagnar o.d.   |
| 8606.20  | – Isolerade vagnar och kylvagnar, andra än vagnar enligt nr 8606 10   |
| 8606.30  | – Vagnar med anordning för automatisk lossning, andra än vagnar enligt nr 8606 10 eller 8606 20   |
| 8606.9   | – Andra slag  |
| 8606.91  | – Täckta och slutna   |
| 8606.911 | – – För transport av levande fisk   |
| 8606.919 | – – Andra   |
| 8606.92  | – Öppna, med icke borttagbara sidor med en höjd av mer än 60 cm   |
| 8606.99  | – Andra   |
| 8606.991 | – – Spårvägsvagnar  |
| 8606.999 | – – Andra   |
| 86.07    | Delar till lok eller annan rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel  |
| 8607.1   | – Boggier, axlar och hjul samt delar till dessa varor   |
| 8607.11  | – Drivande boggier  |
| 8607.12  | – Andra boggier   |
| 8607.30  | – Dragkrokar och andra kopplingsanordningar, buffertar samt delar till dessa varor  |
| 8609.00  | Godsbehållare (containrar), inbegripet sådana för transport av vätskor, speciellt konstruerade och utrustade för befordran med ett eller flera slag av transportmedel   |
| 8609.009 | – – – Andra   |
| 87.01    | Traktorer (andra än dragtruckar enligt nr 87.09)  |
| 8701.20  | – Dragfordon för påhängsvagnar  |
| 8701.202 | – – Begagnade, med en effekt av högst 300 kW  |
| 8701.204 | – – Begagnade, med en effekt av mer än 300 kW   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 87.02    | Motorfordon för transport av minst 10 personer, inbegripet föraren   |
| 8702.10  | – Med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor)   |
| 8702.101 | – – Bussar, nya  |
| 8702.102 | – – Bussar, begagnade  |
| 8702.90  | – – Andra  |
| 8702.901 | – – Andra bussar, nya  |
| 8702.902 | – – Andra bussar, begagnade  |
| 8702.903 | – – Trådbussar   |
| 8702.909 | – – Andra  |
| 87.03    | Bilar och andra motorfordon, konstruerade huvudsakligen för personbefordran (andra än sådana enligt nr 87.02), inbegripet stationsvagnar och tävlingsbilar |
| 8703.2   | – Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnistständning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av                                  |
| 8703.21  | – Högst 1 000 cm <sup>3</sup>  |
| 8703.212 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.219 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.22  | – Mer än 1 000 cm <sup>3</sup> men högst 1 500 cm <sup>3</sup>   |
| 8703.222 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.229 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.23  | – Mer än 1 500 cm <sup>3</sup> men högst 3 000 cm <sup>3</sup>   |
| 8703.232 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.235 | – – Terränggående fordon, begagnade  |
| 8703.239 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.24  | – Mer än 3 000 cm <sup>3</sup>   |
| 8703.242 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.245 | – – Terränggående fordon, begagnade  |
| 8703.249 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.3   | – Andra fordon, med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- och semidieselmotor) samt med en cylindervolym av                              |
| 8703.31  | – Högst 1 500 cm <sup>3</sup>  |
| 8703.312 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.319 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.32  | – Mer än 1 500 cm <sup>3</sup> men högst 2 500 cm <sup>3</sup>   |
| 8703.322 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.325 | – – Terränggående fordon, begagnade  |
| 8703.329 | – – Andra, begagnade   |
| 8703.33  | – Mer än 2 500 cm <sup>3</sup>   |
| 8703.332 | – – Bilar, begagnade   |
| 8703.335 | – – Terränggående fordon, begagnade  |
| 8703.339 | – – Andra, begagnade   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 8703.90  | – Andra slag  |
| 8703.902 | -- Bilar, begagnade   |
| 8703.909 | -- Andra, begagnade   |
| 87.04    | Motorfordon för godsbefordran   |
| 8704.2   | – Andra fordon med förbränningsmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor)   |
| 8704.23  | – Med en totalvikt av mer än 20 ton   |
| 8704.231 | --- Tankfordon  |
| 8706.00  | Underredan försedda med motor, till motorfordon enligt nr 87.01-87.05   |
| 8706.002 | -- Till traktorer   |
| 87.07    | Karosserier (inbegripet förarhytter) till motorfordon enligt nr 87.01-87.05   |
| 8707.10  | – Till fordon enligt nr 87.03   |
| 8707.90  | – Andra   |
| 8707.901 | -- Till bussar, inbegripet trådbussar   |
| 8707.902 | -- Täckta aluminiumkarosserier till lastbilar   |
| 8707.909 | -- Andra  |
| 87.08    | Delar och tillbehör till motorfordon enligt nr 87.01-87.05  |
| 8708.10  | – Stötfångare och delar till stötfångare  |
| 8708.2   | – Andra delar och tillbehör till karosserier (inbegripet förarhytter)   |
| 8708.291 | -- Aluminiumsidostycken till lastbilskarosserier  |
| 8708.3   | – Bromsar och servobromsar samt delar till sådana   |
| 8708.39  | – Andra   |
| 8708.9   | – Andra delar och tillbehör   |
| 8708.92  | – Ljuddämpare och avgasrör  |
| 8708.93  | – Kopplingar och delar till kopplingar  |
| 8708.99  | – Andra   |
| 8708.991 | -- Kopplingar, spännen och stödskenor, med undantag av universalkopplingar  |
| 8708.992 | --- Andra delar, bearbetade   |
| 8708.999 | --- Andra delar, inte vidare bearbetade   |
| 87.11    | Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar   |
| 8711.10  | – Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av högst 50 cm <sup>3</sup>                                 |
| 8711.20  | Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 50 cm <sup>3</sup> men högst 250 cm <sup>3</sup>    |
| 8711.201 | --- Nya   |
| 8711.209 | -- Begagnade  |
| 8711.30  | – Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 250 cm <sup>3</sup> men högst 500 cm <sup>3</sup> |
| 8711.301 | --- Nya   |
| 8711.309 | -- Begagnade  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 8711.40  | Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 500 cm <sup>3</sup> men högst 800 cm <sup>3</sup> |
| 8711.401 | --- Nya   |
| 8711.409 | -- Begagnade  |
| 8711.50  | - Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 800 cm <sup>3</sup>                             |
| 8711.509 | -- Begagnade  |
| 8711.90  | - Andra slag  |
| 8711.901 | -- Sidvagnar  |
| 8711.909 | -- Andra  |
| 87.14    | Delar och tillbehör till fordon enligt nr 87.11-87.13   |
| 8714.1   | - Till motorcyklar (inbegripet mopeder)   |
| 8714.11  | - Sadlar och säten  |
| 8714.9   | - Andra slag  |
| 8714.92  | - Hjulfälgar och ekrar  |
| 8714.93  | - Nav, andra än frihjulsnar med broms och navbromsar, samt kedjekransar för hjul med frigång  |
| 8714.94  | - Bromsar, inbegripet frihjulsnar med broms, samt navbromsar, även som delar till sådana artiklar   |
| 8714.95  | - Sadlar  |
| 87.16    | Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon, utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon  |
| 8716.20  | - Självlastande eller självlossande släpfordon och påhängsvagnar avsedda för lantbruksändamål   |
| 8716.209 | -- Andra  |
| 8716.3   | - Andra släpfordon och påhängsvagnar för godsbefordran  |
| 8716.31  | - Släpfordon och påhängsvagnar försedda med tank  |
| 8716.311 | -- För till vätska förtätad gas   |
| 8716.40  | - Andra släpfordon och påhängsvagnar  |
| 8716.80  | - Andra fordon  |
| 89.03    | Fritidsbåtar och andra fartyg för nöjes- eller sportbruk; roddbåtar och kanoter   |
| 8903.10  | - Uppblåsbara   |
| 8903.9   | - Andra slag  |
| 8903.92  | - Motorbåtar, andra än sådana med utombordsmotor  |
| 8903.99  | - Andra   |
| 94.01    | Sittmöbler (andra än sådana som omfattas av nr 94.02), även bäddbara, samt delar till sittmöbler  |
| 9401.30  | - Höj- och sänkbara snurrstolar   |
| 9401.90  | - Delar   |
| 9401.902 | -- Av metall, med undantag av fjädringsanordningar  |
| 9401.903 | -- Fjädringsanordningar   |
| 9401.904 | --- Av plast  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 94.04    | Resårbottnar till sängar; sängkläder och liknande inredningsartiklar (t.ex. madrasser, sängtäcken, kuddar och puffar) försedda med resårer, stoppning eller inlägg av vilket material som helst eller tillverkade av poröst gummi eller porös plast, med eller utan överdrag  |
| 9404.10  | – Resårbottnar till sängar  |
| 9404.2   | – Madrasser   |
| 9404.21  | – Av poröst gummi eller porös plast, med eller utan överdrag  |
| 9404.29  | – Av annat material   |
| 9404.30  | – Sovsäckar   |
| 9404.90  | – Andra slag  |
| 9406.00  | Monterade eller monteringsfärdiga byggnader   |
| 9406.001 | – – – Av plast  |
| 9406.002 | – – – Av cement, betong eller konstgjord sten   |
| 9406.004 | – – – Av stål   |
| 9406.005 | – – – Av trä  |
| 9406.009 | – – Andra   |
| 9602.00  | Vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial, bearbetade, samt varor av dessa material; varor gjutna eller genom snidning eller på annat sätt formade av vax, stearin, naturliga gummiarter eller naturliga hartser eller av modelleringspaster samt andra gjutna eller genom snidning eller på annat sätt formade varor, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; bearbetat icke härdat gelatin (med undantag av gelatin enligt nr 35.03) samt varor av icke härdat gelatin |
| 9602.001 | – – Gelatinkapslar för farmaceutiska ändamål  |
| 9602.002 | – – – Vegetabiliska eller mineraliska material, bearbetade, samt varor av dessa material  |
| 9602.009 | – – Andra   |
| 96.06    | Knappar samt knappformar och andra delar till knappar; knappämnen   |
| 9606.10  | – Tryckknappar och delar till tryckknappar  |
| 9606.2   | – Andra knappar   |
| 9606.21  | – Av plast, inte överdragna med textilmaterial  |
| 9606.22  | – Av oädel metall, inte överdragna med textilmaterial   |
| 9606.29  | – Andra   |
| 9606.30  | – Knappformar och andra delar till knappar; knappämnen  |
| 96.07    | Blixtlås och delar till blixtlås  |
| 9607.1   | – Blixtlås  |
| 9607.11  | – Med krampor av oädel metall   |
| 9607.19  | – Andra   |
| 9607.20  | – Delar   |
| 96.08    | Kulpenor; pennor med filtpets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 96.09  |
| 9608.10  | – Kulpenor  |
| 9608.20  | – Pennor med filtpets eller annan porös spets   |
| 9608.209 | – – Andra   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 9608.3   | – Reservoarpennor och liknande pennor   |
| 9608.31  | – Tuschpennor   |
| 9608.39  | – Andra   |
| 9608.40  | – Stiftpennor   |
| 9608.50  | – Satsar av artiklar enligt två eller flera av de föregående varunumren   |
| 9608.60  | – Patroner för kulpennor, bestående av kulsjets och bläckhållare  |
| 9608.9   | – Andra slag  |
| 9608.91  | – Skrivpennor (stålpennor o.d.) och spetsar till sådana pennor  |
| 9608.911 | – – Förgyllda skrivpennor   |
| 9608.912 | – – Andra skrivpennor   |
| 9608.913 | – – Ritpennor   |
| 9608.919 | – – Spetsar till pennor   |
| 9608.99  | – Andra   |
| 9608.992 | – – Patroner till pennor med filtspets  |
| 9608.999 | – – Andra   |
| 96.09    | Blyerts-, anilin- och färgpennor (andra än pennor enligt nr 96.08), blyerts-, anilin- och färgstift, griffjar, pastellkritor och andra färgkritor, ritkol, skriv- och ritkrita samt skraddarkrita |
| 9609.10  | – Pennor med stiftet inneslutet i ett styvt hölje   |
| 9609.20  | – Blyerts-, anilin- och färgstift   |
| 9609.90  | – Andra slag  |



## BILAGA II

## KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR INDUSTRIPRODUKTER FRÅN GEMENSKAPEN

(enligt artikel 18.3)

Tullsatserna skall sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 40 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 15 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2007 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

| HS 6+     | Varuslag   |
|-----------|--|
| 25.22     | Osläckt kalk, släckt kalk och hydraulisk kalk, dock inte kalciumoxid och kalciumhydroxid enligt nr 28.25   |
| 2522.10   | – Osläckt kalk   |
| 2522.20   | – Släckt kalk  |
| 2522.30   | – Hydraulisk kalk  |
| 25.23     | Portlandcement, aluminatcement, slaggcement och liknande hydraulisk cement, även färgade eller i form av klinker   |
| 2523.10   | – Cementklinker  |
| 2523.109  | – – Annan  |
| 2523.2    | – Portlandcement   |
| 2523.29   | – Annan  |
| 2523.292  | – – Portlandcement med tillsatser  |
| 2523.294  | – – Sulfatresistent cement   |
| 2523.295  | – – Cement med låg hydreringstemperatur  |
| 2523.296  | – – Metallurgisk cement och cement för masugnar  |
| 2523.299  | – – Annan  |
| 2523.30   | – Aluminatcement   |
| 2523.301  | – – Aluminatcement med ett Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -innehåll av högst 50 %  |
| 2523.90   | – Annan hydraulisk cement  |
| 2710.00   | Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral |
| 2710.001  | – – Motorbensin och andra lättoljor  |
| 2710.0012 | – – Blyfri motorbensin   |
| 2710.0013 | – – Annan motorbensin  |
| 2710.0019 | – – Andra lättoljor och produkter baserade på lättoljor  |
| 2710.002  | – – Fotogen och andra mellanoljor  |
| 2710.0024 | – – Andra typer av petroleumprodukter  |
| 2710.0029 | – – Andra mellanoljor och preparat på basis av sådana oljor  |
| 2710.003  | – – Tungoljor med undantag av avfall, avsedda för vidare tillverkning  |
| 2710.0031 | – – – – Gasoljor (dieselbrännoljor)  |
| 2710.0032 | – – Extralätt och lätt särskild brännolja  |
| 2710.009  | – – Andra  |
| 2710.0099 | – – Avfallsoljor   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 2807.00  | Svavelsyra; oleum (rykande svavelsyra)   |
| 2807.001 | -- Svavelsyra, för analyser  |
| 2808.00  | Salpetersyra; blandningar av svavelsyra och salpetersyra   |
| 2808.001 | -- Salpetersyra, för analyser  |
| 31.02    | Kvävegödselmedel, mineraliska eller kemiska  |
| 3102.90  | - Andra slag, inbegripet blandningar som inte omfattas av de föregående undernumren  |
| 31.05    | Mineraliska eller kemiska gödselmedel som innehåller två eller tre av grundämnena kväve, fosfor och kalium; andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg |
| 3105.10  | - Varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg  |
| 32.06    | Andra färgämnen; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel, som inte omfattas av nr 2.03, 32.04 eller 32.05; oorganiska produkter av sådana slag som används som luminoforer, även kemiskt definierade   |
| 3206.20  | - Pigment och preparat på basis av kromföreningar  |
| 3206.201 | -- Kromgrönt   |
| 3206.202 | -- Zinkgult (zinkkromat)   |
| 3206.209 | -- Andra   |
| 3206.4   | - Andra färgämnen och preparat   |
| 3206.49  | - Andra  |
| 3206.492 | -- Koncentrerade dispersioner av pigment   |
| 3206.494 | -- Baserade på kimrök  |
| 33.04    | Preparat för skönhetsvård, kosmetika eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet solskyddsmedel; preparat för manikyr eller pedikyr  |
| 3304.10  | -- Preparat för läppkosmetika  |
| 3304.109 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3304.20  | --- Preparat för ögonkosmetika   |
| 3304.209 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3304.30  | -- Preparat för manikyr eller pedikyr  |
| 3304.309 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 33.05    | Hårvårdsmedel  |
| 3305.10  | -- Schamponeringsmedel   |
| 3305.109 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3305.20  | -- Preparat för hårpermanentning   |
| 3305.209 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3305.30  | -- Hårsprayer  |
| 3305.309 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3305.90  | - Andra slag   |
| 3305.909 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 33.06    | Preparat för mun- eller tandhygien, inbegripet pastor och pulver för fästande av tandproteser; tråd för rengöring av utrymmen mellan tänderna (tandtråd), i detaljhandelsförpackningar   |
| 3306.10  | -- Tandrengöringsmedel   |
| 3306.109 | -- För försäljning i detaljhandeln   |
| 3306.90  | - Andra slag   |
| 3306.909 | -- För försäljning i detaljhandeln   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 33.07     | Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning, deodoranter för personligt bruk, badpreparat, hårborttagningsmedel samt andra parfymerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymerade och även med desinficerande egenskaper   |
| 3307.10   | Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning   |
| 3307.109  | -- För försäljning i detaljhandeln  |
| 3307.20   | -- Deodoranter och medel mot transpiration, för personligt bruk   |
| 3307.209  | -- För försäljning i detaljhandeln  |
| 3307.30   | -- Parfymerat badsalt och andra badpreparat   |
| 3307.309  | -- För försäljning i detaljhandeln  |
| 3307.4    | Rumsparfymerings- och rumsdesodoriseringsmedel, inbegripet luktgivande preparat som används vid religiösa ceremonier  |
| 3307.49   | - Andra   |
| 3307.499  | -- För försäljning i detaljhandeln  |
| 34.02     | Organiska ytaktiva ämnen (andra än tvål och såpa); ytaktiva preparat, tvättmedel (inbegripet tvätt-hjälpmiddel) och rengöringsmedel, även innehållande tvål eller såpa, andra än sådana som omfattas av nr 34.01  |
| 3402.1    | -- Organiska ytaktiva ämnen, även i detaljhandelsförpackningar  |
| 3402.11   | - Anjonaktiva   |
| 3402.111  | -- Alkylarylsulfonater  |
| 3402.112  | -- Polyglykoleterlaurylalkoholsulfonat  |
| 3402.20   | -- Ytaktiva preparat, tvättmedel och rengöringsmedel, i detaljhandelsförpackningar  |
| 3402.201  | -- I form av pulver för tvätt   |
| 3402.209  | -- Andra  |
| 3402.90   | - Andra slag  |
| 3402.901  | -- I form av pulver för tvätt   |
| 38.08     | Insekts-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel, gröningshindrande medel, tillväxtreglerande medel för växter, desinfektionsmedel, bekämpningsmedel mot gnagare och liknande produkter, föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln eller som preparat eller utformade artiklar (t.ex. band, veckor och ljus, preparerade med svavel, samt flugpapper) |
| 3808.20   | - Svampbekämpningsmedel   |
| 3808.209  | -- Andra svampbekämpningsmedel, utom för växtskydd  |
| 39.17     | Rör och slangar samt rördelar (t.ex. skarvrör, knäror och flänsar) och andra tillbehör till rör eller slangar, av plast   |
| 3917.2    | - Styva rör   |
| 3917.21   | -- Av polymerer av eten   |
| 3917.211  | -- För undervattenledningar för vatten  |
| 3917.219  | -- Andra  |
| 3917.2199 | -- Andra  |
| 3917.22   | -- Av polymerer av propen   |
| 3917.229  | -- Andra  |
| 3917.23   | -- Av polymerer av vinylklorid  |
| 3917.239  | -- Andra  |
| 3917.29   | -- Av annan plast   |
| 3917.299  | -- Andra  |
| 3917.31   | - Böjliga slangar och rör med ett minsta bristningstryck av 27,6 MPa  |
| 3917.319  | -- Andra  |
| 3917.32   | - Andra, inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.  |
| 3917.329  | - Andra   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 3917.33  | – Andra, inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, försedda med kopplingsanordningar e.d.  |
| 3917.339 | – – Andra  |
| 3917.39  | – Andra  |
| 3917.399 | – – Andra  |
| 3917.40  | – Rördelar och andra tillbehör till rör eller slangar  |
| 3917.409 | – Andra  |
| 39.18    | Golvbeläggingsmaterial av plast, även självhäftande, i rullar eller i form av plattor; vägg- eller takbeläggning av plast enligt definition i anm. 9 till detta kapitel  |
| 3918.10  | – Av polymerer av vinylklorid  |
| 3918.90  | – Av annan plast   |
| 39.19    | Plattor, duk, film, folier, tejp, remsor och andra platta produkter av plast, självhäftande, även i rullar   |
| 3919.10  | – I rullar med en bredd av högst 20 cm   |
| 3919.101 | – – – Av polypropen  |
| 3919.102 | – – – Av polyvinylklorid   |
| 3919.103 | – – Av polyeten  |
| 3919.109 | – – Av annan plast   |
| 39.20    | Andra slag av plattor, duk, film, folier och remsor, av plast, inte porösa och inte förstärkta, laminerade eller på liknande sätt kombinerade med annat material   |
| 3920.10  | – Av polymerer av eten   |
| 3920.109 | – – Andra  |
| 3920.30  | – Av polymerer av styren   |
| 3920.4   | – Av polymerer av vinylklorid  |
| 3920.42  | – Böjliga  |
| 40.12    | Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, utbytbara slitbanor samt fälgband, av gummi   |
| 4012.10  | – Regummerade däck   |
| 4012.109 | – – Andra  |
| 4012.20  | – Begagnade däck, andra än massivdäck  |
| 4012.209 | – – Andra  |
| 4012.90  | – Andra slag   |
| 4012.909 | – – Andra  |
| 44.09    | Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter eller sidor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat |
| 4409.20  | – Av lövträ  |
| 4409.202 | – – – Av annat virke   |
| 4409.203 | – – Parkettgolv av bok   |
| 4409.204 | – – Parkettgolv av annat lövträ  |
| 4409.209 | – – Annat  |
| 48.05    | Annat papper eller papp, obelagda och obestrukna, i rullar eller ark, inte vidare bearbetade eller behandlade än vad som anges i anm. 2 till detta kapitel   |
| 4805.2   | – Papper och papp, flerskiktade  |
| 4805.29  | – Andra slag   |
| 4805.291 | – – Testliner, brun  |
| 4805.299 | – – Annat  |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 4805.30   | – Omslagspapper av sulfitmassa  |
| 4805.60   | – Annat papper, vägande högst 150 g/m <sup>2</sup>  |
| 4805.601  | – – – Vågningspapper av avfallspapper   |
| 4805.609  | – – Annat   |
| 4805.6091 | – – Vanligt omslagspapper   |
| 4805.6099 | – – Annat   |
| 4805.70   | – Annat papper, vägande mer än 150 g/m <sup>2</sup> men mindre än 225 g/m <sup>2</sup>  |
| 48.08     | Papper och papp, vågade (med eller utan fastlimmade plana ytskikt), kräppade, plisserade, präglade eller perforerade, i rullar eller ark, med undantag av varor enligt nr 48.03   |
| 4808.10   | – Papper och papp, vågade (inbegripet wellpapp), även perforerade   |
| 64.01     | Vattentäta skodon med yttersulor och överdelar av gummi eller plast och hos vilka överdelarna varken är fästade vid sulan eller hopfogade genom sömnad, nitning, spikning, skruvning, pluggning eller liknande förfarande |
| 6401.10   | – Skodon med tåhättestärkning av metall   |
| 6401.9    | – Andra skodon  |
| 6401.91   | – – Med skaft som täcker knät   |
| 6401.92   | – – Med skaft som täcker ankeln men inte knät   |
| 6401.99   | – Andra   |
| 64.05     | Andra skodon  |
| 6405.90   | – Andra slag  |
| 68.10     | Varor av cement, betong eller konstgjord sten, även armerade  |
| 6810.1    | – Takpannor, golvplattor, väggplattor, trädgårdsplattor, murstenar och liknande varor   |
| 6810.11   | – Block och murstenar för byggnader   |
| 6810.19   | – Andra   |
| 6810.9    | – Andra varor   |
| 6810.91   | – Monteringsfärdiga konstruktionsdetaljer för byggnads- eller anläggningsarbeten  |
| 6810.99   | – Andra   |
| 68.11     | Varor av asbestcement, cellulosacement e.d.   |
| 6811.10   | – Korrugerade plattor   |
| 6811.20   | – Andra plattor, skivor och liknande varor  |
| 6811.30   | – Rör och rördelar  |
| 6811.90   | – Andra slag  |
| 69.08     | Glaserade "gatstenar", trottoarplattor, golvplattor o.d., plattor för eldstäder samt väggplattor, av keramiskt material; glaserade mosaikbitar o.d., av keramiskt material, även på underlag                              |
| 6908.10   | – Plattor, kuber och liknande varor, även av annan form än kvadratisk eller rektangulär, vilkas största yta kan inneslutas i en kvadrat med en sidlängd av mindre än 7 cm   |
| 70.03     | Gjutet eller valsat planglas och profilglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt  |
| 7003.1    | – Planglas utan trådinlägg  |
| 7003.12   | – Genomfärgat, opaliserat, försett med överfång eller underfång eller med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt  |
| 7003.19   | – Annat   |
| 7003.199  | – – Annat   |
| 7003.20   | – Planglas med trådinlägg (trådglass)   |
| 7003.30   | – Profilglas  |

| HS 6+     | Varuslag   |
|-----------|--|
| 70.07     | Säkerhetsglas bestående av härdat eller laminerat glas   |
| 7007.1    | – Härdat säkerhetsglas   |
| 7007.11   | – Av sådan storlek och form som gör glaset lämpligt för montering i fordon, luftfartyg, rymdfarkoster eller fartyg   |
| 7007.19   | – Andra  |
| 7007.2    | – Laminerat säkerhetsglas  |
| 7007.21   | – Av sådan storlek och form som gör glaset lämpligt för montering i fordon, luftfartyg, rymdfarkoster eller fartyg   |
| 7007.219  | – – Andra  |
| 7007.29   | – Andra  |
| 70.10     | Damejanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas  |
| 7010.10   | – Ampuller   |
| 7010.20   | – Proppar, lock och andra tillslutningsanordningar   |
| 7010.9    | – Andra, med en nominell rymd av   |
| 7010.91   | – Mer än 1 l   |
| 7010.92   | – Mer än 0,33 l men högst 1 l  |
| 73.02     | Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växel tungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler |
| 7302.40   | – Rälskarvjärn och underläggsplattor   |
| 7302.90   | – Andra slag   |
| 73.04     | Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål, sömlösa  |
| 7304.10   | – Rör av sådana slag som används till olje- eller gasledning (pipelines)   |
| 7304.2    | – Foderrör, borrhör och andra rör av sådana slag som används vid borring efter olja eller gas  |
| 7304.29   | – Andra  |
| 7304.292  | – – Rör av andra typer av stål, med en ytterdiameter av mindre än 16 tum   |
| 7304.295  | – – Andra rör av andra typer av stål   |
| 7304.299  | – – Andra  |
| 7304.3    | – Andra slag, med runt tvärsnitt, av järn eller olegerat stål  |
| 7304.31   | – Kalldragna eller kallvalsade   |
| 7304.319  | – – Andra  |
| 7304.3199 | – – Andra  |
| 7304.39   | – Andra  |
| 7304.399  | – – Andra  |
| 73.06     | Andra rör och andra ihåliga profiler, av järn eller stål (t.ex. hopböjda utan fogning, svetsade eller nitade)  |
| 7306.10   | – Rör av sådana slag som används till olje- eller gasledning (pipelines)   |
| 7306.20   | – Rör (andra än borrhör) av sådana slag som används vid borring efter olja eller gas   |
| 7306.201  | – – Rör med en ytterdiameter av högst 16 tum   |
| 7306.30   | – Andra slag, svetsade, med runt tvärsnitt, av järn eller olegerat stål  |
| 7306.309  | – Andra  |
| 7306.60   | – Andra slag, svetsade, med annat än runt tvärsnitt  |
| 7306.601  | – – Av järn eller stål, med ett kvadratisk eller rektangulärt tvärsnitt av högst 280 mm  |
| 7306.6019 | – – Andra  |



| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 73.10    | Tankar, fat, burkar, flaskor, askar och liknande behållare av järn eller stål, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av högst 300 l, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkylning  |
| 7310.10  | – Med en rymd av minst 50 l  |
| 7310.2   | Med en rymd av mindre än 50 l  |
| 7310.21  | – Burkar avsedda att tillslutas genom lödning eller falsning   |
| 7310.29  | – Andra  |
| 7310.299 | – – Andra  |
| 73.14    | Duk (även ändlösa band), galler och nät (inbegripet stängselnät), av järn- eller ståltråd; klippnät av järn eller stål   |
| 7314.20  | – Galler och nät (inbegripet stängselnät), svetsade i korsningspunkterna, av tråd med ett största tvärmått av minst 3 mm och med en maskstorlek av minst 100 cm <sup>2</sup>   |
| 73.21    | Kaminer, spisar (inbegripet värmeledningsspisar), grillar, glödpannor, gaskök, tallriksvärmare och liknande icke elektriska artiklar för hushållsbruk samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål  |
| 7321.1   | – Apparater för matlagning samt tallriksvärmare  |
| 7321.12  | – För flytande bränsle   |
| 7321.8   | – Andra apparater  |
| 7321.81  | – För gas eller för både gas och annat bränsle   |
| 7321.82  | – För flytande bränsle   |
| 7321.83  | – För fast bränsle   |
| 7321.90  | – Delar  |
| 73.22    | Radiatorer för centraluppvärmning, inte försedda med elektrisk uppvärmningsanordning, och delar till sådana radiatorer, av järn eller stål; luftvärmare och varmluftsfordelare (inbegripet apparater som även kan fördela sval eller konditionerad luft), inte försedda med elektrisk uppvärmningsanordning men utrustade med motordriven fläkt eller blåsmaskin, samt delar till sådana apparater, av järn eller stål |
| 7322.1   | Radiatorer och delar till radiatorer   |
| 7322.11  | – Av gjutjärn  |
| 7322.19  | – Andra  |
| 7322.90  | – Andra slag   |
| 7322.909 | – – Andra  |
| 76.04    | Stång och profiler av aluminium  |
| 7604.10  | – Av olegerat aluminium  |
| 7604.2   | – Av aluminiumlegering   |
| 7604.21  | – Ihåliga profiler   |
| 7604.211 | – – Med ytskydd (målade, lackerade eller plastöverdragna)  |
| 7604.219 | – – Andra  |
| 7604.29  | – Andra  |
| 76.05    | Tråd av aluminium  |
| 7605.1   | – Av olegerat aluminium  |
| 7605.11  | – – Med ett största tvärmått av mer än 7 mm  |
| 7605.119 | – – Annan  |
| 7605.19  | – Annan  |
| 76.06    | Plåt och band av aluminium, med en tjocklek av mer än 0,2 mm   |
| 7606.1   | – Av kvadratisk eller rektangulär form   |
| 7606.11  | – – Av olegerat aluminium  |
| 7606.119 | – – Andra  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 7606.12  | – Av aluminiumlegering   |
| 7606.122 | – – Aluminiumplåt, ytbearbetad (målad, lackerad eller plastöverdragen)   |
| 7606.129 | – – Andra  |
| 7606.9   | – Av annan form  |
| 7606.91  | – – Av olegerat aluminium  |
| 7606.92  | – Av aluminiumlegering   |
| 76.07    | Folier av aluminium (även tryckta eller på baksidan förstärkta med papper, papp, plast eller liknande material) med en tjocklek (förstärkningsmaterial inte inräknat) av högst 0,2 mm  |
| 7607.1   | – Utan förstärkning  |
| 7607.19  | – Andra  |
| 7607.199 | – – Andra  |
| 7607.20  | – Med förstärkning   |
| 7607.209 | – – Andra  |
| 76.08    | Rör av aluminium   |
| 7608.10  | – Av olegerat aluminium  |
| 7608.109 | – – Andra  |
| 7608.20  | – Av aluminiumlegering   |
| 7608.209 | – Andra  |
| 7609.00  | Rördelar (t.ex. kopplingar, knärör och muffar) av aluminium  |
| 76.16    | Andra varor av aluminium   |
| 7616.9   | – Andra slag   |
| 7616.99  | – Andra  |
| 7616.991 | – – Radiatorer   |
| 7616.999 | – – Andra  |
| 82.15    | Skedar, gafflar, slevar, tårtspadar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar   |
| 8215.10  | – Satser med olika artiklar, innehållande minst en artikel som är förgylld, försilvrad eller platinerad  |
| 8215.20  | – Andra satser med olika artiklar  |
| 8215.9   | – Andra slag   |
| 8215.91  | – Förgyllda, försilvrade eller platinerade   |
| 8215.99  | – Andra  |
| 83.09    | Proppar, kapsyler och lock (inbegripet kronkorkar, skruvkapsyler och proppar med pip), sprundtappar med gängning, sprundplåtar, plomber och andra tillbehör till förpackningar, av oädel metall  |
| 8309.10  | – Kronkorkar   |
| 8309.90  | – Andra slag   |
| 8309.901 | – – Skruvkapsyler  |
| 83.11    | Tråd, stavar, rör, plattor, elektroder och liknande produkter av oädel metall eller hårdmetall, överdragna eller fyllda med flussmedel, av sådana slag som används för lödning eller svetsning eller för pålödning eller påsvetsning av metall eller hårdmetall; tråd och stavar av agglomererat pulver av oädel metall, för metallsprutning |
| 8311.10  | – Överdragna elektroder av oädel metall, för elektrisk ljusbågsvetsning  |
| 8311.20  | – Fylld tråd av oädel metall, för elektrisk ljusbågsvetsning   |
| 8311.30  | – Överdragna stavar och fylld tråd, av oädel metall, för lödning eller svetsning med låga  |
| 8311.90  | – Andra slag, inbegripet delar   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 84.03     | Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402  |
| 8403.10   | – Värmepannor   |
| 8403.101  | -- För gas eller gas och annat bränsle  |
| 8403.102  | --- För flytande bränsle  |
| 8403.103  | --- För fast bränsle  |
| 8403.109  | -- Andra  |
| 84.04     | Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03 (t.ex. economisers, överhettare, sotningsapparater och anordningar för stoftåterföring); kondensorer för ångmaskiner |
| 8404.10   | – Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03  |
| 8404.101  | -- För användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 8402   |
| 8404.109  | -- För användning tillsammans med värmepannor enligt nr 8403  |
| 8404.20   | – Kondensorer för ångmaskiner   |
| 84.06     | Ångturbiner   |
| 8406.10   | – Turbiner för framdrivning av fartyg   |
| 8406.101  | -- Kondensationsturbiner med en effekt av minst 6 000 kW  |
| 8406.109  | -- Andra  |
| 8406.8    | – Andra turbiner  |
| 8406.81   | – Med en effekt av mer än 40 MW   |
| 8406.811  | -- För drift av elektriska generatorer med en effekt av minst 200 000 kW i kraftanläggningar eller värme- och kraftanläggningar   |
| 8406.819  | -- Andra  |
| 8406.82   | – Med en effekt av högst 40 MW  |
| 8406.821  | -- Kondensationsturbiner med en effekt av minst 6 000 kW  |
| 8406.829  | -- Andra  |
| 84.08     | Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)  |
| 8408.10   | – Motorer för fartygsdrift  |
| 8408.102  | -- Med en effekt av mer än 150 kW men högst 400 kW  |
| 8408.109  | -- Andra  |
| 84.13     | Vätskepumpar, även försedda med mätanordning; vätskelevatorer   |
| 8413.11   | – Bränsle- eller smörjmedelpumpar av sådana slag som används på bensinstationer eller i garage  |
| 8413.30   | – Bränsle-, smörjmedel- eller kylmedelpumpar för förbränningskolvmotorer  |
| 8413.309  | -- Andra  |
| 8413.60   | -- Andra roterande förträngningspumpar  |
| 8413.601  | -- "Spiralmonopumpar" (helicoïdal monopumps) för aggressiva kemiska material  |
| 8413.602  | -- Kugghjulspumpar för dosering av polymermaterial för sprutning av konstgjorda textilmonofilament, för aggressiva material   |
| 8413.603  | -- Hydrauliska kugghjulspumpar  |
| 8413.6039 | -- Andra  |
| 8413.604  | --- Skruvpumpar   |
| 8413.6049 | -- Andra  |
| 8413.605  | --- Vätskeringspumpar   |
| 8413.6059 | -- Andra  |
| 8413.609  | -- Andra  |
| 8413.6099 | -- Andra  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 8413.70  | -- Andra centrifugalpumpar  |
| 8413.701 | -- Flerstegslampumpar för olje- och gaskällor   |
| 84.14    | Luft- eller vakuumpumpar, kompressorer för luft eller andra gaser samt fläktar; ventilations- eller cirkulationskåpor med inbyggd fläkt, även försedda med filter   |
| 8414.20  | - Hand- eller fotdrivna luftpumpar  |
| 8414.209 | -- Andra slag   |
| 84.16    | Brännare för flytande bränsle, pulverisat fast bränsle eller gas, till eldstäder; mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater          |
| 8416.10  | - Brännare för flytande bränsle   |
| 8416.101 | -- Med en kapacitet av högst 2 kg per timme   |
| 8416.102 | -- Med en kapacitet av mer än 300 kg per timme  |
| 8416.109 | -- Andra  |
| 8416.20  | - Andra brännare, inbegripet kombinationsbrännare   |
| 8416.201 | -- Med en kapacitet av högst 84 MJ per timme  |
| 8416.202 | -- För fast bränsle   |
| 8416.30  | - Mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater  |
| 8416.301 | -- Mekaniska anordningar för avlägsnande av aska  |
| 8416.309 | -- Andra  |
| 8416.90  | - Delar   |
| 84.24    | Mekaniska apparater (även för handkraft) för utsprutning, spridning eller finfördelning av vätskor eller pulver; brandsläckningsapparater, även laddade; sprutpistoler och liknande apparater; ångbläster- och sandblästerapparater samt liknande apparater |
| 8424.20  | - Sprutpistoler och liknande apparater  |
| 8424.30  | - Ångbläster- och sandblästerapparater samt liknande apparater  |
| 8424.8   | - Andra apparater   |
| 8424.81  | - För jordbruk eller trädgårdsskötsel   |
| 8424.811 | -- Apparater för spridning av vätskor, för vingårdar  |
| 8424.813 | -- Andra apparater för spridning av vätskor, för högst 400 l vätska   |
| 84.26    | Lyftkranar, inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; gränsltruckar och krantruckar  |
| 8426.1   | - Traverskranar, brokranar, bockkranar, portalkranar, inbegripet mobila portallyftare, samt gränsltruckar   |
| 8426.11  | - Traverskranar   |
| 8426.111 | -- För smältningsanläggningar   |
| 8426.119 | -- Andra  |
| 8426.20  | - Tornkranar  |
| 8426.209 | -- Andra  |
| 8426.9   | - Andra maskiner  |
| 8426.91  | - Avsedda för montering på vägfordon  |
| 8426.99  | - Andra   |
| 8426.999 | -- Andra  |
| 84.28    | Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor)   |
| 8428.10  | - Hissar, inbegripet skiphissar   |
| 8428.103 | -- Andra passagerar- och varuhissar för bostadshus, affärs- och industribyggnader och sjukhus   |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 8428.3    | – Andra kontinuerligt arbetande godselevatorer och godstransportörer  |
| 8428.33   | – Andra, försedda med transportband   |
| 8426.339  | – – Andra   |
| 8428.40   | – Rulltrappor, rullramper och rulltrottoarer  |
| 8428.90   | – Andra maskiner och apparater  |
| 8428.901  | – – Maskiner och apparater för hantering, för tegel- och takpanneindustrin  |
| 8428.909  | – – Andra   |
| 8428.9099 | – – Andra   |
| 84.29     | Självgående bladschaktmaskiner, vägghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar   |
| 8429.5    | – Grävmaskiner och lastare  |
| 8429.51   | – Lastare med framtill monterad skopa   |
| 8429.512  | – – Med hjul och med en effekt av högst 184 kW  |
| 84.33     | Maskiner och redskap för skörd eller tröskning, inbegripet halm- eller foderpressar; gräsklippningsmaskiner och slättermaskiner; maskiner för rengöring eller sortering av ägg, frukt eller andra jordbruksprodukter, andra än maskiner enligt nr 84.37 |
| 8433.5    | – Andra maskiner och redskap för skörd; maskiner för tröskning  |
| 8433.51   | – Skördetröskor   |
| 8433.511  | – För spannmål och majs   |
| 8433.5112 | – – Med en effekt av mer än 45 kW men högst 167 kW  |
| 84.58     | Svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) för avlägsnande av metall  |
| 8458.1    | – Horisontella svarvar  |
| 8458.11   | – Numeriskt styrda  |
| 84.59     | Verktygsmaskiner (inbegripet borrar-, fräs- och gängenheter) för borrar-, arborrar-, fräsning eller gängskärning i metall, andra än svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) enligt nr 84.58  |
| 8459.10   | – Borrar-, fräs- och gängenheter  |
| 8459.5    | – Fräsmaskiner av knätyp  |
| 8459.51   | – Numeriskt styrda  |
| 84.60     | Verktygsmaskiner för gradning, skärpning, slipning, hening, läppning, polering eller annan ytbehandling av metall eller kermet med hjälp av slipstenar, slipmedel eller polerdon, andra än kuggskärnings- och kuggslipmaskiner enligt nr 84.61          |
| 8460.2    | Andra slipmaskiner, i vilka varje axels läge kan ställas in med en noggrannhet av 0,01 mm   |
| 8460.29   | – Andra   |
| 8460.291  | – – – För kullager- eller rullagerdelar   |
| 84.81     | Kranar, ventiler och liknande anordningar för rörledningar, ångpannor, tankar, kar e.d., inbegripet reducerventiler och termostatreglerade  |
| 8481.10   | – Reducerventiler   |
| 8481.101  | – – Tryckregleringsventiler för cylindrar för komprimerad gas   |
| 8481.30   | – Backventiler  |
| 8481.301  | – – "Vakuumborgar" (vacuum baskets) med ventil  |
| 8481.40   | – Säkerhetsventiler och avlastningsventiler   |
| 8481.401  | – – Med en nominell storlek av minst 15 mm men högst 1 200 mm, för ett tryck av högst 16 MPa  |

| HS 6+     | Varuslag   |
|-----------|--|
| 8481.80   | – Andra anordningar  |
| 8481.802  | – – Slidventiler och spjällventiler, med en nominell storlek av minst 25 mm men högst 1 200 mm, för ett tryck av högst 4 MPa; smidda slidventiler, med en nominell storlek av minst 0,5 tum men högst 2 tum, för ett tryck av högst 16 MPa |
| 8481.803  | – – Avstängningsventiler, med en nominell storlek av minst 8 mm men högst 400 mm, för ett tryck av högst 4 MPa; smidda avstängningsventiler, med en nominell storlek av minst 0,5 tum men högst 2 tum, för ett tryck av högst 16 MPa       |
| 8481.804  | – – "Kulventiler" (en. ball taps), med en nominell storlek av minst 8 mm men högst 700 mm, för ett tryck av högst 10 MPa   |
| 8481.805  | – – Under- och överjordsvattenposter, ventiler och "borrsadlar" (en. drilling saddles) för hushållsanslutningar, luftinsläppsavlastningsventiler (med två kulor), "insläppsfilter" (inlet strainers) med ventilkullager                    |
| 85.01     | Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)   |
| 8501.3    | – Andra likströmsmotorer; likströmgeneratorer  |
| 8501.32   | – Med en uteffekt av mer än 750 W men högst 75 kW  |
| 8501.329  | – – Andra  |
| 8501.34   | – Med en effekt av mer än 375 kW   |
| 8501.349  | – – Andra  |
| 8501.40   | – Andra växelströmsmotorer, 1-fas  |
| 8501.4099 | – – Andra  |
| 8501.5    | – Andra växelströmsmotorer, flerfas  |
| 8501.51   | – Med en uteffekt av högst 750 W   |
| 8501.511  | – – Motorer med reduceringsväxel, för öppning och stängning av dörrar  |
| 8501.53   | – Med en uteffekt av mer än 75 kW  |
| 8501.539  | – – Andra  |
| 8501.6    | – Växelströmgeneratorer, med en uteffekt av  |
| 8501.61   | – – Högst 75 kVA   |
| 8501.619  | – – Andra  |
| 8501.62   | – – Mer än 75 kVA men högst 375 kVA  |
| 8501.629  | – – Andra  |
| 8501.63   | – – Mer än 375 kVA men högst 750 kVA   |
| 8501.639  | – – Andra  |
| 8501.64   | – Mer än 750 kVA   |
| 85.04     | Elektriska transformatorer, statiska omformare (t.ex. likriktare) och induktansspolar  |
| 8504.2    | – Dielektriska transformatorer med vätskeisolation   |
| 8504.21   | – Med en normaleffekt av högst 650 kVA   |
| 8504.211  | – – – Transformatorer till mätinstrument   |
| 8504.219  | – – Andra  |
| 8504.22   | – Med en normaleffekt av mer än 650 kVA men högst 10 000 kVA   |
| 8504.23   | – Med en normaleffekt av mer än 10 000 kVA   |
| 8504.3    | – Andra transformatorer  |
| 8504.32   | – Med en normaleffekt av mer än 1 kVA men högst 16 kVA   |
| 8504.329  | – – Andra  |

| HS 6+     | Varuslag   |
|-----------|--|
| 8504.33   | – Med en normaleffekt av mer än 16 kVA men högst 500 kVA   |
| 8504.331  | – – Med en normaleffekt av mer än 20 kVA, för elektriska ugnar för smältning av malm   |
| 8504.339  | – – Andra  |
| 8504.3399 | – – Andra  |
| 8504.34   | – Med en normaleffekt av mer än 500 kVA  |
| 8504.341  | – – För elektriska ugnar för smältning av malm   |
| 8504.50   | – Andra induktansspolar  |
| 8504.509  | – – Andra  |
| 85.16     | Elektriska genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare och doppvärmare; elektriska apparater för rumsuppvärmning eller för uppvärmning av marken; elektriska värmeapparater för hårbehandling (t.ex. hårtorkar, hårspolar och locktänger) eller för torkning av händerna; elektriska stryk- och pressjärn; andra elektriska värmeapparater av sådana slag som används för hushållsbruk; elektriska värmemotstånd, andra än sådana enligt nr 85.45 |
| 8516.10   | – Elektriska varmvattenberedare och doppvärmare  |
| 8516.2    | – Elektriska apparater för rumsuppvärmning eller för uppvärmning av marken   |
| 8516.29   | – Andra  |
| 8516.80   | – Elektriska värmemotstånd   |
| 8516.809  | – – Andra  |
| 85.25     | Apparater för sändning av radiotelefoni, radiotelegrafi, rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televisionskameror; videokameror för stillbilder och andra videokameror   |
| 8525.10   | – Apparater för sändning   |
| 8525.101  | – – För rundradio  |
| 85.35     | Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar (t.ex. strömställare, smältsäkringar, överspanningsavledare, spänningsbegränsare, stötvågfilter, stickproppar och kopplingsdosor), för en driftspänning av mer än 1 000 V   |
| 8535.2    | – Automatiska brytare  |
| 8535.21   | – För en driftspänning av mindre än 72,5 kV  |
| 8535.29   | – Andra  |
| 8535.30   | – Effektfrånkiljare och strömbrytare   |
| 8535.301  | – – – Effektfrånkiljare  |
| 8535.309  | – – Strömbrytare   |
| 85.36     | Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar (t.ex. strömställare, reläer, smältsäkringar, stötvågfilter, stickproppar, uttag, lamphållare och kopplingsdosor), för en driftspänning av högst 1 000 V  |
| 8536.10   | – Smältsäkringar   |
| 8536.20   | – Automatiska brytare  |
| 8536.30   | – Andra artiklar för skyddande av elektriska kretsar   |
| 8536.4    | – Reläer   |
| 8536.49   | – Andra slag   |
| 8536.50   | – Andra strömställare  |
| 8536.509  | – – Andra  |
| 8536.6    | – Glödlampshållare, stickproppar och uttag   |
| 8536.69   | – Andra  |
| 8536.699  | – – Andra  |



| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 85.37     | Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater enligt nr 85.35 eller 85.36 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90 och numeriska styrorgan, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 85.17 |
| 8537.10   | – För en driftspänning av högst 1 000 V   |
| 8537.20   | – För en driftspänning av mer än 1 000 V  |
| 85.38     | Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till apparater eller andra artiklar enligt nr 35, 85.36 eller 85.37  |
| 8538.10   | – Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d. för varor enligt nr 85.37, inte försedda med apparater   |
| 85.39     | Elektriska glödlampor och gasurladdningslampor, inbegripet s.k. sealed beam lamp units, samt lampor för ultraviolett eller infrarött ljus; bågglampor   |
| 8539.2    | – Andra glödlampor, med undantag av lampor för ultraviolett eller infrarött ljus  |
| 8539.22   | – Andra lampor, med en effekt av högst 200 W och för en spänning av mer än 100 V  |
| 8539.3    | – Gasurladdningslampor, andra än sådana för ultraviolett ljus   |
| 8539.32   | – Kviksilver- eller natriumlampor; halogenlampor  |
| 8539.39   | – Andra slag  |
| 85.44     | Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar                     |
| 8544.4    | – Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 80 V   |
| 8544.41   | – Med kopplingsanordningar  |
| 8544.419  | – – Andra   |
| 8544.49   | – Andra   |
| 8544.491  | – – Isolerade med papper  |
| 8544.4919 | – – Andra   |
| 8544.492  | – – Isolerade med plast   |
| 8544.4929 | – – Andra   |
| 8544.499  | – – Isolerade med annat material  |
| 8544.4999 | – – Andra   |
| 8544.5    | – Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 80 V men högst 1 000 V   |
| 8544.51   | – Med kopplingsanordningar  |
| 8544.519  | – – Andra   |
| 8544.59   | – Andra   |
| 8544.591  | – – Isolerade med papper  |
| 8544.592  | – – Isolerade med plast   |
| 8544.593  | – – Isolerade med gummi   |
| 8544.599  | – – Isolerade med annat material  |
| 8544.60   | – Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 1 000 V  |
| 8544.602  | – – Andra, isolerade med plast  |
| 8544.603  | – – Andra, isolerade med gummi  |
| 8544.604  | – – Andra, isolerade med papper   |
| 8544.609  | – – Andra, isolerade med annat material   |
| 85.45     | Kolektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål  |
| 8545.20   | – Kolborstar  |

| HS 6+     | Varuslag  |
|-----------|---|
| 85.48     | Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel                        |
| 8548.10   | Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer   |
| 8548.109  | -- Andra  |
| 87.01     | Traktorer (andra än dragtruckar enligt nr 8709)   |
| 8701.10   | - Traktorer som framförs av gående  |
| 8701.101  | -- Med en effekt av högst 10 kW   |
| 8701.102  | -- Med en effekt av mer än 10 kW  |
| 8701.90   | - Andra slag  |
| 8701.901  | -- Jordbrukstraktorer, med en effekt av högst 50 kW   |
| 8701.902  | -- Jordbrukstraktorer, med en effekt av mer än 50 kW men högst 110 kW   |
| 8701.9021 | -- Mer än 5 år gamla  |
| 8701.9029 | -- Andra  |
| 87.09     | Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer                                 |
| 8709.1    | - Fordon  |
| 8709.11   | - För elektrisk drift   |
| 90.17     | Ritinstrument, ritsinstrument och räkneinstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel |
| 9017.30   | - Mikrometrar, skjutmått och tolkar   |
| 9017.302  | -- Skjutmått  |
| 90.28     | Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument  |
| 9028.20   | - Vätskemätare  |
| 9028.201  | -- För bränslen   |
| 9028.202  | -- För vatten   |
| 9028.209  | -- Andra  |
| 9028.30   | - Elektricitetsmätare   |
| 9028.309  | - Andra   |
| 94.01     | Sittmöbler (andra än sådana som omfattas av nr 94.02), även bäddbara, samt delar till sittmöbler  |
| 9401.40   | - Bäddbara sittmöbler, andra än trädgårdsmöbler och campingmöbler   |
| 9401.50   | - Sittmöbler av rotting, vide, bambu eller liknande material  |
| 9401.6    | - Andra sittmöbler, med trästomme   |
| 9401.61   | - Med stoppning   |
| 9401.611  | -- Av bøjträ  |
| 9401.619  | -- Andra  |
| 9401.69   | - Andra   |
| 9401.691  | -- Av bøjträ  |
| 9401.699  | -- Andra  |
| 9401.7    | - Andra sittmöbler, med metallstomme  |
| 9401.71   | - Med stoppning   |
| 9401.79   | - Andra   |
| 9401.80   | - Andra sittmöbler  |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 9401.90  | – Delar   |
| 9401.901 | – – Av trä  |
| 9401.909 | – – Av annat material   |
| 94.03    | Andra möbler samt delar till sådana möbler  |
| 9403.10  | – Kontorsmöbler av metall   |
| 9403.20  | – Andra möbler av metall  |
| 9403.209 | – – Andra   |
| 9403.30  | – Kontorsmöbler av trä  |
| 9403.40  | – Köksmöbler av trä   |
| 9403.50  | – Sovrumsmöbler av trä  |
| 9403.60  | – Andra möbler av trä   |
| 9403.70  | – Möbler av plast   |
| 9403.709 | – – Andra   |
| 9403.80  | – Möbler av annat material, inbegripet rotting, vide, bambu eller liknande material |
| 9403.90  | – Delar   |
| 9403.901 | – – – Av trä  |
| 9403.902 | – – Av metall   |
| 9403.903 | – – Av plast  |
| 9403.909 | – – Av annat material   |

## BILAGA III

## DEFINITION AV DE "BABY BEEF"-PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 27.2

Utan hinder av bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall lydelsen av beskrivningen av produkterna (i kolumnen "Varuslag") endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där "ex" anges före ett KN-nummer, skall förmånssystemet bestämmas genom tillämpning av KN-numret i förening med den motsvarande beskrivningen.

| KN-nr         | Taric-<br>underupp-<br>delning | Varuslag  |
|---------------|--------------------------------|---|
|               |                                | Levande nötkreatur och andra oxdjur:  |
|               |                                | – Andra:  |
|               |                                | – – Tamboskap:  |
|               |                                | – – – Med en vikt högre än 300 kg:  |
|               |                                | – – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):   |
| ex 0102 90 51 |                                | – – – – – För slakt:  |
|               | 10                             | – Ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 320 kg och högst 470 kg <sup>(1)</sup>   |
| ex 0102 90 59 |                                | – – – – – Andra:  |
|               | 11<br>21<br>31<br>91           | – Ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 320 kg och högst 470 kg <sup>(1)</sup>   |
|               |                                | – – – – – Andra:  |
| ex 0102 90 71 |                                | – – – – – För slakt:  |
|               | 10                             | – Tjurar och stutar, ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 350 kg och högst 500 kg <sup>(1)</sup>  |
| ex 0102 90 79 |                                | – – – – – Andra:  |
|               | 21<br>91                       | – Tjurar och stutar, ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 350 kg och högst 500 kg <sup>(1)</sup>  |
|               |                                | Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt:   |
| ex 0201 10 00 |                                | – Hela eller halva slaktkroppar:  |
|               | 91                             | – Hela kroppar, vägande minst 180 kg, men högst 300 kg samt halva kroppar, vägande minst 90 kg och högst 150 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt i blygdbensfogen och i tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup> |
|               |                                | – Andra styckningsdelar med ben:  |
| ex 0201 20 20 |                                | – Kompenserade kvartsparter:  |
|               | 91                             | – "Kompenserade"kvartsparter, vägande minst 90 kg men högst 150 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt i blygdbensfogen och i tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup>  |

| KN-nr         | Taric-<br>underupp-<br>delning | Varuslag  |
|---------------|--------------------------------|---|
| ex 0201 20 30 | 91                             | – Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:<br>– Avskilda framkvartsparter, vägande minst 45 kg men högst 75 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt hos tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fettets har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup>  |
| ex 0201 20 50 | 91                             | – Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:<br>– Avskilda bakkvartsparter, vägande minst 45 kg men högst 75 kg (minst 38 kg men högst 68 kg i fråga om pistolstyckade parter), vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt hos tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fettets har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

## BILAGA IV a

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(tullfrihet för obegränsade kvantiteter från och med avtalets ikraftträdande)

(enligt artikel 27.3 a i)

| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag   |
|----------------------------------|--|
| 01051912                         | -- Ankungar  |
| 01051922                         | -- Gässlingar  |
| 0105193                          | -- Pärlhöns  |
| 0106007                          | -- Bikolonier och bidrottningar  |
| 020500                           | Kött av häst, åsna, mula eller mulåsna, färskt, kylt eller fryst   |
| 040700                           | Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta  |
| 04070059                         | -- Ankägg, andra   |
| 041000                           | Ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans   |
| 050400                           | Tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar) hela eller i bitar, färska, kyllda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta  |
| 0604                             | Blad, kvistar och andra växtdelar, utan blommor eller blomknoppar, samt gräs, mossor och lavar, utgörande varor av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål, friska, torkade, färgade, blekta, impregnerade eller på annat sätt preparerade |
| 0801                             | Kokosnötter, paranötter och cashewnötter, färska eller torkade, även skalade   |
| 080300                           | Bananer, inbegripet mjölbananer, färska eller torkade  |
| 080410                           | -- Dadlar  |
| 080430                           | -- Ananas  |
| 080530                           | -- Citroner ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) och limefrukter ( <i>Citrus aurantifolia</i> )   |
| 080540                           | -- Grapefrukter  |
| 080590                           | -- Andra slag  |
| 080620                           | -- Torkade   |
| 080720                           | -- Papayafrukt   |
| 081400                           | Skal av citrusfrukter eller meloner, färska, frysta, torkade eller tillfälligt konserverade i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar   |
| 09011                            | -- Kaffe, orostat  |
| 0902                             | Te, även aromatiserat  |
| 0904                             | Peppar av släktet <i>Piper</i> ; frukter av släktena <i>Capsicum</i> och <i>Pimenta</i> , torkade, krossade eller malda  |
| 090500                           | Vanilj   |
| 0906                             | Kanel och kanelknopp   |
| 090700                           | Kryddnejlikor, nejlikstjälkar och modernejlikor  |
| 0908                             | Muskot, muskotblomma och kardemumma  |
| 0909                             | Anis, stjärnanis, fänkål, koriander, spiskummin, kummin och enbär  |
| 0910                             | Ingefära, saffran, gurkmeja, timjan, lagerblad, curry och andra kryddor  |
| 100110                           | -- Durumvete   |
| 1002001                          | -- Råg för utsäde  |
| 1003001                          | -- Korn för utsäde   |
| 1004001                          | -- Havre för utsäde  |
| 100510                           | -- Utsädesmajs   |

| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag   |
|----------------------------------|--|
| 1006                             | Ris  |
| 100700                           | Sorghum  |
| 1008                             | Bovete, hirs och kanariefrö; annan spannmål  |
| 1106                             | Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713, av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller av produkter enligt kap. 8   |
| 1108                             | Stärkelse; inulin  |
| 110900                           | Vetegluten, även torkat  |
| 1210                             | Humle, färsk eller torkad, även mald, pulveriserad eller i form av pelletter; lupulin  |
| 1211                             | Växter och växtdelar (inbegripet frön och frukter) av sådana slag som används främst för framställning av parfymningsmedel, för farmaceutiskt bruk eller för insektbekämpning, svampbekämpning eller liknande ändamål, färska eller torkade, även skurna, krossade eller pulveriserade |
| 121210                           | – Johannesbröd, inbegripet johannesbrödfryn  |
| 121230                           | – Aprikos-, persiko-, och plommonkärnor  |
| 121299                           | – Andra  |
| 121300                           | Halm, agnar och skal av spannmål, oberedda, även hackade, malda, pressade eller i form av pelletter  |
| 1214                             | Kålrötter, foderbetor och andra foderrotfrukter, hö, lusern (alfalfa), klöver, esparsett, foderkål, lupiner, vicker och liknande djurfoder, även i form av pelletter   |
| 1301                             | Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser, gummihartser och oleoresiner (t.ex. balsamer)   |
| 1302                             | Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter  |
| 1501001                          | – Svinfett för tekniskt bruk (olämpligt som livsmedel)   |
| 1501003                          | – Fjäderfäfett för tekniskt bruk   |
| 1501004                          | – Ätbart fjäderfäfett  |
| 1501009                          | – Annat  |
| 150200                           | Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503   |
| 150300                           | Solarstearin, isterolja, oleostearin, oleomargarin och talgolja, inte emulgerade, blandade eller på annat sätt beredda   |
| 1504                             | Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade  |
| 151610                           | – Animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor   |
| 17021                            | – Mjölsocker (inbegripet kemiskt ren laktos) samt sirap och andra lösningar av mjölsocker  |
| 170260                           | – Annat fruktsocker samt sirap och andra lösningar av fruktsocker, innehållande över 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen   |
| 170310                           | – Sockerrörsmelass   |
| 200320                           | – Tryffel  |
| 200911                           | – Frys [apelsinsaft]   |
| 2009191                          | – Koncentrerad apelsinsaft   |
| 2009201                          | – Koncentrerad grapefruktsaft  |
| 2009301                          | – Koncentrerad oblandad saft av andra citrusfrukter  |
| 2009401                          | – Koncentrerad ananassaft  |
| 2009701                          | – Koncentrerad äppelsaft   |
| 2009801                          | – Koncentrerad morotssaft  |
| 2009802                          | – Koncentrerad saft av annan frukt eller av bär eller av andra grönsaker   |
| 2009901                          | – Koncentrerade saftblandningar  |



| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag  |
|----------------------------------|---|
| 2301                             | Mjöl och pelletar av kött eller slaktbiprodukter eller av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur, olämpliga som livsmedel; grevar  |
| 230210                           | – Av majs   |
| 230220                           | – Av ris  |
| 230240                           | – Av annan spannmål   |
| 230310                           | – Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder  |
| 230500                           | Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av jordnötsolja, även malda eller i form av pelletar  |
| 230670                           | – Av majsgroddar  |
| 230700                           | Vindruv; rå vinsten   |
| 2308                             | Vegetabiliska ämnen och vegetabiliskt avfall samt vegetabiliska återstoder och biprodukter av sådana slag som används vid utfodring av djur, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, även i form av pelletar |
| 230910                           | – Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar  |

## BILAGA IV b

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(tullfrihet inom ramen för tullkvoter från och med avtalets ikraftträdande)

(enligt artikel 27.3 a ii)

| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag   | Tullkvot (ton) | Årlig ökning (ton) |
|----------------------------------|--|----------------|--------------------|
| 0204                             | Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst  | 100            | 5                  |
| 0207                             | Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kyllda eller frysta | 550            | 30                 |
| 0805 10                          | Apelsiner och pomeranser   | 25 000         | 1 250              |
| 0809 10                          | Aprikoser  | 1 000          | 50                 |
| 0810 10                          | Jordgubbar och smultron  | 200            | 10                 |
| 1002 00 9                        | Råg  | 500            | 100                |
| 1206 009                         | Solrosfrön, även sönderdelade  | 100            | 5                  |
| 1507                             | Sojabönlolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade | 200            | 10                 |
| 2004 90                          | – Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker  | 100            | 5                  |
| 2009 80 9                        | – Oblandad saft av annan frukt eller av bär eller av andra grönsaker                     | 300            | 15                 |

## BILAGA IV c

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(tullfrihet för obegränsade kvantiteter ett år efter avtalets ikraftträdande)

(enligt artikel 27.3.b i)

| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag  |
|----------------------------------|---|
| 0206                             | Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta   |
| 0208                             | Annat kött och ätbara slaktbiprodukter, färska, kylda eller frysta  |
| 04070069                         | -- Gåsägg, andra  |
| 0407009                          | -- Andra ägg  |
| 0714                             | Maniok-, arrow- och salesrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotknölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska, kylda, frysta eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletar; mærg av sagopalm |
| 0802                             | Andra nötter, färska eller torkade, även skalade  |
| 0811                             | Frukt, bär och nötter, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel  |
| 0812                             | Frukt, bär och nötter, tillfälligt konserverade (t.ex med svaveldioxidgas eller i saltvatten, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd  |
| 0813                             | Frukt och bär, torkade, med undantag av frukt enligt nr 0801-0806; blandningar av nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel   |
| 1209                             | Frön, frukter och sporer av sådana slag som används som utsäde  |
| 160300                           | Extrakter och safter av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur   |
| 200310                           | - Svampar   |
| 200560                           | - Sparris   |
| 200791                           | - Av citrusfrukter  |
| 200819                           | - Andra nötter och frön, inbegripet blandningar   |
| 200820                           | - Ananas  |
| 200830                           | - Citrusfrukter   |
| 200880                           | - Jordgubbar och smultron   |
| 2008991                          | -- Bananer och kokosnötter  |
| 230320                           | - Betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning  |
| 230330                           | - Drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier   |
| 230400                           | Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av sojabönlja, även malda eller i form av pelletar  |
| 230640                           | - Av raps- eller rybsfrön   |

## BILAGA IV d

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(gradvis avskaffande av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter)

(enligt artikel 27.3 c i)

Tullarna för varor enligt denna bilaga skall avskaffas gradvis, i enlighet med följande tidtabell:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 80 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 40 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 20 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

| Nummer i den kroatiska tulltaxan | Varuslag   | Tullkvot (ton) | Årlig ökning (ton) |
|----------------------------------|--|----------------|--------------------|
| 0103 9                           | Levande svin   | 500            | 25                 |
| 0210                             | Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter | 300            | 15                 |
| 0401                             | Mjölk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel                            | 3 000          | 150                |
| 0402                             | Mjölk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel                                    | 14 000         | 700                |
| 0405 10                          | – Smör   | 200            | 10                 |
| 0702                             | Tomater, färska eller kylda  | 7 500          | 375                |
| 0703 20                          | – Vitlök   | 1 000          | 50                 |
| 0805 20                          | – Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); klemntiner, wilkings och liknande citrushybrider                    | 2 400          | 120                |
| 0806 10                          | Bordsdruvor  | 8 000          | 400                |
| 1509                             | Olivolja   | 350            | 20                 |
| 1602 41 till<br>1602 49          | Berett eller konserverat kött av svin  | 300            | 15                 |
| 1701                             | Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form   | 5 700          | 285                |
| 2002                             | Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra  | 4 800          | 240                |
| 2009 19 9                        | – Apelsinsaft, annan   | 1 800          | 90                 |

## BILAGA IV e

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(gradvis sänkning av MGN-tullarna, för obegränsade kvantiteter)

(enligt artikel 27.3 c ii)

Tullarna för varor enligt denna bilaga skall sänkas i enlighet med följande tidtabell:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 90 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 80 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.

|         |  |
|---------|--|
| 0104    | Levande får och getter   |
| 0105    | Levande fjäderfå, nämligen höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns   |
| 010512  | – Kalkoner   |
| 010592  | – Höns av arten <i>Gallus domesticus</i> vägande högst 2 000 g   |
| 0105922 | – – Andra  |
| 0209    | Svinfett, inte innehållande magert kött och fjäderfäfett, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kyllda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta  |
| 0404    | Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjölkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans |
| 040700  | Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta  |
| 0407004 | – – Kalkonägg  |
| 0601    | Lökar, stamknölar, rotknölar och rhizomer, i vila, under tillväxt eller i blomning; växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter, andra än rötter enligt nr 12.12  |
| 0602    | Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium  |
| 0603    | Snittblommor och blomknoppar av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål, friska, torkade, färgade, blekta, impregnerade eller på annat sätt preparerade  |
| 0708    | Baljfrukter och baljväxtfrön, färska eller kyllda  |
| 0710    | Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta   |
| 0711    | Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd                                     |
| 0712    | Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda   |
| 0713    | Torkade baljväxtfrön, även skalade eller sönderdelade  |
| 0901    | Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden   |
| 09012   | – Kaffe, rostat  |
| 100300  | Korn   |
| 1003002 | – – För bryggning  |
| 100400  | Havre  |
| 1004009 | – – Annan  |

---

|         |  |
|---------|--|
| 1005    | Majs   |
| 100590  | – Annan  |
| 1104    | Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 10.06; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda |
| 1105    | Mjöl, pulver, flingor, korn och pelletar av potatis  |
| 170230  | – Druvsocker (inbegripet kemiskt ren glukos) samt sirap och andra lösningar av druvsocker, inte innehållande fruktsocker (fruktos) eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen              |
| 170240  | – Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen   |
| 2005    | Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 20; 06  |
| 200540  | – Ärter ( <i>Pisum sativum</i> )   |
| 200551  | – Spritade bönor   |
| 2008    | Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans                              |
| 200850  | – Aprikoser  |
| 200870  | – Persikor   |
| 2009    | Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel  |
| 200940  | – Ananassaft   |
| 2009409 | – – Annan  |
| 200960  | – Druvsaft (inbegripet druvmust)   |
| 2206    | Andra jästa drycker, t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans                              |
| 2302    | Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter  |
| 230230  | – Av vete  |
| 2306    | Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av vegetabiliska fetter eller oljor, andra än de som omfattas av nr 23.04 eller 23.05, även malda eller i form av pelletar   |
| 230690  | – Andra  |
| 2309    | Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur   |
| 230990  | – Andra slag   |

---

## BILAGA IV f

**KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR JORDBRUKSPRODUKTER**

(gradvis sänkning av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter)

(enligt artikel 27.3 c iii)

Tullarna för varor enligt denna bilaga skall sänkas i enlighet med följande tidtabell:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 90 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 80 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.

| Nummer i den kroatiska tulltaxan                   | Varuslag   | Tullkvot (ton) | Årlig ökning (ton) |
|--|--|----------------|--------------------|
| 0102 90  | Levande nötkreatur och andra oxdjur  | 200            | 10                 |
| 0202   | Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst                                   | 3 000          | 150                |
| 0203   | Kött av svin, färskt, kylt eller fryst   | 7 300          | 365                |
| 0406   | Ost och ostmassa   | 2 000          | 100                |
| 0701   | Potatis, färsk eller kyld  | 12 000         | 600                |
| 0703 10<br>0703 90                                 | Kepalök (vanlig lök) och schalottenlök, Purjolök och lök av andra Allium-arter | 10 000         | 500                |
| 0807 1   | – Meloner (inbegripet vattenmeloner)   | 5 500          | 275                |
| 0808 10  | Färska äpplen  | 5 400          | 300                |
| 1101   | Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg                        | 900            | 45                 |
| 1103   | Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål            | 7 800          | 390                |
| 1107   | Malt, även rostat  | 15 000         | 750                |
| 1601 00  | Korv och liknande produkter  | 1 800          | 90                 |
| 1602 10 till<br>1602 39<br>1602 50 till<br>1602 90 | Kött, slaktbiprodukter eller blod, beredda eller konserverade, utom av svin    | 500            | 30                 |
| 2401   | Råtobak, tobaksavfall  | 200            | 10                 |



## BILAGA V a

## PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 28.1

Import till Europeiska gemenskapen av följande produkter med ursprung i Kroatien skall omfattas av nedanstående medgivanden:

| KN-nr  | Varuslag  | År 1<br>(tull i %)   | År 2<br>(tull i %)   | År 3 och<br>följande år<br>(tull i %)  |
|--|---|--|--|--|
| 0301 91 10<br>0301 91 90<br>0302 11 10<br>0302 11 90<br>0303 21 10<br>0303 21 90<br>0304 10 11<br>ex 0304 10 19<br>ex 0304 10 91<br>0304 20 11<br>ex 0304 20 19<br>ex 0304 90 10<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>0305 49 45<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90 | Öring ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>90 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>70 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  |
| 0301 93 00<br>0302 69 11<br>0303 79 11<br>ex 0304 10 19<br>ex 0304 10 91<br>ex 0304 20 19<br>ex 0304 90 10<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90  | Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel   | Tullkvot:<br>210 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>90 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>210 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>210 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>70 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |
| ex 0301 99 90<br>0302 69 61<br>0303 79 71<br>ex 0304 10 38<br>ex 0304 10 98<br>ex 0304 20 95<br>ex 0304 90 97<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90   | Havsrudd ( <i>Dentex dentex</i> och <i>Pagellus</i> spp.): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel  | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>55 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>30 % av<br>MGN-tull-<br>satsen  |
| ex 0301 99 90<br>0302 69 94<br>ex 0303 77 00<br>ex 0304 10 38<br>ex 0304 10 98<br>ex 0304 20 95<br>ex 0304 90 97<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90  | Havsabborre ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel  | Tullkvot:<br>550 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>550 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>55 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>550 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>30 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |

| KN-nr                                     | Varuslag                            | Årlig kvotvolym | Tullsats |
|---|-------------------------------------|-----------------|----------|
| 1604 13 11<br>1604 13 19<br>ex 1604 20 50 | Beredda eller konserverade sardiner | 180 ton         | 6 %      |
| 1604 16 00<br>1604 20 40                  | Beredd eller konserverad ansjovis   | 40 ton          | 12,5 %   |

Utöver kvotvolymen skall den fullständiga MGN-tullsatsen tillämpas.

Tullsatserna för alla produkter enligt HS-nummer 1604 utom beredda eller konserverade sardiner eller beredd eller konserverad ansjovis kommer att sänkas enligt nedanstående tidtabell till de nivåer som anges i den.

| År   | År 1<br>(tull i %)          | År 2<br>(tull i %)          | År 3<br>(tull i %)          | År 4 och följande år<br>(tull i %) |
|------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| Tull | 80 % av MGN-tull-<br>satsen | 70 % av MGN-tull-<br>satsen | 60 % av MGN-tull-<br>satsen | 50 % av MGN-tull-<br>satsen        |

## BILAGA V b

## PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 28.2

Import till Kroatien av följande produkter med ursprung i Europeiska gemenskapen skall omfattas av nedanstående medgivanden:

| KN-nr  | Varuslag  | År 1<br>(tull i %)  | År 2<br>(tull i %)  | År 3 och<br>följande år<br>(tull i %)   |
|--|---|---|---|---|
| 0301 91 10<br>0301 91 90<br>0302 11 10<br>0302 11 90<br>0303 21 10<br>0303 21 90<br>0304 10 11<br>ex 0304 10 19<br>ex 0304 10 91<br>0304 20 11<br>ex 0304 20 19<br>ex 0304 90 10<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>0305 49 45<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90 | Öring ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel | Tullkvot:<br>25 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>90 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>25 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>25 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>70 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |
| 0301 93 00<br>0302 69 11<br>0303 79 11<br>ex 0304 10 19<br>ex 0304 10 91<br>ex 0304 20 19<br>ex 0304 90 10<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90  | Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel   | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>90 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>30 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>70 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |
| ex 0301 99 90<br>0302 69 61<br>0303 79 71<br>ex 0304 10 38<br>ex 0304 10 98<br>ex 0304 20 95<br>ex 0304 90 97<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90   | Havsrudd ( <i>Dentex dentex</i> och <i>Pagellus</i> spp.): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel  | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>55 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>35 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>30 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |
| ex 0301 99 90<br>0302 69 94<br>ex 0303 77 00<br>ex 0304 10 38<br>ex 0304 10 98<br>ex 0304 20 95<br>ex 0304 90 97<br>ex 0305 10 00<br>ex 0305 30 90<br>ex 0305 49 80<br>ex 0305 59 90<br>ex 0305 69 90  | Havsabborre ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel  | Tullkvot:<br>60 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>80 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>60 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>55 % av<br>MGN-tull-<br>satsen | Tullkvot:<br>60 ton till<br>0 %.<br>Över<br>kvoten:<br>30 % av<br>MGN-tull-<br>satsen |

| KN-nr                                     | Varuslag                            | Årlig kvotvolym | Tullsats |
|---|-------------------------------------|-----------------|----------|
| 1604 13 11<br>1604 13 19<br>ex 1604 20 50 | Beredda eller konserverade sardiner | 70ton           | 12,5 %   |
| 1604 16 00<br>1604 20 40                  | Beredd eller konserverad ansjovis   | 25ton           | 10,5 %   |

Utöver kvotvolymen skall den fullständiga MGN-tullsatsen tillämpas.

Tullsatserna för alla produkter enligt HS-nummer 1604 utom beredda eller konserverade sardiner eller beredd eller konserverad ansjovis kommer att sänkas enligt nedanstående tidtabell till de nivåer som anges i den.

| År   | År 1<br>(tull i %)          | År 2<br>(tull i %)          | År 3<br>(tull i %)          | År 4 och följande år<br>(tull i %) |
|------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| Tull | 80 % av MGN-tull-<br>satsen | 70 % av MGN-tull-<br>satsen | 60 % av MGN-tull-<br>satsen | 50 % av MGN-tull-<br>satsen        |

## BILAGA VI

**ETABLERING: FINANSIELLA TJÄNSTER**

som avses i artikel 50

1. *Finansiella tjänster: Definitioner*

En finansiell tjänst är en tjänst av finansiell karaktär som tillhandahålls av ett företag från någon av parterna som tillhandahåller finansiella tjänster.

Finansiella tjänster omfattar följande verksamhet:

## A. Alla försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster:

## 1. Direkt försäkring (innefattande koassurans):

- i) Livförsäkring.
- ii) Skadeförsäkring.

## 2. Återförsäkring och retrocession.

## 3. Försäkringsförmedling, såsom mäklari och agenturverksamhet.

## 4. Försäkringsrelaterade tjänster, såsom konsult-, aktuarie-, riskprövnings- och skaderegleringstjänster.

## B. Banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster):

## 1. Mottagande av insättningar och andra återbetalningspliktiga medel från allmänheten.

## 2. Utlåning av alla slag, inklusive konsumentkrediter, hypotekskrediter, lånekrediter, factoring och finansiering av affärstransaktioner.

## 3. Finansiell leasing.

## 4. Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster, inklusive betal- och kreditkort, resecheckar och bankväxlar.

## 5. Garantier och åtaganden.

## 6. Handel för egen eller annans räkning, på en börs, på en OTC-marknad eller på annat sätt, med följande:

- a) Penningmarknadsinstrument (innefattande checkar, växlar, bankcertifikat osv.).
- b) Utländsk valuta.
- c) Derivatinstrument innefattande, men inte begränsade till, terminer och optioner.
- d) Valuta- och ränteinstrument, innefattande sådana produkter som svappar, ränteterminer (forward rate agreements) osv.
- e) Överlåtbara värdepapper.
- f) Andra överlåtbara instrument och finansiella tillgångar, inklusive guld- och silvertackor.

## 7. Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och serviceverksamhet i samband med sådana emissioner.

## 8. Penningmäklari.

## 9. Förvaltning av tillgångar, såsom kassa- eller portföljförvaltning, förvaltning av alla former av kollektiva investeringar, förvaltning av pensionsfonder, förvaring och förvaltning av anförtrodda medel.

## 10. Reglering och clearing av finansiella tillgångar, däribland värdepapper, derivat och andra överlåtbara instrument.

## 11. Tillhandahållande och överföring av finansiella upplysningar, finansiell databehandling och tillhörande programvara som andra leverantörer av finansiella tjänster tillhandahållit.

## 12. Rådgivnings- och förmedlingstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster med avseende på all verksamhet enligt punkterna 1-11 ovan, däribland kreditupplysning och kreditanalys, undersökningar och rådgivning i samband med investeringar och portföljer, rådgivning om förvärv samt omstrukturering av företag och företagsstrategier.

Följande typer av verksamhet skall undantas från definitionen av finansiella tjänster:

- a) Verksamhet som bedrivs av centralbanker eller någon annan offentlig institution inom ramen för penning- eller valutakurspolitik.
  - b) Verksamhet som bedrivs av centralbanker, statliga organ eller myndigheter eller offentliga institutioner för statens räkning eller med statlig garanti, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivs av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med sådana offentliga organ.
  - c) Verksamhet som ingår i lagstadgade sociala trygghets- eller pensionssystem, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivs av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med offentliga organ eller privata institutioner.
-

## BILAGA VII

**EU-MEDBORGARES FÖRVÄRV AV FAST EGENDOM**

Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2

Undantagna sektorer:

- Jordbruksmark enligt definitionen i lagen om jordbruksmark (Narodne novine (officiella tidskriften) nr 54/94, konsoliderad text, 48/95, 19/98 och 105/99).
  - Områden som är skyddade enligt miljöskyddslagen (Narodne novine (officiella tidskriften) nr 30/94).
-



## BILAGA VIII

**IMMATERIELLA, INDUSTRIELLA OCH KOMMERSIELLA RÄTTIGHETER**

som avses i artikel 71

1. Parterna bekräftar den vikt de fäster vid de förpliktelser som följer av följande multilaterala konventioner:
    - Internationella konventionen om skydd för utövande konstnärer, framställare av fonogram samt radioföretag (Rom, 1961).
    - Pariskonventionen för skydd av den industriella äganderätten (Stockholmstexten, 1967, ändrad 1979).
    - Madridöverenskommelsen om den internationella registreringen av varumärken (Stockholmstexten, 1967, ändrad 1979).
    - Konventionen om patentsamarbete (Washington, 1970, ändrad 1979, reviderad 1984).
    - Konventionen om skydd för framställare av fonogram mot otillåten kopiering av deras fonogram (Genève, 1971).
    - Bernkonventionen för skydd av litterära och konstnärliga verk (Paristexten, 1971).
    - Niceöverenskommelsen rörande den internationella klassificeringen av varor och tjänster för vilka varumärken gäller (Genève, 1977, ändrad 1979).
    - WIPO-fördraget om upphovsrätt (Genève, 1996).
    - WIPO-fördraget om framföranden och fonogram (Genève, 1996).
  2. Från och med ikraftträdandet av detta avtal skall parterna i enlighet med TRIPS-avtalet och i fråga om erkännande och skydd av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter bevilja företag och medborgare från den andra parten sådan behandling som inte är mindre förmånlig än den som beviljas ett tredje land enligt bilaterala avtal.
-

**FÖRTECKNING ÖVER PROTOKOLL**

- Protokoll 1: om textil- och beklädnadsprodukter  
Protokoll 2: om stålprodukter  
Protokoll 3: om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter  
Protokoll 4: om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete  
Protokoll 5: om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor  
Protokoll 6: om landtransport

**PROTOKOLL 1****om textil- och beklädnadsprodukter***Artikel 1*

Detta protokoll skall gälla för de textil- och beklädnadsprodukter (nedan kallade "textilprodukter") som förtecknas i avdelning XI (kapitlen 50 — 63) i gemenskapens kombinerade nomenklatur.

*Artikel 2*

1. Textilprodukter enligt avdelning XI (kapitlen 50 — 63) i Kombinerade nomenklaturen med ursprung i Kroatien enligt protokoll 4 till detta avtal skall vid import till gemenskapen från och med den dag då detta avtal träder i kraft inte omfattas av några tullar.

2. De tullar som tillämpas på direktimport till Kroatien av textilprodukter enligt avdelning XI (kapitlen 50-63) i Kombinerade nomenklaturen med ursprung i gemenskapen enligt protokoll 4 till avtalet skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft, med undantag av de produkter som är förtecknade i bilagorna I och II till detta protokoll, för vilka tullsatserna gradvis skall sänkas i enlighet med vad som där sägs.

3. Om inte annat följer av detta protokoll skall bestämmelserna i detta avtal, särskilt artiklarna 19 och 20, tillämpas på handeln med textilprodukter mellan parterna.

*Artikel 3*

Bestämmelser om dubbelkontroll och därtill hörande frågor avseende export till gemenskapen av textilprodukter med ursprung i Kroatien och avseende export till Kroatien av textilprodukter med ursprung i gemenskapen anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kroatien om handel med textilprodukter, vilket paraferades den 8 november 2000 och tillämpas sedan den 1 januari 2001.

*Artikel 4*

Från och med detta avtals ikraftträdande får inga nya kvantitativa begränsningar eller åtgärder med motsvarande verkan införas, med undantag av dem som fastställs i avtalet och dess protokoll.

## BILAGA I

Tullsatserna kommer att sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 51.11    | Kardgarnsvävnader av ull eller fina djurhår   |
| 5111.20  | – Andra slag, blandade huvudsakligen eller uteslutande med konstfilament  |
| 52.07    | Garn av bomull (annat än sytråd), i detaljhandelsuppläggningar  |
| 5207.10  | – Innehållande minst 85 viktprocent bomull:   |
| 5207.101 | – – – icke-merceriserat   |
| 5207.109 | – – – merceriserat  |
| 52.08    | Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull och vägande högst 200 g/m <sup>2</sup>   |
| 5208.3   | – Färgade:  |
| 5208.31  | – Med tvåskaftsbindning, vägande högst 100 g/m <sup>2</sup>   |
| 5208.32  | – – Med tvåskaftsbindning, vägande mer än 100 g/m <sup>2</sup>  |
| 5208.39  | – – Andra vävnader  |
| 5208.5   | – Tryckta:  |
| 5208.51  | – Med tvåskaftsbindning, vägande högst 100 g/m <sup>2</sup>   |
| 5208.52  | – – Med tvåskaftsbindning, vägande mer än 100 g/m <sup>2</sup>  |
| 5208.53  | – – Med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert   |
| 52.09    | Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull och vägande mer än 200 g/m <sup>2</sup>  |
| 5209.2   | – Blekta:   |
| 5209.22  | – – Med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert   |
| 5209.29  | – – Andra vävnader  |
| 5209.3   | – Färgade:  |
| 5209.39  | – – Andra vävnader  |
| 5209.4   | – Av olikfärgade garner:  |
| 5209.49  | – – Andra vävnader  |
| 5209.5   | – Tryckta:  |
| 5209.59  | – – Andra vävnader  |
| 52.10    | Vävnader av bomull, innehållande mindre än 85 viktprocent bomull, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfibrer och vägande högst 200 g/m <sup>2</sup> |
| 5210.2   | – Blekta:   |
| 5210.29  | – – Andra vävnader  |
| 5210.3   | – Färgade:  |
| 5210.39  | – – Andra vävnader  |
| 5210.5   | – Tryckta:  |
| 5210.59  | – – Andra vävnader  |
| 54.02    | Garn av syntetfilament (annat än sytråd), inte i detaljhandelsuppläggningar, inbegripet monofilament av syntetmaterial med en längdvikt av mindre än 67 decitex         |
| 5402.3   | – Texturerat garn:  |
| 5402.33  | – – Av polyestrar   |
| 5402.339 | – – – Hos vilket enkeltråden har en längdvikt av mer än 50 tex  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 55.14    | Vävnader av syntetstapelfibrer, innehållande mindre än 85 viktprocent sådana fibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av mer än 170 g/m <sup>2</sup> |
| 5514.1   | – Oblekta eller blekta:  |
| 5514.12  | – – Av polyesterstapelfibrer, med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert  |
| 5514.2   | – – Färgade:   |
| 5514.21  | – – Av polyesterstapelfibrer, med tvåskaftsbindning  |
| 5514.22  | – – Av polyesterstapelfibrer, med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert  |
| 5514.29  | – – - Andra vävnader   |
| 55.15    | Andra vävnader av syntetstapelfibrer   |
| 5515.1   | – Av polyesterstapelfibrer:  |
| 5515.11  | – – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av viskosstapelfibrer  |
| 5515.12  | – – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament   |
| 5515.13  | – – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår  |
| 5515.19  | – – Andra slag   |
| 55.16    | Vävnader av regenatstapelfibrer  |
| 5516.1   | – Innehållande minst 85 viktprocent regenatstapelfibrer:   |
| 5516.11  | – – Oblekta eller blekta   |
| 5516.12  | – – Färgade  |
| 5516.13  | – – Av olidfärgade garner  |
| 5516.2   | – Innehållande mindre än 85 viktprocent regenatstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament:   |
| 5516.21  | – – Oblekta eller blekta   |
| 5516.22  | – – Färgade  |
| 5516.23  | – – Av olidfärgade garner  |
| 5516.24  | – – Tryckta  |
| 5516.3   | – Innehållande mindre än 85 viktprocent regenatstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår:  |
| 5516.31  | – – Oblekta eller blekta   |
| 5516.32  | – – Färgade  |
| 5516.33  | – – Av olidfärgade garner  |
| 5516.34  | – – Tryckta  |
| 56.01    | Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial  |
| 5601.2   | – Vadd; andra varor av vadd:   |
| 5601.21  | – – Av bomull  |
| 5601.211 | – – – Vadd   |
| 5601.219 | – – – Varor av vadd  |
| 56.03    | Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad   |
| 5603.1   | – Av konstfilament:  |
| 5603.13  | – – Med en vikt av mer än 70 g/m <sup>2</sup> , men högst 150 g/m <sup>2</sup>   |
| 5603.14  | – – Med en vikt av mer än 150 g/m <sup>2</sup>   |
| 5603.9   | – Andra slag:  |
| 5603.93  | – – Med en vikt av mer än 70 g/m <sup>2</sup> , men högst 150 g/m <sup>2</sup>   |
| 5603.94  | – – Med en vikt av mer än 150 g/m <sup>2</sup>   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 57.01    | Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, knutna, även konfektionerade   |
| 5701.90  | – Av annat textilmaterial   |
| 57.03    | Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, tuftade, även konfektionerade  |
| 5703.20  | – Av nylon eller andra polyamider   |
| 5703.30  | – Av annat syntetmaterial eller av regenatmaterial  |
| 5703.90  | – Av annat textilmaterial   |
| 5705.00  | Andra mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, även konfektionerade   |
| 58.03    | Slingervävnader, andra än band enligt nr 58.06  |
| 5803.10  | – Av bomull   |
| 58.07    | Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, som längdvara eller tillskurna, inte broderade                     |
| 5807.90  | – Andra slag  |
| 59.03    | Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 59.02               |
| 5903.10  | – Med polyvinylklorid   |
| 5903.20  | – Med polyuretan  |
| 5903.90  | – Andra slag  |
| 59.06    | Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 59.02   |
| 5906.10  | – Klisterremsor med en bredd av högst 20 cm   |
| 5906.9   | – Andra slag:   |
| 5906.91  | – – Av trikå  |
| 5906.99  | – – Andra   |
| 5909.00  | Brandslangar och liknande slangar av textilmaterial, även med invändig beläggning, armering eller tillbehör av annat material |
| 5909.001 | – – – Brandslangar  |
| 5909.009 | – – – Andra   |
| 61.03    | Kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (andra än badbyxor), av trikå, för män eller pojkar                   |
| 6103.1   | – Kostymer:   |
| 6103.11  | – – Av ull eller fina djurhår   |
| 6103.12  | – – Av syntetfibrer   |
| 6103.19  | – – Av annat textilmaterial   |
| 6103.2   | – Ensembler:  |
| 6103.21  | – – Av ull eller fina djurhår   |
| 6103.22  | – – Av bomull   |
| 6103.23  | – – Av syntetfibrer   |
| 6103.29  | – – Av annat textilmaterial   |
| 6103.3   | – Kavajer, blazrar och jackor:  |
| 6103.31  | – – Av ull eller fina djurhår   |
| 6103.32  | – – Av bomull   |
| 6103.33  | – – Av syntetfibrer   |
| 6103.39  | – – Av annat textilmaterial   |
| 6103.4   | – Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:  |
| 6103.41  | – – Av ull eller fina djurhår   |
| 6103.42  | – – Av bomull   |
| 6103.43  | – – Av syntetfibrer   |
| 6103.49  | – – Av annat textilmaterial   |

| HS 6+    | Varuslag  |
|----------|---|
| 63.01    | Res- och sängfiltar   |
| 6301.20  | – Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av ull eller fina djurhår |
| 6301.30  | – Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av bomull                 |
| 6301.40  | – Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av syntetfibrer           |
| 6301.90  | – Andra res- och sängfiltar   |
| 63.02    | Sänglinne, bordslinne, toaletthanddukar, kökshanddukar och liknande artiklar          |
| 6302.10  | – Sänglinne av trikå  |
| 6302.2   | – Annat sänglinne, tryckt:  |
| 6302.21  | – – Av bomull   |
| 6302.22  | – – Av konstfibrer  |
| 6302.29  | – – Av annat textilmaterial   |
| 6302.3   | – Annat sänglinne:  |
| 6302.31  | – – Av bomull   |
| 6302.319 | – – – Andra   |
| 6302.39  | – – Av annat textilmaterial   |
| 6302.40  | – Bordslinne av trikå   |
| 6302.5   | – Annat bordslinne:   |
| 6302.51  | – – Av bomull   |
| 6302.59  | – – Av annat textilmaterial   |

## BILAGA II

Tullsatserna kommer att sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 65 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 35 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 20 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

| HS 6+   | Varuslag   |
|---------|--|
| 51.09   | Garn av ull eller fina djurhår, i detaljhandelsuppläggningar   |
| 5109.10 | – Innehållande minst 85 viktprocent ull eller fina djurhår   |
| 5109.90 | – Annat  |
| 61.04   | Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor, av trikå, för kvinnor eller flickor |
| 6104.3  | – Kavajer, blazrar och jackor:   |
| 6104.32 | – – Av bomull  |
| 6104.33 | – – Av syntetfibrer  |
| 6104.39 | – – Av annat textilmaterial  |
| 6104.4  | – Klänningar:  |
| 6104.41 | – – Av ull eller fina djurhår  |
| 6104.42 | – – Av bomull  |
| 6104.43 | – – Av syntetfibrer  |
| 6104.44 | – – Av regenatfibrer   |
| 6104.49 | – – Av annat textilmaterial  |
| 6104.5  | – Kjolar och byxkjolar:  |
| 6104.51 | – – Av ull eller fina djurhår  |
| 6104.52 | – – Av bomull  |
| 6104.53 | – – Av syntetfibrer  |
| 6104.59 | – – Av annat textilmaterial  |
| 6104.6  | – Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:   |
| 6104.62 | – – Av bomull  |
| 6104.63 | – – Av syntetfibrer  |
| 6104.69 | – – Av annat textilmaterial  |
| 61.05   | Skjortor för män eller pojkar, av trikå  |
| 6105.10 | – Av bomull  |
| 6105.20 | – Av konstfibrer   |
| 6105.90 | – Av annat textilmaterial  |
| 61.06   | Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå, för kvinnor eller flickor  |
| 6106.10 | – Av bomull  |
| 6106.20 | – Av konstfibrer   |
| 6106.90 | – Av annat textilmaterial  |
| 61.07   | Kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar            |
| 6107.1  | – Kalsonger:   |
| 6107.11 | – – Av bomull  |
| 6107.12 | – – Av konstfibrer   |



| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 6107.19  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6107.2   | -Nattskjortor och pyjamas:   |
| 6107.21  | -- Av bomull   |
| 6107.22  | -- Av konstfibrer  |
| 6107.29  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6107.9   | - Andra slag:  |
| 6107.91  | -- Av bomull   |
| 6107.92  | -- Av konstfibrer  |
| 6107.99  | -- Av annat textilmaterial   |
| 61.08    | Underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor |
| 6108.2   | -Underbyxor och trosor:  |
| 6108.21  | -- Av bomull   |
| 6108.22  | -- Av konstfibrer  |
| 6108.29  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6108.3   | -Nattlinnen och pyjamas:   |
| 6108.31  | -- Av bomull   |
| 6108.32  | -- Av konstfibrer  |
| 6108.39  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6108.9   | - Andra slag:  |
| 6108.91  | -- Av bomull   |
| 6108.92  | -- Av konstfibrer  |
| 6108.99  | -- Av annat textilmaterial   |
| 61.09    | T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor, av trikå  |
| 6109.10  | - Av bomull  |
| 6109.90  | - Av annat textilmaterial  |
| 61.10    | Tröjor, pullovrar, koftor, västar och liknande artiklar, av trikå  |
| 6110.10  | - Av ull eller fina djurhår  |
| 6110.20  | - Av bomull  |
| 6110.30  | - Av konstfibrer   |
| 6110.90  | - Av annat textilmaterial  |
| 62.03    | Kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (andra än badbyxor), för män eller pojkar  |
| 6203.1   | - Kostymer:  |
| 6203.11  | -- Av ull eller fina djurhår   |
| 6203.12  | -- Av syntetfibrer   |
| 6203.129 | --- Andra  |
| 6203.19  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6203.192 | --- Andra, av bomull   |
| 6203.199 | --- Andra  |
| 6203.2   | - Ensembler:   |
| 6203.21  | -- Av ull eller fina djurhår   |
| 6203.22  | -- Av bomull   |
| 6203.229 | --- Andra  |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 6203.23  | -- Av syntetfibrer   |
| 6203.239 | --- Andra  |
| 6203.29  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6203.299 | --- Andra  |
| 6203.3   | - Kavajer, blazrar och jackor:   |
| 6203.32  | -- Av bomull   |
| 6203.329 | --- Andra  |
| 6203.33  | -- Av syntetfibrer   |
| 6203.339 | --- Andra  |
| 6203.39  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6203.399 | --- Andra  |
| 6203.4   | - Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:   |
| 6203.42  | -- Av bomull   |
| 6203.429 | --- Andra  |
| 6203.43  | -- Av syntetfibrer   |
| 6203.439 | --- Andra  |
| 6203.49  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6203.499 | --- Andra  |
| 62.04    | Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor, för kvinnor eller flickor |
| 6204.1   | - Dräkter:   |
| 6204.12  | -- Av bomull   |
| 6204.13  | -- Av syntetfibrer   |
| 6204.19  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6204.2   | - Ensembler:   |
| 6204.22  | - Av bomull  |
| 6204.229 | --- Andra  |
| 6204.23  | -- Av syntetfibrer   |
| 6204.239 | --- Andra  |
| 6204.29  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6204.299 | --- Andra  |
| 6204.3   | - Kavajer, blazrar och jackor:   |
| 6204.32  | -- Av bomull   |
| 6204.329 | --- Andra  |
| 6204.33  | -- Av syntetfibrer   |
| 6204.339 | --- Andra  |
| 6204.39  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6204.399 | --- Andra  |
| 6204.4   | - Klänningar:  |
| 6204.42  | -- Av bomull   |
| 6204.43  | -- Av syntetfibrer   |
| 6204.44  | -- Av regenatfibrer  |
| 6204.49  | -- Av annat textilmaterial   |
| 6204.5   | - Kjolar och byxkjolar:  |
| 6204.52  | -- Av bomull   |
| 6204.53  | -- Av syntetfibrer   |
| 6204.59  | -- Av annat textilmaterial   |

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 6204.6   | – Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:   |
| 6204.61  | – – Av ull eller fina djurhår                                |
| 6204.62  | – – Av bomull  |
| 6204.629 | – – – Andra  |
| 6204.63  | – – Av syntetfibrer  |
| 6204.639 | – – – Andra  |
| 6204.69  | – – Av annat textilmaterial                                  |
| 6204.699 | – – – Andra  |
| 62.05    | Skjortor för män eller pojkar                                |
| 6205.10  | – Av ull eller fina djurhår                                  |
| 6205.20  | – Av bomull  |
| 6205.30  | – Av konstfibrer   |
| 6205.90  | – Av annat textilmaterial                                    |
| 62.06    | Blusar, skjortor och skjortblusar, för kvinnor eller flickor |
| 6206.30  | – Av bomull  |
| 6206.40  | – Av konstfibrer   |
| 6206.90  | – Av annat textilmaterial                                    |
| 6309.00  | Begagnade kläder och andra begagnade artiklar                |

## PROTOKOLL 2

### om stålprodukter

#### Artikel 1

Detta protokoll skall tillämpas på produkter som förtecknas i kapitel 72 i Gemensamma tulltaxan. Det skall även tillämpas på andra färdigbehandlade stålprodukter som i framtiden kan ha sitt ursprung i Kroatien enligt ovannämnda kapitel.

#### Artikel 2

Tullar på import till gemenskapen av stålprodukter med ursprung i Kroatien skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

#### Artikel 3

1. Tullar på import till Kroatien av andra stålprodukter med ursprung i gemenskapen än de som anges i bilaga I skall avskaffas vid avtalets ikraftträdande.

2. Tullar på import till Kroatien av de stålprodukter som anges i bilaga I skall gradvis sänkas enligt följande tidsplan:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 65 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 35 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 20 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

#### Artikel 4

1. Kvantitativa begränsningar på import till gemenskapen av stålprodukter med ursprung i Kroatien samt åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

2. Kvantitativa begränsningar på import till Kroatien av stålprodukter med ursprung i gemenskapen samt åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

#### Artikel 5

1. Med hänsyn till de bestämmelser som anges i artikel 70 i avtalet erkänner parterna att det finns ett angeläget behov av att varje part omedelbart åtgärda sin stålsektors eventuella

strukturella svagheter för att se till att dess stålindustri har global konkurrenskraft. Kroatien skall därför inom två år inrätta det omstrukturerings- och omlägningsprogram för landets stålindustri som är nödvändigt för att denna sektor skall kunna bli lönsam på normala marknadsvillkor. På begäran skall gemenskapen tillhandahålla Kroatien lämpligt tekniskt bistånd för att uppnå detta mål.

2. I enlighet med de bestämmelser som anges i artikel 70 i avtalet skall alla förfaranden som strider mot denna artikel bedömas på grundval av de särskilda kriterier som tillämpas enligt gemenskapens bestämmelser om statligt stöd, inbegripet dess sekundärlagstiftning och särskilda regler om kontroll av statligt stöd som är tillämpliga på stålsektorn efter det att EKSG-fördraget upphört att gälla.

3. Vid tillämpning av artikel 70.1 iii i avtalet när det gäller stålprodukter skall gemenskapen godkänna att Kroatien under fem år efter avtalets ikraftträdande i undantagsfall beviljar statligt stöd för omstrukturering, under följande förutsättningar:

- Stödet medför att de stödmottagande företagen är lönsamma på normala marknadsvillkor i slutet av omstrukturingsperioden.
- Stödbeloppet och frekvensen av det stöd som beviljas är strängt begränsat till vad som är absolut nödvändigt för att återställa företagens lönsamhet, och stödet kommer att sänkas gradvis.
- Omstruktureringsprogrammet är kopplat till allmän rationalisering och minskning av produktionskapaciteten i Kroatien.

4. Varje part skall garantera full insyn när det gäller genomförandet av omstrukturerings- och omlägningsprogrammet genom ett fullständigt och kontinuerligt utbyte av information med den andra parten, bl.a. om planen för omstrukturering och om beloppet och frekvensen av och ändamålet för statligt stöd som beviljas enligt punkterna 2 och 3 i denna artikel.

5. Stabiliserings- och associeringsrådet skall övervaka tillämpningen av de bestämmelser som anges i punkterna 1 — 4.

6. Om en part anser att ett visst förfarande som tillämpas av den andra parten är oförenligt med bestämmelserna i denna artikel och om detta förfarande skadar eller riskerar att skada den första partens intresse eller vållar eller riskerar att vålla dess industri väsentlig skada, får denna part vidta lämpliga åtgärder efter samråd inom den kontaktgrupp som avses i artikel 7 eller trettio dagar efter det att samråd begärts.

*Artikel 6*

Bestämmelserna i artiklarna 19, 20 och 21 i avtalet skall tillämpas vid handel med stålprodukter mellan parterna.

*Artikel 7*

Parterna är överens om att en kontaktgrupp skall inrättas enligt artikel 115 i avtalet i syfte att följa tillämpningen av detta protokoll och se till att det tillämpas korrekt.

---

## BILAGA I

| HS 6+    | Varuslag   |
|----------|--|
| 72.13    | Stång av järn eller olegerat stål, varmvalsad, i oregelbundet upprullade ringar  |
| 7213.10  | – Med mindre försänkningar, kammar eller andra mindre deformationer åstadkomna under valsningsprocessen  |
| 7213.101 | – – – Med en diameter av minst 8 mm men högst 14 mm  |
| 7213.109 | – – – Annan  |
| 7213.9   | – Annan:   |
| 7313.91  | – Med runt tvärsnitt med en diameter av mindre än 14 mm  |
| 7213.912 | – – – Annan, med en diameter av minst 8 mm   |
| 72.14    | Annan stång av järn eller olegerat stål, smidd, varmvalsad, varmdragen eller varmsträngpressad, även vriden efter valsningen men inte vidare bearbetad |
| 7214.20  | – Med mindre försänkningar, kammar eller andra mindre deformationer åstadkomna under valsningsprocessen eller vriden efter valsningen                  |
| 7214.201 | – – – Med en diameter av minst 8 mm men högst 25 mm  |
| 7214.9   | – Annan  |
| 7214.99  | – – Annan  |
| 7214.991 | – – – Med runt tvärsnitt med en diameter av minst 8 mm men högst 25 mm   |
| 72.17    | Tråd av järn eller olegerat stål   |
| 7217.10  | – Inte pläterad eller försedd med överdrag, även polerad   |
| 7217.109 | – – – Annan  |

**PROTOKOLL 3****om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter***Artikel 1*

1. Gemenskapen och Kroatien skall på de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i bilagorna I och II tillämpa de tullsatser som där anges, vilket skall ske på de villkor som anges i dessa bilagor och oavsett om produkterna omfattas av kvoter.
2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall besluta om
  - utvidgningar av förteckningarna över bearbetade jordbruksprodukter enligt detta protokoll,
  - ändring av de tullsatser som avses i bilagorna I och II,
  - utökning eller avskaffande av tullkvoterna.
3. Stabiliserings- och associeringsrådet får ersätta de tullsatser som fastställs i detta protokoll med en ordning som grundar sig på marknadspriserna i gemenskapen respektive Kroatien för de jordbruksprodukter som faktiskt används för att producera de bearbetade jordbruksprodukter som omfattas av detta protokoll.

*Artikel 2*

De tullsatser som tillämpas i enlighet med artikel 1 får genom ett beslut av stabiliserings- och associeringsrådet sänkas

- om de tullsatser som tillämpas i handeln med basprodukter mellan gemenskapen och Kroatien sänks, eller
- om sänkningar görs till följd av ömsesidiga medgivanden när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

*Artikel 3*

Gemenskapen och Kroatien skall informera varandra om de administrativa bestämmelser som antas för de produkter som omfattas av detta protokoll. Dessa bestämmelser bör garantera lika behandling av alla berörda parter och bör vara så enkla och smidiga som möjligt.

## BILAGA I

## TULLAR PÅ IMPORT TILL GEMENSKAPEN AV VAROR MED URSPRUNG I KROATIEN

Vid import till gemenskapen av följande bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Kroatien skall nolltullsats tillämpas:

| KN-nr                         | Varuslag  |
|-------------------------------|---|
| (1)                           | (2)   |
| 0403                          | Kärnmjök, filmjök, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjök och gräde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär eller kakao:         |
| 0403 10                       | – Yoghurt:  |
| 0403 10 51 till<br>0403 10 99 | -- Smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao   |
| 0403 90                       | – Andra slag:   |
| 0403 90 71 till<br>0403 90 99 | -- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao  |
| 0405                          | Smör och andra fetter och oljor framställda av mjök; bredbara smörfettsprodukter:   |
| 0405 20                       | – Bredbara smörfettsprodukter:  |
| 0405 20 10                    | -- Med en fetthalt av minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent   |
| 0405 20 30                    | -- Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent   |
| 0509 00                       | Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:   |
| 0509 00 90                    | -- Annan  |
| 0710                          | Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:   |
| 0710 40 00                    | – Sockermajs  |
| 0711                          | Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:                             |
| 0711 90                       | – Andra grönsaker, blandningar av grönsaker:  |
|                               | -- Grönsaker:   |
| 0711 90 30                    | --- Sockermajs  |
| 1302                          | Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:  |
|                               | – Växtsafter och växtextrakter:   |
| 1302 12 00                    | -- Lakritsextrakt   |
| 1302 13 00                    | -- Humleextrakt   |
| 1302 20                       | – Pektinämnen, pektinater och pektater:   |
| 1302 20 10                    | -- Torra  |
| 1302 20 90                    | -- Andra  |
| 1505                          | Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin):  |
| 1505 10 00                    | – Rått ullfett  |
| 1516                          | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydraterats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade: |
| 1516 20                       | – Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:  |
| 1516 20 10                    | -- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax   |



| KN-nr      | Varuslag   |
|------------|--|
| (1)        | (2)  |
| 1517       | Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:  |
| 1517 10    | – Margarin, med undantag av flytande margarin:   |
| 1517 10 10 | -- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent  |
| 1517 90    | – Andra slag:  |
| 1517 90 10 | -- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent<br>-- Andra:   |
| 1517 90 93 | --- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel   |
| 1518 00    | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |
| 1518 00 10 | – Linoxyn<br>– Andra slag:   |
| 1518 00 91 | -- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516<br>-- Andra:  |
| 1518 00 95 | --- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa   |
| 1518 00 99 | --- Andra  |
| 1521       | Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade:  |
| 1521 90    | – Andra:<br>-- Bivax och andra insektsvaxer, även raffinerade eller färgade:   |
| 1521 90 99 | --- Andra  |
| 1522 00    | Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:  |
| 1522 00 10 | – Degras   |
| 1702       | Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:  |
| 1702 50 00 | – Kemiskt ren fruktos  |
| 1702 90    | – Andra slag, inbegripet invertsocker:   |
| 1702 90 10 | -- Kemiskt ren maltos  |

| KN-nr      | Varuslag   |
|------------|--|
| (1)        | (2)  |
| 1704       | Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao  |
| 1803       | Kakaomassa, även avfettad  |
| 1804 00 00 | Kakaosmör (fett eller olja)  |
| 1805 00 00 | Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel  |
| 1806       | Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao   |
| 1901       | Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401-0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans |
| 1902       | Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:   |
|            | – Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:  |
| 1902 11 00 | – Innehållande ägg   |
| 1902 19    | – – Andra  |
| 1902 20    | – Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:   |
|            | – – Andra:   |
| 1902 20 91 | – – – Kokta  |
| 1902 20 99 | – – – Andra  |
| 1902 30    | – Andra pastaprodukter   |
| 1902 40    | – Couscous   |
| 1903 00 00 | Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.  |
| 1904       | Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, (annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripna någon annanstans   |
| 1905       | Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter   |
| 2001       | Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:   |
| 2001 90    | – Andra slag:  |
| 2001 90 30 | – – Sockermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   |
| 2001 90 40 | – – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse   |
| 2001 90 60 | – – Palmhjärtan  |

| KN-nr      | Varuslag   |
|------------|--|
| (1)        | (2)  |
| 2004       | Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:  |
| 2004 10    | – Potatis:   |
|            | – – Annan:   |
| 2004 10 91 | – – – I form av mjöl eller flingor   |
| 2004 90    | – Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:   |
| 2004 90 10 | – – Sockermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   |
| 2005       | Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:   |
| 2005 20    | – Potatis:   |
| 2005 20 10 | – – I form av mjöl eller flingor   |
| 2005 80 00 | – Sockermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   |
| 2008       | Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:   |
|            | – Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:   |
| 2008 11    | – – Jordnötter:  |
| 2008 11 10 | – – – Jordnötssmör   |
|            | – Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:  |
| 2008 91 00 | – – Palmhjärtan  |
| 2008 99    | – – Andra:   |
|            | – – – Utan tillsats av alkohol:  |
|            | – – – – Utan tillsats av socker:   |
| 2008 99 85 | – – – – – Majs, med undantag av sockermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   |
| 2008 99 91 | – – – – – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar innehållande minst 5 viktprocent stärkelse  |
| 2101       | Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter |
| 2102       | Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:  |
| 2102 10    | – Aktiv jäst   |
| 2102 20    | – Inaktiv jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda:   |
|            | – – Inaktiv jäst:  |
| 2102 20 11 | – – – I form av tablett, tärningar e.d. eller i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 1 kg  |
| 2102 20 19 | – – – Annan  |
| 2102 30 00 | – Beredda bakpulver  |

| KN-nr                         | Varuslag  |
|-------------------------------|---|
| (1)                           | (2)   |
| 2103                          | Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:   |
| 2103 10 00                    | – Sojasås   |
| 2103 20 00                    | – Tomatketchup och annan tomatsås   |
| 2103 30                       | – Senapspulver och beredd senap:  |
| 2103 30 90                    | – – Beredd senap  |
| 2103 90                       | – – Andra slag:   |
| 2103 90 90                    | – – Andra   |
| 2104                          | Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar   |
| 2105 00                       | Glassvaror, även innehållande kakao   |
| 2106                          | Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:   |
| 2106 10                       | – Proteinkoncentrat och texturerade proteiner   |
| 2106 90                       | – Andra slag:   |
| 2106 90 10                    | – – Ostfondue   |
| 2106 90 20                    | – – Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker   |
|                               | – – Andra:  |
| 2106 90 92                    | – – – Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse   |
| 2106 90 98                    | – – – Andra   |
| 2202                          | Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009 |
| 2203 00                       | Maltdrycker   |
| 2205                          | Vermut och annat vin av färskas druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen  |
| 2207                          | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt   |
| 2208                          | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:   |
| 2208 40                       | – Rom och taffia  |
| 2208 90                       | – Annan:  |
| 2208 90 91 till<br>2208 90 99 | – – Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent   |

| KN-nr      | Varuslag  |
|------------|---|
| (1)        | (2)   |
| 2402       | Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning   |
| 2403       | Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad"-tobak; tobaksextrakt:   |
| 2905       | Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Andra polyoler:</li> </ul>  |
| 2905 43 00 | -- Mannitol   |
| 2905 44    | -- D-glucitol (sorbitol)  |
| 2905 45 00 | -- Glycerol   |
| 3301       | Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Andra slag:</li> </ul>  |
| 3301 90    | - Andra slag:   |
| 3301 90 21 | --- Av lakrits och av humle   |
| 3302       | Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker:</li> <li>-- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:</li> <li>--- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:</li> <li>---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 05volymprocent</li> <li>----- Andra:</li> <li>----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 15viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse</li> <li>----- Andra</li> </ul> |
| 3302 10    | - Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker:  |
| 3302 10 10 | ---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 05volymprocent   |
| 3302 10 10 | ----- Andra:  |
| 3302 10 21 | ----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 15viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse   |
| 3302 10 29 | ----- Andra   |
| 3501       | Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Kasein:</li> <li>-- För industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel och foder</li> <li>-- Annat</li> <li>- Andra slag:</li> <li>-- Andra</li> </ul>   |
| 3501 10    | - Kasein:   |
| 3501 10 50 | -- För industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel och foder  |
| 3501 10 90 | -- Annat  |
| 3501 90    | - Andra slag:   |
| 3501 90 90 | -- Andra  |

| KN-nr      | Varuslag  |
|------------|---|
| (1)        | (2)   |
| 3505       | Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:  |
| 3505 10    | – Dextrin och annan modifierad stärkelse:   |
| 3505 10 10 | – – Dextrin   |
|            | – – Annan modifierad stärkelse:   |
| 3505 10 90 | – – – Annan   |
| 3505 20    | – Lim och klister   |
| 3809       | Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:  |
| 3809 10    | – På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter  |
| 3823       | Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:  |
|            | – Tekniska enbasiska fettsyror, sura oljor från raffinering:  |
| 3823 11 00 | – – Stearin   |
| 3823 12 00 | – – Olein   |
| 3823 13 00 | – – Tallfettsyra  |
| 3823 19    | – – Andra   |
| 3823 70 00 | – Tekniska fettalkoholer  |
| 3824       | Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; restprodukter från kemiska eller närstående industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |
| 3824 60    | – Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44   |

## BILAGA II

FÖRTECKNING 1: VAROR MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN FÖR VILKA KROATIEN SKALL AVSKAFFA  
TULLARNA

(omedelbart eller gradvis)

| KN-nr      | Varuslag   | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|--|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |  | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)  | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 0501 00 00 | Människohår, obearbetat, även tvättat eller avfettat; avfall av människohår  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0502       | Borst och andra hår av svin; hår av grävling samt andra djurhår för borstillverkning; avfall av sådana borst och hår   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0503 00 00 | Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0505       | Skinn och andra delar av fåglar, med kvarsittande fjädrar eller dun, fjädrar och delar av fjädrar (även med klippta kanter) samt dun, även rengjorda, desinficerade eller behandlade i konserverande syfte men inte vidare bearbetade; mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0506       | Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0507       | Elfenben, sköldpadd, valbarder och valbardsborst, horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0508 00 00 | Korall och liknande material, obearbetade eller enkelt preparerade men inte vidare bearbetade; skal av blötdjur, kräftdjur och tagghudingar samt ryggskal av bläckfisk (os sepiae), obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter        | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0509 00    | Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0510 00 00 | Ambra, bävergäll, sibet och mysk; spanska flugor; galla, även torkad; körtlar och andra animaliska produkter som används för beredning av farmaceutiska produkter, färska, kylda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0710       | Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:  |                              |      |      |      |      |      |
| 0710 40 00 | – Sockermajs   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 0711       | Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:  |                              |      |      |      |      |      |
| 0711 90    | -- Andra grönsaker, blandningar av grönsaker:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | – Grönsaker:   |                              |      |      |      |      |      |
| 0711 90 30 | --- Sockermajs   | 0                            |      |      |      |      |      |

| KN-nr      | Varuslag  | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|---|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |   | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)   | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 0903 00 00 | Matte   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1212       | Johannesbröd, sjögräs och andra alger, sockerbeter och sockerrör, färska, kylda, frysta eller torkade, även malda; frukt-kärnor och andra vegetabiliska produkter (inbegripet orostad cikoriarot av varieteten <i>Cichorium intybus sativum</i> ) av sådana slag som används främst som livsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |                              |      |      |      |      |      |
| 1212 20 00 | – Sjögräs och andra alger   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302       | Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | – Växtsafter och växtextrakter:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1302 12 00 | -- Lakritsextrakt   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302 13 00 | -- Humleextrakt   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302 14 00 | -- Pyrethrumextrakt och extrakter ur rötterna ur rotenonhaltiga växter  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302 19    | -- Andra:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1302 19 30 | --- Blandningar av vegetabiliska extrakt, för framställning av drycker eller livsmedelsberedningar  | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | --- Andra:  |                              |      |      |      |      |      |
| 1302 19 91 | ---- För medicinskt bruk  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302 20    | – Pektinämnen, pektinater och pektater  | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | – Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1302 31 00 | -- Agar-agar  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1302 32    | -- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur frukter eller frön från johannesbröd eller ur guarfrön:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1302 32 10 | --- Ur frukter eller frön från johannesbröd   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1401       | Vegetabiliska material av sådana slag som används främst för flätning (t.ex. bambu, rotting, vass, säv, vide, rafia, tvättad, blekt eller färgad halm samt lindbast)  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1402       | Vegetabiliska material av sådana slag som används främst som fyllning eller stoppning (t.ex. kapock, krollsplint och sjögräs), även i ordnade skikt med eller utan underlag   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1403       | Vegetabiliska material av sådana slag som används främst i borstar eller kvastar (t.ex. kvastdurra, piassava, risrot och tampicofibrer), även snodda eller buntade  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1404       | Vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1505       | Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)   | 0                            |      |      |      |      |      |



| KN-nr                         | Varuslag   | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|-------------------------------|--|------------------------------|------|------|------|------|------|
|                               |  | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)                           | (2)  | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 1506 00 00                    | Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1515                          | Andra vegetabiliska fetter och feta oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1515 60 00                    | – Jojobaolja och fraktioner av denna olja  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1516                          | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydraterats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:  |                              |      |      |      |      |      |
| 1516 20                       | – Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1516 20 10                    | – – Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1518 00                       | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |                              |      |      |      |      |      |
| 1518 00 10                    | – Linoxyn  | 0                            |      |      |      |      |      |
|                               | – Blandningar av flytande feta vegetabiliska fetter, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel   |                              |      |      |      |      |      |
| 1518 00 91 till<br>1518 00 99 | – Andra slag   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1520 00 00                    | Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1521                          | Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1522 00                       | Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:  |                              |      |      |      |      |      |
| 1522 00 10                    | – Degras   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1702                          | Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:  |                              |      |      |      |      |      |
| 1702 50 00                    | – Kemiskt ren fruktos  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1702 90                       | – Andra slag, inbegripet invertsocker:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1702 90 10                    | – – Kemiskt ren maltos   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1704                          | Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1704 10                       | – Tuggummi, även överdraget med socker   | 0                            |      |      |      |      |      |

| KN-nr      | Varuslag  | Tillsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|---|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |   | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)   | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 1803       | Kakaomassa, även avfettad   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1804 00 00 | Kakaosmör (fett eller olja)   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1805 00 00 | Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1901       | Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401-0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |                              |      |      |      |      |      |
| 1901 10 00 | – Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1901 20 00 | – Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1901 90    | – Andra slag  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 1902       | Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | – Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:   |                              |      |      |      |      |      |
| 1902 11 00 | -- Innehållande ägg   | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1902 19    | -- Andra  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1902 20    | – Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | -- Andra slag:  |                              |      |      |      |      |      |
| 1902 20 91 | ---- Kokta  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1902 20 99 | ---- Andra  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1902 30    | – Andra pastaprodukter  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1902 40    | – Couscous  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 0    |      |
| 1903 00 00 | Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 1904       | Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, (annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripna någon annanstans:  | 0                            |      |      |      |      |      |

| KN-nr      | Varuslag   | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|--|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |  | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)  | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 2001       | Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2001 90    | – Andra slag:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2001 90 30 | -- Sockermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2001 90 40 | -- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2001 90 60 | -- Palmhjärtan   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2004       | Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2004 10    | – Potatis:   |                              |      |      |      |      |      |
|            | -- Annan:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2004 10 91 | --- I form av mjöl eller flingor   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2004 90    | – Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2004 90 10 | -- Sockermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2005       | Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2005 20    | – Potatis:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2005 20 10 | -- I form av mjöl eller flingor  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2005 80 00 | – Sockermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2008       | Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:   |                              |      |      |      |      |      |
|            | – Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2008 11    | -- Jordnötter:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2008 11 10 | --- Jordnötssmör   | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | – Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2008 91 00 | -- Palmhjärtan   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2008 99    | -- Andra:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | --- Utan tillsats av alkohol:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | ---- Utan tillsats av socker:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2008 99 85 | ----- Majs, med undantag av sockermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2008 99 91 | ----- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växt- delar innehållande minst 5 viktprocent stärkelse  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2101       | Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter | 0                            |      |      |      |      |      |

| KN-nr      | Varuslag  | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|---|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |   | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)   | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 2102       | Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 2103       | Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2103 10 00 | – Sojasås   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2103 20 00 | – Tomatketchup och annan tomatsås   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2103 30    | – Senapspulver och beredd senap   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2103 90    | -- Andra slag:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2103 90 10 | -- Flytande mangochutney  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2103 90 30 | -- Aromatisk bitter med en alkoholhalt av 44,2 till 49,2 volymprocent och innehållande 1,5 till 6 viktprocent gentiana, kryddor och andra beståndsdelar samt innehållande 4 till 10 viktprocent socker, i förpackningar med ett innehåll av högst 0,5 liter | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 2103 90 90 | -- Andra  | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 2104       | Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar   | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 2106       | Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2106 10    | – Proteinkoncentrat och texturerade proteiner   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2106 90    | – Andra slag:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2106 90 10 | -- Ostfondue  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2106 90 20 | -- Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker  | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | -- Andra:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2106 90 92 | --- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse                                   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2106 90 98 | --- Andra   | 80                           | 60   | 40   | 30   | 15   | 0    |
| 2201       | Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2201 90 00 | – Andra slag  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2203 00    | Maltdrycker   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2207       | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |

| KN-nr                         | Varuslag  | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|-------------------------------|---|------------------------------|------|------|------|------|------|
|                               |   | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)                           | (2)   | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 2208                          | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2208 20                       | – Sprit erhållen genom destillering av druvvin eller pressåterstoder av druvor  | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 30                       | – Whisky  | 80                           | 50   | 0    |      |      |      |
| 2208 40                       | – Rom och taffia  | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 50                       | – Gin och genever   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 60                       | – Vodka   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 70                       | – Likör   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 90                       | – Annan:  |                              |      |      |      |      |      |
| 2208 90 11 till<br>2208 90 19 | -- Arrak  | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
|                               | – Sprit framställd av päron eller körsbär (med undantag av likör), med undantag av plommonbrandy (Slivovitz), på kärl rymmande:   |                              |      |      |      |      |      |
| ex 2208 90 33                 | --- Högst 2 liter   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| ex 2208 90 38                 | --- Mer än 2 liter  | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 90 41 till<br>2208 90 78 | -- Annan sprit och andra spritdrycker   | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2208 90 91 till<br>2208 90 99 | -- Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent  | 80                           | 65   | 50   | 0    |      |      |
| 2402                          | Cigararer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning  |                              |      |      |      |      |      |
| 2402 10 00                    | – Cigararer och cigariller innehållande tobak   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2403                          | Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt:   |                              |      |      |      |      |      |
|                               | – Andra slag:   |                              |      |      |      |      |      |
| 2403 91 00                    | -- "Homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2403 99                       | -- Andra slag:  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2905                          | Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitroso-derivat av sådana alkoholer:  |                              |      |      |      |      |      |
|                               | – Andra polyoler  |                              |      |      |      |      |      |
| 2905 43 00                    | -- Mannitol   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2905 44                       | -- D-glucitol (sorbitol):   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 2905 45 00                    | -- Glycerol   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3301                          | Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom s.k. enflourage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor: |                              |      |      |      |      |      |
|                               | – Andra slag:   |                              |      |      |      |      |      |
|                               | -- Extraherade oleoresiner:   |                              |      |      |      |      |      |
| 3301 90 21                    | --- Av lakrits och av humle   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3301 90 30                    | --- Andra slag  | 0                            |      |      |      |      |      |

| KN-nr      | Varuslag  | Tullsats (i % av MGN-satsen) |      |      |      |      |      |
|------------|---|------------------------------|------|------|------|------|------|
|            |   | 2002                         | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| (1)        | (2)   | (3)                          | (4)  | (5)  | (6)  | (7)  | (8)  |
| 3302       | Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:   |                              |      |      |      |      |      |
| 3302 10    | – Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | -- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | --- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:   |                              |      |      |      |      |      |
| 3302 10 10 | ---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent   | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | ---- Andra  |                              |      |      |      |      |      |
| 3302 10 21 | ----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3302 10 29 | ----- Andra   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3501       | Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:  |                              |      |      |      |      |      |
| 3501 10    | – Kasein:   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3501 90    | – Andra slag:   |                              |      |      |      |      |      |
| 3501 90 90 | -- Andra  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3505       | Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:  |                              |      |      |      |      |      |
| 3505 10    | – Dextrin och annan modifierad stärkelse:   |                              |      |      |      |      |      |
| 3505 10 10 | -- Dextrin  | 0                            |      |      |      |      |      |
|            | -- Annan modifierad stärkelse:  |                              |      |      |      |      |      |
| 3505 10 90 | --- Annan   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3505 20    | – Lim och klister:  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3809       | Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:  |                              |      |      |      |      |      |
| 3809 10    | – På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter:   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3823       | Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:  |                              |      |      |      |      |      |
|            | – Tekniska enbasiska fettsyror, sura oljor från raffinering   |                              |      |      |      |      |      |
| 3823 11 00 | -- Stearin  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3823 12 00 | -- Olein  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3823 13 00 | -- Tallfettsyra   | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3823 19    | -- Andra  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3823 70 00 | – Tekniska fettalkoholer  | 0                            |      |      |      |      |      |
| 3824       | Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; restprodukter från kemiska eller närstående industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: |                              |      |      |      |      |      |
| 3824 60    | – Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44:  | 0                            |      |      |      |      |      |

**Förteckning 2: Kvoter för och tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen**

Anmärkning: Produkterna i denna förteckning skall omfattas av en nolltullsats inom de tullkvoter som anges nedan. Kvoternas volym kommer att öka årligen under åren 2003, 2004, 2005 och 2006 med 10 % av volymen för 2002. Den tullsats som är tillämplig på kvantiteter som överstiger dessa volymer kommer att sänkas under åren 2002, 2003, 2004, 2005 och 2006 till 90 %, 80 %, 70 %, 60 % och 50 % av tullsatsen för mest gynnad nation.

| KN-nr  | Varuslag  | Kvot för 2002 |
|--|---|---------------|
| (1)  | (2)   | (3)           |
| 0403<br>0403 10<br>0403 10 51 till<br>0403 10 99<br>0403 90<br>0403 90 71 till<br>0403 90 99 | Kärmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao<br>– Yoghurt<br>-- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao<br>– Andra slag:<br>-- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:  | 1 600 ton     |
| 0405<br>0405 20<br>0405 20 10<br>0405 20 30  | Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:<br>– Bredbara smörfettsprodukter:<br>-- Med en fetthalt av minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent<br>-- Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent  | 40 ton        |
| 1517<br>1517 10<br>1517 10 10<br>1517 90<br>1517 90 10<br>1517 90 93                         | Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:<br>– Margarin, med undantag av flytande margarin<br>-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent<br>– Andra slag:<br>-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent<br>-- Andra<br>--- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel | 500 ton       |
| 2201<br>2201 10  | Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö:<br>– Mineralvatten och kolsyrat vatten:  | 3 500 ton     |
| 2205   | Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen:  | 300 hl        |
| 2208<br>ex 2208 90 33<br>ex 2208 90 38   | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:<br>----- Plommonbrandy (Slivovitz)  | 50 hl         |
| 2402<br>2402 20<br>2402 90 00  | Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning:<br>– Cigaretter innehållande tobak<br>– Andra slag:  | 25 ton        |
| 2403<br>2403 10  | Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt:<br>– Röktoak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden):   | 30 ton        |

**Förteckning 3: Kvoter för och tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen**

*Anmärkning:* Produkterna i denna förteckning skall omfattas av de medgivanden som anges nedan. Tullkvoternas volym kommer att öka årligen under åren 2003, 2004, 2005 och 2006 med 10 % av volymen för 2002. Den tillämpliga tullsatsen för kvantiteter som överstiger dessa volymer kommer att sänkas under åren 2002, 2003, 2004, 2005 och 2006 till 90 %, 80 %, 65 %, 55 % och 40 % av tullsatsen för mest gynnad nation.

| KN-nr   | Varuslag  | Kvot för 2002<br>(i ton) | Tillämplig tullsats inom kvoten<br>(i % av MGN-satsen) |      |      |
|---------|---|--------------------------|--|------|------|
|         |   |                          | 2002   | 2003 | 2004 |
| (1)     | (2)   | (3)                      | (4)  | (5)  | (6)  |
| 1704    | Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao   |                          |  |      |      |
| 1704 90 | – Andra slag:   | 500                      | 50   | 0    | 0    |
| 1806    | Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao:   | 1 400                    | 45   | 22.5 | 0    |
| 1905    | Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter:                                   | 1 600                    | 45   | 22.5 | 0    |
| 2105 00 | Glassvaror, även innehållande kakao   | 700                      | 45   | 22.5 | 0    |
| 2202    | Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009 | 9 000                    | 50   | 25   | 0    |



**PROTOKOLL 4****om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete****INNEHÅLL**

## AVDELNING I – ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1: Definitioner

## AVDELNING II – DEFINITION AV BEGREPPET "URSPRUNGSPRODUKTER"

Artikel 2: Allmänna villkor

Artikel 3: Bilateral kumulation i gemenskapen

Artikel 4: Bilateral kumulation i Kroatien

Artikel 5: Helt framställda produkter

Artikel 6: Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter

Artikel 7: Otillräcklig bearbetning eller behandling

Artikel 8: Bedömningsenhet

Artikel 9: Tillbehör, reservdelar och verktyg

Artikel 10: Satser

Artikel 11: Neutrala element

## AVDELNING III – TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 12: Territorialprincip

Artikel 13: Direkttransport

Artikel 14: Utställningar

## AVDELNING IV – TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 15: Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

## AVDELNING V – URSPRUNGSINTYG

Artikel 16: Allmänna villkor

Artikel 17: Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

Artikel 18: Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

Artikel 19: Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

Artikel 20: Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg

Artikel 21: Villkor för upprättande av en fakturadeklaration

Artikel 22: Godkänd exportör

Artikel 23: Ursprungsintygs giltighet

Artikel 24: Uppvisande av ursprungsintyg

Artikel 25: Import i delleranser

Artikel 26: Undantag från krav på ursprungsintyg

Artikel 27: Styrkande handlingar

Artikel 28: Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar

Artikel 29: Avvikelser och formella fel

Artikel 30: Belopp i euro

## AVDELNING VI – BESTÄMMELSER OM ADMINISTRATIVT SAMARBETE

Artikel 31: Ömsesidigt bistånd

Artikel 32: Kontroll av ursprungsintyg

Artikel 33: Tvistlösning

Artikel 34: Påföljder

Artikel 35: Frizoner

## AVDELNING VII – CEUTA OCH MELILLA

Artikel 36: Tillämpning av protokollet

Artikel 37: Särskilda villkor

## AVDELNING VIII – SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 38: Ändringar i protokollet

## AVDELNING I

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

## Artikel 1

## Definitioner

I detta protokoll används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

- a) *tillverkning*: alla slag av bearbetning eller behandling, inbegripet sammansättning eller särskilda åtgärder.
- b) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar etc. som används vid tillverkningen av en produkt.
- c) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.
- d) *varor*: både material och produkter.
- e) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning).
- f) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i gemenskapen eller Kroatien i vars företag den sista bearbetningen eller behandlingen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material är inkluderat i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.
- g) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Kroatien.
- h) *värdet av ursprungsmaterial*: värdet av ursprungsmaterial enligt tillämpliga delar av definitionen i g.
- i) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som ingår och som har ursprung i den andra avtalsslutande parten eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Kroatien.
- j) *kapitel och tulltaxenummer*: de kapitel och nummer (med fyrställig sifferkod) som används i Systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering, i detta protokoll kallat "Harmoniserade systemet" eller "HS".
- k) *klassificering*: klassificeringen av en produkt eller ett material enligt ett visst tulltaxenummer.
- l) *sändning*: produkter som antingen sänds samtidigt från en exportör till en mottagare eller omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till

mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.

- m) *territorier*: territorier, inbegripet territorialvatten.

## AVDELNING II

## DEFINITION AV BEGREPPET "URSPRUNSPRODUKTER"

## Artikel 2

## Allmänna villkor

1. Vid tillämpningen av detta avtal skall följande produkter anses ha ursprung i gemenskapen:
  - a) Produkter som helt framställts i gemenskapen enligt artikel 5 i detta protokoll.
  - b) Produkter som framställts i gemenskapen och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i gemenskapen enligt artikel 6 i detta protokoll.
2. Vid tillämpningen av detta avtal skall följande produkter anses ha ursprung i Kroatien:
  - a) Produkter som helt framställts i Kroatien enligt artikel 5 i detta protokoll.
  - b) Produkter som framställts i Kroatien och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i Kroatien enligt artikel 6 i detta protokoll.

## Artikel 3

## Bilateral kumulation i gemenskapen

Material med ursprung i Kroatien skall anses vara material med ursprung i gemenskapen om det ingår i en produkt som framställts där. Det skall inte vara nödvändigt att sådant material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling, förutsatt att det genomgått bearbetning eller behandling utöver vad som anges i artikel 7.1 i detta protokoll.

## Artikel 4

## Bilateral kumulation i Kroatien

Material med ursprung i gemenskapen skall anses vara material med ursprung i Kroatien om det ingår i en produkt som framställts där. Det skall inte vara nödvändigt att sådant material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling, förutsatt att det genomgått bearbetning eller behandling utöver vad som anges i artikel 7.1 i detta protokoll.

## Artikel 5

**Helt framställda produkter**

1. Följande produkter skall anses som helt framställda i gemenskapen eller i Kroatien:

- a) Mineraliska produkter som har utvunnits ur deras jord eller havsbotten.
- b) Vegetabiliska produkter som har skördats där.
- c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.
- d) Produkter som har erhållits från levande djur som uppfötts där.
- e) Produkter från jakt och fiske som har bedrivits där.
- f) Produkter från havsfiske och andra produkter som har hämtats ur havet utanför gemenskapens eller Kroatiens territorialvatten av deras fartyg.
- g) Produkter som framställts ombord på deras fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i f.
- h) Begagnade varor som insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial, inbegripet begagnade däck som endast kan användas för regummering eller som avfall.
- i) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som ägt rum där.
- j) Produkter som har utvunnits ur havsbotten eller dess underliggande lager utanför deras territorialvatten, förutsatt att de har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.
- k) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i a till j.

2. Med "deras fartyg" och "deras fabriksfartyg" i punkt 1 f och g avses endast fartyg och fabriksfartyg

- a) som är registrerade eller anmälda för registrering i någon av gemenskapens medlemsstater eller i Kroatien,
- b) som för någon av medlemsstaternas eller Kroatiens flagg,
- c) som till minst 50 % ägs av medborgare i Europeiska gemenskapens medlemsstater eller Kroatien, eller av ett företag med huvudkontor i en medlemsstat eller i Kroatien, i vilket direktören eller direktörerna, ordföranden i styrelsen eller i tillsynsorganet samt majoriteten av ledamöterna i styrelsen eller tillsynsorganet är medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien och i vilket dessutom, i fråga om handelsbolag eller aktiebolag, minst hälften av kapitalet tillhör dessa stater eller offentliga organ eller medborgare i dessa stater,

d) vars befälhavare och övriga befäl är medborgare i någon medlemsstat eller i Kroatien,

och

e) vars besättning till minst 75% består av medborgare i någon medlemsstat eller i Kroatien.

## Artikel 6

**Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter**

1. Vid tillämpningen av artikel 2 skall produkter som inte är helt framställda anses vara tillräckligt bearbetade eller behandlade om villkoren i förteckningen i bilaga II är uppfyllda.

I dessa villkor anges för alla produkter som omfattas av detta avtal vilken bearbetning eller behandling icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen skall genomgå, och villkoren gäller endast sådant material. Om en produkt, som genom att uppfylla villkoren i förteckningen har fått ursprungsstatus, används vid tillverkningen av en annan produkt, är alltså de villkor som gäller för den produkt i vilken den ingår inte tillämpliga på den, och ingen hänsyn skall tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen inte får användas vid tillverkningen av en produkt ändå användas, om

- a) dess totala värde inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,
- b) inget av de procenttal för icke-ursprungsmaterials högsta värde, som anges i förteckningen, överskrids genom tillämpning av denna punkt.

Denna punkt skall inte tillämpas på de produkter som omfattas av kapitlen 50-63 i Harmoniserade systemet.

3. Punkterna 1 och 2 skall tillämpas utom i de fall som anges i artikel 7.

## Artikel 7

**Otillräcklig bearbetning eller behandling**

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 skall följande åtgärder anses utgöra otillräcklig bearbetning eller behandling för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 6 är uppfyllda:

- a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.

- b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.
- c) Tvättning och rengöring samt avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.
- d) Strykning eller pressning av textilier.
- e) Enklare målning eller polering.
- f) Skalning, partiell eller fullständig blekning, polering eller glasering av spannmål eller ris.
- g) Tillsats av färgämnen till socker eller formning av sockerbitar.
- h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.
- i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.
- j) Siktning, sållning, sortering, klassificering, indelning i kategorier och hoppassning (inbegripet sammansättning av artiklar till satser).
- k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar eller uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.
- l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.
- m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag.
- n) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter till delar.
- o) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i a till n.
- p) Slakt av djur.

2. Alla åtgärder som vidtagits antingen i gemenskapen eller i Kroatien i fråga om en viss produkt skall beaktas tillsammans när man fastställer om den bearbetning eller behandling som produkten genomgått skall anses vara otillräcklig enligt punkt 1.

#### Artikel 8

##### Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpningen av bestämmelserna i detta protokoll skall vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificeringen enligt Harmoniserade systemets nomenklatur.

Av detta följer att

- a) när en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar klassificeras enligt ett enda tulltaxenummer i Harmoniserade systemet, skall helheten utgöra bedömningsenheten,
- b) när en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma tulltaxenummer i Harmoniserade

systemet, skall varje produkt beaktas för sig vid tillämpning av bestämmelserna i detta protokoll.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, skall den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.

#### Artikel 9

##### Tillbehör, reservdelar och verktyg

Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon skall tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet eller inte faktureras separat.

#### Artikel 10

##### Satser

Satser enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 3 i Harmoniserade systemet skall anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter. När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter skall dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

#### Artikel 11

##### Neutrala element

För att avgöra om en produkt är en ursprungsprodukt behöver ursprunget inte fastställas för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen:

- a) Energi och bränsle.
- b) Anläggningar och utrustning.
- c) Maskiner och verktyg.
- d) Varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i den slutliga sammansättningen av produkten.

#### AVDELNING III

##### TERRITORIELLA VILLKOR

#### Artikel 12

##### Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II för erhållande av ursprungsstatus skall vara uppfyllda i gemenskapen eller i Kroatien utan avbrott.

2. Om ursprungsvaror som exporterats från gemenskapen eller Kroatien till ett annat land återinförs skall de inte anses ha ursprungsstatus, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas

a) att de återinförda varorna är samma varor som de som exporterades,

och

b) att varorna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.

3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II skall inte påverkas av om material som exporterats från gemenskapen eller Kroatien och sedan återinförts dit bearbetats eller behandlats utanför gemenskapen eller Kroatien, om följande villkor är uppfyllda:

a) Materialet skall vara helt framställt i gemenskapen eller Kroatien eller före export ha bearbetats eller behandlats utöver de otillräckliga åtgärder som anges i artikel 7.

b) Det skall på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kunna visas

i) att de återinförda varorna har framställts genom bearbetning eller behandling av det exporterade materialet,

och

ii) att det sammanlagda mervärde som tillförts utanför gemenskapen eller Kroatien genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 skall de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla bearbetning eller behandling utanför gemenskapen eller Kroatien. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II ett högsta sammanlagt värde av alla ingående icke-ursprungsmaterial skall tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det sammanlagda värdet av det icke-ursprungsmaterial som lagts till produkten inom den berörda partens territorium plus det sammanlagda mervärde som genom tillämpning av denna artikel erhållits utanför gemenskapen eller Kroatien inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med "sammanlagt mervärde" samtliga kostnader som uppstår utanför gemenskapen eller Kroatien, inbegripet värdet av material som lagts till där.

6. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 skall inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt bearbetade eller behandlade endast om de allmänna värden som anges i artikel 6.2 tillämpas.

7. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 skall inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50 till 63 i Harmoniserade systemet.

8. Bearbetning eller behandling av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför gemenskapen eller Kroatien skall ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

### Artikel 13

#### Direkttransport

1. Den förmånsbehandling som avses i avtalet skall endast tillämpas på produkter som uppfyller villkoren i detta protokoll och som transporteras direkt mellan gemenskapen och Kroatien. Produkter som utgör en enda sändning får emellertid transporteras genom andra territorier, i förekommande fall med omlastning eller tillfällig lagring inom dessa territorier, förutsatt att produkterna hela tiden övervakas av tullmyndigheterna i transit eller lagringslandet och inte blir föremål för andra åtgärder än lossning, omlastning eller åtgärder för att bevara dem i gott skick.

Ursprungsprodukter får transporteras i rörledning genom andra territorier än gemenskapens eller Kroatiens.

2. För att styrka att villkoren i punkt 1 har uppfyllts skall för tullmyndigheterna i importlandet uppvisas

a) ett enda transportdokument som gäller transporten från exportlandet genom transitlandet, eller

b) ett intyg som utfärdats av transitlandets tullmyndigheter och som innehåller

i) en exakt beskrivning av produkterna,

ii) datum för produkternas lossning och omlastning samt, i förekommande fall, namnen på de fartyg eller uppgift om de andra transportmedel som använts,

och

iii) uppgifter om under vilka förhållanden produkterna befunnit sig i transitlandet,

eller

c) om dokumentet eller intyget saknas, andra styrkande handlingar.

### Artikel 14

#### Utställningar

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land än gemenskapen eller Kroatien skall vid importen omfattas av bestämmelserna i avtalet, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas

a) att en exportör har sänt produkterna från gemenskapen eller Kroatien till utställningslandet och ställt ut produkterna där,



- b) att exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i gemenskapen eller Kroatien,
- c) att produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de hade sänts till utställningen i,
- och
- d) att produkterna, sedan de sänts till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än visning på utställningen.

2. Ett ursprungsintyg skall utfärdas eller upprättas i enlighet med bestämmelserna i avdelning V och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet. Utställningens namn och adress skall anges på intyget. Vid behov kan ytterligare styrkande handlingar krävas som visar under vilka förhållanden produkterna har ställts ut.

3. Bestämmelserna i punkt 1 skall tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler i privat syfte anordnas för försäljning av utländska produkter.

#### AVDELNING IV

### TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

#### Artikel 15

#### Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien och för vilket ursprungsintyg utfärdas eller upprättas enligt bestämmelserna i avdelning V får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i gemenskapen eller Kroatien.

2. Förbudet i punkt 1 skall gälla varje åtgärd för återbetalning eller efterskänkning, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i gemenskapen eller Kroatien på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller efterskänkning uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för inhemsk förbrukning.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsintyg skall vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla

tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

4. Bestämmelserna i punkterna 1 till 3 skall också tillämpas på förpackningar enligt artikel 8.2, på tillbehör, reservdelar och verktyg enligt artikel 9 samt på produkter i satser enligt artikel 10, när sådana artiklar är icke-ursprungsprodukter.

5. Bestämmelserna i punkterna 1 till 4 skall endast tillämpas på material av sådant slag som omfattas av avtalet. Vidare får de inte hindra tillämpningen av ett exportbidragssystem för jordbruksprodukter som är tillämpligt vid export i enlighet med bestämmelserna i avtalet.

6. Trots vad som sägs i punkt 1 får Kroatien tillämpa system för tullrestitution eller för befrielse från tull eller avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på material som används vid tillverkningen av ursprungsprodukter, enligt följande bestämmelser:

- a) En tullsats på 5 %, eller en sådan lägre tullsats som är i kraft i Kroatien, skall kvarstå för produkter enligt kapitlen 25 till 49 och 64 till 97 i Harmoniserade systemet.
- b) En tullsats på 10 %, eller en sådan lägre tullsats som är i kraft i Kroatien, skall kvarstå för produkter enligt kapitlen 50 till 63 i Harmoniserade systemet.

7. Bestämmelserna i denna artikel skall tillämpas från och med den 1 januari 2003. Bestämmelserna i punkt 6 skall tillämpas till och med den 31 december 2005 och får ses över efter gemensam överenskommelse.

#### AVDELNING V

### URSPRUNGSINTYG

#### Artikel 16

#### Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i gemenskapen som importeras till Kroatien och produkter med ursprung i Kroatien som importeras till gemenskapen skall omfattas av avtalet, förutsatt att det uppvisas

- a) ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga III,

eller

b) i de fall som avses i Artikel 21.1, en deklARATION enligt lydelsen i bilaga IV som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras (nedan kallad "fakturadeklARATION").

2. Trots vad som sägs i punkt 1 skall ursprungsprodukter enligt detta protokoll i de fall som anges i artikel 26 omfattas av avtalet utan att någon av de handlingar som anges ovan behöver uppvisas.

#### Artikel 17

##### Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 skall utfärdas av tullmyndigheterna i exportlandet på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.

2. För detta ändamål skall exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både varucertifikat EUR.1 och en ansökningsblankett enligt förlagorna i bilaga III. Dessa blanketter skall fyllas i på något av de språk som avtalet har uppräntats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om blanketterna fylls i för hand skall detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen skall anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls skall en vågrät linje dras under sista textraderna och det tomma utrymmet korsas över.

3. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 skall vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det exportland där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

4. Varucertifikatet EUR.1 skall utfärdas av tullmyndigheterna i någon av gemenskapens medlemsstater eller Kroatien om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

5. De utfärdande tullmyndigheterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda. För detta ändamål skall de ha rätt att begära alla slags underlag och att utföra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de bedömer lämplig. De utfärdande tullmyndigheterna skall också kontrollera att de blanketter som avses i punkt 2 är korrekt ifyllda. De skall särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

6. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 skall anges i fält 11 på certifikatet.

7. Varucertifikat EUR.1 skall utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt ägt rum eller säkerställts.

#### Artikel 18

##### Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 17.7 får varucertifikat EUR.1 undantagsvis utfärdas efter export av de produkter det avser, om

a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av misstag, förbiseende eller särskilda omständigheter, eller

b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen.

2. Vid tillämpning av punkt 1 skall exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.

3. Tullmyndigheterna får utfärda varucertifikat EUR.1 i efterhand först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.

4. Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand skall förses med någon av följande påskrifter:

"NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", "DELIVRE A POSTERIORI", "RILASCIATO A POSTERIORI", "AFGEGEVEN A POSTERIORI", "ISSUED RETROSPECTIVELY", "UDSTEDT EFTERFØLGENDE", "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ", "EXPEDIDO A POSTERIORI", "EMITIDO A POSTERIORI", "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN", "UTFÄRDAT I EFTERHAND", "NAKNADNO IZDANO"

5. Den påskrift som avses i punkt 4 skall göras i fältet "Anmärkningar" på varucertifikatet EUR.1.

#### Artikel 19

##### Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören hos den tullmyndighet som utfärdade certifikatet ansöka om ett duplikat, som tullmyndigheten skall utfärda på grundval av de exporthandlingar som den har tillgång till.

2. Ett duplikat som utfärdas på detta sätt skall förses med någon av följande påskrifter:

"DUPLIKAT", "DUPLICATA", "DUPLICATO", "DUPLICAAT", "DUPLICATE", "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ", "DUPLICADO", "SEGUNDA VIA", "KAKSOISKAPPALE".

3. Den påskrift som avses i punkt 2 skall göras i fältet "Anmärkningar" på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.

4. Duplikatet skall ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och gälla från och med samma dag.

#### Artikel 20

### Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg

Om ursprungsprodukter står under kontroll av ett tullkontor i gemenskapen eller Kroatien skall det vara möjligt att ersätta det ursprungliga ursprungsintyget med ett eller flera varucertifikat EUR.1, så att alla eller vissa av dessa produkter kan sändas någon annanstans i gemenskapen eller Kroatien. Ersättningsvarucertifikat EUR.1 skall utfärdas av det tullkontor under vars kontroll produkterna står.

#### Artikel 21

### Villkor för upprättande av en fakturadeklaration

1. En fakturadeklaration enligt artikel 16.1 b får upprättas
  - a) av en godkänd exportör enligt artikel 22, eller
  - b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 euro.
2. En fakturadeklaration får upprättas om de berörda produkterna kan anses som produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.
3. En exportör som upprättar en fakturadeklaration skall vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i exportlandet uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.
4. En fakturadeklaration skall upprättas av exportören genom att deklARATIONEN enligt bilaga IV maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som

anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklARATIONEN skrivs för hand, skall den skrivas med bläck och tryckbokstäver.

5. FakturadeklARATIONER skall undertecknas för hand av exportören. En godkänd exportör enligt artikel 22 behöver dock inte underteckna sådana deklARATIONER, om han lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i exportlandet att han påtar sig fullt ansvar för varje fakturadeklARATION där han identifieras, som om den hade undertecknats av honom för hand.

6. En fakturadeklARATION får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten om den uppvisas i importlandet senast två år efter importen av de produkter som den avser.

#### Artikel 22

### Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i exportlandet kan ge en exportör som ofta exporterar produkter som omfattas av avtalet, tillstånd att upprätta fakturadeklARATIONER oberoende av de berörda produkternas värde. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som behövs för att man skall kunna kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.
2. Tullmyndigheterna får bevilja tillstånd som godkänd exportör på de villkor som de anser lämpliga.
3. Tullmyndigheterna skall tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som skall anges i fakturadeklARATIONEN.
4. Tullmyndigheterna skall övervaka hur den godkända exportören använder sitt tillstånd.
5. Tullmyndigheterna kan återkalla tillståndet när som helst. De skall göra det när den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 1, inte uppfyller de villkor som avses i punkt 2 eller på annat sätt använder tillståndet felaktigt.

#### Artikel 23

### Ursprungsintygs giltighet

1. Ett ursprungsintyg skall gälla i fyra månader från och med dagen för utfärdandet i exportlandet och skall uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet inom den tiden.



2. Ursprungsintyg som uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet efter den sista dagen enligt punkt 1 får godkännas för förmånsbehandling om underlåtenhet att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.

3. Även i andra fall när ursprungsintyg uppvisas för sent får tullmyndigheterna i importlandet godta ursprungsintygen om produkterna har visats upp för dem före ovannämnda sista dag.

#### Artikel 24

### Uppvisande av ursprungsintyg

Ursprungsintyg skall uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet i enlighet med de förfaranden som gäller i det landet. Dessa myndigheter kan begära en översättning av ursprungsintyget och kan också kräva att importdeklarationen åtföljs av en förklaring av importören om att produkterna uppfyller de villkor som gäller för tillämpning av avtalet.

#### Artikel 25

### Import i delleveranser

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 2 a i Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI och XVII eller tulltaxenummer 7308 eller 9406 i detta system, importeras i delleveranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av importlandets tullmyndigheter, skall ett enda ursprungsintyg för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleveransen.

#### Artikel 26

### Undantag från krav på ursprungsintyg

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller som ingår i resandes personliga bagage skall godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsintyg behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär, om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i detta protokoll och om det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet. I fråga om produkter som sänds med post kan denna förklaring göras på posttulldeklarationer CN 2222 eller CN 2323 eller på ett papper som bifogas det dokumentet.

2. Import av tillfällig karaktär som uteslutande består av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk skall inte anses vara import av kommersiell

karaktär, om det på grund av produkternas art och mängd är uppenbart att syftet inte är kommersiellt.

3. Dessa produkters sammanlagda värde får dessutom inte överstiga 500 euro för småpaket eller 1 200 euro för produkter som ingår i resandes personliga bagage.

#### Artikel 27

### Styrkande handlingar

De handlingar som avses i artiklarna 17.3 och 21.3 och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en fakturadeklaration kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien och att de uppfyller övriga villkor i detta protokoll, kan t.ex. vara följande:

- a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören vidtagit för att framställa de berörda varorna, vilka framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.
- b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien, om dessa handlingar används i enlighet med inhemsk lagstiftning.
- c) Handlingar som styrker att materialet har bearbetats eller behandlats i gemenskapen eller Kroatien och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien, om dessa handlingar används i enlighet med inhemsk lagstiftning.
- d) Varucertifikat EUR.1 eller fakturadeklarationer som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien i enlighet med detta protokoll.

#### Artikel 28

### Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar

1. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 skall under minst tre år bevara de handlingar som avses i artikel 17.3.
2. En exportör som upprättar en fakturadeklaration skall under minst tre år bevara en kopia av denna och de handlingar som avses i artikel 21.3.
3. Den tullmyndighet i exportlandet som utfärdar ett varucertifikat EUR.1 skall under minst tre år bevara den ansökningsblankett som avses i artikel 17.2.

4. Tullmyndigheterna i importlandet skall under minst tre år bevara de varucertifikat EUR.1 och de fakturadeklARATIONER som lämnats in hos dem.

#### Artikel 29

### Avvikelser och formella fel

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsintyget endast obetydligt avviker från uppgifterna i de handlingar som uppvisats för tullkontoret för genomförande av formaliteterna vid import av produkterna skall detta inte i sig medföra att ursprungsintyget blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i intyget verkligen avser de uppvisade produkterna.

2. Uppenbara formella fel, t.ex. skrivfel, i ett ursprungsintyg skall inte leda till att handlingen underkänns, om felet inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i intyget är riktiga.

#### Artikel 30

### Belopp i euro

1. För tillämpning av bestämmelserna i artikel 21.1 b och artikel 26.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, skall motvärdet i de nationella valutorna i gemenskapens medlemsstater eller Kroatien till belopp i euro fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.

2. En sändning skall omfattas av bestämmelserna i artikel 21.1 b eller artikel 26.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av gemenskapen eller Kroatien.

3. De belopp som skall användas i en viss nationell valuta skall utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober. Beloppen skall meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och skall tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska kommissionen skall meddela Kroatien de aktuella beloppen.

4. Kroatien får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. Kroatien får bibehålla sitt motvärde i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp

före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen skall ses över av stabiliserings- och associeringskommittén på begäran av gemenskapen eller Kroatien. Vid denna översyn skall kommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reella termer. För det ändamålet får den besluta om att ändra de i euro uttryckta beloppen.

#### AVDELNING VI

### BESTÄMMELSER OM ADMINISTRATIVT SAMARBETE

#### Artikel 31

### Ömsesidigt bistånd

1. Tullmyndigheterna i gemenskapens medlemsstater och i Kroatien skall genom Europeiska gemenskapernas kommission förse varandra med avtryck av de stämplor som används vid deras tullkontor vid utfärdande av varucertifikat EUR.1 samt med adresserna till de tullmyndigheter som ansvarar för kontrollen av dessa certifikat och fakturadeklARATIONER.

2. För att sörja för att detta protokoll tillämpas på ett riktigt sätt skall gemenskapen och Kroatien genom de behöriga tullförvaltningarna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikaten EUR.1 och fakturadeklARATIONERNA är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

#### Artikel 32

### Kontroll av ursprungsintyg

1. Efterkontroll av ursprungsintyg skall göras stickprovvis eller när importlandets tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i detta protokoll.

2. Vid tillämpning av punkt 1 skall importlandets tullmyndigheter återsända varucertifikat EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, eller fakturadeklARATIONEN eller en kopia av dessa handlingar till exportlandets tullmyndigheter och vid behov ange skälen för undersökningen. Till stöd för begäran om kontroll skall de tillhandahålla alla de erhållna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsintyget inte är riktiga.

3. Kontrollen skall göras av exportlandets tullmyndigheter. För kontrollen skall de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Om importlandets tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, skall de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.

5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen skall så snart som möjligt underrättas om resultatet av denna. Detta resultat måste klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien och uppfyller övriga villkor i detta protokoll. Om bestämmelserna om kumulation enligt artiklarna 3 och 4 tillämpats och i samband med artikel 17.3 skall underrättelsen inbegripa kopior av de varucertifikat eller fakturadeklARATIONER som använts.

6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung skall kunna fastställas, skall de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

#### Artikel 33

### **Twistlösning**

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 32 uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, eller om frågor uppstår angående tolkningen av detta protokoll, skall tvisterna hänskjutas till stabiliserings- och associeringskommittén.

Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter skall lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

#### Artikel 34

### **Påföljder**

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter skall bli föremål för påföljder.

#### Artikel 35

### **Frizoner**

1. När handel sker med en produkt på grundval av ett ursprungsintyg och produkten i fråga under transporten befinner sig i en frizon på gemenskapens eller Kroatiens territorium, skall gemenskapen och Kroatien vidta nödvändiga åtgärder för att se till att produkten inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att den försämrats.

2. När produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien importerats till en frizon på grundval av ett ursprungsintyg och där genomgår hantering eller behandling, skall, trots bestämmelserna i punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om den genomförda hanteringen eller behandlingen är förenlig med bestämmelserna i detta protokoll.

#### AVDELNING VII

### **CEUTA OCH MELILLA**

#### Artikel 36

### **Tillämpning av protokollet**

1. Begreppet "gemenskapen" i artikel 2 skall inte omfatta Ceuta och Melilla.

2. Produkter med ursprung i Kroatien skall när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i gemenskapens tullområde enligt protokoll 2 i Akten för anslutning av Konungariket Spanien och Portugisiska republiken till Europeiska gemenskaperna. Kroatien skall på import av produkter som omfattas av avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i gemenskapen.

3. Vid tillämpning av punkt 2 skall för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla detta protokoll gälla i tillämpliga delar, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i artikel 37.

#### Artikel 37

### **Särskilda villkor**

1. Under förutsättning att produkterna har transporterats direkt i enlighet med bestämmelserna i artikel 13, skall följande gälla:

- 1) Följande skall anses vara produkter med ursprung i Ceuta eller Melilla:
    - a) Produkter som är helt framställda i Ceuta eller Melilla.
    - b) Produkter som är framställda i Ceuta eller Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt att
      - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6 i detta protokoll, eller
      - ii) dessa produkter har ursprung i Kroatien eller gemenskapen enligt detta protokoll och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än den otillräckliga bearbetning eller behandling som avses i artikel 7.1.
  - 2) Följande skall anses vara produkter med ursprung i Kroatien:
    - a) Produkter som är helt framställda i Kroatien.
    - b) Produkter som är framställda i Kroatien och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt
      - i) att dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6 i detta protokoll, eller
      - ii) att dessa produkter har ursprung i Ceuta, Melilla eller gemenskapen enligt detta protokoll och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än den otillräckliga bearbetning eller behandling som avses i artikel 7.1.
2. Ceuta och Melilla skall anses som ett enda territorium.
  3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud skall ange "Kroatien" och "Ceuta och Melilla" i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla skall detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen.
  4. De spanska tullmyndigheterna skall ansvara för tillämpningen av detta protokoll i Ceuta och Melilla.

## AVDELNING VIII

**SLUTBESTÄMMELSER***Artikel 38***Ändringar i protokollet**

Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

BILAGA I**INLEDANDE ANMÄRKNINGAR TILL FÖRTECKNINGEN I BILAGA II***Anmärkning 1:*

I förteckningen anges de krav som gäller för alla produkter för att de skall anses tillräckligt bearbetade eller behandlade i enlighet med artikel 6 i protokollet.

*Anmärkning 2:*

- 2.1 I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Den första kolumnen innehåller det tulltaxe- eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och den andra kolumnen innehåller den varubeskrivning som används i detta system för tulltaxenumret eller kapitlet. För varje post i de två första kolumnerna finns en regel angiven i kolumn 3 eller 4. Om en post i den första kolumnen föregås av ordet "ex", betyder detta att reglerna i kolumn 3 eller 4 endast gäller för den del av numret eller kapitlet som anges i kolumn 2.
- 2.2 Om flera tulltaxenummer är grupperade tillsammans i kolumn 1 eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 eller 4 för alla de produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de tulltaxenummer som är grupperade i kolumn 1.
- 2.3 Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma tulltaxenummer, innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av tulltaxenumret för vilken motsvarande regel i kolumn 3 eller kolumn 4 gäller.
- 2.4 Om en regel anges i både kolumnerna 3 och 4 för en post i de två första kolumnerna, kan exportören välja att tillämpa antingen den regel som anges i kolumn 3 eller den som anges i kolumn 4. Om inte någon ursprungsregel anges i kolumn 4, skall den regel som anges i kolumn 3 tillämpas.

*Anmärkning 3:*

- 3.1 Bestämmelserna i artikel 6 om produkter som erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter gäller oavsett om denna status erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik i Kroatien eller gemenskapen.

*Exempel:*

En motor enligt tulltaxenummer 8407, för vilken det i regeln föreskrivs att värdet av det icke-ursprungsmaterial som ingår inte får överstiga 40 % av priset fritt fabrik, är tillverkad av "annat legerat stål, grovt tillformat genom smidning" enligt tulltaxenummer ex 7224.

Om detta smide har smitts i Kroatien av ett göt med icke-ursprungsstatus, har det redan fått ursprungsstatus med stöd av regeln för tulltaxenummer ex 7224 i förteckningen. Smidet kan då räknas som ursprungsprodukt vid beräkningen av värdet på motorn, oberoende av om det tillverkats i samma fabrik eller i en annan fabrik i Kroatien. Värdet av götet med icke-ursprungsstatus skall därför inte räknas med när värdet av det icke-ursprungsmaterial som använts läggs samman.

- 3.2 I regeln i förteckningen anges den minsta bearbetning eller behandling som fordras, och ytterligare bearbetning eller behandling ger också ursprungsstatus. Däremot kan utförandet av mindre bearbetning eller behandling inte ge ursprungsstatus. Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.
- 3.3 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 kan, om det i en regel anges att "material enligt vilket tulltaxenummer som helst" får användas, material med samma nummer som produkten också användas, dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln. Uttrycket "tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr ...." innebär däremot att endast material som klassificeras enligt samma nummer som produkten och med en annan varubeskrivning än den som anges för produkten i kolumn 2 får användas.
- 3.4 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att vilket eller vilka som helst av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.

*Exempel:*

I regeln för vävnader enligt nummer 5208-5212 anges att naturfibrer får användas och att bl.a. kemiska material också får användas. Denna regel innebär inte att både naturfibrer och kemiska material måste användas. Det är möjligt att använda det ena eller det andra av dessa material eller båda.

- 3.5 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret givetvis inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret (se också anmärkning 6.2 nedan i samband med textilier).

*Exempel:*

Regeln för livsmedelsberedningar enligt nummer 1904, som uttryckligen utesluter användning av spannmål eller av produkter härledda från spannmål, hindrar inte användning av mineralsalter, kemikalier och andra tillsatser som inte har framställts av spannmål.

Detta gäller dock inte produkter som, trots att de inte kan tillverkas av det specifika material som anges i förteckningen, kan tillverkas av material av samma slag på ett tidigare tillverkningsstadium.

*Exempel:*

I fråga om ett klädesplagg enligt ex kapitel 62 tillverkat av bondad duk är det, om endast garn som utgör icke-ursprungsprodukt är tillåtet för detta slags plagg, inte möjligt att utgå från bondad duk - även om bondad duk normalt inte kan tillverkas av garn. I sådana fall skulle utgångsmaterialet normalt vara i stadiet före garnstadiet, dvs. fiberstadiet.

- 3.6 Om två eller flera procentsatser anges i en regel i förteckningen som det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som kan användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högsta av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika materialen inte överskridas.

*Anmärkning 4:*

- 4.1 Med begreppet "naturfibrer" avses i förteckningen andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum, inklusive avfall och, om inte annat anges, inbegriper även sådana fibrer som har kardats, kammats eller behandlats på annat sätt, men inte spunnits.
- 4.2 Begreppet "naturfibrer" inbegriper tagel enligt nummer 0503, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101 till 5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201 till 5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301 till 5305.
- 4.3 Med begreppen "textilmassa", "kemiska material" och "material för papperstillverkning" avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50 till 63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.
- 4.4 Med begreppet "konststapel-fibrer" avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapel-fibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501 till 5507.

*Anmärkning 5:*

- 5.1 Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, skall inte villkoren i kolumn 3 tillämpas på bastextilmaterial som används vid tillverkning av denna produkt, vilket sammanlagt utgör högst 10 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts (se också anmärkningarna 5.3 och 5.4 nedan).
- 5.2 Den tolerans som avses i anmärkning 5.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

- Natursilke.
- Ull.
- Grova djurhår.
- Fina djurhår.
- Tagel.
- Bomull.
- Material för papperstillverkning och papper.
- Lin.
- Mjukhampa.



- Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.
- Sisal och andra textilfibrer från växter av släktet Agave.
- Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.
- Syntetkonstfilament.
- Regenatkonstfilament.
- Elektriskt ledande fibrer.
- Syntetkonststapelfibrer av polypropen.
- Syntetkonststapelfibrer av polyester.
- Syntetkonststapelfibrer av polyamid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonststapelfibrer av polyimid.
- Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.
- Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonststapelfibrer.
- Regenatkonststapelfibrer av viskos.
- Andra regenatkonststapelfibrer.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyester, även överspunnet.
- Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.
- Andra produkter enligt nummer 5605.

*Exempel:*

Ett garn enligt nummer 5205 tillverkat av bomullsfibrer enligt nummer 5203 och syntetstapelfibrer enligt nummer 5506 är ett blandgarn. Syntetstapelfibrer som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) får därför användas upp till 10 % av garnets vikt.

*Exempel:*

En vävnad av ull enligt nummer 5112 tillverkad av garn av ull enligt nummer 5107 och syntetiskt garn av stapelfibrer enligt nummer 5509 är en blandväv. Syntetiskt garn som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) eller garn av ull som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning) eller en kombination av båda får därför användas, om deras sammanlagda vikt utgör högst 10 % av tygets vikt.

*Exempel:*

Tuftad dukvara av textilmaterial enligt nummer 5802 tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och bomullsvävnader enligt nummer 5210 är en blandprodukt endast om bomullsväven själv är en blandväv tillverkad av garn som klassificeras enligt två skilda tulltaxenummer, eller om de använda bomullsgarnerna själva är blandningar.

*Exempel:*

Om den tuftade dukvaran av textilmaterial är tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och syntetiska vävnader enligt nummer 5407 är de använda garnerna givetvis två skilda bastextilmaterial och den tuftade dukvaran av textilmaterial är följaktligen en blandprodukt.

- 5.3 I fråga om produkter som innehåller "garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även över-spunnet" är denna tolerans 20 % för sådant garn.
- 5.4 I fråga om produkter som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av klister, är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

*Anmärkning 6:*

- 6.1 Om det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) vilka inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionsprodukterna användas, om de klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten och deras värde inte överstiger 8 % av produktens pris fritt fabrik.
- 6.2 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 6.3 får material som inte klassificeras enligt kapitel 50-63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

*Exempel:*

Om det i en regel i förteckningen exempelvis anges att garn skall användas för en viss textilprodukt, t.ex. byxor, hindrar detta inte användning av metallföremål, t.ex. knappar, eftersom knappar inte klassificeras enligt kapitel 50 till 63. Av samma skäl får blyxtlås användas, även om blyxtlås normalt innehåller textilmaterial.

- 6.3 I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av ingående icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de material som inte klassificeras enligt kapitel 50-63.

*Anmärkning 7:*

- 7.1 Med "särskild behandling" avses i samband med nummer ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 följande:

- a) Vakuumdestillation.
- b) Omfattande fraktionerad omdestillation <sup>(1)</sup>.
- c) Krackning.
- d) Reformering.
- e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
- f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.
- g) Polymerisation.
- h) Alkylering.
- i) Isomerisering.

- 7.2 Med "särskild behandling" avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

- a) Vakuumdestillation.
- b) Omfattande fraktionerad omdestillation <sup>(2)</sup>.
- c) Krackning.
- d) Reformering.
- e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
- f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.
- g) Polymerisation.
- h) Alkylering.
- ij) Isomerisering.
- k) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med väte om de behandlade produkternas svavelinnehåll minskas med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T-metoden).

<sup>(1)</sup> Se kompletterande anmärkning 4 b till kapitel 27 i Kombinerade nomenklaturen.

<sup>(2)</sup> Se kompletterande anmärkning 4 b till kapitel 27 i Kombinerade nomenklaturen.



- l) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.
  - m) Endast för tungoljor enligt nummer 2710: vätebehandling, annan än avsvavling, vid vilken väte vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250° C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator, och annat än i syfte att minska svavelinnehållet när vätet utgör en aktiv beståndsdel i en kemisk reaktion. Efterföljande hydrering av smörjor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet skall emellertid inte räknas som en särskild behandling.
  - n) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.
  - o) Endast för andra tungoljor än dieselbrännoljor och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.
- 7.3 I fråga om nummer ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 skall enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning och märkning, som tillför ett svavelinnehåll som resultat av att produkter med olika svavelinnehåll blandas, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte medföra någon ursprungsstatus.
-

## BILAGA II

## FÖRTECKNING ÖVER DEN BEARBETNING ELLER BEHANDLING AV ICKE-URSPRUNGSMATERIAL SOM KRÄVS FÖR ATT DEN TILLVERKADE PRODUKTEN SKALL FÅ URSPRUNGSSTATUS

| HS-nr        | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |           |
|--------------|---|---|-----------|
| (1)          | (2)   | (3)   | eller (4) |
| Kapitel 1    | Levande djur  | Alla djur enligt kapitel 1 som använts skall vara helt framställda  |           |
| Kapitel 2    | Kött och andra ätbara djurdelar   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 1 och 2 skall vara helt framställt   |           |
| Kapitel 3    | Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 skall vara helt framställt  |           |
| ex kapitel 4 | Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 skall vara helt framställt  |           |
| 0403         | Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädd, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material enligt kapitel 4 skall vara helt framställt,<br>– all använd frukt och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) enligt nr 2009 redan har ursprungsstatus, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| ex kapitel 5 | Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 5 skall vara helt framställt  |           |
| ex 0502      | Borst och andra hår av svin, bearbetade   | Rengöring, desinficering, sortering och uträkning av borst och andra hår  |           |
| Kapitel 6    | Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d.; snittblommor och snittgrönt  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material enligt kapitel 6 skall vara helt framställt, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |           |
| Kapitel 7    | Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 skall vara helt framställt  |           |
| Kapitel 8    | Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner   | Tillverkning vid vilken<br>– all använd frukt och alla använda bär och nötter skall vara helt framställda, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  |           |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|---------------|--|--|-----|
| (1)           | (2)  | (3)  | (4) |
| ex kapitel 9  | Kaffe, te, matte och kryddor; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 9 skall vara helt framställt   |     |
| 0901          | Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst   |     |
| 0902          | Te, även aromatiserat  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst   |     |
| ex 0910       | Kryddblandningar   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst   |     |
| Kapitel 10    | Spannmål   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 skall vara helt framställt  |     |
| ex kapitel 11 | Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken all använd spannmål och alla använda grönsaker och ätbara rötter och stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller alla använda frukter eller bär skall vara helt framställda |     |
| ex 1106       | Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713   | Torkning och malning av baljfrukter och baljväxtfrön enligt nr 0708  |     |
| Kapitel 12    | Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 12 skall vara helt framställt  |     |
| 1301          | Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser, gummihartser och oleoresiner (t.ex. balsamer)   | Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt nr 1301 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 1302          | Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter: | Tillverkning utgående från icke-modifierat växtslem och icke-modifierade förtjockningsmedel  |     |
|               | – Växtslem och andra förtjockningsmedel, modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter  | Tillverkning utgående från icke-modifierat växtslem och icke-modifierade förtjockningsmedel  |     |
|               | – Andra slag   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| Kapitel 14    | Vegetabiliska flättningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 14 skall vara helt framställt  |     |

| HS-nr          | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|----------------|--|--|-----------|
| (1)            | (2)  | (3)  | eller (4) |
| ex kapitel 15  | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltning produkter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| 1501           | Ister, annat svinfett och fjäderfäfett, annat än sådant enligt nr 0209 och 1503:   |  |           |
|                | – Fett från ben eller avfall   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom material enligt nr 0203, 0206 eller 0207 eller ben enligt nr 0506                     |           |
|                | – Annat  | Tillverkning utgående från kött eller ätliga slaktbiprodukter av svin enligt nr 0203 eller 0206 eller från kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0207 |           |
| 1502           | Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503:  |  |           |
|                | – Fett från ben eller avfall   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom material enligt nr 0201, 0202, 0204 eller 0206 eller ben enligt nr 0506               |           |
|                | – Andra  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 skall vara helt framställt   |           |
| 1504           | Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:   |  |           |
|                | – Fasta fraktioner   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 1504   |           |
|                | – Andra slag   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 skall vara helt framställt  |           |
| ex 1505        | Raffinerad lanolin   | Tillverkning utgående från rått ullfett enligt nr 1505   |           |
| 1506           | Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:   |  |           |
|                | – Fasta fraktioner   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 1506   |           |
|                | – Andra slag   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 skall vara helt framställt   |           |
| 1507 till 1515 | Vegetabiliska oljor och fraktioner av dessa oljor  |  |           |
|                | – Sojabönlolja, jordnötsolja, palmolja, kokosolja, palmkärnolja och babassuolja, tung olja, oiticacolja, myrtenvax, japanvax, fraktioner av jojobaolja och oljor avsedda för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
|                | – Fasta fraktioner, utom av jojobaolja   | Tillverkning utgående från annat material enligt nr 1507 till 1515   |           |
|                | – Andra slag   | Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material skall vara helt framställt  |           |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|---------------|--|--|-----------|
| (1)           | (2)  | (3)  | eller (4) |
| 1516          | Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material enligt kapitel 2 skall vara helt framställt, och<br>– allt använt vegetabiliskt material skall vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas  |           |
| 1517          | Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material enligt kapitlen 2 och 4 skall vara helt framställt, och<br>– allt använt vegetabiliskt material skall vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas   |           |
| Kapitel 16    | Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur   | Tillverkning utgående från djur enligt kapitel 1. Allt använt material enligt kapitel 3 skall vara helt framställt   |           |
| ex kapitel 17 | Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| ex 1701       | Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form, med tillsats av aromämnen eller färgämnen  | Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik   |           |
| 1702          | Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:<br><br>– Kemiskt ren maltos eller fruktos<br><br>– Annat socker i fast form med tillsats av aromämnen eller färgämnen<br><br>– Annat | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 1702<br><br>Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning vid vilken allt använt material redan har ursprungsstatus |           |
| ex 1703       | Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker, med tillsats av aromämnen eller färgämnen   | Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik   |           |
| 1704          | Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  |           |

| HS-nr      | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|------------|--|---|-----|
| (1)        | (2)  | (3)   | (4) |
| Kapitel 18 | Kakao och kakaoberedningar   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 1901       | Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401 till 0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:<br><br>– Maltextrakt<br><br>– Annat | Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10<br><br>Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 1902       | Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:<br><br>– Innehållande högst 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur<br><br>– Innehållande mer än 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur  | Tillverkning vid vilken all använd spannmål och alla använda produkter därav (utom durumvete och produkter därav) skall vara helt framställda<br><br>Tillverkning vid vilken<br>– all använd spannmål och alla använda produkter därav (utom durumvete och produkter därav) skall vara helt framställda, och<br>– allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 skall vara helt framställt |     |
| 1903       | Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nr 1108  |     |
| 1904       | Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripna någon annanstans   | Tillverkning<br>– utgående från material som inte klassificeras enligt nr 1806,<br>– vid vilken all använd spannmål och allt använt mjöl (utom durumvete och produkter därav och majs av arten <i>Zea mays</i> ) skall vara helt framställda (1), och<br>– vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik                    |     |

| HS-nr               | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|---------------------|--|---|-----|
| (1)                 | (2)  | (3)   | (4) |
| 1905                | Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom material enligt kapitel 11   |     |
| ex kapitel 20       | Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken alla använda frukter, bär, nötter eller grönsaker skall vara helt framställda   |     |
| ex 2001             | Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex 2004 och ex 2005 | Potatis i form av mjöl eller flingor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| 2006                | Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)   | Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 2007                | Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, beredda genom kokning eller annan värmebehandling, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| ex 2008             | – Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol  | Tillverkning vid vilken värdet av använda nötter och oljeväxtfrön enligt nr 0801, 0802 och 1202-1207, som redan utgör ursprungsvaror, överstiger 60 % av produktens pris fritt fabrik                                   |     |
|                     | – Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
|                     | – Andra slag, utom frukter och bär (även nötter), kokade på annat sätt än med vatten eller ånga, utan tillsats av socker, frysta   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| 2009                | Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| ex kapitel 21       | Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| 2101                | Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– all använd cikoriarot skall vara helt framställd   |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |           |
|---------------|---|---|-----------|
| (1)           | (2)   | (3)   | eller (4) |
| 2103          | <p>Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål</li> <li>– Senapspulver och beredd senap</li> </ul> | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Senapspulver och beredd senap får dock användas</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst</p>   |           |
| ex 2104       | Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom beredda eller konserverade grönsaker enligt nr 2002 till 2005  |           |
| 2106          | Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans  | <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och</li> <li>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>   |           |
| ex kapitel 22 | Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:  | <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och</li> <li>– alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor skall vara helt framställda</li> </ul>  |           |
| 2202          | Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009   | <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,</li> <li>– värdet av använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime och grape frukt) redan har ursprungsstatus</li> </ul> |           |
| 2207          | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt   | <p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material som inte klassificeras enligt nr 2207 eller 2208,</li> <li>– vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor skall vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas</li> </ul>            |           |
| 2208          | Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker  | <p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material som inte klassificeras enligt nr 2207 eller 2208,</li> <li>– vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor skall vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas</li> </ul>            |           |



| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|---------------|---|--|-----|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4) |
| ex kapitel 23 | Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex 2301       | Mjöl av val, mjöl och pelletar av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur, olämpliga som livsmedel  | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 skall vara helt framställt  |     |
| ex 2303       | Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpvattnet), med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent  | Tillverkning vid vilken all använd majs skall vara helt framställd   |     |
| ex 2306       | Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av olivolja, innehållande mer än 3 % olivolja   | Tillverkning vid vilken alla använda oliver skall vara helt framställda  |     |
| 2309          | Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur  | Tillverkning vid vilken<br>– spannmål, socker, melass, kött eller mjölk som används redan har ursprungsstatus, och<br>– allt använt material enligt kapitel 3 skall vara helt framställt |     |
| ex kapitel 24 | Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 24 skall vara helt framställt  |     |
| 2402          | Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning   | Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus  |     |
| ex 2403       | Röktobak  | Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus  |     |
| ex kapitel 25 | Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex 2504       | Naturlig kristallgrafit, kolanrikad, renad och malen  | Förhöjning av kolinnehållet genom anrikning, rening och malning av kristallinisk rå grafit   |     |
| ex 2515       | Marmor, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm  | Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av marmor (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm   |     |
| ex 2516       | Granit, porfyr, basalt, sandsten och annan monument- eller byggnadssten, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm | Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av sten (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm   |     |
| ex 2518       | Bränd dolomit   | Bränning av obränd dolomit   |     |
| ex 2519       | Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt förslutna behållare och magnesiumoxid, även rent, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas                        |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|---------------|---|--|-----------|
| (1)           | (2)   | (3)  | eller (4) |
| ex 2520       | Gips speciellt beredd för dentalbruk  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |           |
| ex 2524       | Naturliga asbestfibrer  | Tillverkning utgående från asbestkoncentrat  |           |
| ex 2525       | Glimmerpulver   | Malning av glimmer eller glimmeravfall   |           |
| ex 2530       | Jordpigment, bränt eller pulveriserat   | Bränning eller malning av jordpigment  |           |
| Kapitel 26    | Malm, slagg och aska  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| ex kapitel 27 | Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| ex 2707       | Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 C (inklusive blandningar av bensin (petroleumspirit och bensen), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle | Raffinering eller annan särskild behandling, (2) eller<br>andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| ex 2709       | Råolja erhållen ur bituminösa mineral   | Torrdestillation av bituminösa mineral   |           |
| 2710          | Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral  | Raffinering eller annan särskild behandling (3), eller<br>andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| 2711          | Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten  | Raffinering eller annan särskild behandling (3), eller<br>andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| 2712          | Vaselin; paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade   | Raffinering eller annan särskild behandling (3), eller<br>andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |



| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------------|---|--|---|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4)   |
| ex kapitel 29 | Organiska kemikalier; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik           |   |
| ex 2901       | Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle   | Raffinering eller annan särskild behandling (?), eller   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 2902       | Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen, toluen, xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle  | andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik       |   |
| ex 2902       | Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen, toluen, xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle  | Raffinering eller annan särskild behandling (?), eller   |   |
| ex 2902       | Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen, toluen, xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle  | andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik       |   |
| ex 2905       | Metallalkoholater av alkoholer enligt detta tulltaxenummer och av etanol  | Raffinering eller annan särskild behandling (?), eller   |   |
| ex 2905       | Metallalkoholater av alkoholer enligt detta tulltaxenummer och av etanol  | andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik       |   |
| 2915          | Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 2905. Metallalkoholater enligt detta tulltaxenummer får dock användas endast om deras värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 2932       | – Inre etrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2909 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 2932       | – Inre etrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 2933          | – Cykliska acetalter och inre hemiacetalter, samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 2933          | Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er)   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932 och 2933 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr                     | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|---------------------------|---|---|---|
| (1)                       | (2)   | (3)   | (4)   |
| 2934                      | Nukleinsyror och salter av nukleinsyror; andra heterocykliska föreningar  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932 till 2934 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 30<br><br>3002 | <p>Farmaceutiska produkter; med undantag av följande:</p> <p>Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod samt modifierade immunologiska produkter, även erhållna genom biotekniska processer; vacciner, toxiner, kulturer av mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Produkter bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk eller oblandade produkter för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk, som föreligger i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln</li> <li>- Andra: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Människoblod</li> <li>-- Djurblod berett för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk</li> <li>-- Fraktioner av blod andra än immunsera, hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner</li> <li>-- Hemoglobin, blod globuliner och serumglobuliner</li> <li>-- Andra</li> </ul> </li> </ul> | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna varubeskrivning får användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna varubeskrivning får användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna varubeskrivning får användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna varubeskrivning får användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> |   |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|---------------|--|---|---|
| (1)           | (2)  | (3)   | (4)   |
| 3003 och 3004 | <p>Medikament (med undantag av varor enligt nr 3002, 3005 och 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Framställda av amikacin enligt nr 2941</li> <li>– Andra</li> </ul>   | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt nr 3003 eller 3004 får dock användas om dess värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten; material enligt nr 3003 eller 3004 får dock användas om dess värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul> |   |
| ex kapitel 31 | Gödselmedel; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3105       | <p>Mineraliska eller kemiska gödselmedel som innehåller två eller tre av grundämnena kväve, fosfor och kalium; andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg; med undantag av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Natriumnitrat</li> <li>– Kalciumcyanamid</li> <li>– Kaliumsulfat</li> <li>– Magnesium- och kaliumsulfat</li> </ul> | <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 32 | Garvämnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tättnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3201       | Garvsyror (tanniner) samt salter, etrar, estrar och andra derivat av garvsyror   | Tillverkning utgående från garvämnesextrakter med vegetabiliskt ursprung  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|---------------|--|--|-----|
| (1)           | (2)  | (3)  | (4) |
| 3205          | Substratpigment; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel på basis av substratpigment <sup>(4)</sup>  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom material enligt nr 3203, 3204 och 3205. Material enligt nr 3205 får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| ex kapitel 33 | Eteriska oljor och resinoider; parfymnings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 3301          | Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom s.k. enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även material ur en annan "grupp" <sup>(5)</sup> enligt detta tulltaxenummer. Material enligt samma grupp får dock endast användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| ex kapitel 34 | Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspator, s.k. dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| ex 3403       | Beredda smörjmedel innehållande mindre än 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral   | Raffinering eller annan särskild behandling <sup>(2)</sup> , eller<br>andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 3404          | Konstgjorda vaxer och beredda vaxer:<br><br>– Baserade på paraffin, petroleumvax, vaxer erhållna ur bituminösa mineraler, "slack wax" eller "scale wax"<br><br>– Andra   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom<br>– hydrerade oljor enligt nr 1516 som har karaktär av vaxer,<br><br>– icke kemiskt definierade fettsyror eller tekniska fettalkoholer enligt nr 3823 som har karaktär av vaxer,<br><br>– material enligt nr 3404<br><br>Detta material får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik |     |
|               |  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------------|---|--|---|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4)   |
| ex kapitel 35 | Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 3505          | Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:<br><br>– Företrad eller förestrad stärkelse<br><br>– Annan   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3505   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3507       | Enzympreparat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| Kapitel 36    | Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 37 | Varor för foto- eller kinobruk; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 3701          | Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket:<br><br>– Färgfilm avsedd för omedelbar bild framställning, i form av filmpaket<br><br>– Andra | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 3701 eller 3702. Material enligt nr 3702 får dock användas om dess värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik                     | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 3701 eller 3702. Material enligt nr 3701 och 3702 får dock användas om dess värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |



| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------------|--|--|---|
| (1)           | (2)  | (3)  | (4)   |
| 3702          | Fotografisk film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, av annat material än papper, papp eller textilvara; film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 3701 eller 3702   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 3704          | Fotografiska plåtar, fotografisk film, fotografiskt papper, fotografisk papp och fotografisk textilvara, exponerade men inte framkallade   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 3701 till 3704  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 38 | Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3801       | – Kolloidal grafit suspenderad i olja och halvkoloidal grafit; kolhaltig elektrodmassa   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
|               | – Grafit i pastaform, bestående av en blandning av mer än 30 viktprocent grafit med mineralolja  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3403 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3803       | Raffinerad tallolja (tallsyra)   | Raffinering av rå tallolja   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3805       | Sulfatterpentinsprit, renad  | Rening genom destillation eller raffinering av rå sulfatterpentinsprit   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3806       | Estrar bildade av hartssyror och glycerol eller annan polyol   | Tillverkning utgående från hartssyror  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3807       | Träbeck (träjärebeck)  | Destillation av träjtjära  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 3808          | Insekts-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel, gröningshindrande medel, tillväxtreglerande medel för växter, desinfektionsmedel, bekämpningsmedel mot gnagare och liknande produkter, föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln eller som preparat eller utformade artiklar (t.ex. band, vekar och ljus, preparerade med svavel, samt flugpapper) | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |

| HS-nr | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|-------|---|--|-----------|
| (1)   | (2)   | (3)  | eller (4) |
| 3809  | Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3810  | Betmedel för metaller; flussmedel och andra preparat, utgörande hjälpmedel vid lödning eller svetsning; pulver och pastor för lödning eller svetsning, bestående av metall och andra ämnen; preparat av sådana slag som används för fyllning eller beläggning av svetselektroder eller svetstråd            | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3811  | Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor:  |  |           |
|       | – Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
|       | – Andra   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3812  | Beredda vulknings-acceleratorer; sammansatta mjukningsmedel för gummi eller plast, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; antioxidant och andra sammansatta stabiliseringsmedel för gummi eller plast   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3813  | Preparat och laddningar till brandsläckningsapparater; brandsläckningsbomber  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3814  | Sammansatta organiska lösnings- och spädningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda färg- eller lackborttagningsmedel  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3818  | Kemiska grundämnen, dopade för användning inom elektroniken, i form av skivor, plattor eller liknande former; kemiska föreningar, dopade för användning inom elektroniken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3819  | Hydrauliska bromsvätskor och andra beredda vätskor för hydraulisk kraftöverföring, inte innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral eller innehållande mindre än 70 viktprocent sådana oljor   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |
| 3820  | Frys skyddsmedel och beredda flytande avisningsmedel  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                |           |

| HS-nr | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|-------|--|---|-----|
| (1)   | (2)  | (3)   | (4) |
| 3822  | Reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk på underlag samt beredda reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk, även utan underlag, andra än sådana som omfattas av nr 3002 eller 3006   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 3823  | <p>Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tekniska enbasiska fettsyror, sura oljor från raffinering</li> <li>– Tekniska fettalkoholer</li> </ul>  | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 3823</p>  |     |
| 3824  | <p>Beredda bindemedel för gjutformor eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; restprodukter från kemiska eller närstående industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Följande produkter enligt detta tulltaxenummer:</li> <li>– Beredda bindemedel för gjutformor eller gjutkärnor på basis av naturligt hartsartade produkter</li> <li>– Naftensyror, vattenolösliga salter av naftensyror samt estrar av naftensyror</li> <li>– Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905</li> <li>– Petroleum- sulfonater, med undantag av petroleum sulfonater av alkalimetaller, av ammonium eller av etanolaminer; tiofenhaltiga sulfonsyror av oljor erhållna ur bituminösa mineral och salter av dessa syror</li> <li>– Jonbytare</li> <li>– Getter för vakuurmör</li> <li>– Alkalisk järnoxid för rening av gas</li> <li>– Flytande ammoniak och förbrukad oxid från kolgasrening</li> <li>– Svavelnaftensyror, vattenolösliga salter samt estrar av dessa</li> <li>– Finkelolja och dippelsolja</li> <li>– Blandningar av salter som har olika anjoner</li> <li>– Pastor eller massor på basis av gelatin för kopieringsändamål, även på underlag av papper eller textil</li> <li>– Andra</li> </ul> | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p> |     |

| HS-nr          | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|----------------|---|---|---|
| (1)            | (2)   | (3)   | eller (4)   |
| 3901 till 3915 | Plaster i obearbetad form, avklipp och annat avfall av plast samt plasticskrot; med undantag av nr ex 3907 och 3912 för vilka följande gäller:                            | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(6)</sup>                 | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
|                | – Additions- polymerisations- produkter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet   |   |   |
|                | – Andra   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(6)</sup>  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3907        | – Sampolymerer av polykarbonater samt av akrylnitril, butadien och styren (ABS)   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Material enligt samma tulltaxenummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(6)</sup> |   |
|                | – Polyester   | Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning utgående från polykarbonat av tetrabrombifenol A  |   |
| 3912           | Cellulosa och kemiska celluloderivat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, i obearbetad form  | Tillverkning vid vilken värdet av använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 3916 till 3921 | Halvfabrikat av plast och andra plastvaror, med undantag av nr ex 3916, ex 3917, ex 3920 och ex 3921 för vilka följande gäller:   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
|                | – Platta produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade eller nedskurna till annan än kvadratisk eller rektangulär form; andra produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade |   |   |
|                | – Andra   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(6)</sup>                 | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
|                | – – Additions- polymerisations produkter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet  |   |   |
|                | – – Andra   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(6)</sup>  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr                  | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|------------------------|---|--|---|
| (1)                    | (2)   | (3)  | (4)   |
| ex 3916 och<br>ex 3917 | Profilerade stänger och strängar samt rör   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av material enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3920                | – Duk eller film av jonomer<br><br>– Duk av cellulosa regenerat, polyamider eller polyeten  | Tillverkning utgående från ett termoplastiskt partiellt salt utgörande en sampolymer av eten och metakrylsyra delvis neutraliserad med metalljoner, huvudsakligen zink och natrium   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 3921                | Metallbelagda folier av plastmaterial   | Tillverkning utgående från högtransparenta folier av polyester med en tjocklek på mindre än 23 µm (?)  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 3922 till<br>3926      | Varor av plast  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| ex kapitel 40          | Gummi och gummivaror; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |   |
| ex 4001                | Laminerade plattor av sulkräpp  | Laminering av kräppplattor av naturgummi   |   |
| 4005                   | Ovulkat gummi med inblandning av tillsatssämnen, i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material, utom naturgummi, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 4012                   | Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, utbytbara slitbanor samt fälgband, av gummi<br><br>– Regummerade däck (även massivdäck och s.k. slanglösa däck) av gummi<br><br>– Andra slag | Regummering av begagnade däck<br><br>Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom material enligt nr 4011 eller 4012   |   |
| ex 4017                | Varor av hårdgummi  | Tillverkning utgående från hårdgummi   |   |
| ex kapitel 41          | Oberedda hudar och skinn (andra än pälskinn) samt läder; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |   |
| ex 4102                | Oberedda skinn av får eller lamm, avhårade  | Borttagning av ull från skinn av får eller lamm, med ullbeklädnad  |   |

| HS-nr                | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|----------------------|--|---|-----|
| (1)                  | (2)  | (3)   | (4) |
| 4104 till 4107       | Läder, annat än läder enligt nr 4108 eller 4109  | Garvning av förgarvat läder, eller tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 4109                 | Lackläder och laminerat lackläder; metalliserat läder  | Tillverkning utgående från läder enligt nr 4104 till 4107, om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| Kapitel 42           | Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex kapitel 43        | Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex 4302              | Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tavlor, kors och liknande former</li> <li>– Andra</li> </ul>  | Blekning eller färgning, förutom tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade<br><br>Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade |     |
| 4303                 | Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn   | Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nr 4302, icke hopfogade   |     |
| ex kapitel 44        | Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex 4403              | Virke, bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor   | Tillverkning utgående från obearbetat virke, även barkat eller endast befriat från splintved  |     |
| ex 4407              | Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller fingerskarvat   | Hyvling, slipning eller fingerskarvning   |     |
| ex 4408              | Skarvat faner, med en tjocklek av högst 6 mm, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller fingerskarvat                             | Skarvning, hyvling, slipning eller fingerskarvning  |     |
| ex 4409              | Virke, likformigt bearbetat utefter hela längden, på kanter eller sidor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Slipat eller fingerskarvat</li> <li>– Profilerat virke</li> </ul> | Slipning eller fingerskarvning<br><br>Profilering   |     |
| ex 4410 till ex 4413 | Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor  | Profilering   |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|---------------|---|--|-----|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4) |
| ex 4415       | Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar av trä  | Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner  |     |
| ex 4416       | Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä  | Tillverkning utgående från kluven tunnstav, inte vidare bearbetad än sågad på de två huvudsidorna  |     |
| ex 4418       | – Byggnads-snickerier och timmermansarbeten av trä  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Cellplattor och vissa takspån ("shingles" och "shakes") får dock användas                         |     |
| ex 4421       | – Profilerat virke  | Profilering  |     |
| ex 4421       | Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon  | Tillverkning utgående från virke enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom trätråd enligt nr 4409   |     |
| ex kapitel 45 | Kork och varor av kork; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 4503          | Varor av naturkork  | Tillverkning utgående från kork enligt nr 4501   |     |
| Kapitel 46    | Varor av halm, esparto eller andra flätningmaterial; korgmakeriarbeten  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| Kapitel 47    | Massa av ved eller andra fibrösa cellulosa-haltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex kapitel 48 | Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex 4811       | Papper och papp, endast linjerade eller rutade  | Tillverkning utgående från material för pappers-tillverkning enligt kapitel 47   |     |
| 4816          | Karbonpapper, självkopierande papper och annat kopierings- eller övertryckspapper (med undantag av papper enligt nr 4809), pappersstenciler och offsetplåtar av papper, även förpackade i askar         | Tillverkning utgående från material för pappers-tillverkning enligt kapitel 47   |     |
| 4817          | Kuvert, kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort, av papper eller papp; askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpapper, papperskuvert e.d. | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |     |

| HS-nr             | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|-------------------|--|--|-----|
| (1)               | (2)  | (3)  | (4) |
| ex 4818           | Toalettpapper  | Tillverkning utgående från material för pappers-tillverkning enligt kapitel 47   |     |
| ex 4819           | Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosaavadd eller duk av cellulosa-fibrer   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| ex 4820           | Brevpapper i block   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| ex 4823           | Andra slag av papper, papp, cellulosaavadd eller duk av cellulosa-fibrer, tillskurna till bestämd storlek eller form   | Tillverkning utgående från material för pappers-tillverkning enligt kapitel 47   |     |
| ex kapitel 49     | Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskriffter; maskinskrivna texter samt ritningar; med undantag av följande:                                       | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 4909              | Brevkort och vykort, med bildtryck eller annat tryck; tryckta kort med personliga hälsningar, meddelanden eller tillkännagivanden, även med bildtryck, med eller utan kuvert eller utstyrel            | Tillverkning utgående från material som inte klassificeras enligt nr 4909 eller 4911   |     |
| 4910              | Almanackor av alla slag, tryckta, inbegripet almanackblock<br><br>– S.k. "evighetskalendrar" eller almanackor med utbytbara block, fastsatta på ett annat underlag än papper eller papp<br><br>– Andra | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning utgående från material som inte klassificeras enligt nr 4909 eller 4911                   |     |
| ex kapitel 50     | Natursilke; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex 5003           | Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat   | Kardning eller kamning av avfall av natursilke   |     |
| 5004 till ex 5006 | Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning,<br>– andra naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– material för pappers tillverkning |     |



| HS-nr  | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|--|--|---|-----|
| (1)  | (2)  | (3)   | (4) |
| 5007   | <p>Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li> <li>– Andra</li> </ul>   | <p>Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(9)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(10)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papper,</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p>  |     |
| <p>ex kapitel 51</p> <p>5106 till 5110</p> <p>5111 till 5113</p> | <p>Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:</p> <p>Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel</p> <p>Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li> <li>– Andra</li> </ul> | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten</p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning,</li> <li>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för pappers tillverkning</li> </ul> <p>Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papper,</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p> |     |

| HS-nr             | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |           |
|-------------------|--|---|-----------|
| (1)               | (2)  | (3)   | eller (4) |
| ex kapitel 52     | Bomull; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |           |
| 5204 till<br>5207 | Garn och tråd av bomull  | Tillverkning utgående från <sup>(11)</sup><br>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning,<br>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– material för pappers tillverkning   |           |
| 5208 till<br>5212 | Vävnader av bomull:<br><br>– I förening med gummitråd<br><br>– Andra                                 | Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup>   |           |
|                   |  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br><br>– garn av kokosfibrer,<br>– naturfibrer,<br>– konststapel-fibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– papper,<br>eller<br><br>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| ex kapitel 53     | Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande: | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |           |
| 5306 till<br>5308 | Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning,<br>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– material för pappers tillverkning  |           |

| HS-nr             | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|-------------------|---|---|-----|
| (1)               | (2)   | (3)   | (4) |
| 5309 till<br>5311 | <p>Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li> <li>– Andra</li> </ul> | <p>Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(12)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– garn av jutefibrer,</li> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papper,</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p> |     |
| 5401 till<br>5406 | Garn, monofilamentgarn och tråd av konstfilament  | <p>Tillverkning utgående från <sup>(13)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammad eller på annat sätt berett för spinning,</li> <li>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för pappers tillverkning</li> </ul>   |     |
| 5407 och<br>5408  | <p>Vävnader av garn av konstfilament:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li> <li>– Andra</li> </ul>                                     | <p>Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– papper,</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p>                                 |     |

| HS-nr             | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|-------------------|---|--|-----|
| (1)               | (2)   | (3)  | (4) |
| 5501 till<br>5507 | Konststapelfibrer   | Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa  |     |
| 5508 till<br>5511 | Sytråd och annat garn av konststapelfibrer  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning,<br>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– material för papperstillverkning                            |     |
| 5512 till<br>5516 | Vävnader av konststapelfibrer   | Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup>  |     |
|                   | – I förening med gummitråd  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup>  |     |
|                   | – Andra   | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– garn av kokosfibrer,<br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– papper,<br>eller   |     |
|                   |   | tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| ex kapitel 56     | Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surringsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande: | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– garn av kokosfibrer,<br>– naturfibrer,<br>– kemiska material eller textilmassa, eller<br>– material för papperstillverkning   |     |
| 5602              | Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:   | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– naturfibrer,<br>– kemiska material<br>eller textilmassa   |     |
|                   | – Nålfilt   | Dock får följande användas, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex:<br>–  |     |
|                   |   | Garn av polypropen filament enligt nr 5402,<br>–   |     |
|                   |   | stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506, eller<br>– fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501.  |     |
|                   |   | Värdet av dessa material får dock inte överstiga 40 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
|                   | – Andra   | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer av kasein, eller<br>– kemiska material eller textilmassa  |     |

| HS-nr      | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|------------|---|--|-----|
| (1)        | (2)   | (3)  | (4) |
| 5604       | <p>Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:</p> <p>– Tråd och rep av gummi, textilöverdragna</p> <p>– Andra slag</p> | <p>Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna</p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för papperstillverkning</li> </ul>  |     |
| 5605       | Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall   | <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för papperstillverkning</li> </ul>   |     |
| 5606       | Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn  | <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för papperstillverkning</li> </ul>   |     |
| Kapitel 57 | <p>Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial:</p> <p>– Nålfilt</p>  | <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>Dock får följande användas, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Garn av polypropen filament enligt nr 5402,</li> <li>– stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506,</li> </ul> <p>eller</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501.</li> </ul> <p>Värdet av dessa material får dock inte överstiga 40 % av produktens pris fritt fabrik.</p> <p>Vävnader av jute får användas som underlag</p> |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|---------------|--|--|-----------|
| (1)           | (2)  | (3)  | eller (4) |
|               | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Av annan filt</li> <br/> <li>– Andra</li> </ul>   | <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokos- eller jutfibrer,</li> <li>– garn av syntet- eller regenatfilament,</li> <li>– naturfibrer, eller</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning</li> </ul> <p>Vävnader av jute får användas som underlag</p>  |           |
| ex kapitel 58 | <p>Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmakeriarbeten; broderier; med undantag av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li> <br/> <li>– Andra</li> </ul>     | <p>Tillverkning utgående från enkelt garn <sup>(8)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material</li> </ul> <p>eller textilmassa,</p> <p>eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p> |           |
| 5805          | Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstyggn), även konfektionerade   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| 5810          | Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |           |
| 5901          | Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanvas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar | Tillverkning utgående från garn  |           |

| HS-nr | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|-------|--|--|-----------|
| (1)   | (2)  | (3)  | eller (4) |
| 5902  | <p>Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyesterar eller viskos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial</li> <li>– Andra</li> </ul> | <p>Tillverkning utgående från garn</p> <p>Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa</p>  |           |
| 5903  | <p>Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902</p>  | <p>Tillverkning utgående från garn, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p>   |           |
| 5904  | <p>Linoleum o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltapeten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken</p>   | <p>Tillverkning utgående från garn <sup>(8)</sup></p>  |           |
| 5905  | <p>Textiltapeter:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller annat material</li> <li>– Andra</li> </ul>                              | <p>Tillverkning utgående från garn</p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa,</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p> |           |
| 5906  | <p>Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dukvaror av trikå</li> </ul>   | <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul>  |           |

| HS-nr          | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|----------------|---|--|-----------|
| (1)            | (2)   | (3)  | eller (4) |
| 5907           | <p>– Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial</p> <p>– Andra</p> <p>Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad</p>   | <p>Tillverkning utgående från kemiska material</p> <p>Tillverkning utgående från garn</p> <p>Tillverkning utgående från garn, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p>   |           |
| 5908           | <p>Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus o.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade:</p> <p>– Glödstrumpor, impregnerade</p> <p>– Andra</p>  | <p>Tillverkning utgående från rundstickad glödstrumpsväv</p> <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten</p>  |           |
| 5909 till 5911 | <p>Produkter och artiklar av textilmaterial av sådana slag som lämpar sig för tekniskt bruk:</p> <p>– Polerskivor eller ringar, andra än av filt enligt nr 5911</p> <p>– Vävnader, även filtade, av sådana slag som används i pappersmaskiner eller för annat tekniskt bruk, även impregnerade eller belagda, tubformade eller ändlösa, med ett eller flera varp- och/eller väfts-system, eller flatvävda med flera varp- och/eller väfts-system enligt nr 5911</p> | <p>Tillverkning utgående från garn eller från lump (inbegripet klipp och liknande avfall) enligt nr 6310</p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokosfibrer,</li> <li>– följande material: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Garn av polytetrafluoreten <sup>(1)</sup></li> <li>-- flertrådigt garn av polyamid, överdraget, impregnerat eller belagt med fenoplaster,</li> <li>-- garn av syntetiska textilfibrer av aromatiska polyamider framställda genom polykondensation av metafenylendiamin och isoftalsyra,</li> <li>-- monofilament av polytetrafluoreten <sup>(9)</sup>,</li> <li>-- garn av syntetiska textilfibrer av polyparafenylentereftalamid,</li> <li>-- garn av glasfibrer, överdraget med fenoplaster och omspunnet med akrylgarn <sup>(9)</sup>,</li> <li>-- monofilament av sampolyester, av en polyester och ett tereftalsyraharts och 1,4-cyklohexan-dietanol och isoftalsyra,</li> <li>-- naturfibrer,</li> <li>-- konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller</li> <li>-- kemiska material eller textilmassa</li> </ul> </li> </ul> |           |



| HS-nr  | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|--|--|--|-----|
| (1)  | (2)  | (3)  | (4) |
|  | – Andra  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– garn av kokosfibrer,<br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller<br>– kemiska material eller textilmassa  |     |
| Kapitel 60   | Dukvaror av trikå  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller<br>– kemiska material eller textilmassa  |     |
| Kapitel 61   | Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:<br><br>– Tillverkade genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen<br><br>– Andra | Tillverkning utgående från garn <sup>(8)</sup> <sup>(1)</sup><br><br>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller<br>– kemiska material eller textilmassa |     |
| ex kapitel 62  | Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:  | Tillverkning utgående från garn <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup>   |     |
| ex 6202,<br>ex 6204,<br>ex 6206,<br>ex 6209 och<br>ex 6211 | Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade   | Tillverkning utgående från garn <sup>(10)</sup> ,<br>eller<br>tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(10)</sup>   |     |
| ex 6210 och<br>ex 6216                                     | Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie  | Tillverkning utgående från garn <sup>(10)</sup> ,<br>eller<br>tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(10)</sup>   |     |
| 6213 och<br>6214   | Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d:<br><br>– Broderade  | Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup> ,<br>eller<br>tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(10)</sup>  |     |

| HS-nr                                  | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |           |
|--|--|---|-----------|
| (1)                                    | (2)  | (3)   | eller (4) |
| 6217                                   | <p>– Andra</p> <p>Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nr 6212:</p> <p>– Broderade</p> <p>– Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie</p> <p>– Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter</p> <p>– Andra</p> | <p>Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(8)</sup> <sup>(10)</sup>, eller</p> <p>konfektionering följd av tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värme-fixering, uppruggning, kalandrering, krympfri-behandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den otryckta varan enligt nr 6213 och 6214 inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från garn <sup>(10)</sup>, eller</p> <p>tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(10)</sup></p> <p>Tillverkning utgående från garn <sup>(10)</sup>, eller</p> <p>tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(10)</sup></p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från garn <sup>(10)</sup></p> |           |
| ex kapitel 63<br><br>6301 till<br>6304 | <p>Andra konfektionerade textilvaror; handarbets-satser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:</p> <p>Res- och sängfiltar, sänglinne etc.; gardiner, etc.; och andra inredningsartiklar:</p> <p>– Av filt eller av bondad duk</p> <p>– Andra</p> <p>– – Broderade</p> <p>– – Andra</p>       | <p>Tillverkning vid vilken allt använt material klas-sificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten</p> <p>Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup></p> <p>– naturfibrer, eller</p> <p>– kemiska material eller textilmassa</p> <p>Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(10)</sup> <sup>(1)</sup>, eller</p> <p>tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(10)</sup> <sup>(11)</sup></p>   |           |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|---------------|---|---|-----|
| (1)           | (2)   | (3)   | (4) |
| 6305          | Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor  | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup><br>– naturfibrer,<br>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller<br>– kemiska material eller textilmassa                                   |     |
| 6306          | Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar:<br><br>– Av bondad duk<br><br>– Andra   | Tillverkning utgående från <sup>(8)</sup> , <sup>(10)</sup><br>– naturfibrer, eller<br>– kemiska material eller textilmassa<br><br>Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(8)</sup> , <sup>(10)</sup>                   |     |
| 6307          | Andra konfektionerade artiklar, inbegripet till-skärningsmönster  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 6308          | Satsar bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar   | Varje enskild vara i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Icke-ursprungsvaror får dock ingå om deras sammanlagda värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik |     |
| ex kapitel 64 | Skodon, damasker o.d.; med undantag av följande:  | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, utom sammansatta skodelar bestående av överdelar som fastsatts vid bindsulor eller vid andra underdelar enligt nr 6406                                  |     |
| 6406          | Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar                                   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex kapitel 65 | Huvudbonader och delar till huvudbonader; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| 6503          | Filthattar och andra huvudbonader av filt, tillverkade av hattstumpar eller plana hattämnen enligt nr 6501, även ofodrade och ogarnerade  | Tillverkning utgående från garn eller textilfibrer <sup>(10)</sup>  |     |
| 6505          | Hattar och andra huvudbonader, av trikå eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och ogarnerade; hårnät av alla slags material, även fodrade och garnerade | Tillverkning utgående från garn eller textilfibrer <sup>(10)</sup>  |     |

| HS-nr                             | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus                              |     |
|-----------------------------------|--|---|-----|
| (1)                               | (2)  | (3)   | (4) |
| ex kapitel 66                     | Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten     |     |
| 6601                              | Paraplyer och parasoller (inbegripet käpparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| Kapitel 67                        | Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten     |     |
| ex kapitel 68                     | Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten     |     |
| ex 6803                           | Varor av skiffer eller agglomererad skiffer  | Tillverkning utgående från bearbetad skiffer  |     |
| ex 6812                           | Varor av asbest eller av blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst                                  |     |
| ex 6814                           | Varor av glimmer, inbegripet agglomererad eller rekonstruerad glimmer, på underlag av papper, papp eller annat material  | Tillverkning utgående från bearbetad glimmer (även agglomererad eller rekonstruerad glimmer)                |     |
| Kapitel 69                        | Keramiska produkter  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten     |     |
| ex kapitel 70                     | Glas och glasvaror; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten     |     |
| ex 7003<br>ex 7004 och<br>ex 7005 | Glas, försett med ett icke-reflekterande skikt   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7001  |     |
| 7006                              | Glas enligt nr 7003, 7004 eller 7005, böjt, bearbetat på kanterna, graverat, borrarat, emaljerat eller på annat sätt bearbetat, men inte inramat och inte i förening med annat material: |   |     |
|                                   | – Glasplattor (substrat), täckta med en dielektrisk tunn film, utgörande halvledare enligt SEMII: s standard (!)   | Tillverkning utgående från icke-täckta glasplattor (substrat) enligt nr 7006                                |     |
|                                   | – Andra:   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7001  |     |
| 7007                              | Säkerhetsglas bestående av härdat eller laminerat glas   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7001  |     |
| 7008                              | Flerväggiga isolerrutor av glas  | Tillverkning utgående från material enligt nr 7001  |     |

| HS-nr                        | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|------------------------------|--|--|-----------|
| (1)                          | (2)  | (3)  | eller (4) |
| 7009                         | Spegel av glas, inbegripet backspegel, även inramade   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7001   |           |
| 7010                         | Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>eller<br>slipning av glasvaror, om värdet av sådan vara i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |           |
| 7013                         | Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)                                    | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>eller<br>slipning av glasvaror, om värdet av sådan vara i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik,<br>eller<br>dekorerings för hand (utom serigrafiskt tryck) av munblåsta glasvaror, om värdet av den munblåsta glasvaran inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| ex 7019                      | Varor (andra än garn) av glasfibrer  | Tillverkning utgående från<br>– ofärgad roving och andra fiberknippen, även huggna, eller garn, eller<br>– glasull   |           |
| ex kapitel 71                | Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelsstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:                                  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| ex 7101                      | Naturpärlor eller odlade pärlor, sorterade, temporärt uppträdda för att underlätta transporten   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |           |
| ex 7102, ex 7103 och ex 7104 | Bearbetade ädelstenar och halvädelsstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)   | Tillverkning utgående från obearbetade ädelstenar och halvädelsstenar  |           |
| 7106, 7108 och 7110          | Ädla metaller:   |  |           |
|                              | – Obearbetade  | Tillverkning utgående från material som inte klassificeras enligt nr 7106, 7108 eller 7110,<br>eller<br>elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110,<br>eller<br>legering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller  |           |
|                              | – I form av halvfabrikat eller pulver  | Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller   |           |

| HS-nr                             | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |           |
|-----------------------------------|---|--|-----------|
| (1)                               | (2)   | (3)  | eller (4) |
| ex 7107<br>ex 7109 och<br>ex 7111 | Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat   | Tillverkning utgående från metall med plätering av ädelmetaller, obearbetad  |           |
| 7116                              | Varor bestående av naturpärlor eller odlade pärlor eller av ädelstenar eller halvädelenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |           |
| 7117                              | Oäkta smycken   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>eller<br><br>tillverkning utgående från delar av oädel metall, som inte har överdrag av eller är belagda med ädla metaller, om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |           |
| ex kapitel 72                     | Järn och stål; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| 7207                              | Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205  |           |
| 7208 till<br>7216                 | Valsade platta produkter, stång och profiler, av järn eller olegerat stål   | Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206   |           |
| 7217                              | Tråd av järn eller olegerat stål  | Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7207   |           |
| ex 7218, 7219<br>till 7222        | Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål  | Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7218   |           |
| 7223                              | Tråd av rostfritt stål  | Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7218   |           |
| ex 7224, 7225<br>till 7228        | Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrstål av legerat eller olegerat stål | Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206, 7218 eller 7224  |           |
| 7229                              | Tråd av annat legerat stål  | Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7224   |           |
| ex kapitel 73                     | Varor av järn eller stål; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |           |
| ex 7301                           | Spont   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7206   |           |

| HS-nr               | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|---------------------|--|--|-----|
| (1)                 | (2)  | (3)  | (4) |
| 7302                | Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsp-lattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7206   |     |
| 7304, 7305 och 7306 | Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål   | Tillverkning utgående från material enligt nr 7206, 7207, 7218 eller 7224  |     |
| ex 7307             | Rördelar av rostfritt stål (ISO nr X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar  | Svarvning, bormning, brotschning, gängning, gradning och sandblåstring av smidda ämnen, vars värde inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 7308                | Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nr 7301 får dock inte användas                        |     |
| ex 7315             | Snökedjor o.d.   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| ex kapitel 74       | Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| 7401                | Kopparskärsten; cementkoppar (utfälld koppar)  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 7402                | Oraffinerad koppar; kopparanoder för elektrolytisk raffinering   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 7403                | Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form:   |  |     |
|                     | – Raffinerad koppar  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
|                     | – Kopparlegeringar och raffinerad koppar, innehållande andra ämnen   | Tillverkning utgående från raffinerad obearbetad koppar eller från avfall och skrot av koppar  |     |
| 7404                | Avfall och skrot av koppar   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| 7405                | Kopparförlageringar  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |

| HS-nr             | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|-------------------|--|--|-----|
| (1)               | (2)  | (3)  | (4) |
| ex kapitel 75     | Nickel och varor av nickel; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 7501 till<br>7503 | Nickelskärsten, nickeloxidsinter och andra mellanprodukter vid framställning av nickel; nickel i obearbetad form; avfall och skrot av nickel                           | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex kapitel 76     | Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 7601              | Aluminium i obearbetad form  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik<br>eller<br>tillverkning genom termisk eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall eller skrot av aluminium                            |     |
| 7602              | Avfall och skrot av aluminium  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  |     |
| ex 7616           | Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter, (inbegripet ändlösa band), av aluminiumtråd och klippnät av aluminium | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, varvid dock duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd eller klippnät av aluminium får användas,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik |     |
| Kapitel 77        | Reserverat för eventuell framtida användning i Harmoniserade systemet  |  |     |
| ex kapitel 78     | Bly och varor av bly; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |



| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|---------------|---|---|-----|
| (1)           | (2)   | (3)   | (4) |
| 7801          | Bly i obearbetad form:<br>– Raffinerat bly<br>– Annat   | Tillverkning utgående från bly i form av tacka eller verkbley<br><br>Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Avfall och skrot enligt nr 7802 får dock inte användas      |     |
| 7802          | Avfall och skrot av bly   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex kapitel 79 | Zink och varor av zink; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                                |     |
| 7901          | Zink i obearbetad form  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Avfall och skrot enligt nr 7902 får dock inte användas   |     |
| 7902          | Avfall och skrot av zink  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex kapitel 80 | Tenn och varor av tenn; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                                |     |
| 8001          | Tenn i obearbetad form  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Avfall och skrot enligt nr 8002 får dock inte användas   |     |
| 8002 och 8007 | Avfall och skrot av tenn; andra varor av tenn   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| Kapitel 81    | Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material:  |   |     |
|               | – Andra oädla metaller, bearbetade; varor av dessa material   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
|               | – Andra   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| ex kapitel 82 | Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande: | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |
| 8206          | Satser av handverktyg enligt två eller flera av nr 8202 till 8205, i detaljhandelsförpackningar                                     | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 8202 till 8205. Verktyg enligt nr 8202 till 8205 får dock ingå i satsen om deras värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik |     |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|---------------|---|---|---|
| (1)           | (2)   | (3)   | (4)   |
| 8207          | Utbytbara verktyg för handverktyg, även mekaniska, eller för verktygsmaskiner (t.ex. för pressning, stansning, gängning, borming, arborning, driftning, fräsning, svarvning eller skruvdragning), inbegripet dragskivor för dragning och matriser för strängpressning av metall, samt verktyg för berg- eller jordborming | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                  |   |
| 8208          | Knivar och skärstål för maskiner eller mekaniska apparater  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                  |   |
| ex 8211       | Knivar med skärande egg, även tandad (inbegripet trädgårdsknivar), andra än knivar enligt nr 8208   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Knivblad och knivskaft av oädel metall får dock användas   |   |
| 8214          | Andra skär- och klippverktyg (t.ex. hårklippningsmaskiner, huggknivar och hackknivar för slakterier och charkuterier eller för hushållsbruk, pappersknivar); artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas  |   |
| 8215          | Skedar, gafflar, slevar, tårtpadar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas  |   |
| ex kapitel 83 | Diverse varor av oädel metall; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |   |
| ex 8302       | Andra beslag och liknande artiklar lämpliga för byggnader samt automatiska dörrstängare   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Annat material enligt nr 8302 får dock användas om dess värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik |   |
| ex 8306       | Statyetter och andra prydnadsföremål av oädel metall  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Annat material enligt nr 8306 får dock användas om dess värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |   |
| ex kapitel 84 | Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr            | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|------------------|---|--|---|
| (1)              | (2)   | (3)  | (4)   |
| ex 8401          | Bränsleelement för kärnreaktorer  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten <sup>(1)</sup>   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8402             | Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8403 och ex 8404 | Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402, samt hjälppapparater för värmepannor för centraluppvärmning                     | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 8403 eller 8404   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8406             | Ångturbiner   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8407             | Förbrännings-kolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8408             | Förbrännings-kolvmotorer med kompressions-tändning (diesel- eller semidieselmotorer)  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8409             | Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till motorer enligt nr 8407 eller 8408   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8411             | Turbojetmotorer, turbopropmotorer och andra gasturbinmotorer  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8412             | Andra motorer   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| ex 8413          | Roterande förträngningspumpar   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 8414          | Fläktar, blåsmaskiner och liknande maskiner för industriellt bruk   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr          | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |     |
|----------------|--|--|-----|
| (1)            | (2)  | (3)  | (4) |
| 8415           | Luftkonditioneringsapparater bestående av en motordriven fläkt samt anordningar för reglering av temperatur och fuktighet, inbegripet sådana apparater i vilka fuktigheten inte kan regleras separat | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 8418           | Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditionerings-apparater enligt nr 8415  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial |     |
| ex 8419        | Maskiner för trä-, pappersmassa-, pappers- och pappindustrierna  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik                     |     |
| 8420           | Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik                     |     |
| 8423           | Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |     |
| 8425 till 8428 | Maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| 8429           | Självgående bladschaktmaskiner, vägghylar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar:<br><br>– Vägvältar   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |     |

| HS-nr          | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|----------------|--|---|---|
| (1)            | (2)  | (3)   | (4)   |
|                | – Andra  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8430           | Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrar eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragnings-maskiner; snöplogar och snöslungor                         | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 8431        | Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till vägvältar  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 8439           | Maskiner och apparater för tillverkning av massa av fibrösa cellulosahaltiga material eller för tillverkning eller efterbehandling av papper eller papp  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av allt använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8441           | Andra maskiner och apparater för bearbetning av pappersmassa, papper eller papp, inbegripet skärmaskiner av alla slag  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt samma tulltaxenummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8444 till 8447 | Maskiner enligt dessa tulltaxenummer som används i textilindustrin   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| ex 8448        | Hjälpmaskiner och hjälppapparater för användning tillsammans med maskiner enligt nr 8444 och 8445  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 8452           | Symaskiner, andra än trådhäftmaskiner enligt nr 8440; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar:<br><br>– Symaskiner (endast skyttelsöm) vilkas överdel har en vikt av högst 16 kg utan motor eller 17 kg med motor | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik,<br>– värdet av allt icke- ursprungsmaterial som använts vid monteringen av överdelen (utan motor) inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial, och<br>– mekanismen för tråd spänning, gripmekanismen och mekanismen för sicksacksöm redan har ursprungsstatus |   |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |  |
|---------------|---|--|--|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4)  |
|               | <p>– Andra</p> <p>8456 till 8466 Verktygsmaskiner och andra maskiner samt delar och tillbehör till sådana maskiner enligt nr 8456 till 8466</p> <p>8469 till 8472 Maskiner och apparater för kontorsbruk (t.ex. skrivmaskiner, räknemaskiner, datorer, dupliceringsmaskiner, häftapparater)</p> <p>8480 Formflaskor för metallgjutier; bottenplattor till gjutformar; gjutmodeller; gjutformar och andra formar för metall (andra än götkokiller), metallkarbider, glas, mineraliska ämnen, gummi eller plast</p> <p>8482 Kullager och rullager</p> <p>8484 Packningar av metallplåt i förening med annat material eller av två eller flera skikt av metall; satsar av packningar av skilda material, i påsar, kuvert eller liknande förpackningar; mekaniska packningar</p> <p>8485 Delar till maskiner och apparater, inte försedda med elektriska kopplingsanordningar, isolatorer, spolar, kontaktelement eller andra elektriska anordningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel</p> | <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och</li> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> | <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p>   |
| ex kapitel 85 | <p>Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:</p> <p>8501 Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)</p> <p>8502 Elektriska generatoraggregat och roterande omformare</p>   | <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och</li> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8503 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8501 eller 8503 tillsammans inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>                                | <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p> |

| HS-nr   | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------|--|--|---|
| (1)     | (2)  | (3)  | (4)   |
| ex 8504 | Strömförsörjningsenheter av sådana slag som används för datorer  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| ex 8518 | Mikrofoner och mikrofonstativ; högtalare, med eller utan hölje; tonfrekvensförstärkare; elektriska ljudförstärknings-anläggningar  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8519    | Skivspelare, elektriska grammofofoner, kassettbandspelare (andra än sådana enligt nr 8520) och andra apparater för ljudåtergivning, inte försedda med anordning för ljudinspelning             | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8520    | Bandspelare och andra apparater för ljudinspelning, även innehållande anordning för ljudåtergivning  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8521    | Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8522    | Delar och tillbehör lämpade för användning enbart eller huvudsakligen med apparater enligt nr 8519 till 8521   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8523    | Beredda oinspelade media för inspelning av ljud eller för liknande inspelning av andra fenomen, andra än produkter enligt kapitel 37   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8524    | Grammofonskivor, inspelade band och andra media med inspelningar av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser för tillverkning av grammofonskivor men inte produkter enligt kapitel 37: |  |   |
|         | – Matriser för tillverkning av grammofonskivor   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |

| HS-nr | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|-------|--|---|---|
| (1)   | (2)  | (3)   | (4)   |
|       | – Andra  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8523 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8525  | Apparater för sändning av radiotelefoni, radiotelegrafi, rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televisionskameror; videokameror för stillbilder och andra videokameror | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8526  | Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8527  | Apparater för mottagning av radiotelefoni, radiotelegrafi eller rundradio, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller med inbyggt ur   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8528  | Televisionsmottagare, även med inbyggd rundradiomottagare, inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller vide signaler; videomonitorer och videoprojektorer  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8529  | Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till apparater enligt nr 8525 till 8528:  |   |   |
|       | – Lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till utrustning för inspelning eller återgivning av vide signaler<br><br>– Andra   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |



| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------------|---|--|---|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4)   |
| 8535 och 8536 | Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik                        | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8537          | Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater enligt nr 8535 eller 8536 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90 och numeriska styrorgan, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 8517  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik                        | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 8541       | Dioder, transistorer och liknande halvledarkomponenter eller halvledarelement, med undantag av plattor (wafers) ännu inte nedskurna till chips  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8542          | Elektroniska integrerade kretsar och andra elektroniska mikrokretsar  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 8541 eller 8542 tillsammans inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8544          | Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8545          | Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8546          | Elektriska isolatorer, oavsett material   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 8547          | Isolerdetaljer (med undantag av isolatorer enligt nr 8546) för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål, utgörande detaljer helt av isolermaterial bortsett från mindre metalldelar (t.ex. gängade hylsor) som ingjuts eller inpressats i massan i samband med tillverkningen och som är avsedda uteslutande för sammanfogning; elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus                              |   |
|---------------|--|---|---|
| (1)           | (2)  | (3)   | (4)   |
| 8548          | Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatörer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatörer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel               | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |   |
| ex kapitel 86 | Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägs-material samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag; med undantag av följande:                             | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |   |
| 8608          | Stationär järnvägs- och spårvägsmateriel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) signalerings-, säkerhets- och trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, inre vattenvägar, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält; delar till sådan materiel och utrustning | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och                      |   |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                       |   |
| ex kapitel 87 | Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |   |
| 8709          | Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer                        | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och                      |   |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                       |   |
| 8710          | Stridsvagnar och andra motordrivna pansrade stridsfordon, även utrustade med vapen, samt delar till sådana fordon  | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och                      |   |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik                       |   |
| 8711          | Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar:   |   |   |
|               | – Med förbrännings- kolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av   |   |   |
|               | – högst 50 cm <sup>3</sup>   | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och                  |   |
|               |  | – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial           |   |
|               | – mer än 50 cm <sup>3</sup>  | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och                  |   |
|               |  | – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial           |   |
|               | – Andra slag   | Tillverkning vid vilken   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
|               |  | – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och                  |   |
|               |  | – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial           |   |

| HS-nr         | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------------|---|--|---|
| (1)           | (2)   | (3)  | (4)   |
| ex 8712       | Tvåhjuliga cyklar utan kullager   | Tillverkning utgående från material som inte klassificeras enligt nr 8714  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8715          | Barnvagnar och delar till barnvagnar  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8716          | Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon, utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 88 | Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 8804       | S.k. rotochutes   | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 8804   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 8805          | Startanordningar för luftfartyg; inbromsningsanordningar av sådana slag som används på hangarfartyg samt liknande utrustning; markträningsapparater för flygutbildning; delar till varor enligt detta nummer  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| Kapitel 89    | Fartyg samt annan flytande materiel   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Fartygsskrov enligt nr 8906 får dock inte användas  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex kapitel 90 | Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning eller kontroll, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9001          | Optiska fibrer och optiska fiberknippen; optiska fiberkablar, andra än sådana enligt nr 8544; skivor och plattor av polariserande material; linser (inbegripet kontaktlinser), prismor, speglar och andra optiska element, oavsett material, omonterade, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |

| HS-nr   | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |   |
|---------|--|--|---|
| (1)     | (2)  | (3)  | (4)   |
| 9002    | Linsor, prismor, speglar och andra optiska element, oavsett material, monterade, utgörande delar eller tillbehör till instrument eller apparater, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 9004    | Glasögon o.d., avsedda för synkorrektion, som skydd för ögonen eller för annat ändamål   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| ex 9005 | Kikare (monokulära och binokulära), inbegripet teleskop, samt stativ till sådana, med undantag av astronomiska tuber (refraktor) och stativ till sådana  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 9006 | Stilbildskameror; blyxtljusapparater och blyxtlampor, för fotografiskt bruk, andra än blyxtlampor med elektrisk tändning   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9007    | Kinokameror och kinoprojektorer, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9011    | Optiska mikroskop, inbegripet sådana för fotomikrografi, kinefotomikrografi eller mikroprojektion  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| ex 9014 | Andra instrument och apparater för navigering  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 9015    | Instrument och apparater för geodesi (inbegripet fotogrammetrisk geodesi), lantmäteri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, med undantag av kompasser; avståndsmätare                 | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| 9016    | Vågar känsliga för 0,05 g eller mindre, även med tillhörande vikter  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |   |

| HS-nr | Varubeskrivning   | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus   |  |
|-------|---|--|--|
| (1)   | (2)   | (3)  | eller (4)  |
| 9017  | Ritinstrument, ritsinstrument och räkneinstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |  |
| 9018  | Instrument och apparater som används för medicinskt, kirurgiskt, dentalt eller veterinärt bruk, inbegripet scintigrafer, andra elektromedicinska apparater samt instrument för synprovning:<br><br>– Tandläkarstolar med inbyggd tandläkarutrustning eller spottkopp<br><br>– Andra                             | Tillverkning utgående från material enligt vilket tulltaxenummer som helst, även annat material enligt nr 9018<br><br>Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9019  | Apparater för mekanoterapi; massageapparater; apparater för psykotekniska undersökningar; apparater för ozonterapi, syreterapi, aerosolterapi eller konstgjord andning samt andra andningsapparater för terapeutiskt bruk   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |  |
| 9020  | Andra andningsapparater, inbegripet gasmasker men inte sådana enkla skyddsmasker som varken har mekaniska delar eller utbytbart filter  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |  |
| 9024  | Maskiner och apparater för provning av hårdhet, hållfasthet, sammanpressbarhet, elasticitet eller andra mekaniska egenskaper hos material (t.ex. metaller, trä, textilvaror, papper eller plast)  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |  |
| 9025  | Areometrar och liknande instrument, termometrar, pyrometrar, barometrar, hygrometrar och psykrometrar, även registrerande, samt alla slags kombinationer av dessa instrument  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |  |
| 9026  | Instrument och apparater för mätning eller kontroll av gasers eller vätskors strömning, nivå, tryck e.d. (t.ex. genomströmningsmätare, nivåmätare, manometrar och värme-förbrukningsmätare), med undantag av instrument och apparater enligt nr 9014, 9015, 9028 och 9032                                       | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  |  |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|---------------|--|---|---|
| (1)           | (2)  | (3)   | eller (4)   |
| 9027          | Instrument och apparater för fysikalisk eller kemisk analys (t.ex. polarimetrar, refraktometrar, spektrometrar samt gas- eller rökanalysapparater); instrument och apparater för mätning eller kontroll av viskositet, porositet, dilatation, ytspänning e.d.; instrument och apparater för mätning eller kontroll av värmemängd, ljudnivå eller ljusintensitet (inbegripet exponeringsmätare); mikrotomer | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9028          | Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument:<br><br>– Delar och tillbehör<br><br>– Andra  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9029          | Varvräknare, produktionsräknare, taxametrar, vägmätare, stegräknare o.d.; hastighetsmätare och takometrar, andra än artiklar enligt nr 9014 eller 9015; stroboskop   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9030          | Oscilloskop, spektrumanalysapparater samt andra instrument och apparater för mätning eller kontroll av elektriska storheter, med undantag av mätare enligt nr 9028; instrument och apparater för mätning eller påvisande av alfa-, beta-, gamma- eller röntgenstrålning, kosmisk strålning eller annan joniserande strålning   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9031          | Instrument, apparater och maskiner för mätning eller kontroll, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel; profilprojektorer  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9032          | Instrument och apparater för automatisk reglering  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9033          | Delar och tillbehör (inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel) till maskiner, instrument och apparater enligt kapitel 90  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| ex kapitel 91 | Ur och delar till ur; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9105          | Andra ur   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |

| HS-nr         | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|---------------|--|---|---|
| (1)           | (2)  | (3)   | (4)   |
| 9109          | Andra urverk, kompletta och sammansatta  | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av använt ursprungsmaterial  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9110          | Kompletta urverk, inte sammansatta eller delvis sammansatta (urverkssatser); ofullständiga urverk, sammansatta; råurverk   | Tillverkning vid vilken<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– inom ovannämnda gräns, värdet av använt material som klassificeras enligt nr 9114 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9111          | Boetter till ur enligt nr 9101 eller 9102 samt delar till sådana   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9112          | Urfoder och andra höljen till varor enligt detta kapitel samt delar till sådana  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9113          | Urarmband och delar till urarmband:<br><br>– Av oädel metall, även förgyllda eller försilvrade eller av metall med plätering av ädel metall<br><br>– Andra   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik<br><br>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik                                    |   |
| Kapitel 92    | Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| Kapitel 93    | Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| ex kapitel 94 | Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader; med undantag av följande: | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |



| HS-nr                  | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |   |
|------------------------|--|---|---|
| (1)                    | (2)  | (3)   | (4)   |
| ex 9401 och<br>ex 9403 | Möbler av oädel metall, vari ingår ostoppad bomullsväv med en vikt av högst 300 g/m <sup>2</sup>   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten,<br>eller<br>tillverkning utgående från bomullsväv i tillformade stycken för direkt användning enligt nr 9401 eller 9403, om<br><br>– vävens värde inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik, och<br>– allt övrigt använt material redan har ursprungsstatus och klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än nr 9401 eller 9403 | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik |
| 9405                   | Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar (inbegripet strålkastare) samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d. med fast, varaktigt monterad ljuskälla samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9406                   | Monterade eller monteringsfärdiga byggnader  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| ex kapitel 95          | Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |   |
| 9503                   | Andra leksaker; skalenliga modeller och liknande modeller för förströelse, mekaniska eller icke mekaniska; pussel av alla slag   | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |
| ex 9506                | Golfklubbor och delar till golfklubbor   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Grovt tillformade ämnen till golfklubbhuvuden får dock användas  |   |
| ex kapitel 96          | Diverse artiklar; med undantag av följande:  | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |   |
| ex 9601 och<br>ex 9602 | Varor av animaliska, vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial   | Tillverkning utgående från "bearbetade" snidningsmaterial enligt samma tulltaxenummer som produkten   |   |
| ex 9603                | Kvistar, borstar och penslar (med undantag av viskor och liknande samt penslar av mård- eller ekorrhår), mekaniska mattsoppare utan motor; målningsdynor och målningsrullar; avtorkare o.d. av gummi eller annat mjukt material samt moppar  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik   |   |
| 9605                   | Reseetuier med artiklar för toalettdämsål, för sömnad eller för rengöring av skor eller kläder   | Varje enskild vara i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Icke-ursprungsvaror får dock ingå om deras sammanlagda värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik   |   |
| 9606                   | Knappar samt knappformar och andra delar till knappar; knappämnen  | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |   |



| HS-nr      | Varubeskrivning  | Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus  |     |
|------------|--|---|-----|
| (1)        | (2)  | (3)   | (4) |
| 9608       | Kulpenor; pennor med filtspets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 9609 | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten. Skrivpennor (stålpenor o.d.) och spetsar till sådana pennor enligt samma nummer får dock användas. |     |
| 9612       | Färgband för skrivmaskiner och liknande färgband, indränkta med färg eller på annat sätt preparerade för att kunna ge ett avtryck, även på spolar eller i patroner; färgdynor (även sådana som inte är indränkta med färg), med eller utan ask                                     | Tillverkning vid vilken<br>– allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten, och<br>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| ex 9613    | Piezoelektriska tändare  | Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 9613 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  |     |
| ex 9614    | Rökpipor och piphuvuden  | Tillverkning utgående från grovt tillformade ämnen  |     |
| Kapitel 97 | Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter   | Tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat tulltaxenummer än produkten   |     |

(1) Undantaget för majs av arten *Zea mays* gällande till och med den 31 december 2002.

(2) För de specifika villkoren rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3

(3) För de specifika villkoren rörande "särskild behandling", se inledande anmärkning 7.2.

(4) I anmärkning 3 till kapitel 32 anges att det gäller preparat av sådana slag som används för att färga alla slags material eller som är avsedda att ingå som beståndsdelar vid tillverkning av färgberedningar, om de inte är klassificerade enligt ett annat tulltaxenummer i kapitel 32.

(5) Med "grupp" avses en del av varubeskrivningen för ett tulltaxenummer som är skild från resten genom ett semikolon.

(6) För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt 3901 till 3906 och enligt 3907 till 3911 gäller denna inskränkning endast produktens vikt-mässigt dominerande materialgrupp.

(7) Användningen av detta material är begränsad till tillverkning av vävnader av sådana slag som används i pappersmaskiner.

(8) För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

(9) Se inledande anmärkning 6.

(10) För triårtiklar, ej elastiska eller gummerade, som framställts genom att dukvara av triå (tillskuren eller direkt stickad till passform) sytts ihop eller hopfogats, se inledande anmärkning 6.

(11) SEMI-Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(12) Denna bestämmelse skall gälla t.o.m. den 31 december 2005.

(13) Undantaget för majs av arten *Zea mays* gällande till och med den 31 december 2002.

BILAGA III**VARUCERTIFIKAT EUR.1 OCHANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT EUR.1**

1. Certifikaten skall ha formatet 210 x 297 mm, men en måttvariation i längdled på högst - 5 mm eller högst + 8 mm kan tillåtas. Papperet skall vara vitt, träfritt, limmat skrivpapper med en vikt av minst 25 g/m<sup>2</sup>. Det skall vara försett med guillocherad botten i grön färg för att på sätt göra en förfalskning på mekanisk eller kemisk väg uppenbar för ögat.
2. Parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att trycka certifikaten själva eller låta av dem godkända tryckerier trycka certifikaten. I det sistnämnda fallet skall varje certifikat innehålla en hänvisning till ett sådant godkännande. Varje certifikat skall vara försett med tryckeriets namn och adress, eller med en symbol som gör det möjligt att identifiera tryckeriet. Det skall också bära ett — eventuellt tryckt — serienummer, avsett för identifiering av certifikatet.





|  |  |
|--|--|
| <b>13. BEGÄRAN OM KONTROLL, till:</b>  | <b>14. RESULTAT AV KONTROLLEN</b>  |
| Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet.<br><br>.....<br>(Ort och datum) <div style="text-align: right;">Stämpel</div><br>.....<br>(Underskrift) | Kontrollen visar att detta certifikat (*)<br><input type="checkbox"/> har utfärdats av det angivna tullkontoret eller den angivna behöriga statliga myndigheten och att uppgifterna i certifikatet är riktiga.<br><input type="checkbox"/> inte uppfyller fordringarna vad gäller äkthet och riktighet (se bifogade kommentarer).<br><br>.....<br>(Ort och datum) <div style="text-align: right;">Stämpel</div><br>.....<br>(Underskrift)<br><br>(*) Kryssa för tillämplig ruta. |

#### ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivningar. Eventuella ändringar skall göras genom att felaktiga uppgifter stryks och andra uppgifter vid behov tillfogas. Ändringarna skall signeras av den person som upprättat certifikatet och påtecknas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter eller behöriga statliga myndigheter.
2. Inget utrymme får lämnas mellan de varuposter som anges i certifikatet och varje varupost skall föregås av ett varupostnummer. Ett horisontellt streck skall dras omedelbart under den sista varuposten. Oanvänt utrymme skall strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna skall beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

## ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| 1. Exportör (namn, fullständig adress, land)   | <b>EUR.1 Nr A 000.000</b>   |   |  |
|  | Se anmärkningarna på baksidan innan detta formulär fylls i.   |   |  |
| 3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (Icke-obligatorisk uppgift)                            | 2. Certifikat för förmånshandel mellan<br>.....<br>och<br>.....<br>(ange berörda länder, landgrupper eller territorier) |   |  |
|  | 4. Land, landgrupp eller territorium som produkterna anses ha sitt ursprung i   | 5. Bestämme land, bestämmelse landgrupp eller bestämmelse territorium |  |
| 6. Uppgifter om transporten (Icke-obligatorisk uppgift)  | 7. Anmärkningar   |   |  |
| 8. Varupostnummer; kollinas märken, nummer, antal och slag <sup>(1)</sup> ; varubeskrivning          | 9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m <sup>3</sup> , osv.)  | 10. Fakturor (Icke-obligatorisk uppgift)                              |  |
| <sup>(1)</sup> För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet varor eller "Bulk". |   |   |  |

## EXPORTÖRSDEKLARATION

Undertecknad exportör av de på omstående sida angivna varorna

DEKLARERAR att varorna uppfyller de villkor som krävs för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter på grundval av vilka varorna uppfyller de villkor som avses ovan:

.....

.....

.....

FRAMLÄGGER följande styrkande handlingar <sup>(1)</sup>:

.....

.....

.....

FÖRBINDER sig att på begäran av de behöriga myndigheterna lägga fram alla styrkande uppgifter som dessa myndigheter kan behöva för utfärdande av det bifogade certifikatet och låta dessa myndigheter kontrollera sin bokföring och processerna för tillverkning av de varor som avses ovan.

BEGÄR att det bifogade certifikatet skall utfärdas för dessa varor.

.....  
(Ort och datum)

.....  
(Underskrift)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> T.ex. importdokument, varucertifikat, fakturor eller tillverkardeklarationer.

BILAGA IV**Fakturadeklaration**

Fakturadeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

## Svenskspråkig version

Exportören av de produkter som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... <sup>(1)</sup>) förklarar att dessa produkter, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i ... <sup>(2)</sup>.

## Spanskspråkig version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

## Danskspråkig version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... <sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

## Tyskspråkig version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... <sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

## Grekiskspråkig version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

## Engelspråkig version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... <sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... <sup>(2)</sup> preferential origin.

## Franskspråkig version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... <sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... <sup>(2)</sup>.

## Italiensspråkig version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... <sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... <sup>(2)</sup>.

## Nederlandskspråkig version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... <sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

## Portugisiskspråkig version

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... <sup>(1)</sup>), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... <sup>(2)</sup>.



## Finskspråkig version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohdeltuun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

## Kroatiskspråkig version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... <sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je to drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... <sup>(2)</sup>) preferencijalnog podrijetla.

..... <sup>(3)</sup>  
(Ort och datum)

..... <sup>(4)</sup>  
(Exportörens underskrift; namnet på den person som undertecknar deklarationen skall även anges med tryckbokstäver)

<sup>(1)</sup> Om fakturadeklarationen upprättas av en godkänd exportör, skall numret på dennes tillstånd anges här. Om fakturadeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, skall parentestexten utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.

<sup>(2)</sup> Produkternas ursprung skall anges. Om fakturadeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, skall exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden "CM", i det dokument i vilket deklarationen upprättas.

<sup>(3)</sup> Dessa uppgifter kan utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.

<sup>(4)</sup> I de fall då exportören inte är skyldig att underteckna behöver inte heller namnet på den person som undertecknar deklarationen anges.

**PROTOKOLL 5****om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor****Artikel 1****Definitioner**

I detta protokoll avses med

- a) *tullagstiftning*: alla lagar och författningar som gäller på de avtalsslutande parternas territorier och som reglerar import, export och transitering av varor och hänförande av varor till alla andra slags tullförfaranden, inbegripet åtgärder avseende förbud, begränsning och kontroll,
- b) *begärande myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som gör en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll,
- c) *anmodad myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som tar emot en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll,
- d) *personuppgifter*: alla uppgifter avseende en identifierad eller identifierbar enskild individ,
- e) *överträdelse av tullagstiftningen*: alla kränkningar eller försök till kränkningar av tullagstiftningen.

**Artikel 2****Räckvidd**

1. De avtalsslutande parterna skall inom ramen för sina befogenheter lämna varandra bistånd på det sätt och i enlighet med de villkor som fastställs i detta protokoll för att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att förebygga, utreda och beivra överträdelser av denna lagstiftning.

2. Bistånd i tullfrågor i enlighet med detta protokoll skall vara tillämpligt på varje administrativ myndighet hos de avtalsslutande parterna som är behörig att tillämpa detta protokoll. Det skall inte påverka de regler som gäller ömsesidigt bistånd i straffrättsliga frågor. Det skall inte heller tillämpas på information som erhållits med stöd av befogenheter som utövats på framställan av en rättslig myndighet, utom när överlämnandet av sådan information har godkänts av samma rättsliga myndighet.

3. Bistånd vid uppbörd av tullar, skatter och böter skall inte omfattas av detta protokoll.

**Artikel 3****Bistånd på begäran**

1. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten lämna alla relevanta upplysningar som kan göra det möjligt för den begärande myndigheten att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, inbegripet upplysningar om upptäckta eller planerade aktiviteter som

innebär eller skulle kunna innebära en överträdelse av sådan lagstiftning.

2. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten informera den begärande myndigheten om huruvida

- a) de varor som exporterats från den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har importerats till den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna,
- b) de varor som importerats till den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har exporterats från den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna.

3. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten inom ramen för sina lagar och andra författningar vidta de åtgärder som är nödvändiga för att se till att särskild övervakning sker av

- a) fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- b) platser där lager av varor har inrättats eller skulle kunna inrättas på ett sådant sätt att det finns skäligen grund att anta att dessa varor är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- c) varor som är under transport eller som skulle kunna transporteras på ett sådant sätt att det finns skäligen grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- d) transportmedel som används eller kan komma att användas på ett sådant sätt att det finns skäligen grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

**Artikel 4****Spontant bistånd**

De avtalsslutande parterna skall, på eget initiativ och i enlighet med sina lagar och författningar, bistå varandra om de anser detta vara nödvändigt för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att tillhandahålla sådan information som de får om

- aktiviteter som är eller som förefaller att vara en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen och som kan vara av intresse för den andra avtalsslutande parten,
- nya medel eller metoder som används för att utföra en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- varor som enligt vad som är känt är föremål för en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,

- fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- transportmedel som skäligen kan antas ha använts, användas eller komma att användas i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

#### Artikel 5

### Överlämnande, meddelande

På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten, i enlighet med de lagar och andra författningar som gäller för den, vidta alla nödvändiga åtgärder för att

- överlämna alla handlingar, eller
- meddela alla beslut,

som härrör från den begärande myndigheten och som faller inom detta protokolls räckvidd till en mottagare som är bosatt eller etablerad inom den anmodade myndighetens territorium.

En framställan om överlämnande av handlingar och om meddelande av beslut skall ske skriftligen på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet.

#### Artikel 6

### Utformning av och innehåll i en framställan om bistånd

1. En framställan om bistånd enligt detta protokoll skall vara skriftlig. Den skall åtföljas av de handlingar som behövs för att framställan skall kunna tillmötas. I brådskande fall kan en muntlig framställan godtas, men en sådan framställan skall omedelbart bekräftas skriftligen.

2. En framställan enligt punkt 1 skall innehålla följande information:

- a) Begärande myndighet.
- b) Den åtgärd som begärs.
- c) Syftet med och orsaken till framställan.
- d) De lagar och andra författningar samt andra rättsliga bestämmelser som berörs.
- e) Så noggranna och fullständiga uppgifter som möjligt om de fysiska eller juridiska personer som är föremål för undersökningarna.
- f) En sammanfattning av relevanta fakta och av de undersökningar som redan har utförts.

3. En framställan skall vara avfattad på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet. Detta krav skall inte gälla sådana handlingar som åtföljer framställan i enlighet med punkt 1.

4. Om en framställan inte uppfyller ovanstående formella krav får rättelse eller komplettering av den begäras; till dess får säkerhetsåtgärder vidtas.

#### Artikel 7

### Handläggning av en framställan

1. För att tillmötesgå en framställan om bistånd skall den anmodade myndigheten inom ramen för sin behörighet och sina tillgängliga resurser förfara på samma sätt som om den handlade för egen räkning eller på framställan av övriga myndigheter i samma avtalslutande part, och lämna den information som den redan förfogar över eller utföra eller låta utföra lämpliga undersökningar. Denna bestämmelse skall även gälla varje annan myndighet till vilken den anmodade myndigheten har lämnat en framställan när myndigheten inte kan handla på egen hand.

2. En framställan om bistånd skall handläggas i enlighet med den anmodade avtalslutande partens lagar och andra författningar.

3. En avtalslutande parts bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalslutande partens samtycke och på de villkor som denne ställer, infinna sig hos den anmodade myndigheten eller hos varje annan myndighet som berörs i enlighet med punkt 1 samt från dessa erhålla sådan information om aktiviteter som är eller som skulle kunna vara verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen vilken den begärande myndigheten behöver för tillämpningen av detta protokoll.

4. En avtalslutande parts vederbörligen bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalslutande partens samtycke och på de villkor som denne ställer, närvara vid undersökningar som genomförs inom den senare partens territorium.

#### Artikel 8

### Form för meddelande av information

1. Den anmodade myndigheten skall skriftligen till den begärande myndigheten översända resultatet av gjorda undersökningar tillsammans med relevanta handlingar, bestyrkta kopior eller andra föremål.

2. Sådan information kan lämnas i datoriserad form.

3. Originalhandlingar skall överlämnas endast på framställan härom, när bestyrkta kopior är otillräckliga. Dessa handlingar skall återlämnas så snart som möjligt.

#### Artikel 9

### Undantag från skyldigheten att lämna bistånd

1. Bistånd får vägras eller underkastas vissa villkor eller krav i de fall då en part anser att bistånd enligt detta protokoll

- a) sannolikt kränker suveräniteten hos Kroatien eller hos en medlemsstat som har anmodats att lämna bistånd enligt detta protokoll, eller
- b) sannolikt skadar allmän ordning, säkerhet eller andra väsentliga intressen, särskilt i de fall som avses i artikel 10.2,
- c) medför kränkning av industri- eller företagshemligheter eller brott mot tystnadsplikten.

2. Biståndet får uppskjutas av den anmodade myndigheten om det skulle påverka en pågående undersökning eller rättslig åtgärd eller ett pågående mål. I så fall skall den anmodade myndigheten samråda med den begärande myndigheten för att fastställa om bistånd kan lämnas på de villkor som den anmodade myndigheten eventuellt kräver.

3. Om den begärande myndigheten söker sådant bistånd som den själv inte skulle kunna tillhandahålla om den hade fått en sådan framställan, skall den ange detta i sin framställan. Det ankommer då på den anmodade myndigheten att avgöra hur den skall förhålla sig till en sådan framställan.

4. I de fall som avses i punkterna 1 och 2 skall den begärande myndigheten snarast underrättas om den anmodade myndighetens beslut och skälen för detta.

#### Artikel 10

### Informationsutbyte och konfidentialitet

1. All information som, oavsett i vilken form, överlämnas i enlighet med detta protokoll skall vara konfidentiell eller föremål för restriktioner med avseende på dess utlämnande beroende på de tillämpliga bestämmelserna hos respektive avtalslutande part. Den skall omfattas av bestämmelserna om sekretess och åtnjuta det skydd som gäller liknande information enligt tillämplig lagstiftning hos den avtalslutande part som mottar informationen och enligt motsvarande bestämmelser som gäller för gemenskapens organ.

2. Personuppgifter får endast utbytas under förutsättning att den avtalslutande part som mottar uppgifterna åtar sig att tillämpa en skyddsnivå som minst motsvarar den som i det särskilda fallet tillämpas av den avtalslutande part som lämnar uppgifterna. Därför skall de avtalslutande parterna överlämna information till varandra om de bestämmelser som är tillämpliga hos dem, inbegripet, i förekommande fall, de gällande rättsreglerna i gemenskapens medlemsstater.

3. Att information som erhållits i enlighet med detta protokoll används i rättsliga eller administrativa förfaranden vilka inlett i fråga om verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen skall anses svara mot syftet med detta protokoll. De avtalslutande parterna får därför i uppteckningar av bevismaterial, rapporter och vittnesmål samt i mål inför domstol som bevis använda den information de har erhållit och de handlingar de har tagit del av i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll. Den behöriga myndighet som har lämnat denna information eller givit tillgång till handlingarna skall underrättas om sådan användning.

4. Den information som erhållits får endast användas för de syften som fastställs i detta protokoll. Om någon av de avtalslutande parterna önskar använda sådan information för andra syften, skall den parten inhämta ett skriftligt förhandsmedgivande från den myndighet som tillhandahöll informationen. Sådan användning skall då omfattas av de restriktioner som denna myndighet har fastställt.

#### Artikel 11

### Experter och vittnen

En tjänsteman vid en anmodad myndighet får bemyndigas att inom ramen för detta bemyndigande inställa sig som expert eller vittne vid rättsliga eller administrativa förfaranden rörande frågor som omfattas av detta protokoll och framlägga de föremål, handlingar eller bestyrkta kopior därav som kan behövas i förfarandena. I en framställan om inställelse skall anges inför vilken rättslig eller administrativ myndighet som denne tjänsteman skall inställa sig samt om vilka frågor och i vilken egenskap tjänstemannen skall höras.

#### Artikel 12

### Kostnader för bistånd

De avtalslutande parterna skall avstå från alla krav gentemot varandra på ersättning för kostnader som är en följd av tillämpningen av detta protokoll, förutom när det gäller kostnader för experter och vittnen samt för tolkar och översättare som inte är offentligt anställda.

#### Artikel 13

### Genomförande

1. Kroatiens tullmyndigheter, å ena sidan, och behöriga enheter vid Europeiska gemenskapernas kommission och i förekommande fall medlemsstaternas tullmyndigheter, å andra sidan, skall ansvara för genomförandet av detta protokoll. De skall besluta om alla praktiska åtgärder och arrangemang som är nödvändiga för tillämpningen och därvid beakta gällande bestämmelser, särskilt inom området för dataskydd. De får föreslå behöriga organ att vidta sådana ändringar i detta protokoll som de anser nödvändiga.

2. De avtalslutande parterna skall samråda med varandra och informera varandra om de närmare tillämpningsföreskrifter som antas i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll.

#### Artikel 14

### Andra avtal

1. Med beaktande av Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters respektive befogenheter skall bestämmelserna i detta protokoll

- inte inverka på de avtalslutande parternas förpliktelser enligt andra internationella avtal eller konventioner,
  - anses komplettera de avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Kroatien,
  - inte inverka på gemenskapsbestämmelserna om överlämnande mellan de behöriga enheterna i Europeiska gemenskapernas kommission och medlemsstaternas tullmyndigheter av information som erhållits inom ramen för detta protokoll och som kan vara av intresse för gemenskapen.
- 
2. Utan hinder av bestämmelserna i punkt 1 skall bestämmelserna i detta protokoll ha företräde framför bestämmelser i sådana bilaterala avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Kroatien i de fall då bestämmelserna i de senare är oförenliga med bestämmelserna i detta protokoll.
  3. När det gäller frågor om tillämpligheten av detta protokoll skall de avtalslutande parterna samråda för att lösa dessa inom ramen för den stabiliserings- och associeringskommitté som inrättats i enlighet med artikel 114 i stabiliserings- och associeringsavtalet.

## PROTOKOLL 6 om landtransport

### Artikel 1

#### Mål

Syftet med detta protokoll är att främja samarbete mellan parterna när det gäller landtransporter, i synnerhet transittrafik, och att för detta ändamål trygga en samordnad utveckling av transporter mellan och genom parternas territorier genom fullständig och ömsesidig tillämpning av alla bestämmelser i detta protokoll.

### Artikel 2

#### Räckvidd

1. Samarbetet skall omfatta landtransporter, särskilt väg- och järnvägstransporter samt kombinerade transporter och därtill hörande infrastruktur.

2. Detta protokoll skall härvid särskilt omfatta följande:

- Infrastruktur på transportområdet inom något av parternas territorier i den omfattning som är nödvändig för att syftet med detta protokoll skall uppnås.
- Ömsesidigt marknadstillträde vad gäller vägtransporter.
- Grundläggande rättsliga och administrativa bestämmelser, däribland bestämmelser på handels- och skatteområdet samt sociala och tekniska bestämmelser.
- Samarbete för utveckling av ett transportsystem som svarar mot miljökrav.
- Ett regelbundet informationsutbyte om hur parternas transportpolitik utvecklas, särskilt med avseende på infrastrukturen på transportområdet.

3. Transporter på vattenvägar skall regleras av de särskilda bestämmelserna i förklaringen i bilaga II.

### Artikel 3

#### Definitioner

I detta protokoll används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

- a) *gemenskapens transittrafik*: ett inom gemenskapen etablerat transportföretags transitering av gods genom kroatiskt territorium till eller från någon av gemenskapens medlemsstater.
- b) *kroatisk transittrafik*: ett i Kroatien etablerat transportföretags transitering av gods från Kroatien genom gemenskapens territorium till tredje land eller från tredje land till Kroatien.
- c) *kombinerade transporter*: godstransporter i fall då lastbilen, släpvagnen, påhängsvagnen, med eller utan dragbil, utbyre-

scontainer eller en sådan container som är minst 20 fot lång, används för transport på väg den inledande eller avslutande vägsträckan, och fraktas på järnväg, inre vattenvägar eller till havs den mellanliggande sträckan, om den mellanliggande sträckan är minst 100 kilometer fågelvägen och den inledande eller avslutande vägtransporten sker

- mellan den plats där godset lastas och närmast lämpliga järnvägsstation för lastning när det gäller den inledande vägsträckan och mellan närmast lämpliga järnvägsstation för lossning och den plats där godset lossas för den avslutande vägsträckan, eller
- inom en radie av högst 150 kilometer fågelvägen från lastnings- eller lossningshamnen.

## INFRASTRUKTUR

### Artikel 4

#### Allmän bestämmelse

De avtalslutande parterna skall vidta inbördes samordnade åtgärder för att utveckla ett infrastrukturnät för kombinerade transporter som en väsentlig förutsättning för att lösa de problem som berör befördran av varor genom Kroatien, särskilt i de alleuropeiska korridorerna V, VII, X och på det adriatiskt/joniska alleuropeiska transportområdet som ansluter till korridor VIII.

### Artikel 5

#### Planering

Utvecklingen av ett regionalt transportnät för kombinerade transporter på kroatiskt territorium, vilket uppfyller Kroatiens och sydöstra Europas behov och omfattar de viktigaste väg- och järnvägssträckorna, inre vattenvägarna, hamnarna i inlandet, hamnarna, flygplatserna och andra relevanta knutpunkter i nätet, är av särskilt intresse för gemenskapen och Kroatien. Detta nät skall ansluta till de regionala trans- eller alleuropeiska näten i angränsande länder och vara driftskompatibelt med gemenskapens transeuropeiska transportnät. De olika projekten och prioriteringarna kommer att bedömas enligt de metoder som används för bedömning av behoven av transportinfrastruktur (Transport Infrastructure Needs Assessment, TINA) och hänsyn kommer att tas till resultat från TINA-undersökningar i angränsande länder. Resultaten av den bedömningen bör klarlägga transportprioriteringarna vid tilldelning av Kroatiens egna medel och vid eventuell samfinansiering från gemenskapen av projekt i samband med detta nät.



*Artikel 6***Ekonomiska aspekter**

1. Enligt artikel 107 i avtalet skall gemenskapen bidra ekonomiskt till det nödvändiga infrastrukturarbete som avses i artikel 5. Detta ekonomiska bidrag kan ges i form av lån från Europeiska investeringsbanken och genom andra former av finansiering som kan tillföra ytterligare medel.

2. För att påskynda arbetet kommer kommissionen att så långt det är möjligt stimulera till användning av kompletterande medel, som till exempel genom att vissa av medlemsstaterna investerar på bilateral basis eller genom investeringar finansierade av allmänna eller privata medel.

**JÄRNVÄGSTRANSPORT OCH KOMBINERAD TRANSPORT***Artikel 7***Allmän bestämmelse**

Parterna skall vidta de inbördes samordnade åtgärder som är nödvändiga för utveckling och främjande av järnvägstransporter och kombinerade transporter som ett sätt att för framtiden trygga att en betydande del av de bilaterala transporterna och transiteringarna genom Kroatien sker under mera miljövänliga förhållanden.

*Artikel 8***Särskilda aspekter rörande infrastruktur**

Som en del av moderniseringen av järnvägarna i Kroatien skall erforderliga åtgärder vidtas för att anpassa systemet till kombinerade transporter, särskilt in fråga om upprustning eller byggande av godsterminaler, spårvidd i tunnlar och kapacitet, vilket kräver stora investeringar.

*Artikel 9***Stödåtgärder**

Parterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att främja utvecklingen av kombinerade transporter.

Syftet med sådana åtgärder skall vara att

- stimulera användare och avsändare att använda kombinerade transporter,
- göra de kombinerade transporterna konkurrenskraftiga med vägtransporter, särskilt genom ekonomiskt stöd från gemenskapen eller Kroatien inom ramen för deras respektive lagstiftning,
- främja användningen av kombinerade transporter på långa sträckor och att särskilt främja användandet av utbytescontainerar, containrar och obeledsagade transporter i allmänhet,

- öka de kombinerade transporternas snabbhet och tillförlitlighet
- öka godstågens turtäthet för att tillgodose avsändarnas och användarnas behov,
- förkorta väntetiderna på godsterminalerna och att öka deras produktivitet,
- på lämpligt sätt undanröja alla hinder från tillfartsvägar för att förbättra de kombinerade transporternas tillgänglighet,
- att där så är nödvändigt harmonisera vikter, mått och tekniska egenskaper för specialutrustning, framför allt för att trygga nödvändig överensstämmelse mellan spårvidderna, och att vidta samordnade åtgärder för att beställa och ta i bruk sådan utrustning som krävs i förhållande till trafikintensiteten, och
- i allmänhet anta andra lämpliga beslut.

*Artikel 10***Järnvägarnas roll**

Inom ramen för statens respektive järnvägsbolagens befogenheter skall parterna rekommendera sina respektive järnvägsbolag att för såväl person- som godstransporternas vidkommande

- stärka samarbetet inom alla områden såväl bilateralt som multilateralt och inom ramen för de internationella järnvägorganisationerna, särskilt vad gäller förbättringar av transporttjänsternas kvalitet och säkerhet,
- gemensamt försöka organisera järnvägssystemet för att stimulera avsändarna till att sända gods med järnväg i stället för på väg, särskilt vad gäller transittrafiken, i enlighet med principerna om sund konkurrens och valfrihet för användarna,
- förbereda Kroatiens deltagande i det transeuropeiska fraktnätet som det definieras i gemenskapens regelverk om utveckling av järnvägarna.

**VÄGTRANSPORT***Artikel 11***Allmänna bestämmelser**

1. Vad gäller det ömsesidiga tillträdet till transportmarknaderna skall parterna, i ett inledande skede och utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2, vidmakthålla sådana ordningar som härrör från bilaterala avtal eller andra gällande internationella bilaterala överenskommelser som har ingåtts mellan gemenskapens medlemsstater och Kroatien eller, om sådana avtal eller överenskommelser inte finns, som härrör från den faktiska situationen 1991.

I avvaktan på att ett avtal om tillträde till vägtransportmarknaden ingås mellan gemenskapen och Kroatien som avses i artikel 12, samt ett avtal om vägskatter som avses i artikel 13.2, skall Kroatien samarbeta med gemenskapens medlemsstater för att ändra dessa bilaterala avtal så att de anpassas till detta protokoll.

2. Parterna skall bevilja oinskränkt tillträde för gemenskapens transittrafik genom Kroatien och för kroatisk transittrafik genom gemenskapen med verkan från den dag då avtalet träder i kraft.

3. Genom avvikelse från punkt 2 skall följande bestämmelser tillämpas på kroatisk transittrafik genom Österrike:

a) Till och med den 31 december 2002 kommer en ordning att bibehållas för kroatisk transittrafik, vilken är identisk med den som är tillämplig enligt det bilaterala avtalet mellan Österrike och Kroatien, undertecknat den 6 juni 1995. Senast den 30 juni 2002 skall parterna undersöka hur den ordning som tillämpas mellan Österrike och Kroatien fungerar mot bakgrund av den princip om icke-diskriminering som skall tillämpas på tunga lastbilar från Europeiska gemenskapen och Kroatien som transiterar gods genom Österrike. Om nödvändigt kommer lämpliga åtgärder att vidtas för att säkra en effektiv tillämpning av principen om icke-diskriminering.

b) Mellan den 1 januari 2003 och den 31 december 2003 skall ett system med miljöpoäng tillämpas, liknande det som anges i artikel 11 i protokoll 9 till anslutningsakten för Österrike. Beräkningsmetod och föreskrifter och förfaranden avseende administration och kontroll av miljöpoängen kommer att överenskommas i god tid genom skriftväxling mellan de avtalsslutande parterna och ligga i linje med artiklarna 11 och 14 i ovannämnda protokoll 9.

4. Om gemenskapsåkeriernas transittrafik till följd av de rättigheter som ges i enlighet med punkt 2 skulle öka så mycket att den vållar eller hotar att vålla allvarlig skada på väginfrastrukturen eller trafikflödet på de huvudvägar som anges i artikel 5, och om det på grund av samma omständigheter uppstår problem på gemenskapens territorium i närheten av gränsen till Kroatien, skall ärendet läggas fram för stabiliserings- och associeringsrådet i enlighet med artikel 113 i avtalet. Parterna får föreslå särskilda tillfälliga, icke-diskriminerande åtgärder som är nödvändiga för att begränsa eller lindra sådan skada.

5. Om Europeiska gemenskapen upprättar regler i syfte att minska föroreningarna från tunga lastbilar som är registrerade i Europeiska unionen skall likvärdiga regler gälla för tunga lastbilar registrerade i Kroatien som en person önskar köra genom

gemenskapens territorium. Stabiliserings- och associeringsrådet skall besluta om de nödvändiga bestämmelserna.

6. Parterna skall avstå från att vidta ensidiga åtgärder som kan leda till diskriminering mellan gemenskapens och Kroatiens transportföretag eller fordon. Varje avtalsslutande part skall vidta de åtgärder som krävs för att underlätta vägtransporter till eller genom den andra avtalsslutande partens territorium.

#### Artikel 12

### Marknadstillträde

Parterna skall inom ramen för sina respektive interna bestämmelser samarbeta för att uppnå sådana tillvägagångssätt som sannolikt kan främja utvecklingen av ett transportsystem som svarar

- mot de avtalsslutande parternas behov och som är förenligt med fullbordandet av gemenskapens inre marknad och genomförandet av den gemensamma transportpolitiken, å ena sidan, och Kroatiens ekonomiska politik och transportpolitik, å andra sidan, och
- ett slutgiltigt system som på ömsesidig grund reglerar tillträdet till den framtida vägtransportmarknaden mellan de avtalsslutande parterna.

#### Artikel 13

### Beskattnings, vägavgifter och andra avgifter

1. Parterna godtar att beskattning av vägfordon, vägavgifter och andra avgifter måste vara icke-diskriminerande hos endera parten.

2. Parterna skall inleda förhandlingar i syfte att nå en överenskommelse om vägskatt så snart som möjligt på grundval av de bestämmelser inom detta område som antagits av gemenskapen. Syftet med en sådan överenskommelse skall framför allt vara att trygga det fria trafikflödet över gränserna, successivt avveckla skillnaderna mellan de avtalsslutande parternas olika vägskattesystem och undanröja de konkurrenssnedvridningar som uppstår på grund av sådana skillnader.

3. I avvaktan på att de förhandlingar som avses i punkt 2 har slutförts skall parterna undanröja diskriminering mellan gemenskapsåkare och åkare från Kroatien med avseende på uttag av skatter och avgifter för framförande eller ägande av tunga lastbilar samt skatter eller avgifter som tas ut för transporter inom parternas territorier. Kroatien skall på begäran underrätta Europeiska gemenskapernas kommission om de skatter, vägavgifter och andra avgifter som landet tillämpar, liksom om metoden för att beräkna dem.



4. Till dess att de avtal som avses i punkt 2 och artikel 12 har ingåtts, skall efter detta avtals ikraftträdande samråd i förväg äga rum om varje förslag till ändring av skattesatser, vägavgifter eller andra avgifter, inbegripet systemen för att ta ut avgifterna, vilka kan komma att tillämpas på gemenskapens transittrafik genom Kroatien.

#### Artikel 14

##### Vikt och mått

1. Kroatien skall godta att vägfordon som uppfyller gemenskapens normer vad gäller vikter och mått utan hinder fritt får framföras på de vägar som omfattas av artikel 5. Under sex månader efter detta avtals ikraftträdande får vägfordon som inte uppfyller gällande kroatiska normer beläggas med en särskild icke-diskriminerande avgift som motsvarar den skada som deras högre axeltryck vållar.

2. Kroatien skall eftersträva att till utgången av det femte året efter detta avtals ikraftträdande harmonisera sina gällande bestämmelser och normer för vägbygge med den lagstiftning som gäller i gemenskapen, och skall göra stora ansträngningar för att förbättra de befintliga vägar som omfattas av artikel 5 så att de uppfyller dessa nya bestämmelser och normer inom den föreslagna tiden, i överensstämmelse med sina ekonomiska möjligheter.

#### Artikel 15

##### Miljö

1. För att skydda miljön skall parterna eftersträva att införa sådana normer för avgas- och stoftutsläpp och bullernivåer för tunga lastbilar som tillförsäkrar en hög skyddsnivå.

2. För att förse industrin med tydlig information och för att stimulera till samordning i fråga om forskning, planering och produktion skall avvikande nationella normer undvikas inom detta område.

Fordon som uppfyller de normer som fastställs genom internationella avtal på miljöområdet får användas på parternas territorier utan ytterligare restriktioner.

3. Vid införande av nya normer skall parterna samarbeta för att uppnå ovannämnda mål.

#### Artikel 16

##### Sociala aspekter

1. Kroatien skall harmonisera sin lagstiftning rörande utbildning av vägtransportpersonal, särskilt med avseende på frakt av farligt gods, med gemenskapsnormerna.

2. Kroatien, såsom en avtalslutande part i Europeiska överenskommelsen om arbetsförhållanden för fordonsbesättningar vid internationella vägtransporter (AETR), och gemenskapen skall i största möjliga utsträckning samordna sin politik rörande förarnas körtider, avbrott och viloperioder, samt besättningsarnas sammansättning, när det gäller den framtida utvecklingen av den sociala lagstiftningen på detta område.

3. Parterna skall samarbeta när det gäller genomförandet och kontrollen av efterlevnaden av den sociala lagstiftningen på vägtransportområdet.

4. Med sikte på ömsesidigt erkännande skall parterna se till att deras respektive regler om rätt att yrkesmässigt bedriva godtransporter på väg är likvärdiga.

#### Artikel 17

##### Bestämmelser om trafik

1. Parterna skall utbyta erfarenheter och sträva efter att harmonisera sin lagstiftning för att förbättra trafikflödet under trafikintensiva perioder (veckoslut, helger och semestertider).

2. Parterna skall generellt stimulera införande, utveckling och samordning av ett informationssystem för vägtrafik.

3. Parterna skall sträva efter att harmonisera sin lagstiftning rörande transport av lättfördärliga varor, levande djur och farliga ämnen.

4. Parterna skall även sträva efter att harmonisera den tekniska hjälp som ges till förarna, spridandet av väsentlig trafikinformation och annan information som kan vara av intresse för turister och räddningstjänsten, däribland ambulanstransporter.

##### FÖRENKLING AV FORMALITETER

#### Artikel 18

##### Förenkling av formaliteter

1. Parterna är eniga om att förenkla godsflödet både med järnväg och på väg vad gäller såväl bilateral transport som transittrafik.

2. Parterna är eniga om att inleda förhandlingar i syfte att ingå avtal om underlättande av kontroller och formaliteter vad gäller godstransport.

3. Parterna är eniga om att så långt som det är nödvändigt gemensamt verka för och stimulera till att ytterligare förenklande åtgärder vidtas.

**SLUTBESTÄMMELSER***Artikel 19***Utvidgning av protokollets räckvidd**

Om endera av parterna på grundval av erfarenheter från tillämpningen av detta protokoll drar den slutsatsen att andra åtgärder, som inte faller inom ramen för protokollet, skulle kunna gagna en samordnad europeisk transportpolitik och framför allt hjälpa till att lösa de problem som är förbundna med transittrafiken, skall den för den andra parten lägga fram förslag om detta.

*Artikel 20***Genomförande**

1. Samarbetet mellan parterna skall äga rum inom ramen för en särskild underkommitté som skall inrättas i enlighet med artikel 115 i avtalet.

2. Denna underkommitté skall särskilt
  - a) upprätta planer för samarbete vad gäller järnvägstransport, kombinerad transport, transportforskning och miljö,
  - b) analysera tillämpningen av besluten enligt detta protokoll och vid eventuella problem till stabiliserings- och associeringskommittén rekommendera lämpliga åtgärder,
  - c) två år efter det att avtalet trätt i kraft göra en utvärdering av situationen vad gäller förbättring av infrastrukturen och följderna av en fri transittrafik,
  - d) samordna övervakning av, prognoser för och annat statistiskt arbete kring internationell transport, särskilt transittrafik.

*Artikel 21***Bilagor**

Bilagorna skall utgöra en integrerad del av detta protokoll.

## BILAGA I

## GEMENSAM FÖRKLARING

1. Gemenskapen och Kroatien noterar att följande nivåer för avgasutsläpp och buller för närvarande är godkända inom gemenskapen vad gäller typgodkännande av tunga lastbilar från och med den 1 januari 2001 <sup>(1)</sup>:

Gränsvärden vid ESC-prov (European Steady Cycle) och ELR-prov (European Load Response):

|       |          | Massa av kolmonoxid | Massa av kolväten | Massa av kväveoxider | Massa av partiklar          | Rök             |
|-------|----------|---------------------|-------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------|
|       |          | (CO) g/kWh          | (HC) g/kWh        | (NOx) g/kWh          | (PT) g/kWh                  | m <sup>-1</sup> |
| Rad A | Euro III | 2,1                 | 0,66              | 5,0                  | 0,10<br>0,13 <sup>(2)</sup> | 0,8             |

<sup>(2)</sup> För motorer med slagvolym mindre än 750 cm<sup>3</sup> per cylinder och varvtal på över 3000 min<sup>-1</sup>.

Gränsvärden vid ETC-prov (European Transient Cycle):

|       |          | Massa av kolmonoxid | Massa av ickemetankolväten | Massa av metan                          | Massa av kväveoxider | Massa av partiklar          |
|-------|----------|---------------------|----------------------------|---|----------------------|-----------------------------|
|       |          | (CO) g/kWh          | (NMHC) g/kWh               | (CH <sub>4</sub> ) <sup>(3)</sup> g/kWh | (NOx) g/kWh          | (PT) <sup>(4)</sup> g/kWh   |
| Rad A | Euro III | 5,45                | 0,78                       | 1,6                                     | 5,0                  | 0,16<br>0,21 <sup>(5)</sup> |

<sup>(3)</sup> För motorer med slagvolym mindre än 750 cm<sup>3</sup> per cylinder och varvtal på över 3000 min<sup>-1</sup>.

<sup>(4)</sup> Gäller enbart naturgasmotorer.

<sup>(5)</sup> Gäller ej gasdrivna motorer.

2. Gemenskapen och Kroatien skall sträva efter att i framtiden minska utsläppen från motorfordon genom att använda den allra senaste tekniken för kontroll av utsläpp från motorfordon tillsammans med förbättrad bränslekvälitet.

<sup>(1)</sup> Direktiv 1999/96/EG av den 13 december 1999 (EGT L 44, 16.2.2000, s. 1).

*BILAGA II***FÖRKLARING OM ARTIKEL 2**

Kroatien uttryckte sitt intresse att så snart som möjligt inleda förhandlingar om ett framtida samarbete inom området vattenvägstransport.

Gemenskapen noterade noga det intresse som uttryckts av Kroatien

---

**SLUTAKT**

De befullmäktigade ombuden för

KONUNGARIKET BELGIEN,

KONUNGARIKET DANMARK,

FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,

REPUBLIKEN GREKLAND,

KONUNGARIKET SPANIEN,

REPUBLIKEN FRANKRIKE,

IRLAND,

REPUBLIKEN ITALIEN,

STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,

KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,

REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,

REPUBLIKEN PORTUGAL,

REPUBLIKEN FINLAND,

KONUNGARIKET SVERIGE,

FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRIANNIEN OCH NORDIRLAND,

fördragsslutande parter i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stål gemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen,

nedan kallade "medlemsstaterna", och för

EUROPEISKA GEMENSKAPEN, EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPEN OCH EUROPEISKA ATOMENERGI-GEMENSKAPEN,

nedan kallade "gemenskapen",

å ena sidan, och

det befullmäktigade ombudet för REPUBLIKEN KROATIEN,

å andra sidan,

församlade i Luxemburg den 29 oktober år tjugohundraett för att underteckna stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kroatien, å andra sidan, nedan kallat "avtalet",

har antagit följande texter:

Avtalet

Bilagorna I-VIII till detta, nämligen:

Bilaga I: Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.2)

Bilaga II: Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.3)

Bilaga III: Definition av de "Baby beef"-produkter som avses i artikel 27.2

- Bilaga IV a: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a i)
- Bilaga IV b: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom ramen för tullkvoter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a ii)
- Bilaga IV c: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter ett år efter avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 b i)
- Bilaga IV d: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis avskaffande av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c i)
- Bilaga IV e: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, för obegränsade kvantiteter) (enligt artikel 27.3 c ii)
- Bilaga IV f: Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c iii)
- Bilaga V a: Produkter som avses i artikel 28.1
- Bilaga V b: Produkter som avses i artikel 28.2
- Bilaga VI: Etablering: Finansiella tjänster som avses i artikel 50
- Bilaga VII: EU-medborgares förvärv av fast egendom - Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2
- Bilaga VIII: Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som avses i artikel 71

Följande protokoll:

- Protokoll 1 om textil- och beklädnadsprodukter
- Protokoll 2 om stålprodukter
- Protokoll 3 om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter
- Protokoll 4 om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete
- Protokoll 5 om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor
- Protokoll 6 om landtransport

De befullmäktigade ombuden för medlemsstaterna och för gemenskapen och det befullmäktigade ombudet för Republiken Kroatien har också antagit följande gemensamma förklaringar som bifogas denna slutakt:

Gemensam förklaring om artiklarna 21 och 29 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 41 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 45 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 46 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 58 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 60 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 71 i avtalet

Gemensam förklaring om artikel 120 i avtalet

Gemensam förklaring om Furstendömet Andorra

Gemensam förklaring om Republiken San Marino

De befullmäktigade ombuden för Republiken Kroatien har noterat den ensidiga förklaring av gemenskapen och dess medlemsstater som bifogas denna slutakt.

Som skedde i Luxemburg den 29 oktober 2001

---

## GEMENSAMMA FÖRKLARINGAR

### Gemensam förklaring om artiklarna 21 och 29

Parterna förklarar att de vid tillämpningen av artiklarna 21 och 29 kommer att i stabiliserings- och associeringsrådet undersöka effekterna av alla eventuella förmånsavtal om vilka Kroatien för förhandlingar med tredje land (med undantag av de länder som omfattas av EU:s stabiliserings- och associeringsprocess och andra grannländer som inte är medlemmar i EU). Denna undersökning kommer att möjliggöra en justering av Kroatiens medgivanden gentemot Europeiska gemenskapen ifall de medgivanden som Kroatien erbjuder dessa länder skulle vara betydligt mer gynnsamma.

### Gemensam förklaring om artikel 41

1. Gemenskapen förklarar sig beredd att inom stabiliserings- och associeringsrådet undersöka frågan om Kroatiens deltagande i diagonal ursprungskumulation så snart de ekonomiska och kommersiella förutsättningarna och andra relevanta förutsättningar för beviljande av diagonal kumulation föreligger.
2. Med detta i åtanke förklarar Kroatien sin beredvillighet att så snart som möjligt inleda förhandlingar för att etablera ekonomi skt samarbete och handelssamarbete, med sikte på upprättande av frihandelsområden, i synnerhet med de övriga länder som omfattas av Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess.

### Gemensam förklaring om artikel 45

Begreppet "barn" definieras i enlighet med den nationella lagstiftningen i det berörda värdlandet.

### Gemensam förklaring om artikel 46

Begreppet "deras familjemedlemmar" definieras i enlighet med den nationella lagstiftningen i det berörda värdlandet.

### Gemensam förklaring om artikel 58

Parterna uttrycker sitt intresse för att snarast möjligt inleda överläggningar om ett framtida samarbete på lufttransportområdet.

### Gemensam förklaring om artikel 60

Parterna är överens om att bestämmelserna i artikel 60 inte skall tolkas så att de hindrar proportionella, icke-diskriminerande begränsningar av förvärv av fast egendom grundade på allmänt intresse, och inte heller så att de påverkar parternas egendomsordning, om inte detta uttryckligen anges i dem.

Det är överenskommet att medborgare i Kroatien skall tillåtas förvärva fast egendom i Europeiska unionens medlemsstater i överensstämmelse med den tillämpliga gemenskapslagstiftningen, om inte annat följer av uttryckliga undantag som tillåts enligt denna lagstiftning och som tillämpas i överensstämmelse med den tillämpliga nationella lagstiftningen i Europeiska unionens medlemsstater.

### **Gemensam förklaring om artikel 71**

Parterna är överens om att immateriella, industriella och kommersiella rättigheter vid tillämpningen av detta avtal särskilt skall omfatta upphovsrätt, inbegripet upphovsrätt till dataprogram, och närstående rättigheter, rättigheter med avseende på databaser, patent, mönsterskydd, varumärken och servicemärken, kretsmönster i halvledarprodukter, inbegripet geografiska ursprungsbezeichnungar samt skydd mot illojal konkurrens enligt artikel 10a i Pariskonventionen för skydd av den industriella äganderätten samt skydd av förtrolig information om know-how.

### **Gemensam förklaring om artikel 120**

- a) När det gäller tolkningen och den praktiska tillämpningen av detta avtal är parterna eniga om att de särskilt brådskande fall som avses i artikel 120 i avtalet avser fall då en av de två parterna begått ett väsentligt avtalsbrott. Ett väsentligt avtalsbrott består av
- en sådan vägran att fullgöra avtalet som inte sanktioneras av allmänna folkrättsliga regler,
  - överträdelser av avtalets väsentliga beståndsdelar, vilka slås fast i artikel 2.
- b) Parterna är eniga om att de "lämpliga åtgärder" som avses i artikel 120 är åtgärder som vidtas i enlighet med folkrätten. Om en part vidtar en åtgärd i ett särskilt brådskande fall enligt artikel 120, kan den andra parten åberopa förfarandet för tvistelösning.

## **FÖRKLARINGAR OM PROTOKOLL 4**

### **Gemensam förklaring om Furstendömet Andorra**

1. Produkter med ursprung i Furstendömet Andorra som omfattas av kapitlen 25 — 97 i Harmoniserade systemet skall av Kroatien godtas som om de hade ursprung i gemenskapen i enlighet med detta avtal.
2. Protokoll 4 skall också tillämpas för att fastställa de ovannämnda produkternas ursprungsstatus.

### **Gemensam förklaring om Republiken San Marino**

1. Produkter med ursprung i Republiken San Marino skall av Kroatien godtas som om de hade ursprung i gemenskapen i enlighet med detta avtal.
2. Protokoll 4 skall också tillämpas för fastställandet av de ovannämnda produkternas ursprungsstatus.



**ENSIDIG FÖRKLARING****FÖRKLARING AV GEMENSKAPEN OCH DESS MEDLEMSSTATER**

Med beaktande av att särskilda handelsåtgärder beviljas av Europeiska gemenskapen till länder som deltar i eller är knutna till Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess, däribland Kroatien, på grundval av rådets förordning (EG) nr 2007/2000 förklarar Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater följande:

- I enlighet med artikel 30 i detta avtal skall de av de ensidiga autonoma handelsåtgärderna som är mer gynnsamma gälla utöver de avtalsenliga handelsmedgivanden som gemenskapen lämnar i detta avtal, så länge förordning (EG) nr 2007/2000 är tillämplig.
  - Särskilt för de produkter som omfattas av kapitlen 7 och 8 i Kombinerade nomenklaturen, för vilka det i Gemensamma tulltaxan föreskrivs att värdetullar och en mängdtull skall tillämpas, skall nedsättningen även gälla för mängdtullen trots vad som sägs i artikel 27.1.
-